

MITROPOLIA ARDEALULUI



REVISTA TEOLOGICĂ

DIN CUPRINS:

- Pr. Prof. Dr. Nicolae Chifăr, *Tragedia dezbinării și speranța împăcării. Considerații asupra schismei de la 1054*
- Arhid. Prof. Dr. Ioan I. Ică jr., *950 de ani de la „Marea Schismă“, Interpretări și documente (prima parte)*
- Pr. Prof. Dr. Vasile Oltean, *Noi mărturii despre Ștefan cel Mare și Sfânt în Șcheii Brașovului*
- Dr. Constantin Ittu, *Crinii heraldici din stema lui Ștefan cel Mare Voievod și Domn*
- Pr. Lect. Dr. Irimie Marga, *Principiul jurisdicțional în Biserica Ortodoxă. II. Probleme canonice actuale legate de principiul jurisdicțional*
- Diac. Drd. Călin Taloș, *Atitudinea profeților față de cultul sacrificial*
- Drd. Șerban Drugaș, *Concepția despre om în marile religii orientale (partea a doua)*

SERIE NOUĂ, ANUL XIV (86), NR. 3, IUL.-SEPT., 2004

EDITURA ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI
SIBIU

– PUBLICAȚIE OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI –

3



2829.

Editura ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI

REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ
ÎNTEMEIAT ÎN 1907

COMITETUL DE REDACȚIE

PREȘEDINTE

Î. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

VICEPREȘEDINȚI

Î. P. S. BARTOLOMEU ANANIA, Arhiepiscopul Clujului

Î. P. S. Dr. ANDREI ANDREICUȚ, Arhiepiscopul Alba Iuliei

P. S. Dr. IOAN MIHĂLȚAN, Episcopul Oradiei

P. S. JUSTINIAN CHIRA, Episcopul Maramureșului

P. S. IOAN SELEJAN, Episcopul Covasnei și Harghitei

P. S. VISARION RĂȘINĂREANU, Episcopul-vicar al Sibiului

MEMBRI

Pr. Prof. Dr. MIRCEA PĂCURARIU, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Pr. Prof. Dr. DUMITRU ABRUDAN, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Arhid. Prof. Dr. IOAN FLOCA, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Pr. Prof. Dr. VASILE MIHOC, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

*

Redactor-șef

Pr. Prof. Dr. NICOLAE CHIFĂR, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Secretar de redacție

Lect. Dr. SEBASTIAN MOLDOVAN, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Autorii sunt rugați să trimită materialele redactate la 1, 5 rânduri, cu font 12, atât textul, cât și notele bibliografice, și vor fi însoțite de un floppy disk, conținând formatul electronic (fișiere *doc.* sau *rtf.*, pentru Microsoft Word). Este obligatorie prezentarea unui rezumat în limba engleză de maximum 15 rânduri. De asemenea, lucrările doctoranzilor vor avea recomandarea expresă a profesorului îndrumător. Manuscrisele care nu respectă aceste cerințe nu vor fi luate în considerare.

Opiniile exprimate în materialele publicate aparțin autorilor și nu reprezintă poziția Redacției sau a Mitropoliei Ardealului.

Pentru corespondență și abonamente se va folosi adresa de mai jos.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

ARHIEPISCOPIA SIBIULUI, Str. MITROPOLIEI, NR. 24

CONT Nr. 2511.1-61.1/ROL B.C.R. Sibiu

I.S.S.N. 1222-9695

REVISTA TEOLOGICĂ

PUBLICAȚIE OFICIALĂ A MITROPOLIEI ARDEALULUI

Serie nouă, Anul XIV (86), Nr. 3, Iul.-Sept. – 2004

CUPRINS

EDITORIAL

Pr. Prof. Dr. Nicolae Chifăr – <i>Tragedia dezbinării și speranța împăcării. Considerații asupra schismei de la 1054</i>	5
--	---

STUDII ȘI ARTICOLE

Arhid. Prof. Dr. Ioan I. Ic jr. – <i>950 de ani de la „Marea Schismă”. Interpretări și documente (prima parte)</i>	8
Pr. Prof. Dr. Vasile Oltean – <i>Noi mărturii despre Ștefan cel Mare și Sfânt în Șcheii Brașovului</i>	42
Dr. Constantin Ittu – <i>Crinii heraldici din stema lui Ștefan cel Mare Voievod și Domn</i>	49
Pr. Lect. Dr. Irime Marga – <i>Principiul jurisdicțional în Biserica Ortodoxă. II. Probleme canonice actuale legate de principiul jurisdicțional</i>	55
Diac. Drd. Călin Taloș – <i>Atitudinea profeților fac de cultul sacrificial</i>	68
Drd. Șerban Drugaș – <i>Concepția despre om în marile religii orientale (partea a doua)</i>	100

ÎNDRUMĂRI OMILETICE

P. S. Episcop-vicar Visarion Rășinăreanu – <i>De la Înălțare, la Rusalii</i> .	124
Pr. Gheorghe Streza – <i>Predică la Duminica a VIII-a dup Rusalii. „Despre foamea și setea cea sufltească”</i>	127
Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu – <i>Predică la Duminica dinaintea Înălțării Sfintei Cruci. „Să căutăm Lumina!”</i>	132

RECENZII

<i>Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în legendă</i> , Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2003 (Drd. Florin Dobrei)	135
<i>Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în istorie</i> , Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2003 (Drd. Florin Dobrei)	136
<i>Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în cronică</i> , Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2004 (Drd. Florin Dobrei)	138
<i>Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Biserica. O lecție de istorie</i> , Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2004 (Drd. Florin Dobrei)	140
<i>Ștefan cel Mare și Sfânt 1504-2004. Bibliografie</i> , Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2004 (Drd. Florin Dobrei)	142
CONTENTS	144

TRAGEDIA DEZBINĂRII ȘI SPERANȚA ÎMPĂCĂRII

CONSIDERAȚII ASUPRA SCHISMEI DE LA 1054

La 7 decembrie 1965, în cadrul sesiunii festive a Conciliului II Vatican (1962-1965) în catedrala „Sfântul Petru” din Roma și a unei ceremonii religioase oficiată în catedrala „Sfântul Gheorghe” din Fanar/Istanbul, a fost citită concomitent „Declarația comună” semnată de papa Paul al VI-lea al Romei și de patriarhul ecumenic Athenagoras I al Constantinopolului, prin care se arăta că cele două Biserici prin înțâistătătorii lor în urma dialogului au hotărât să ridice anatemele rostite reciproc la 16/24 iulie 1054. Se sublinia în acest document că ambele Biserici sunt conștiente că *„acest act de dreptate și iertare reciprocă nu este suficient să pună capăt diferențelor vechi și noi, care există între Biserica Romano-Catolică și Biserica Ortodoxă și care vor fi depășite prin lucrarea Sfântului Duh, grație curățirii inimilor, regretului nedreptăților istorice, precum și printr-o voință activă de a ajunge la o înțelegere și la o mărturisire comună a credinței și a cerințelor ei”*.

Prin decretul papal, „Ambulate in dilectione” și tomosul patriarhal „Tomos Agapis” rostite după citirea declarației comune în ambele catedrale, se anula anatemele aruncate în anul 1054 de cardinalul Humbert, legatul papei Leon al IX-lea asupra patriarhului Mihail Cerularie al Constantinopolului, a arhiepiscopului Leon de Ohrida, a stareșului Nichita Pectoratul și a tuturor celor care s-au asociat cu ei, iar din partea patriarhului ecumenic și a sinodului patriarhal asupra cardinalului Humbert și însoțitorilor lui (Friedrich de Lotharingia, cancelarul Bisericii Romane, viitorul papă Ștefan al IX-lea și arhiepiscopul Petru de Amalfi).

Tot acum se declara că *„sunt regretate cuvintele jignitoare, acuzele lipsite de fundament real și faptele condamnable care au însoțit sau au contribuit fie dintr-o parte, fie din alta la tristele evenimente ale acelei perioade; sunt șterse din memoria și din mijlocul Bisericii și sunt date uitării excomunicările care au urmat și amintirea lor ce stă până astăzi în calea apropierii și iubirii; sunt regretate acele evenimente provocatoare de discordie, care au precedat și care au fost sub influența diferiților factori printre care și lipsa încrederii reciproce ce au dus în final la ruperea comuniunii bisericești”*.

Această declarație făcea desigur referire la situația conflictuală în care se găseau cele două Biserici în secolele IX-XI și la urmările regretabile ale proclamării

schismei în anul 1054. Dintr-o analiză asupra cauzelor care au dus la declanșarea schismei se evidențiază sub aspect doctrinar adaosul „Filioque” iar sub aspect canonic administrativ pretenția papei la primat juridic în întreaga Biserică. Adaosul „Filioque” (adică mărturisirea credinței că Sfântul Duh „precede de la Tatăl și de la Fiul”) introdus inițial de apuseni în Simbolul de credință niceo-constantinopolitan (Crezul), pentru a-i combate pe arieni, care negau dumnezeirea Mântuitorului Iisus Hristos, a devenit adevăr de credință pe care nu numai că l-au generalizat în Biserica apuseană (Aachen-809 și Roma-1014) ci au încercat să-l impună și în Biserica răsăriteană. Ortodocșii însă l-au respins întrucât au considerat acest adaos eroare doctrinară. În plus, ei cereau ca simbolul de credință să fie păstrat și mărturisit în forma autentică stabilită la Sinoadele I (Niceea- 325) și II (Constantinopol- 381) ecumenice, așa cum prevedea de fapt și canonul 7 al Sinodului al III-lea ecumenic de la Efes (431). Astfel s-a ajuns la îndelungate și frecvente discuții între răsăriteni și apuseni, lipsa unei înțelegeri pe această temă ducând la declararea acestui adaos ca important cap de acuzare.

Precizând în declarație că sunt regretate „acuzele lipsite de fundament real” observăm că se avea în vedere și acest adaos introdus de apuseni dar mai ales lipsa de onestitate teologică a cardinalului Humbert care îi învinuia pe răsăriteni că au scos din Simbolul de credință adaosul „Filioque”. De asemenea, ortodocșii erau acuzați că acceptă căsătoria preoților și diaconilor, uitând însă că acest lucru a fost confirmat la Sinodul I ecumenic, că în Biserica primară au fost și episcopi căsătoriți atât în Răsărit cât și în Apus și că abia la Sinodul Quinisext (691-692) s-a hotărât ca episcopii să fie aleși din rândul călugărilor, în timp ce generalizarea celibatului preotesc s-a impus în Apus prin reforma cluniană din secolul al XI-lea.

În ceea ce privește primatul papal, Biserica răsăriteană a acordat permanent un primat de onoare episcopului Romei, recunoscându-l ca „primus inter pares” (primul între egali), patriarhul de Constantinopol urmând imediat după el, ca egal cu el. Această recunoaștere nu a fost însă socotită ca suficientă ci, s-a cerut recunoașterea unui primat juridic pornind de la tradiția unui pontificat petrin la Roma. Socotind că numai Sfântul Petru a fost apostolul prin excelență al Domnului și numai el a primit adevărul revelat în deplinătatea lui, ca și cum ceilalți apostoli s-ar înscrie într-o categorie inferioară, în perioada medievală s-a dezvoltat ideea unui primat juridic al papei conform căruia numai el singur ar deține deplinătatea adevărului prin inspirație specială de la Sfântul Duh. Aceste concepte au fost susținute cu atâta înverșunare încât s-a ajuns la dogmatizarea lor (primatul papal și infaibilitatea papei - adevăruri de credință necesare mântuirii) în cadrul Conciliului I Vatican (1869-1870).

Nu este de mirare că în scrisoarea adresată patriarhului Mihail Cerularie, înmănată de cardinalul Humbert, papa declara pe un ton impunător: *„Să știe patriarhul că fără aprobarea sa, nici nu are dreptul să existe, căci așa cum împăratul Constantin cel Mare a predat papilor puterea să conducă pe principii pământești, (afirmație bazată pe documentul „Donatio Constantini”, un fals demonstrat chiar de teologii apuseni, n. n.) tot așa răspunde și de Biserică. Nu trebuie să fie atât de lipsită de respect Biserica de Răsărit, care a fost moleșită de plăceri și de îndelungată odihnă*

(se face referire la protecția acordată de puterea imperială bizantină în timp ce după cucerirea Imperiului Roman de Apus de triburile lui Odoacru în anul 476, Biserica apuseană a rămas sub barbari, n.n) *în timp ce papa a apărut-o de atâtea erezii. Apostolul Petru și urmașii lui pot judeca toată Biserica dar pe ei nu-i judecă nimeni*".

Nu este de mirare că discutându-se în acești termeni s-a ajuns la declanșarea schismei. Legații papali veneau la Constantinopol nu să dialogheze, ci să impună primatul papal și doctrina apuseană care includea și adaosul „Filioque”. Pentru ei grecii erau rebeli și schismatici care trebuiau aduși sub ascultarea scaunului roman. Când acest lucru nu s-a putut face cu forța măsurilor spirituale (excomunicarea) s-a recurs la forța armelor ca în cazul cruciadei a IV-a când la 13 aprilie 1204, chiar în vinerea Patimilor, Constantinopolul a fost ocupat de latini, fiind profanate bisericile și mormintele sfinților iar patriarhul ecumenic înlocuit cu un patriarh latin, venețianul Toma Morosini. Aceste acte se încadrează în „fapte condamnabile care au însoțit evenimentele triste ale acelei perioade”. Nici când acestea puteau fi reparate și șterse din memoria grecilor, latinii n-au fost dispuși să o facă ci au preferat să vadă Constantinopolul cucerit de turci (29 mai 1453) și cu aceasta creștinătatea ortodoxă din Asia Mică, Orient și Balcani supusă necreștinilor mai bine de 500 de ani, pentru că nu a acceptat compromițătoarea unire de la Ferrara-Florența (1438-1439).

Ne bucurăm că după mai bine de 900 de ani prin aportul celor doi înalți prelați s-a ajuns la memorabilul act de la 7 decembrie 1965. Totodată suntem conștienți că ridicarea formală a anatemei din 16/24 iulie 1054 n-a îndepărtat consecințele schismei, iar deosebirile dogmatice, cultice și disciplinar-canonice trebuie discutate cu multă seriozitate și sinceritate pentru ca în urma clarificării și eliminării lor să se poată realiza intercomuniunea sau „communicatio in sacris” dintre cele două Biserici. Reactivarea Bisericilor Ortodoxe unite cu Roma sau Bisericilor Greco-Catolice după evenimentele politice din anii 1989-1990 a trezit noi resentimente ale ortodocșilor față de romano-catolici deoarece crearea Bisericilor Unite s-a făcut cu prețul dezbinării credincioșilor unei Biserici Ortodoxe locale. Acest lucru a stagnat pentru un timp mersul firesc al dialogului, fiind necesară clarificarea poziției Scaunului roman față de noua situație. În timp ce Bisericile Ortodoxe trebuie să accepte realitate și dreptul la existență al Bisericilor Unite, Biserica Romano-Catolică trebuie să recunoască la rândul ei că politica unionistă nu corespunde dorinței de unitate, ci propagandei și prozelitismului. De aceea ea trebuie părăsită pentru a se crea premisele unui dialog teologic sincer, serios și real susținut de ambele Biserici surori egale, deținând împreună adevărul de credință revelat care trebuie păstrat, mărturisit și propovăduit pentru mântuirea oamenilor.

Pr. Prof. Dr. Nicolae Chifăr

950 DE ANI DE LA „MAREA SCHISMĂ” INTERPRETĂRI ȘI DOCUMENTE

– prima parte –

Se împlinesc anul acesta 950 de ani de la ceea ce se numește încă în mod convențional „Marea Schismă” dintre Occidentul latin și Răsăritul bizantin, prima mare ruptură bisericească a creștinătății europene între Vestul catolic și Estul ortodox, căreia avea să i se adauge în secolul XVI o a doua: scindarea confesională a Occidentului creștin între Sudul rămas catolic și Nordul devenit protestant. Anul viitor se vor împlini totodată 40 de ani de la anularea excomunicărilor reciproce din 16–24 iulie 1054 întrun context profund schimbat în care întreaga creștinătate intra decis într-o nouă eră, era „ecumenică”, menită să depășească scindările „confesionaliste” din mileniul al doilea al istoriei ei și să regăsească în pragul și în zorii celui de-al treilea mileniu al istoriei creștine experiența „catolicității” ca unitate în diversitate reconciliată care a fost cea a mileniului întâi. Această dublă aniversare este un prilej nimerit pentru a evoca în noul context – cel al unificării europene și al intrării umanității în era civilizației globale – și într-o nouă lectură evenimentele dureroase de acum nouă veacuri și jumătate și interpretările mai vechi și mai noi care li sau dat în literatura istorică și teologică modernă și contemporană.

Marcate vreme de secole de polemică și inspirate de o viziune confesionalistă, prezentările evenimentelor din 1054 au fost subordonate efortului de a demonstra că responsabilitatea „marii schisme” – ai cărei principali actori au fost cardinalul Humbert de Silva Candida și patriarhul Mihail I Kerularios – aparține în exclusivitate părții celeilalte. Istoriografia romano-catolică a aruncat vina transformării înstrăinării între Bisericile răsăriteană și occidentală într-o ruptură definitivă și ireparabilă pe seama ambițiilor autocefaliste excesive ale patriarhului Mihail Kerularios care ar fi vrut să se transforme întrun veritabil „papă oriental” sfidând atât pe împăratul de la Constantinopol, cât și Roma; pentru a-și menține independența în fața bazileului și a papei și pentru a evita controlul Romei, patriarhul ar fi sabotat intenționat alianța dintre împărat și papă, declanșând polemica artificială împotriva azimelor escaladată în excomunicările reciproce de la Constantinopol din iulie 1054. La rândul lor, istoricii ortodocși au acuzat orgoliul sfidător al

cardinalului Humbert, reprezentant al spiritului agresiv al monarhiei papale medievale, ca o evidentă falsificare a creștinismului apostolic, împotriva căruia a protestat și reacționat legitim patriarhul Kerularios care anticipa evoluțiile expansioniste ale Bisericii latine confirmate ulterior de „fratricidul” cruciadelor culminat în devastarea Constantinopolului din 1204 și în acela al diverselor „uniatisme” promovate de atunci încolo de către Roma.

În primele decenii ale secolului XX, punctul de vedere romano-catolic tradițional a fost argumentat de minuțioasele investigații documentare și istorice ale lui Anton Michel strânse în cele două monumentale și indispensabile volume despre Humbert și Kerularios¹. El a fost reafirmat polemic într-o interpretare confesionalistă catolică de o extremă virulență de către E. Amann² și M. Jugie³ într-o serie de ample articole din faimosul *Dictionnaire de théologie catholique*. Dacă E. Amann conchidea că „în fața istoriei” Kerularios „poartă responsabilitatea actului decisiv” al schismei⁴, M. Jugie oferea o lectură istorică mai nuanțată, dar un verdict confesional infinit mai tranșant: „Kerularios n-a fost unicul artizan al schismei care i se atribuie”; de altfel, anatemele reciproce din 1054 nu excomunicau două Biserici, ci doar persoanele lui Kerularios și Humbert și ale colaboratorilor, așa încât „în loc de schismă definitivă ar fi mai exact să vorbim de prima tentativă de unire avortată”. „Schisma era deja virtual finalizată în minți și inimi. Fulgerul din 1054 a făcut-o doar să apară în afară în întreaga ei realitate și profunzime”⁵. Pregătită în secolele IV–VII, adâncită de Fotie în secolul IX și definitivată de Kerularios în secolul XI, schisma Răsăritului de Roma sa stabilizat în ciuda încercărilor repetate de unire din secolele XI–XV. Pe lângă orgoliul național grec și rivalitățile politice, ea ar fi avut drept principale cauze tendințele centrifuge manifestate în „cezaropapismul” împăraților bizantini și în „ambițiile” „autocefaliste” ale patriarhilor constantinopolitani. Efectele rupturii de Roma și de papalitate s-ar putea constata nemijlocit în viața Bisericilor Ortodoxe. Acestea și-au pierdut unitatea și elanul misionar căzând în captivitatea otomană sau acceptând servitutea umiltoare a statelor naționale, practicând un separatism eclezial, filetism, un imobilism teologic, un tradiționalism regresiv și ritualist care

¹ A. Michel, *Humbert und Kerullarios*, Paderborn, 1924 și 1929, VIII + 139 și X + 495 p., și „Schisma und Kaiserhof im Jahre 1054: Michael Psellos”, în: *L'Église et les Églises 1054–1954*, Chevetogne, 1954, p. 351–440.

² Art. „Michel Cérulaire”, *DThC* X/2 (1929), col. 1677–1703.

³ Art. „Schisme byzantin”, *DThC* XIV/2 (1939), col. 1312–1468, articol publicat și separat în volumul aceluiași M. Jugie, *Le schisme byzantin. Aperçu historique et doctrinale*, Paris, 1941.

⁴ *Ibid.*, col. 1680.

⁵ *Ibid.*, col. 1356 și 1358.

ar demonstra că „Biserica greco-rusă”, „nu poate fi adevărata Biserică a lui Hristos (!)”⁶. Singura soluție de ieșire din acest impas fiind doar întoarcerea la „staulul” „Bisericii-mamă” a Romei, singura Biserică creștină „adevărată” și „vie”.

Teologii ortodocși nu puteau să nu reacționeze la această lectură apologetică, reducăționistă și ofensatoare. Un exemplu al acestui tip de contraofensivă polemică ortodoxă îl constituie studiile grupate în numărul special cu tema „Nouă sute de ani de la Marea Schismă 1054–1954” al revistei Patriarhiei Române *Ortodoxia* (nr. 2–3/1954)⁷. Într-un context politic dificil, în plin stalinism și persecuție a Bisericii sub regimul comunist ofensiv al lui Gh. Gheorghiu-Dej, cei mai importanți teologi ortodocși români ai momentului erau mobilizați într-un amplu efort de demontare a viziunii confesionaliste catolice asupra „Marii Schisme” și de replică apologetică ortodoxă. Cauza ultimă a schismei și perpetuării ei e aici în dezvoltarea sistemului monarhic papal, în refuzul de către Roma a frăției și iubirii exprimate în sistemul sinodal și autocefal ortodox, refuz care nu putea duce decât la polemică și diviziuni. Soluția ieșirii din schismă este, așadar, nu întoarcerea la „staulul” roman, ci a tuturor la Hristos și dragostea Lui, singura care poate aduce împăcarea creștinilor și pacea lumii († Justinian Marina). O serie de articole demască astfel direct „limbajul necreștinesc” al papalității față de celelalte confesiuni creștine (I. Pulpea) sau inconsistența biblică și canonică a primatului și erorilor papalității (Gh. Marcu, L. Stan). Se detașează prin rigoare și obiectivitate ampla prezentare istorică a „genezei și evoluției schismei” (T. M. Popescu), a naturii și consecințelor dogmatice ale schismei (D. Stăniloae) și a relației dintre „schismă și cultul creștin” (E. Braniște); aceste ample trei studii, care constituie piesele de rezistență ale numărului, se citesc și azi cu interes și folos. Nu lipsesc însă diferențele de evaluare între autori. Astfel, pentru părintele D. Stăniloae (pe urmele lui L. Karsavin și V. Lossky), prin Filioque și primatul papal catolicismul ar fi „desfigurat fața genuină a creștinismului”, modificând într-o „frenetrie eretică” „întregul conținut doctrinar și practic al creștinismului apusean”, singura speranță fiind „întoarcerea” fiului risipitor (Biserica Romano-Catolică), după ce și-a cheltuit partea de avere și „nemaissuportând mizeria spirituală a stării sale”, la „mama” (Biserica Ortodoxă)⁸. Mai ecumenic, părintele E. Braniște

⁶ *Ibid.*, col. 1465 și pe larg toată argumentația polemică de la col. 1401–1468.

⁷ *Ortodoxia* VI (1954), nr. 2–3 aprilie–septembrie, 300 p.: † Patriarhul Justinian, „Una, sfântă, sobornicească și apostolească Biserică” (p. I–VIII); T. M. Popescu, „Geneza și evoluția schismei” (p. 163–217); D. Stăniloae, „Motivele și urmările dogmatice ale schismei” (p. 218–259); E. Braniște, „Schisma și cultul creștin” (p. 280–299); L. Stan, „Aspecte ignorate ale schismei” (p. 300–338); Gh. Moisesescu, „Urmările schismei la români” (p. 339–364); Gh. Marcu, „Premisele biblice ale erorilor papalității” (p. 365–394); I. Pulpea, „Limbajul necreștin folosit de papalitate față de celelalte confesiuni creștine” (p. 395–429) și I. Gh. Coman, „Unitatea Bisericii problema refacerii ei în lumina Sf. Părinți” (p. 430–456).

concluzionează irenic: „Cele ce ne apropie sunt și acum infinit mai multe și importante decât cele ce ne deosebesc și despart spre paguba creștinătății. Azi să uităm cele ce ne despart și să prețuim mai mult cele ce ne apropie și unesc”⁹.

O remarcabilă și vizibilă cotitură în evaluarea „schismei răsăritene” se opera în chiar acei ani și în interiorul Bisericii Romano-Catolice, în care se pregătea spectaculoasa cotitură a Conciliului II Vatican. Schimbarea clară de tonalitate se poate observa ușor din cele două volume masive de „studii și lucrări asupra unității creștine oferite lui Dom Lambert Beauduin, fondatorul monahilor din congregația Unității cu ocazia împlinirii vârstei de 80 de ani” publicate sub auspiciile abăției benedictine de rit slavo-bizantin de la Chevetogne (întemeiate de Dom Lambert Beauduin) cu ocazia aniversării a „Nouă sute de ani de dureroasă despărțire între Răsărit și Apus”¹⁰. Cele 41 de studii biblice, istorice și liturgice scrise de teologi catolici, dar și ortodocși și protestanți, analizau pentru prima dată dintr-o nouă perspectivă irenică și angajat unionistă premisele, condițiile și drama dureroasă a separațiilor dintre creștinii de la începuturi și până în prezent. Cel mai important dintre ele e studiul introductiv epocal al dominicanului Yves Congar; publicat și separat, el se prezenta simplu ca o serie de „Note asupra «schismei răsăritene», nouă sute de ani după”¹¹. Critică implicită a articolului polemic anterior al lui M. Jugie din 1939 pe care-l relua și corecta tacit într-o viziune pozitivă și unionistă (nu uniatică), studiul lui Y. Congar era o prezentare obiectivă a celor trei serii de factori care au condus la „schisma răsăriteană” (a se remarca ghilimele autorului): factorii „politici”, „culturali” și „ecleziologici”. Accentul e pus pe dezvoltarea în cursul primului mileniu creștin a două tipuri de ecleziologie în Răsărit și în Occident. Mai exact, peste una și aceeași ecleziologie apostolică în planul profund al dogmelor și structurilor fundamentale s-au suprapus datorită evoluțiilor istorice diferite în Răsărit și Apus în cursul Evului Mediu timpuriu (fiindcă au existat două „evuri medii” distincte) două „regimuri canonice” diferite: cel constantinian al „Bisericii imperiale” și sinodal al „pentarhiei” patriarhale în Răsărit și, respectiv, cel roman al Bisericii „monarhie papală” în Occident care s-a impus aici în secolul XI în

⁹ Ibid., p. 258, 269. O recentă lectură polemică similară din perspectiva neogreacă (continuând linia arhiepiscopului Chrysostomos Papadopoulos) la arhiepiscopul Methodios Phouyas, *He ekklesiastike antiparathesis Hellenon kai Latinon apo tes epochei tou Megalou Photiou mechri tes synodou tes Phlorentias 858–1439. Historike kai theologike melete*, Atena, 1990, 501 p.

¹⁰ Ibid., p. 299.

¹¹ 1054–1954 *L'Église et les Églises. Neuf siècles de douloureuse séparation entre l'Orient et l'Occident*, Chevetogne, 1954, 2 vol., 480 + 480 p.

¹² Y. Congar, *Neuf cents ans après. Notes sur le „schisme oriental”*, Chevetogne, 1954, 95 p.

timpul reformei gregoriene. Schisma a reprezentat astfel ciocnirea inevitabilă între aceste două tipuri de regimuri canonice incompatibile, confruntare escaladată apoi prin cruciade și uniatisme și soldată cu ieșirea Răsăritului creștin din comuniunea cu Roma și Apusul creștin. Schisma a reprezentat însă doar rezultatul unei îndelungate și generale „înstrăinări” (*estrangement*) a celor două jumătăți ale creștinătății care au ajuns să se comporte fiecare de una singură, fără a ține seama de cealaltă, ceea ce a dus la provincializare și ignorare reciprocă dublate apoi de orgolii și complexe de superioritate. Schisma nu este însă această înstrăinare însăși, ci „acceptarea” acestei înstrăinări, iar „păcatul” ei e acela că am acceptat cu toții ca pe un fapt „normal” „să trăim ca și cum n-am face un corp comun cu ceilalți”¹².

Tot în 1954 reputatul bizantinolog englez Steven Runciman ținea la Magdalen College din Oxford o serie de șapte prelegeri pe tema „schisme răsăritene”. Publicate un an mai târziu¹³, ele reprezintă până astăzi cea mai limpede și obiectivă prezentare sintetică a istoriei „Marii Schisme”. Scrisă explicit din dorința programatică de a contrabalansa prezentările apologetice ale lui Michel, Jugie și Amann prin „încercarea de a înțelege și punctul bizantin de vedere”, expunerea e inspirată de convingerea autorului că rolul istoricului nu e acela de a prezenta prejudecățile trecutului, ci de a contribui la „o mai apropiată prietenie a Bisericilor printr-o mai deplină înțelegere a sentimentelor și tradiției fiecărei părți”. Istoricul constată astfel că dacă la începutul secolului XI creștinătatea era, cu excepția Bisericilor orientale de sub arabi, încă una, la mijlocul secolului XIII ruptura era deja definitivă. Date fiind evoluțiile divergente schisma era inevitabilă, criza propriu-zisă fiind rezultatul convergenței unor evenimente din intervalul secolelor XI–XIII, în care rolul decisiv l-au jucat politica agresivă și uniformizatoare a papalității reformate, invadarea militară a sudului Italiei de către normanzi, agresiunea comercială a republicilor italiene și, în cele din urmă, invazia militară a cruciadelor. Confruntarea personală dintre Humbert și Kerularios n-a fost o cauză a separației, ci un simptom al unei stări de spirit ce tindea să se generalizeze și care a fost transformată ulterior în simbol.

Întradevăr, „Marea Schismă” din 1054 este în realitate o invenție modernă a istoricilor confesionali catolici din secolele XVI–XVII; confrunțați cu protestantismul care se folosea de exemplul ortodox al unor Biserici vechi fără papă, aceștia s-au văzut nevoiți să studieze „schisma răsăriteană”. Astfel, în 1604 Cesare Baronius în faimoasele *Annales ecclesiastici* și P. Canisius în *Lectiones*

¹² *Ibid.*, p. 7–8 și 94.

¹³ S. Runciman, *The Eastern Schism. A Study of the Papacy and Eastern Churches during the XIth and XIIth Centuries*, Oxford, 1955, 189 p. Pe aceeași linie se situează și recenta prezentare de sinteză a anglicanului H. Chadwick, *East and West: The Making of a Rift in the Church from Apostolic Times until the Council of Florence*, Oxford, 2003, p. 200–218.

antiquae au publicat în latină documentele schismei din 1054 și au oferit interpretarea „clasică” a evenimentelor din 1054 care ar fi fost provocate de ambițiile personale ale patriarhului Kerularios. Întreg dosarul textelor legate de polemica anilor 1053–1054 a fost republicat în 1861 de Cornelius Will¹⁴, care în ampla introducere¹⁵ o interpretează într-un sens politic ca o culminație a istoriei rupturilor anterioare dintre Bisericele din Apus și din Răsărit, începând cu controversa pascală din secolul II: pe linia autocefalismului și antilatinismului promovat de patriarhul Fotie în secolul IX, patriarhul Kerularios a reacționat doar la evoluții politice pe care nu le putea domina altfel în încercarea sa de a-și menține independența atât față de împărat, cât și de papalitate. Aceeași explicație politică domină la începutul secolului XX și studiile istoricilor L. Bréhier¹⁶ și W. Norden¹⁷; pentru acesta din urmă schisma e doar un reflex al intereselor egoiste ale statelor medievale, o tristă mărturie a neputinței creștinilor de a le depăși. Detalii importante le-a adus studiul monumental al lui J. Gay¹⁸ asupra stăpânirii bizantine în Italia, fiindcă aici s-a dezvoltat conflictul care a dus la schisma din 1054 (așa cum în schisma „fotiană” din secolul IX un rol decisiv l-a jucat situația din Bulgaria). Un alt context care se va dovedi crucial în interpretarea evenimentelor din 1053–1054 va fi cel situat la cealaltă extremitate a Imperiului bizantin, în Armenia, dar el va fi valorizat abia mai târziu.

Schișarea cadrului istoric general este, așadar, obligatorie pentru înțelegerea corectă a fenomenului așa-zisei „Mari Schisme” de la jumătatea secolului XI. Ea s-a înscris pe fondul unor evoluții ce trebuie detaliate aici. În secolul X și prima jumătate a secolului XI Imperiul de la Constantinopol și implicit Patriarhia Ecumenică au cunoscut un reviriment spectaculos, invers proporțional cu declinul umilitor al papalității intrate între anii 904–963 în „secolul obscur” al „pornocrației” dominată de familia filo-bizantină Teofilact. După ce începând din 827 arabii din Africa atacau și ocupau treptat întreaga Sicilie și Italie de sud și centru (în 840 ocupau Bari, iar în 847 atacau Roma), de unde vor fi evacuați abia în 915, în 885 generalul bizantin Nichifor Focas ocupa sudul Italiei creând două „teme”: Calabria cu populație în întregime greacă (refugiată în parte din Sicilia) și Longobardia (Apulia) cu populație mixtă: greacă în orașe și latină la țară. În Italia bizantină unificată în 975 în catepanatul Italiei cu capitala la Bari aflată la sud de linia Teracina (la Marea Tyreniană) și Termoli (la Marea Adriatică) se mai aflau două ducate longobarde (Salerno și Benevento-Capua) și trei orașe comerciale libere (Gaeta,

¹⁴ C. Will, *Acta et scripta quae de controversiis Ecclesiae Graecae et Latinae saeculo XI composita exstant*, Leipzig–Marburg, 1861

¹⁵ Ibid., p. 1–55.

¹⁶ L. Bréhier, *Le schisme oriental du XIe siècle*, Paris, 1899.

¹⁷ W. Norden, *Das Papsttum und Byzanz*, Berlin, 1903.

¹⁸ J. Gay, *L'Italie méridionale et l'empire byzantine (867–1071)*, Paris, 1904.

Napoli și Amalfi). De la nord de Alpi vor porni în secolul X ca protest față de declinul papalității romane și cele două mișcări de reformare a Bisericii latine – cu centrele la Cluny (reforma monahală) și în Lorena (reforma clerului) – susținute de noul Imperiu romanogerman al lui Otto I (936-973) care va desfășura în anii 951-952, 961-962, 966-968 o serie de campanii în Italia împotriva stăpânirii bizantine. Pe 2 februarie 962 Otto I e încoronat împărat la Roma de papa Ioan XII, gest care a creat o criză în relațiile cu Constantinopolul, criză soluționată în 972 prin căsătoria sa cu principesa bizantină Teofano. În acest interval Imperiul bizantin era ocupat în Răsărit unde sub Nichifor Phokas (963-969) și Ioan Tzimiskis (969-976) reușește o spectaculoasă expansiune în Orient ocupând Creta, Cilicia, Siria și Antiohia (969). „Epopoea bizantină” descrisă de G. Schlumberger a continuat și sub Vasile II Macedoneanul (976-1022) care în urma unor îndelungate războaie (985-986, 1001-1002, 1003-1018) lichidează țaratul Bulgariei și încorporează teritoriul său Imperiului. Constantinopolul înregistrează acum și un succes misionar epocal reprezentat de botezul în 988 a cneazului Vladimir al Kievului și de creștinarea ortodoxă a rușilor. Vasile II moare în 1022 în ajunul unei mari campanii în Sicilia și Italia, unde Imperiul romanogerman avansa din nou: după ce Otto II (973-983) fusese înfrânt dezastruos de arabi în Calabria, fiind salvat de o navă bizantină, Otto III (983-1002) revine în Italia în 996 unde e încoronat împărat și impune împotriva grecului Ioan XVI Philagathus (996-998) primul papă german, pe vărul său copil Bruno, sub numele Grigorie V (996-99), la moartea căruia impune apoi primul papă francez, pe învățatul Gerbert d'Aurillac, sub numele Silvestru II (999-1003). Urmașul acestuia, romanul Ioan XVIII (1003-1009), din familia Crescenti, va fi ultimul papă al cărui nume a fost înscris în dipticele Marii Biserici din Constantinopol. În 1009 are loc „schisma celor doi Serghie”, respectiv între papa Sergiu IV (1009-1012) și patriarhul ecumenic Serghie II (1001-1019), ale cărei cauze exacte nu se cunosc, „se pare că din pricina scaunelor”¹⁹. Urmașul său din familia tusculană Benedict VIII (1012-1024) e cel care la încoronat în 1014 la Roma ca împărat pe germanul Henric II cel Sfânt (1002-1024), ocazie cu care la missa oficială s-a cântat pentru prima dată la Roma Simbolul de credință niceo-constantinopolitan cu adaosul germanic „Filioque”. În 1009-1010 are loc la Bari revolta antibizantină condusă de lombardul Melo; înfrânt în 1010 de bizantini care reocupă Bari, Melo se refugiază în Germania, unde Henric II îl face duce de Apulia. În 1017-1018 Melo revine în sudul Italiei cu mercenari normanzi și-l înfrânge inițial pe catepanul Leon Tornikes, dar lombarzii și normanzii sunt înfrânți în octombrie 1018 la Cannae de generalul Vasile Boioannis, iar Melo fuge iarăși în

¹⁹ Cf. Hartofylaxul Nichita Niceeanul, *În ce timpuri și din ce cauza s-a rupt de Biserica Constantinopolului Biserica Romanilor* 15; PG 120, 717D.

Germania unde moare în 1022, campania din sudul Italiei a lui Henric II din 1021 încheiindu-se cu un eșec. În 1021-1022 bazileul Vasile II se află în campanie în Armenia și Georgia, unde îl convinge pe regele armean din Vaspurkan să se mute cu poporul său în Capadocia în schimbul titlului de strateg și de curopalat iar regele Ioan III Smbat (1020-1040) al Armeniei Marii cu capitala la Ani îi promite să lase prin testament după moarte regatul Armeniei moștenire împăratului de la Constantinopol. Moartea fără moștenitori de sex masculin a lui Vasile II în 1022 și a fratelui său Constantin XIII în 1025 a creat însă o instabilitate dinastică la Constantinopol, unde tronul va fi ocupat de soții succesivi ai prințesei Zoe, fiica lui Constantin VIII. O domnie mai lungă va avea cel deal treilea soț al Zoei, împăratul Constantin IX Monomahul (1042-1055), care la moartea patriarhului Alexie Studiul (1025-1043) îl alege patriarh pe un membru al unei înalte familii aristocratice din Constantinopol împreună cu care în 1040 participase la o conspirație împotriva împăratului Mihail IV Paflagonianul (1034-1041), al doilea soț al Zoei. Conspirația fiind descoperită, Constantin Monomahul a fost trimis în exil, iar tânărul aristocrat a fost nevoit, ca să-și salveze viața, să intre monah într-o mănăstire și să se preoțească: numele acestuia și al noului patriarh era Mihail I Kerularios (1043-1058)²⁰. Domnia lui Constantin IX – care s-a vrut și un protector al științelor, reînființând în 1045 Universitatea imperială din Constantinopol, cu două facultăți: de drept, condusă de Ioan Xiflin, și de filozofie, condusă de tânărul encicloped Constantin Psellos, „consulul filozofilor” – a fost una agitată. Alături de atacul rușilor asupra Constantinopolului din iunie 1043 și de invaziile pustiitoare ale pecenegilor din anii 1046-1051, în 1041-1042 a avut loc revolta împotriva bizantinilor condusă de normanzi care ocupă cu excepția a trei orașe tot sudul Italiei. Generalul Maniakes trimis să o înăbușe se proclamă împărat și pornește asupra capitalei dar e ucis în 1043 în fața zidurilor ei. Profitând de ocazie, în 1043-1046 un nou val de normanzi între care și Robert Guiscard vin în Italia; intrați inițial în serviciul ducelui longobard de Salerno, ulterior au acționat pe cont propriu în vederea constituirii unei formațiuni statale normande pe seama longobarzilor și bizantinilor, ale căror posesiuni au fost devastate pustiitor. În 1042 stingându-se dinastia armeană a Bagratizilor (885-1042), Kakig II (1042-1045) e silit de bizantini să predea Imperiului regatul Armeniei Marii care va fi încorporată efectiv până în 1071 în statul bizantin ajuns acum la maxima sa expansiune în Orient. Actul va avea consecințe funeste pentru bizantini,

²⁰ Despre Kerularios cel mai important studiu biografic e cel al lui F. Tinnefeld, „Michael I. Kerullarios, Patriarch von Konstantinopel (1043-1058”, *Jahrbuch der österreichischen Byzantinistik* 39 (1989), p. 95-127, și cea mai interesantă interpretare e cea a lui M. Angold, *Church and Society in Byzantium under Comneni 1081-1201*, Cambridge, 1993, p. 21-35.

mai întâi în plan militar. Dispariția Armeniei ca stat-tampon coincide cu apariția în zonă a turcilor selgiucizi: în 1048 ei efectuează prima incursiune de pradă în Vaspurkan, dar sunt înfrânți. În 1053–1054 Togrul Beg nu reușește să cucerească fortăreața Mantzikert, după care pleacă spre Bagdad, asumându-și după un pelerinaj la Mecca rolul de protector al suniților împotriva Fatimizilor șiiti, care voiau să mute califatul la Cairo. În 1058–1059 Togrul salvează Bagdadul de Fatimizi și primește titlul de sultan, după care atacă din nou Imperiul. Succesorul lui Togrul, Alp Arslan (1063–1073), devastează Armenia Mare, distruge capitala Ani masacrând întreaga populație și ocupă Edessa, Cilicia și Cezareea Capadociei. Pe 19 august 1071 armata bizantină înregistrează înfrângerea catastrofală de la Mantzikert în fața selgiucizilor conduși de Alp Arslan care-l iau prizonier pe însuși împăratul Roman IV Diogene și încep cucerirea treptată a aproape întregii Asii Mici²¹. În același an, în aprilie 1071, normanzii lui Robert Guiscard ocupă după trei ani de asediu Bari și lichidează definitiv stăpânirea bizantină în sudul Italiei.

Deși fragile, „reconquiste”-le militare bizantine din secolele X–XI în Italia, Bulgaria și Orient (Armenia, Siria) au perturbat grav echilibrul religios intern al societății bizantine. Mase întregi de populații heterodoxe se aflau acum în interiorul Imperiului ortodox și puneau și Bisericii problemele dificile ale coexistenței, competiției și asimilării unor comunități rivale. În Bulgaria lua avânt mișcarea noncoformistă a dualismului bogomil, în Armenia și Siria se aflau comunitățile antichalcedoniene ale armenilor și siroiacobiților, iar în sudul Italiei se aflau comunitățile latine și iudaice. Dacă împăratul Vasile II a avut o politică de coexistență pașnică, urmașii lui după 1022 vor susține în mod programatic o politică de reprimare și asimilare forțată a tuturor heterodocșilor, ceea ce va duce la revolte din partea acestor comunități persecutate; ele vor deveni virulent antibizantine într-un moment critic pentru existența Imperiului. La mijlocul secolului XI se înregistrează astfel o serie de tulburări religioase pe teritoriul bizantin. De exemplu, în 1051 a avut loc revolta evreilor din Bari care a dus la incendierea cartierului lor. Se spune că sub influența propagandei iudaice s-ar fi circumcis în 1066 însuși arhiepiscopul Andrei din Bari. La începutul lui 1054 încercarea bizantinilor de a trece la ritul bizantin bisericile iacobite din Antiohia s-a soldat cu incendiarea bisericilor ortodoxe din oraș.

Cert este că patriarhul Mihail Kerularios a fost un promotor intransigent al uniformizării și integrării tuturor comunităților creștine din Imperiu în ritul bizantin,

²¹ În 1077 selgiucizii vor ocupa Ierusalimul, iar în 1090 Niceea, ajungând practic în fața Constantinopolului. Disperat în fața acestui asalt, Alexie I Comnenul (1081–1118) va cere în 1089 ajutorul papei Urban II (1088–1099). Acesta va lansa apelul care va duce la prima cruciadă soldată cu apariția principatelor latine din Orient (Edessa, Antiohia, Tripoli, Ierusalim). Armenii se vor regrupa în Cilicia unde vor înființa sub dinastia Rupenizilor un regat ce va dura din 1080 până în 1219.

singurul ortodox. „Heterodoxia” acestor comunități era însă nu atât dogmatică, cât rituală, fiind direct perceptibilă sub forma deviantă a folosirii de „azime” la celebrarea Euharistiei de către armeni și latini. În „azime” Kerularios a văzut o formă de criptoiondaism inacceptabil declanșând împotriva lor un veritabil război teologic prin comandarea unei serii de opusculă împotriva azimelor și chiar prin măsuri administrative drastice, cum a fost interzicerea riturilor armean și latin, și deci a bisericilor armenă și latine în Constantinopol și în întreg Imperiul. La originile schismei din 1054 n-a stat deci voința perversă a patriarhului care ar fi inventat artificial controversa azimelor din antilatinism pentru a se sustrage unei eventuale subordonări a sa papei, ci o problemă internă a Imperiului: integrarea societății ortodoxe prin „bizantinizarea” riturilor heterodoxe. Polemica împotriva azimelor nu a fost una antilatină, ci inițial antiarmeană, cum arată tratatele împotriva armenilor²² scrise la îndemnul patriarhului Kerularios de Nichita Stithatul, ucenicul Sfântului Simeon Noul Teolog (949–1022), monah de la mănăstirea Studiu. Inițial, patriarhul a intrat în conflict la Constantinopol și cu studiiții, oprindu-i pe diaconii lor să poarte brăuri liturgice și chiar refuzând să pomenească în „Sinodiconul Ortodoxiei” numele Sfântului Teodor Studitul. Ulterior s-a împăcat cu ei, iar reconcilierea a venit se pare în 1052, când patriarhul a aprobat aducerea moaștelor Sfântului Simeon Noul Teolog în Constantinopol, iar Nichita s-a angajat polemic în campania împotriva azimelor, inițial împotriva armenilor și ulterior împotriva latinilor. Așa cum arată aceste tratate, Nichita era convins că de fapt Roma susținea punctul de vedere bizantin în chestiunea azimelor, plecând de la un raționament eronat: în tradiția canonică bizantină Sinoadele Ecumenice V și VI, care nu promulgaseră canoane, erau asimilate Sinodului Trullan din 692, care adoptase 102 de canoane (între care și canonul 11 împotriva gustării azimelor iudeilor) și care era numit în codicele canonice bizantine *Penthekte* (*Quinisextum*); întrucât papa Agaton a aprobat Sinodul VI (680–681), bizantinii credeau în mod eronat că papalitatea acceptase și canoanele Sinodului Trullan (pe care papa refuzase însă să le primească). Toate aceste detalii au fost puse în lumină în 1978 de remarcabila investigație a lui Mahlon H. Smith III despre patriarhul Kerularios și controversa azimelor din 1053–1054, cea mai importantă lucrare despre „Marea Schismă” din ultima jumătate a secolului XX²³.

Figura cheie care pe fundalul tabloului de ansamblu schițat mai sus a dus la declanșarea evenimentelor din 1053–1054 a fost cea a longobardului latin Argyros,

²² Doar unul singur a fost editat de J. Hergenroether, *Monumenta Graeca ad Photium eiusque historiam pertinentem*, Ratisbon, 1869, p. 139–154.

²³ M. H. Smith, „And Taking Bread...”. *Cerularius and the Azyme Controversy of 1054* (Théologie historique 47), Paris, 1978, 188 p. Despre controversa azimelor, a se vedea și importantul studiu al lui J. Erickson, „Leavened and Unleavened: Theological Implications of the Schism of 1054”, *St. Vladimir's Theological Quarterly* 14 (1970), p. 3–24.

nu altul decât fiul rebelului Melo. Argyros trecuse însă hotărât de partea bizantinilor, raliindu-se în revolta lui Maniakes din 1042-1043 de partea lui Constantin IX. În 1048, în timpul rebeliunii nereușite a generalului armean Leon Tormikes, Argyros se afla la Constantinopol și a salvat însăși viața împăratului care drept recunoștință l-a numit în 1051, în ciuda faptului că era latin ireformabil și convins, catepan al Italiei. Situația era o incompatibilitate în sistemul Imperiului de stat ortodox, în care orice oficial era obligat să se conformeze și să impună normele de viață și comportare ortodoxe. În calitate de înalt demnitar, Argyros participa când se afla în capitală la Liturgiile de la Sfânta Sofia, dar întrucât era latin patriarhul Mihail Kerularios îi refuza de fiecare dată Împărtășania. Pentru patriarh atitudinea lui Argyros era scandaloasă și intolerabilă, și de aceea o sancționa de fiecare dată fără ezitare. Argyros era însă nu doar un favorit al bazileului, ci și un actor important pe scena italiană, unde avuseseră loc de câțiva ani schimbări dramatice. În 1046 împăratul Henric III (1039-1056), venit să se încoroneze la Roma, a luat o serie de hotărâri importante. În plan politic a slăbit poziția ducelui longobard de Salerno recunoscându-le normanzilor teritoriile ocupate și transformându-i în principii ai Imperiului. Iar în plan religios a destituit la Sutri trei papi rivali (Grigorie VI, Silvestru III și Benedict IX), numind în locul lor ca papă pe arhiepiscopul german Suigder de Bamberg cu numele Clement II (1046-1047), iar după moartea acestuia și a succesorului său la fel de efemer Benedict X (1047-1048), l-a numit papă pe unchiul său Bruno d'Egisheim. Născut în 1002, Bruno era din 1026 episcop de Toul (Lorena). Devenit între 1048-1054 papa Leon IX, acesta era un adept hotărât al reformei Bisericii occidentale, mâna sa dreaptă fiind în aceasta teoreticianul acestei reforme, benedictinul Humbert (1006-1061) de la abația alsaciană Moyenmoutier, pe care la făcut arhiepiscop titular al Siciliei (ocupată de arabi, dar aflată din 731 sub jurisdicția Constantinopolului) și ulterior cardinal episcop de Silva Candida; ceilalți colaboratori ai săi au fost învățatul benedictin italian Petrus Damianus (1007-1072) și monahul benedictin Hildebrand, pe care l-a numit econom și consilier. Devenit în 1073 faimosul papă Grigorie VII, Hildebrand va duce la capăt reforma Bisericii promovată de Leon IX și de Humbert declanșând în 1075 faimoasa ceartă pentru investitură cu împăratul Henric IV (1056-1106) pe care la umilit în 21-24 ianuarie 1077 la Canossa, cearta cu Imperiul încheindu-se abia în 1112. Sub forma luptei împotriva simoniei și a nicolaitismului, reforma urmărea de fapt câștigarea libertății și independenței Bisericii latine de sub tutela feudalilor laici printr-o demarcație clară între clericii necăsătoriți și laicii căsătoriți și prin refuzul oricărei imixtiuni a laicilor în investitura episcopilor sau abaților și printr-o exaltare a principiului roman, a superiorității, infailibilității primatului și jurisdicției universale a papei.

Programul reformativ demarat de Leon IX și realizat de Grigorie VII a fost însă conceput de Humbert care a guvernat de fapt din umbră Biserica Romei în intervalul 1048–1061 atât sub Leon IX, cât și sub urmașii lui, mai ales sub Nicolae II (1059–1061). Profitând de lungul minorat al lui Henric IV copil, papalitatea s-a eliberat acum de sub tutela împăratului german, decretând în sinodul Lateran de Paștile anului 1059 că de acum înainte papa va fi ales doar de cardinali, respingându-se astfel atât dreptul efectiv al poporului și nobililor Romei, cât și cel al împăratului german (decret redactat de Humbert). În august 1059 Humbert la însoțit pe papă în conciliul de la Melfi care a sancționat alianța dintre normanzi și papalitate. Decedat pe 5 mai 1061, cardinalul Humbert va fi îngropat în bazilica Lateran. Humbert a fost „pasărea de atac a reformei papale” (A. Michel)²⁴, teoreticianul unui papalism riguros și infailibil și a unei veritabile mistici petrine; papa este Petru în persoană, iar Roma este capul, mama și temeliea întregii Biserici și instanța supremă care judecă și sancționează totul. Orice abatere de la poziția Romei este neascultare de Dumnezeu, deci erezie, și atrage după sine excomunicarea. Orice imixtiune laică în Biserică e „simonie”, iar simonia e erezie²⁵ și atrage pierderea Duhului Sfânt; prin urmare, hirotoniile simonice sau ale simoniacilor sunt nevalide și trebuie repetate (Humbert se situa aici, în opoziție cu moderația lui Petru Damianus, pe pozițiile rigoriste ale unei eclesiologii ciprianiste), iar credincioșii sunt îndemnați să facă „grevă” și să refuze participarea la Tainele acestora. Humbert a mai combătut și concepția simbolică despre Euharistie a arhidiaconului Berengar din Tours († 1088) condamnat de sinodul Lateran din 1059 și obligat să semneze o mărturisire de credință care exprima un realism euharistic substanțial cras. Această poziție extremă care, ca și rigorismul său eclesiologic, a fost criticată și nereceptată ca atare de Biserica Romano-Catolică, care a menținut însă papalismul mistic și monarhic²⁶.

În 1052 însă, alertat de devastările și expansiunea normanzilor în sudul și centrul Italiei, papa Leon IX a încheiat la Napoli o alianță cu catepanul Argyros, dar normanzii îi atacă înainte de a-și fi putut uni forțele și-i înfrâng separat: pe Argyros în februarie 1053, iar pe Leon IX în iunie 1053 la Civitate. În urma înfrângerii papa e luat prizonier de normanzi care-l țin zece luni la Benevento cu

²⁴ Așa cum a arătat tot A. Michel, Humbert a fost și autorul culegerii canonice anonime în 74 de titluri și 315 de capitole care a fost primul codice canonic al reformei gregoriene: A. Michel, *Die Sentenzen des Kardinals Humbert das erste Rechtsbuch der gregorianischen Reform*, Stuttgart, 1943.

²⁵ Cf. cele trei cărți *Contra Simoniacos*, PL 143, 1007-1212, principala operă teologică a cardinalului Humbert.

²⁶ Despre Humbert, a se vedea medalionul sintetic al lui K. H. Kandler din *Klassiker der Theologie I*, München, 1981, p. 150–164.

onoruri și fără a-l împiedica să aibă contacte cu exteriorul. Eliberat în martie 1054, Leon IX va muri însă la doar o lună, pe 19 aprilie. În vara lui 1053, cardinalul Humbert a primit de la arhiepiscopul Ioan din Trani (Apulia), aflat sub jurisdicția Constantinopolului, o scrisoare deschisă primită de la arhiepiscopul Leon al Ohridei (Bulgariei reintegrate în 1022 în Imperiul bizantin). În esență aceasta era o critică a „azimelor” ca un „iudaism” inacceptabil în Biserica creștină: dacă azima e simbolul întristării și suferinței, pâinea dospită e un trup viu un semn al bucuriei și Paștelui nou al lui Hristos. Scrisoarea era adresată episcopilor latini care erau rugați să o transmită papei și să corecteze această practică vechi-testamentară abrogată de Hristos²⁷ și străină de tradiția apostolică. În Apulia, Humbert la întâlnit cu siguranță și pe Argyros care a văzut în această scrisoare mâna invizibilă a adversarului său neîmpăcat, patriarhul Kerularios, așa explicându-se faptul că traducerea latină a scrisorii făcută de Humbert îl dă drept autor și pe „Mihail, patriarh universal al Noii Rome”. Furios, papa i-a ordonat lui Humbert să răspundă în numele său. Bibliotecar al Sfântului Scaun, Humbert era un mare admirator al papei Nicolae I (858–867) și al modului autoritar în care acesta a tratat cazul patriarhului Fotie (858–867; 877–886). În toamna lui 1053, cardinalul a redactat două ample texte polemice: o lungă apologie a azimelor „împotriva calomniilor grecilor” sub forma unui „Dialog” între un latin și un constantinopolitan²⁸ și o extinsă „Epistolă către Mihail al Constantinopolului împotriva nemaiauzitelor obrăznicii și extraordinarelor trufii ale lui și ale lui Leon episcopul Ohridei”²⁹. Epistola este o apologie dezvoltată a primatului Bisericii Romei și a autorității ei infailibile. Bizantinilor li se amintește că Scaunul Constantinopolului a fost ocupat de mulți eretici, pe când Roma a respins mereu orice erezie; că primatul ei e recunoscut de Scriptură, sinoade și de împărați, în primul rând de Constantin cel Mare, drept argument citându-se „in extenso” a doua jumătate a faimosului pseudoepigraf „Donația lui Constantin”. Roma e cea care a asigurat triumful Ortodoxiei și în Constantinopol și i-a dat locul de cinste în Biserică; prin urmare, critica Romei e un semn de nerecunoștință a Bisericii fiică a Constantinopolului față de Biserica-mamă a Romei echivalează cu răsturnarea întregii structuri ierarhice a Bisericii bazate pe credința lui Petru păstrată de Roma. Această drastică scrisoare n-a fost însă expediată; se poate ca papa Leon IX să nu fi fost de acord cu limbajul foarte dur al cardinalului.

Între timp arhiepiscopul Ioan din Trani și catepanul Argyros au convins Constantinopolul de bunăvoința papei și de utilitatea unei alianțe cu papalitatea împotriva normanzilor pentru salvarea Italiei de sud. Așa se face că în toamna lui

²⁷ Will, p. 55–60; PG 120, 835–844.

²⁸ Will, p. 93–126; PL 143, 391–474.

²⁹ Will, p. 65–85; PL 143, 744–789.

1053 papa a primit de la Constantinopol două scrisori extrem de cordiale – ele nu s-au păstrat, dar conținutul lor poate fi reconstituit din răspunsurile papei – atât din partea lui Constantin IX, cât și a lui Mihail Kerularios: dacă bazele propunea alianța politică, patriarhul se declara dispus să susțină reconcilierea religioasă promițându-i papei săi reintroduce numele în dipticele patriarhiilor orientale dacă și el va face același lucru la Roma; pe cât se pare, i se adresa însă papei ca unui „frate” și semna ca „patriarh ecumenic”. Răspunsul la aceste scrisori a fost dat în numele papei Leon IX tot de cardinalul Humbert. Scrise în ianuarie 1054, aceste răspunsuri³⁰ aveau un ton mult mai blând și împăciuitoare, deși nu lipsit de iritare. Papa Leon IX / cardinalul Humbert începeau prin a-i mulțumi împăratului Constantin IX pentru inițiativa restabilirii păcii după lungi discordii și pentru respectul acordat iarăși ca un fiu mamei sale, Biserica Romei care l-a încoronat împărat pe Constantin cel Mare. După care îi relateau despre eforturile eșuate ale papei de a pune capăt devastărilor normanzilor din Italia și despre proiectul Romei de a stabili în acest scop o alianță între cei doi împărați (german și grec) pentru restabilirea demnității și privilegiilor Bisericii Romei îndemnându-l pe Constantin IX să imite devotamentul față de Scaunul Apostolic al lui Constantin cel Mare. Condiția instaurării unei păci durabile este însă și reconcilierea religioasă, de aceea împăratul e îndemnat să pună capăt abuzurilor intolerabile ale patriarhului. Acesta e, pe de o parte, lăudat pentru scrisoarea de împăcare, dar și criticat pentru persecuția împotriva latinilor pentru că folosesc azime la liturghie și pentru uzurparea din ambiție de putere a prerogativelor patriarhiilor Alexandriei și Antiohiei. Împăratul e rugat să-l determine și pe patriarh să acorde Romei cinstea datorată de o fiică mamei sale. Patriarhului, Leon IX / Humbert i se adresau doar în calitate de „arhiepiscop al Constantinopolului”. Patriarhul era lăudat și el pentru inițiativa scrisorii de pace și unitate după lungile disensiuni din trecut, dar era criticat deschis pentru: a) ascensiunea rapidă din simplu laic la episcopat și mai ales pentru ambițiile sale lumești și trufia sa luciferică manifestate în b) uzurparea privilegiilor patriarhilor orientali, în c) folosirea abuzivă a titlului scandalos de „patriarh universal” în ciuda condamnării lui de către papa Grigorie I cel Mare (580–604); în d) calomnierea impertinentă a Bisericii latine pentru cazul azimelor, și în e) propunerea arogantă de a introduce numele papei în dipticele Bisericilor din „toată lumea locuită”, prin care patriarhul se face el însuși cap și mamă a Bisericilor, uitând astfel că Biserica Romei nu e o Biserică între altele, ci capul și mama tuturor Bisericilor care în afara comuniunii cu Roma sunt „conciliabule de eretici” și „sinagogi ale satanei”. Pentru a se încheia pacea, patriarhul ca „fiu al păcii” trebuie, așadar, să facă să înceteze aceste „erezii și schisme” și să sprijine pacea între cele două imperii. Aceste două

³⁰ Will, p. 85–89, 89–92; PL 143, 777–781, 773–774. Traduse mai jos: nr. 3 și 4.

scrisori n-au fost însă trimise prin curier poștal obișnuit, ci aveau să fie aduse la Constantinopol de o ambasadă specială trimisă de papa Leon IX la Constantinopol la începutul primăverii lui 1054.

Între timp alături de corespondența și disputa dintre Roma și Constantinopol un alt important schimb epistolar între Orient și Occident era în curs între Antiohia, Roma și Veneția. El fusese declanșat din inițiativa irenică a proaspăt numitului patriarh grec al Antiohiei Petru III (1052–1056). Antiohian de origine, acesta își făcuse studiile superioare la Constantinopol în vederea unei cariere în burocrăția imperială, devenind secretar al împăratului Roman III Argyros (1028–1034). Căzut în dizgrație, s-a făcut preot și a intrat ca mare skevophylax în serviciul Marii Biserici din Constantinopol, în 1052 fiind numit de împăratul Constantin IX în urma unei arătări în vis a Maicii Domnului patriarh al Antiohiei, calitate în care a fost hirotonit de patriarhul ecumenic Mihail Kerularios. Cu ocazia întronizării sale proaspătul patriarh Petru III a reluat o practică uzuală în Biserica veche, dar căzută în desuetudine din cauza tulburărilor produse de invazia arabă a Orientului și de iconoclasmul bizantin, trimițând în iunie–iulie 1052 scrisori frățești de întronizare (*enthronistika*) sau de autorecomandare (*systatika*) însoțite de o mărturisire de credință celorlalți patriarhi din cadrul „pentarhiei”, respectiv papei și patriarhilor Alexandriei și Ierusalimului³¹. Scrisoarea către papă³² trimisă printr-un pelerin occidental în Orient care a promis să o dea lui Argyros pentru a o transmite papei, începea cu mirarea lui Petru III că Biserica Romei nu mai e în comuniune cu Bisericele Răsăritului, deși el își aducea aminte că numele papei Ioan XVIII (1003–1009) era înscris în dipticele Marii Biserici din Constantinopol. Papa e întrebat care e motivul acestei separații întrucât este regretabil că succesorul marelui Petru nu mai ia parte la discuțiile frățești din cadrul comuniunii Bisericii („pentarhiei”). Scrisoarea se încheie cu o mărturisire de credință care trece diplomatic peste chestiunea lui „Filioque”. Răspunsul papei a întârziat doi ani, între timp Petru III mai adresând în vara lui 1053 papei Leon IX o scrisoare asemănătoare primei, doar mai scurtă³³. În fine, Leon IX i-a răspuns patriarhului Petru III la începutul lui 1054 printr-o scrisoare redactată tot de cardinalul Humbert³⁴. Epistola era o răspicată afirmare a pretențiilor papale și a lui „Filioque” repetat emfatic. Roma e mama tuturor Bisericilor și instanța supremă, iar urmașul lui Petru, papa, e infailibil. Principalul motiv al scrisorii era însă acela de a-l încuraja pe Petru III să-și afirme

³¹ Ed. A. Michel, *Humbert und Kerullarios*, vol. II, 1929, p. 432–457.

³² *Ibid.*, II, p. 446–454. Tradusă mai jos: nr. 1.

³³ *Ibid.*, II, p. 545–456. Tradusă mai jos: nr. 1.

³⁴ Will, p. 168–171; Michel, vol. II, p. 458–475 editată în paralel cu parafraza ei greacă făcută la Constantinopol unde Petru III a trimis-o să fie tradusă fiindcă nu știa latina. Tradusă după originalul latin mai jos: nr. 2.

demnitatea scaunului Antiohiei ca al treilea scaun în Biserică – înaintea Constantinopolului – potrivit teoriei „triarhiei” scaunelor „petrine” Roma, Alexandria și Antiohia, opusă de papi încă din secolele IV–V „pentarhiei” sancționate împotriva voinței papei Leon I de Sinodul IV Ecumenic de la Chalcedon: Roma, Constantinopol, Alexandria, Antiohia și Ierusalim. Petru III nu știa însă latină, așa că a trimis-o la Constantinopol să fie tradusă, primind ulterior de aici o parafrază edulcorată. Papa îl avertiza împotriva ambițiilor și lăcomiei vecinilor, aluzie la pretențiile de dominație și imixtiunile patriarhului de la Constantinopol în jurisdicțiile patriarhilor orientali. Faptul era real, întrucât Mihail Kerularios încerca să-și impună clericii și în Biserica Antiohiei, iar politica sa de uniformizare rituală împotriva armenilor și sirienilor susținută cu sprijinul imperiului va crea grave tulburări la Antiohia în 1054. Între timp, în iarna lui 1053 Petru III al Antiohiei primise o scurtă scrisoare de la patriarhul Dominic al Veneției, cel care va iniția în 1063 reconstrucția monumentală a catedralei San Marco încheiată în 1093. Acesta s-a plâns la Petru III de dificultățile preoților venețieni în Răsărit cărora li se interzicea celebrarea Euharistiei cu azime și-i aducea aminte colegului său antiohian că și el are titlul de patriarh. În primăvara lui 1054 Petru III a răspuns lui Dominic al Veneției printr-o lungă scrisoare³⁵ în două părți: dacă partea a doua (§ 6–25) era o amplă și solidă respingere a apostolicității folosirii azimelor în celebrarea Euharistiei, cea mai temeinică și documentată critică bizantină scrisă până atunci, prima parte era o scurtă expunere a eclezologiei ortodoxe: titlul de „patriarh” al lui Dominic al Veneției nu poate fi decât onorific, întrucât Sinoadele Ecumenice au instituit în corpul Bisericii doar cinci patriarii, echivalentul celor cinci simțuri ale corpului uman. În ce privește azimele, papa greșete dacă le susține de unul singur împotriva colegilor săi din Răsărit egali cu el, o astfel de decizie neputând fi luată decât în unanimitate respectând colegialitatea și fraternitatea sinodală.

În momentul în care Petru III al Antiohiei scria și trimitea lui Dominic al Veneției această importantă scrisoare, papa Leon IX, prizonier încă la Benevento, trimisese deja la Constantinopol scrisorile sale către bazileu și patriarh încredințându-le unei ambasade compuse din trei legați: cardinalul Humbert, cancelarul Bisericii Romei diaconul Frederic de Lorena – rudă cu împăratul Germaniei Henric III și viitorul papă Ștefan IX (1057–1058) –, și Petru arhiepiscopul de Amalfi, oraș cu o importantă populație greacă aflat sub suzeranitatea Constantinopolului. În drum, ei s-au oprit la Bari, unde au arătat probabil scrisorile lui Argyros, desfăcând sigiliile și lipindu-le apoi la loc. Cunoscând intransigența ortodoxă și ostilitatea față de el a patriarhului, catepanul longobard i-a sfătuit să-l ignore pe acesta și să trateze direct cu bazileul. Cei trei legați au ajuns la

³⁵ Will, p. 208–228 și PG 120, 755–782.

Constantinopol în aprilie, cu doar câteva zile înainte de moartea papei care a avut loc pe 19 aprilie, la câteva săptămâni după eliberarea sa din Benevento și la doar câteva zile de la sosirea lui la Roma. Din punct de vedere legal deci, prin decesul papei, legații nu mai aveau un statut oficial (noul papă Victor II va fi numit în Germania de Henric III abia în septembrie și el va sosi la Roma abia pe 3 aprilie 1055; foarte probabil nu știa nimic de legatia trimisă de Leon IX la Constantinopol și de proiectele sale de alianță), iar actele lor erau juridic invalide. Evenimentele de la Constantinopol din vara lui 1054 sunt relativ bine cunoscute. Humbert s-a dus direct la împărat și s-a comportat arogant față de patriarh, față de care a ales calea autoritară a confruntării fără discuții, pretinzând supunerea necondiționată a grecilor față de Roma. Nesatisfăcut cu protocolul primirii la patriarhie, au lăsat scrisoarea papei și s-au retras fără salutările îndătinate. Deschizând scrisoarea, patriarhul a rămas stupefiat de tonul și conținutul ei ofensator și a refuzat să-i accepte autenticitatea și implicit autoritatea legaților. Suspectând o conspirație și falsificarea scrisorii de către dușmanul său Argyros, întrucât papa era prizonier, el a refuzat să discute cu legații pe care-i socotea trimișii nu ai papei (care oricum murise, iar după maximum o lună vestea morții lui trebuie să fi ajuns la Constantinopol), ci ai ducelui longobard. Ignorați de patriarh, spre indignarea lor, legații, tratați excelent de bazileu, au început să difuzeze în Constantinopol traducerea greacă a celor două replici anterioare ale lui Humbert în scrisoarea lui Leon al Ohridei; unul din ele făcea apologia azimelor și-i acuza pe greci de impietate și lipsă de respect față de misterul Euharistic profanat prin folosirea unei pâini obișnuite și profanate cu „drojdie” și expusă astfel mucegăirii, tăiată și muiată apoi în vin sau îngropată și arsă în cazul în care nu era consumată. Patriarhul l-a desemnat atunci să răspundă la aceste atacuri pe monahul Nichita Stithatul de la Studiu; acesta din urmă a readaptat un mai vechi tratat contra azimelor scris împotriva armenilor³⁶ într-un text polemic nou în care critica politico, dar ferm, azimele, postul de sâmbăta și refuzul preoților căsătoriți³⁷. Humbert a tradus în latină acest tratat și a scris furios o replică de o violență extremă la adresa lui Nichita³⁸, de fapt un pamflet josnic și degradant la adresa studitelui și practicilor euharistice grecești. Îngrijorat de reacția virulentă a cardinalului, ca să nu pericliteze alianța negociată, pe 24 iunie împăratul a venit personal cu curtea și legații la Studiu și l-a obligat pe Nichita să retracteze, să-și arunce în foc tratatul, să-și ceară scuze legaților și să se împace cu ei. Triumfător, Humbert a împins polemica și mai departe ridicând chestiunea lui „Filioque” într-un

³⁶ Cf. infra, n. 22.

³⁷ Ed. A. Michel, *Humbert und Kerullarios*, vol. II, p. 320–344.

³⁸ Will, p. 136–139; PL 143, 973–983 traducerea latină a tratatului lui Nichita, iar 983–1000 pamfletul *Contra Nicetam*.

memoriu cu argumente (*rationes*) despre purcederea Duhului Sfânt scris la cererea bazileului³⁹. Memoriul va primi o replică tot din partea lui Nichita Stithatul⁴⁰ susținut desigur din umbră de Kerularios. Protecția imperială a legaților papali și presiunile exercitate asupra sa să colaboreze cu aceștia l-au alertat însă pe patriarh și l-au pus pe gânduri. Părea că împăratul era dispus să sacrifice ortodoxia și interesele Bisericii Ortodoxe pe altarul alianței cu Roma pentru salvarea Italiei de sus. De aceea Kerularios s-a decis acum să intre direct în luptă cu bazileul ordonând la începutul lui iulie compunerea unui tratat care să justifice cu argumente din tradiție atât opoziția sa religioasă față de latini, cât și nesupunerea sa față de împărat, lucru riscant și puțin obișnuit în Bizanț; e vorba de așa-numita de către editorul ei, A. Michel, „Panoplie împotriva latinilor”⁴¹. Păstrată fără titlu într-un unic manuscris scris în jurul anului 1300⁴², ea a fost atribuită de A. Michel patriarhului Mihail Kerularios, întrucât în manuscris textul ei urmează scrisorii lui Kerularios către Petru III al Antiohiei, de care va fi vorba mai jos. Contestată de erudiți ca J. Darrouzès⁴³ sau F. Tinnefeld⁴⁴, care au atribuit compunerea ei în contextul tulburărilor ce au succedat în Bizanț „unirii” de la Lyon (1274), autenticitatea și paternitatea kerullariană a „Panopliei” sau măcar a nucleului ei, a fost apărută, pe lângă A. Michel, de specialiști cum sunt M. H. Smith⁴⁵ sau M. Angold⁴⁶. Lucrarea este o polemică împotriva lui „Filioque” și a azimelor (cap. 2–3) și se încheie cu anatimizarea generală a tuturor ereticilor care se abat de la ortodoxie (19 anateme în cap. 13). Dar accentul este pus pe interzicerea de către Biserică a comuniunii cu ereticii (4), pe faptul că împăratul care recomandă comuniunea cu ereticii e un precursor al lui antihrist (5) întrucât comuniunea cu dușmanii lui Dumnezeu duce la pierzanie (6–9), de aceea autoritatea care cere acceptarea falsificării Crezului nu mai poate invoca în sprijinul ei supunerea recomandată de Apostolul Pavel în *Romani* 10 (10–12). Tot acum, la începutul lui iulie 1054, Mihail Kerularios îi trimite o primă scrisoare lui Petru III al Antiohiei⁴⁷ informându-l de cele întâmplate în Constantinopol și avertizându-l împotriva oricărei cooperări cu Roma. În prima parte a scrisorii (3–8), Mihail I îi relatează versiunea sa privitoare la evenimentele

³⁹ Ed. Michel, *Humbert und Kerullarios*, vol. I, p. 97–117.

⁴⁰ *Sinteza contra lui „Filioque”*, ed. Michel, vol. II, p. 208–280.

⁴¹ *Ibid.*, vol. II, p. 208–280.

⁴² Cod. Vindob. theol. gr. 306, f. 67–80v.

⁴³ *Dossier grec de l'union de Lyon*, Paris, 1976, p. 116–127.

⁴⁴ *Theologische Realenzyklopädie* XXII, 1992, p. 709.

⁴⁵ *Op. cit.*, p. 104–105.

⁴⁶ *Op. cit.*, p. 25.

⁴⁷ Will, p. 172–184; PG 120, 781–796. Tradusă mai jos: nr. 5.

din 1053–1054: împreună cu împăratul i-a scris papei cu smerenie pentru alianța împotriva „francilor”, dar emisarul a lăsat scrisorile și banii pentru papă latinului duplicitar Argyros care și-a însușit banii, a chemat la el pe cei trei legați, a desfăcut pecetea scrisorilor bizantine și a compus în numele papei răspunsuri falsificate pe care le-a trimis cu legații la Constantinopol. Descrie apoi comportamentul arogant al legaților în capitala bizantină, descoperirea falsificării epistolelor care conțin de fapt opiniile lui Argyros pe care l-a oprit de trei-patru ori de la împărțășanie, fapt confirmat de arhiepiscopul Ioan din Trani și pe care îl poate constata Petru însuși din copiile acestor scrisori pe care le anexează. În continuare, Kerularios îi relatează colegului său din Antiohia zvonul care i s-a adus la cunoștință cum că atât el, cât și patriarhii Alexandriei și Ierusalimului pomenesc încă la diptice numele papei, deși el nu mai e pomenit la Constantinopol de pe vremea Sinodului VI Ecumenic (!) și a papei Vigilius (!) (9) și că patriarhii Alexandriei și Ierusalimului primesc în comuniune azimiți și chiar celebrează uneori liturghia cu azime (10), rugându-l să ancheteze acest zvon. După care Kerularios continuă reproșurile la adresa lui Petru III al Antiohiei: i-a citit scrisoarea către Dominic al Veneției, în care critică azimele, dar unde lasă deoparte celelalte erori, mult mai grave, ale latinilor, al căror catalog succint îl face apoi: mănâncă animale sugrumate, carne și lapte în post, postesc sâmbăta, au adăugat la Crez, opresc căsătoria preoților, episcopii lor poartă inele și fac războaie, botează cu o singură cufundare, nu cinstesc moaștele și icoanele, nu primesc pe Sfinții Trei Ierarhi și învățătura lor (12–14), iar lucrul cel mai grav și important: n-au venit la Constantinopol ca să discute, ci să învețe și impună cu aroganță grecilor opiniile lor (15).

Prima scrisoare a lui Mihail Kerularios către Petru III reflectă bine creșterea tensiunilor în Constantinopol la începutul lunii iulie. Pe 4 iulie se declanșase un eveniment astronomic spectaculos. Pe cer apăruse brusc în plină zi o stea strălucitoare care a continuat să se vadă și ziua timp de un an de zile. Era faimoasa supernovă care a lăsat în urma ei norul stelar din Constelația Crabului. Apariția unei stele în plină zi era pentru oamenii epocii un semn prevestitor de lucruri rele. Explozia stelei observată în întreaga lume anticipa explozia creștinătății medievale. Și, într-adevăr, pierzându-și răbdarea și exasperat de faptul că patriarhul „perfid” nu se supune, frustrat de acest impas, cardinalul Humbert a decis să tranșeze chestiunea printr-un act de autoritate. Și astfel în după-amiaza zilei de sâmbătă 16 iulie 1054 cei trei legați au depus pe altarul Marii Biserici din Constantinopol actul de excomunicare, în numele papei Leon IX, a lui Mihail Kerularios, Leon al Ohridei și a sachelarului Nichifor, după care au ieșit din biserică, scuturându-și de praf încălțăminte. Actul⁴⁸ era redactat în același timp atât cu prudență, cât și cu un

⁴⁸ Will, p. 150–154; PL 143, 1001–1004. Tradus mai jos: nr. 6.

exces incredibil. Așa cum scrie S. Runciman: „Puține documente importante sunt atât de pline de erori demonstrabile. E întradevăr extraordinar cum un om de erudiția lui Humbert a putut să compună un manifest atât de lamentabil. El începe prin a-i refuza lui Kerularios atât personal, cât și ca episcop al Constantinopol titlul de patriarh. Declară apoi că n-are nimic de spus împotriva cetățenilor imperiului sau Constantinopolului, dar toți cei care susțin pe Kerularios sunt vinovați de simonie (viciul dominant în acel timp în Biserica lui Humbert), de a încuraja castrare (o practică urmată la Roma), de rebotezarea latinilor (neadevărată pe atunci), de a permite preoților să se căsătorească (ceea ce era incorect, pentru că un bărbat căsătorit putea deveni preot, dar unul deja hirotonit nu se mai putea căsători), de a respinge legea mozaică (ceea ce nu era adevărat), de a refuza împărțășania bărbaților rași (lucru neadevărat, deși grecii nu admiteau preoți rași) și, în cele din urmă, de a omite din Crez pe «Filioque» (ceea ce era exact opusul adevărului). După astfel de acuzații plângerile privitoare la închiderea bisericilor latine din Constantinopol își pierdeau efectul. Anatema finală era urmată de o proclamare a lui Kerularios și susținătorilor lui drepteretici «prozimiți»⁴⁹. Actul de excomunicare a ajuns în cele din urmă în mâinile patriarhului, care a pus să fie tradus în limba greacă (o traducere extrem de fidelă) pe care a prezentat-o triumfător bazileului care tocmai i-și luase rămas-bun de la legați pe care-i încărcase de daruri pentru bazilica Sfântul Petru, și i-a cerut să-i cheme înapoi să dea explicații în sinod. Împăratul a ordonat readucerea legaților în Constantinopol, dar întrucât era vorba de ambasadori de rang înalt nu i-a constrâns să se prezinte în sinod și, întrucât aceștia au refuzat să compare în fața sinodului, le-a permis săși continue drumul spre Italia. Între timp însă oamenii patriarhului au difuzat conținutul actului de excomunicare în Constantinopol, ceea ce a dus la demonstrații și revolte împotriva împăratului și în favoarea patriarhului și a Ortodoxiei. Nelinistit de întorsătura evenimentelor, Constantin IX a scris patriarhului o scrisoare dând vina pe traducătorii în greacă a-i documentului, care au fost flagelați, și pe Argyros, ale cărui rude din Constantinopol au fost întemnițate, ordonând anatimizarea autorilor actului de excomunicare, deci a legaților, și a celor ce au colaborat la el, a traducătorilor, și arderea lui. Sinodul a judecat și a dat această sentință în sesiunea sa de la patriarhie din ziua de miercuri, 20 iulie, și a hotărât anatimizarea lor publică la Sfânta Sofia în ziua de duminică, 24 iulie 1054, dar a ordonat păstrarea actului de excomunicare în arhivă. Cu acest prilej s-a redactat un Act sinodal oficial (*semeioma*)⁵⁰. Transcriind prologul faimoasei Enciclice antilatine a patriarhului Fotie din 867, actul patriarhal denunța ca pe niște agenți ai diavolului pe bărbații impioși veniți din întunecimile Apusului și actul de excomunicare căzut ca un trăsnet prin care aceștia „ne-au anatemitizat pe

⁴⁹ Op. cit., p. 48.

⁵⁰ Will, p. 155–168; PG 120, 735–746. Traducere mai jos: nr. 6.

din 1053–1054: împreună cu împăratul i-a scris papei cu smerenie pentru alianța împotriva „francilor”, dar emisarul a lăsat scrisorile și banii pentru papă latinului duplicitar Argyros care și-a însușit banii, a chemat la el pe cei trei legați, a desfăcut pecetea scrisorilor bizantine și a compus în numele papei răspunsuri falsificate pe care le-a trimis cu legații la Constantinopol. Descrie apoi comportamentul arogant al legaților în capitala bizantină, descoperirea falsificării epistolelor care conțin de fapt opiniile lui Argyros pe care l-a oprit de trei-patru ori de la împărțășanie, fapt confirmat de arhiepiscopul Ioan din Trani și pe care îl poate constata Petru însuși din copiile acestor scrisori pe care le anexează. În continuare, Kerularios îi relatează colegului său din Antiohia zvonul care i s-a adus la cunoștință cum că atât el, cât și patriarhii Alexandriei și Ierusalimului pomenesc încă la diptice numele papei, deși el nu mai e pomenit la Constantinopol de pe vremea Sinodului VI Ecumenic (!) și a papei Vigilius (!) (9) și că patriarhii Alexandriei și Ierusalimului primesc în comuniune azimiți și chiar celebrează uneori liturghia cu azime (10), rugându-l să ancheteze acest zvon. După care Kerularios continuă reproșurile la adresa lui Petru III al Antiohiei: i-a citit scrisoarea către Dominic al Veneției, în care critică azimele, dar unde lasă deoparte celelalte erori, mult mai grave, ale latinilor, al căror catalog succint îl face apoi: mănâncă animale sugrumate, carne și lapte în post, postesc sâmbăta, au adăugat la Crez, opresc căsătoria preoților, episcopii lor poartă inele și fac războaie, botează cu o singură cufundare, nu cinstesc moaștele și icoanele, nu primesc pe Sfinții Trei Ierarhi și învățătura lor (12–14), iar lucrul cel mai grav și important: n-au venit la Constantinopol ca să discute, ci să învețe și impună cu aroganță grecilor opiniile lor (15).

Prima scrisoare a lui Mihail Kerularios către Petru III reflectă bine creșterea tensiunilor în Constantinopol la începutul lunii iulie. Pe 4 iulie se declanșase un eveniment astronomic spectaculos. Pe cer apăruse brusc în plină zi o stea strălucitoare care a continuat să se vadă și ziua timp de un an de zile. Era faimoasa supernovă care a lăsat în urma ei norul stelar din Constelația Crabului. Apariția unei stele în plină zi era pentru oamenii epocii un semn prevestitor de lucruri rele. Explozia stelei observată în întreaga lume anticipa explozia creștinătății medievale. Și, într-adevăr, pierzându-și răbdarea și exasperat de faptul că patriarhul „perfid” nu se supune, frustrat de acest impas, cardinalul Humbert a decis să tranșeze chestiunea printr-un act de autoritate. Și astfel în după-amiaza zilei de sâmbătă 16 iulie 1054 cei trei legați au depus pe altarul Marii Biserici din Constantinopol actul de excomunicare, în numele papei Leon IX, a lui Mihail Kerularios, Leon al Ohridei și a sachelarului Nichifor, după care au ieșit din biserică, scuturându-și de praf încălțăminte. Actul⁴⁸ era redactat în același timp atât cu prudență, cât și cu un

⁴⁸ Will, p. 150–154; PL 143, 1001–1004. Tradus mai jos: nr. 6.

exces incredibil. Așa cum scrie S. Runciman: „Puține documente importante sunt atât de pline de erori demonstrabile. E întradevăr extraordinar cum un om de erudiția lui Humbert a putut să compună un manifest atât de lamentabil. El începe prin a-i refuza lui Kerularios atât personal, cât și ca episcop al Constantinopol titlul de patriarh. Declară apoi că n-are nimic de spus împotriva cetățenilor imperiului sau Constantinopolului, dar toți cei carel susțin pe Kerularios sunt vinovați de simonie (viciul dominant în acel timp în Biserica lui Humbert), de a încuraja castrare (o practică urmată la Roma), de rebotezarea latinilor (neadevărată pe atunci), de a permite preoților să se căsătorească (ceea ce era incorect, pentru că un bărbat căsătorit putea deveni preot, dar unul deja hirotonit nu se mai putea căsători), de a respinge legea mozaică (ceea ce nu era adevărat), de a refuza împărtășania bărbaților rași (lucru neadevărat, deși grecii nu admiteau preoți rași) și, în cele din urmă, de a omite din Crez pe «Filioque» (ceea ce era exact opusul adevărului). După astfel de acuzații plângerile privitoare la închiderea bisericilor latine din Constantinopol își pierdeau efectul. Anathema finală era urmată de o proclamare a lui Kerularios și susținătorilor lui drept eretici «prozimiți»⁴⁹. Actul de excomunicare a ajuns în cele din urmă în mâinile patriarhului, care a pus să fie tradus în limba greacă (o traducere extrem de fidelă) pe care a prezentat-o triumfător bazileului care tocmai î-și luase rămas-bun de la legați pe care-i încârcase de daruri pentru bazilica Sfântul Petru, și i-a cerut să-i cheme înapoi să dea explicații în sinod. Împăratul a ordonat readucerea legaților în Constantinopol, dar întrucât era vorba de ambasadori de rang înalt nu i-a constrâns să se prezinte în sinod și, întrucât aceștia au refuzat să compară în fața sinodului, le-a permis săși continue drumul spre Italia. Între timp însă oamenii patriarhului au difuzat conținutul actului de excomunicare în Constantinopol, ceea ce a dus la demonstrații și revolte împotriva împăratului și în favoarea patriarhului și a Ortodoxiei. Neliniștit de întorsătura evenimentelor, Constantin IX a scris patriarhului o scrisoare dând vina pe traducătorii în greacă a-i documentului, care au fost flagelați, și pe Argyros, ale cărui rude din Constantinopol au fost întemnițate, ordonând anatemizarea autorilor actului de excomunicare, deci a legaților, și a celor ce au colaborat la el, a traducătorilor, și arderea lui. Sinodul a judecat și a dat această sentință în sesiunea sa de la patriarhie din ziua de miercuri, 20 iulie, și a hotărât anatemizarea lor publică la Sfânta Sofia în ziua de duminică, 24 iulie 1054, dar a ordonat păstrarea actului de excomunicare în arhivă. Cu acest prilej s-a redactat un Act sinodal oficial (*semeioma*)⁵⁰. Transcriind prologul faimoasei Enciclice antilatine a patriarhului Fotie din 867, actul patriarhal denunța ca pe niște agenți ai diavolului pe bărbații impioși veniți din întunecimile Apusului și actul de excomunicare căzut ca un trăsnet prin care aceștia „ne-au anatemizat pe

⁴⁹ Op. cit., p. 48.

⁵⁰ Will, p. 155–168; PG 120, 735–746. Traducere mai jos: nr. 6.

noi, și mai bine-zis Biserica Ortodoxă” pentru că promovează Ortodoxia, acuzându-i pe ortodocși și Biserica lui Dumnezeu cu preținse erezii și acuzându-i pentru că nu se rad, pentru că nu practică celibatul preoților și pentru că ar fi falsificat, chipurile, Crezul. Dar ei sunt cei care au falsificat scrisorile, preținzând că vin de la Roma, pe când veneau de la dubiosul Argyros. Sunt redată apoi „in extenso” textul actului de excomunicare a legaților și scrisoarea împăratului pe baza căreia sinodul anatemizează pe legați și pe colaboratorii lor, în primul rând pe Argyros. Ca și actul similar al legaților papali, care nu excomunica Biserica Ortodoxă în general, ci doar trei persoane, și actul patriarhal nu anatemiza Biserica latină, nici papalitatea, ci doar persoanele legaților și pe Argyros. Ambele lăsau astfel calea deschisă reluării comuniunii și relațiilor dintre cele două Biserici într-un moment mai prielnic.

Schisma a fost astfel într-adevăr una între Humbert și Kerularios, *nu* între cele două Biserici. Cele două excomunicări nu au devenit un obstacol serios decât atunci când ele au fost recunoscute ca atare de cele două Biserici. Momentul din 1054 a fost ciocnirea dintre două stiluri de guvernare ecleziastică reformatoare cu ambiții universaliste și uniformizatoare pentru care propria tradiția (romană sau bizantină) era unica valabilă și apostolică, orice diversitate fiind o divergență intolerabilă și o abatere inacceptabilă, și pentru care orice unire echivala cu un „uniatism”, și orice reconciliere cu conformarea sau convertirea celeilalte părți la unica practică valabilă, cea proprie. Deși actul lui Humbert era invalidat juridic de absența unui papă la data emiterii lui, faptul că până în 1061 cardinalul de Silva Candida va conduce practic din umbră Biserica Romei, iar politica sa va fi continuată apoi de prietenul său apropiat Hildebrand, viitorul papă Grigorie VII, a făcut ca Roma să-l recepteze tacit ca valid și drept un răspuns legitim la un atac nemotivat și inacceptabil la adresa tradiției și autorității romane. La rândul său, Mihail Kerularios a interpretat actul legaților ca pe o provocare și o ofensă intolerabilă din partea unor barbari neciopliți din Apus, care trebuie condamnați și apoi ignorați. De altfel situația nu era nouă, schisma dintre cele două Biserici nu era o noutate, iar episodul din 1054 n-a fost reținut ca atare de istoriografii sau autorii bizantini, ci mai degrabă ca o încercare de forțe între bazileu și patriarh soldat cu un triumf zdrobitor al lui Mihail Kerularios asupra lui Constantin IX Monomahul. Din iulie 1054 și până la căderea sa în noiembrie 1058, Mihail Kerularios a devenit cel mai important personaj din Constantinopol. Împăratul bolnav – avea să moară în ianuarie 1055 – va fi obligat să renunțe nu numai la negocierile cu Roma și la favoritul Argyros, ci și la colaboratorii săi, umaniștii de la Universitatea imperială reînființată în 1045, în care vedea adversari ai acțiunii sale. Aceștia, între care se numărau juristul Ioan Xifilin, viitor patriarh, și filozoful Constantin Psellos (ultimul după ce a fost nevoit să dea o „mărturisire de credință” ortodoxă, fiind acuzat de neoplatonism), vor fi nevoiți să se retragă din viața publică și s-au făcut monahi pe

Muntele Olymp din Bithynia. De aici Mihail Psellos (cum s-a numit ca monah) se va întoarce însă în 1055 rechemat de bătrâna împărăteasă Teodora (1055–1056), devenind apoi consilier și apoi ministru al împăraților Mihail VI (1056–1057), Isaac I Comnenul (1057–1059), Constantin X Dukas (1059–1067) și Mihail VIII Dukas (1071–1078). El a asistat astfel atât la triumful, cât și la căderea dușmanului său, patriarhul Mihail Kerularios. Ajuns la apogeul puterii sale, patriarhul a determinat în 1057 prăbușirea lui Mihail VI susținând urcarea pe tron a generalului Isaac I Comnenul pe care l-a încoronat, dar cu care a intrat în conflict pe tema controlului averilor mănăstirilor. Isaac a reușit însă să-l exileze și i-a intentat la sfârșitul anului 1058 un proces de uzurpare a simbolurilor autorității imperiale și de erezie, al cărui lung rechizitoriu în sinod a fost redactat de Psellos, devenit acuzatorul oficial al patriarhului. Procesul na mai avut loc, fiindcă Kerularios a murit în exil pe 21 ianuarie 1059, împăratul fiind nevoit să-i facă funeralii oficiale în Constantinopol din pricina devotamentului zgomotos față de patriarhul decedat din partea poporului care vedea în el un erou național, un apărător al Ortodoxiei. Ulterior, la cererea nepoatei lui Kerularios, Evdokia Makrembolitissa, devenită soția împăratului Constantin X Dukas, Psellos va scrie un lung „encomion” întru lauda patriarhului decedat al cărui dușman fusese! Personaj controversat, veritabil „Hildebrand bizantin”, cum s-a spus, Mihail Kerularios a fost, așadar, un adept intransigent al autonomiei Bisericii față de împărat și primatului autorității mistice asupra celei raționale a umaniștilor: pentru el patriarhul Noii Rome era deasupra împăraților și umaniștilor, dar și un fel de „papă ortodox” ca primat în cadrul „tetrarhiei” patriarhilor răsăriteni. În această calitate, Kerularios i-a scris din nou lui Petru III al Antiohiei la sfârșitul lui iulie 1054⁵¹, informându-l despre evoluțiile din intervalul 16–24 iulie. El evocă din nou sosirea în Constantinopol a bărbaților impioși trimiși nu de papă, ci de Argyros (dovadă falsificarea scrisorilor care purtau sigilii contrafăcute), ca să provoace scandal împotriva Ortodoxiei (1); au criticat cu dispreț credința ortodoxă „coruptă” (a falsificat „Crezul”!) pretinzând că au venit pentru „îndreptarea noastră”; întrucât Kerularios a refuzat să discute cu ei despre aceste chestiuni în absența celorlalți patriarhi (3), ei au aruncat pe Sfânta Masă a Marii Biserici un înscris impios de anatemizare „a noastră și a întregii Biserici Ortodoxe” (4) la care din ordinul împăratului a răspuns anatemizându-i (5). Scopul scrisorii e de informare și de a solicita lui Petru III să adere la acest act și să adopte aceeași atitudine, răspunzând cu demnitate în cazul în care Roma îi va scrie despre acestea (6). Petru III e rugat să transmită și celorlalți patriarhi aceeași scrisoare cu o rugămintă de adeziune (7) și e anunțat că-i va scrie, dacă e nevoie, mai pe larg alăturând și copia actului de excomunicare latin, din care se vede „ignoranța, nesimțirea și nebunia” latinilor.

⁵¹ Will, p. 184–188; PL 120, 815–820. Traducere mai jos: nr. 7.

Petru III al Antiohiei a răspuns pe larg punct cu punct primei scrisori a lui Mihail Kerularios în august–septembrie 1054, deci înainte de primirea celei de-a doua, iar scrisoarea sa⁵² reprezintă un epilog luminos la lectura dureroasă a documentelor cuprinse în dosarul „Marii Schisme” din 1054. Patriarhul antiohian ia act de informarea trimisă de Kerularios și deplânge cu tristețe intrigile lui Argyros și îndrăzneala cu care se amestecă, laic fiind, în lucrurile rezervate preoților (1). Nu ezită să taxeze ignoranța lui Kerularios în ce privește scoaterea din diptice a numelui papei, pe care o atribuie tinereții și lipsei de experiență a hartofilaxului Marii Biserici care nu știe că papa Vigiliu s-a împăcat în 547 cu patriarhul Mina și Sinodul VI Ecumenic (680-681) l-a aclamat pe papa Agaton (3-4). Petru însuși a auzit în tinerețe pe patriarhul Constantinopolului Serghie II (1001-1019) pomenind la diptice numele papei, și declară că nu știe cum și de ce anume a fost scos mai apoi din diptice (5). În ce privește erorile reproșate latinilor, ele nu au toate aceeași gravitate: unele sunt detestabile, altele vindecabile, iar altele – cum e raderea bărbilor – pot fi trecute cu vederea (6); la fel și mâncarea cărnurilor diferitor animale, cum arată *Faptele Apostolilor* 10, Sfântul Vasile cel Mare și un episod din viața Sfântului Pahomie cel Mare, care creștea porci a căror carne o dădea oaspeților și monahilor bolnavi (7–10). Lucrul cel mai grav dintre toate este însă adaosul „Filioque” care e contrazis de *Evangelhia după Ioan* (și absolut interzis de Sinoadele Ecumenice) (11), dar se pare că Roma a pierdut textul original cu ocazia devastării și ocupației ei de către vandalii arieni, de unde vine și botezul cu o singură scufundare (12). Importantă e intenția bună: acolo unde credința în Dumnezeu nu e în primejdie, trebuie urmărită pacea și iubirea de frați, iar latinii, chiar neciopliți și barbari, sunt frații noștri. E mare lucru că ei cred în Treime și Întrupare, chiar dacă nu e lăudabil că refuză preoții căsătoriți și mănâncă carne la începutul Postului Mare (14). Nu este de acord cu azimele, pe care le-a criticat pe larg în scrisoarea către Dominic al Veneției, dar crede că papa nu știe de această practică sau că aici s-ar putea aplica principiul respectului „vechilor obiceiuri” (15). Mâncarea de carne în sânge e oprită într-adevăr de decretul Sinodului Apostolic din *Faptele Apostolilor* 15, dar oare la Constantinopol nu se vând peste tot cârnați în sânge (16)? Nu-i bine să-i criticăm pe alții și să nu ne uităm la noi înșine; și Petru îi aduce aminte lui Kerularios că n-a reușit să-i facă pe diaconii studii să nu mai poarte brăie la liturghie (17)! Latinii trebuie combătuți de Kerularios în ce privește adaosul la Simbol și refuzul preoților căsătoriți, dar celelalte trebuie trecute cu vederea fiindcă sau nu vatămă adevărul, sau sunt calomnii și bănuieli fără acoperire (18). Cel mai bine e ca Mihail Kerularios să-i scrie direct papei care-l va putea lămuri mai bine (19). În orice caz, acuza că romanii – care pun atâta preț pe mormintele

⁵² Will, p. 189–204; PG 120, 795–816. Traducere mai jos: nr. 8.

Apostolilor – n-ar cinsti sfintele moaște sau sfintele icoane, e ridicolă și lipsită de orice temei, fiind contrazisă ușor de fapte (20). Ca o regulă generală, Kerularios e îndemnat să lase deoparte rigoarea excesivă care a dus la dihononia între Roma și Constantinopol, la scindarea creștinătății și la înfrângerile armatelor creștine (21). Dacă îndreaptă adaosul la Simbol, nu trebuie să li se mai ceară nimic (azimele sunt indiferente), ca nu cumva cerând totul să pierdem totul (22). Avem un Dumnezeu al păcii și al iubirii, Care este iubire și a stabilit drept lege creștinilor iubirea de frați, ceea ce acolo unde nu e disprețuit Dumnezeu impune drept regulă de comportare și atitudine moderația și condescendența (25).

Distanța între moderația și înțelegerea scrisorii lui Petru III al Antiohiei și textele și anatemele schimbate între ei de Humbert și Kerularios, dominate de precipitare și exces pasional, de ignoranță și intoleranță, este imensă, și ea ridică o serie de probleme. Deși anatemele din 1054 au fost actele personale ale unor lideri bisericești și au vizat doar persoanele liderilor bisericești ale părții celeilalte, și n-au fost cauză directă a rupturii comuniunii între Bisericele Răsăritului și Occidentului, totuși ele au devenit simbolul și rezultatul normal al diferențelor dogmatice și liturgice care au dus la separația între Răsăritul și Apusul creștin. Așa cum a arătat într-un important studiu din 1975 profesorul ateniian Vlasios Phidas⁵³, în secolul XI s-a întâmplat un fenomen „tragic”: spre deosebire de schisma „fotiană” din secolul IX, când conflictul între persoane a fost supus conștiinței întregii Biserici exprimate întrun Sinod Ecumenic (Constantinopol, 879-880)⁵⁴ care a dat soluția lui ridicându-se deasupra persoanelor în cauză, în secolul XI cele două anateme reciproce n-au fost supuse conștiinței întregii Biserici întrun sinod ecumenic care să le examineze faptele comise de ambele părți, ci, din contră, persoanele liderilor sau ridicat în mod arbitrar deasupra conștiinței Bisericii pronunțând sentințe ultime și impunându-le „de facto” ca definitive Bisericii, deși ele nu exprimau plenitudinea acestei conștiințe. Separația a primit astfel o aură de canonicitate și un caracter definitiv care a făcut dificilă și a subminat ulterior orice dorință de a rezolva în mod sinodal diferențele existente.

Triumf al iubirii după secole de ură și ostilitate reciprocă, desființarea reciprocă pe 7 decembrie 1965 a anatemelor din 1054 n-a restabilit comuniunea deplină între cele două Biserici, fiindcă ele n-au putut anula magic sau automat diferențele mai vechi și mai noi dintre ele. Au anulat doar acuzațiile neîntemeiate, nu și divergențele separatoare întemeiate care au rămas. Prin desființarea anatemelor

⁵³ V. Phidas, „*Anathèmes et schismes. Conséquences ecclésiologiques de la levée des anathèmes*”, Istina, 1975, p. 75–86.

⁵⁴ Cf. A. Meijer, *A Successful Council of Union. A Theological Analysis of the Photian Synod of 879–880 (Analekta Vlatadon 23)*, Thessaloniki, 1975.

s-a trecut canonic vorbind de la starea de schismă definitivă, simbolizată de „Marea Schismă” din 1054, la cea de „situație schismatică” provizorie, care permite în condițiile create de respect și iubire reciprocă rediscutarea și clarificarea în comun pe căile dialogului teologic și sinodalității a tuturor diferențelor încă separatoare și care sunt încă un obstacol în calea refacerii comuniunii depline existente în timpul primului mileniu creștin.

II⁵⁵

1

„Enthronistika” lui Petru III al Antiohiei către papa Leon IX⁵⁶
(iunie–iulie 1052)

De-abia ce am primit acum, stăpâne de Dumnezeu cinstite, grijile bisericești cu bunăvoința și harul lui Dumnezeu și la un semn al de Dumnezeu încoronatului nostru sfânt împărat, că un gând mi-a involburat ca o mare vijelioasă gândurile, un gând curios pentru cei mulți, dar nu cu tortul de respins pentru mine și pentru cei care gândesc ca mine, pentru că vedeam Biserica lui Hristos nu șchiopătând întâmplător, ci fiind oloagă de moarte. Și zi și noapte mă frământam în minte care să fie motivul distanțării/disensiunii [*diastasis*] bisericești, pentru ca marele urmaș al marelui Petru, păstorul Romei celei Vechi, să se rupă și taie de dumnezeiescul trup al Bisericilor, și să nu ia parte împreună cu întâi-stătătorii acestora la sfaturile lor dumnezeiești și să poarte împreună cu ei în parte grijile bisericești condus fiind el însuși de mână în chip apostolic de aceia [*FA* 22, 11]. Dacă însă cauza acestei distanțări e o schismă, am socotit că nu trebuie ca niște înțelepți în cele dumnezeiești și slujitori ai Cuvântului să șchiopăteze în chip atât de irațional în cele esențiale plecând de la un prilej mărunț; iar dacă această cauză e o abatere de la dogmă și o inovație, întâi de toate n-am putut vedea acest lucru la noi, dat fiind că trăsăturile caracteristice apostolice și patristice ale învățăturii ortodoxe sunt păzite intacte, iar mai apoi am șovăit să arunc asupra Bisericii de la voi o astfel de pată înainte de a fi informat din experiență despre acest lucru, fiindcă știu că de la succesiunea apostolilor și până la străbunii noștri aceasta a păstrat nefalsificată ortodoxia.

Gândindu-mă, așadar, la acestea și căutând un mod de unire, am găsit vechiul obicei care cere ca aceia care vin recent la arhierie să facă cunoscută prin scrisori marilor arhieriei predecesori corectitudinea credinței și să ceară comuniunea de la fiecare din aceștia. Ajungând, prin urmare, și eu la unele ca acestea, arăt, așadar, cum cred în privința celor dumnezeiești, dar cer și de la desăvârșirea ta o expunere

⁵⁵ Texte din volumul II/2 al *Sinodiconului Ortodoxiei* în curs de apariție.

⁵⁶ Ed. A. Michel, *Humbert und Kerullarios*, vol. II, Paderborn, 1929, p. 446–456.

în scris a credinței și cer în chip inevitabil să află care e cauza distanțării. Și dacă aceasta e mărunță și nu atinge dreapta credință, cer și implor să fim scutiți de primejdiile care vin prin distanțare, iar Bisericele lui Dumnezeu să încheie un armistițiu, și clerul Stăpânului să înnoiască pacea care domnea până acum și care adună os cu os și încheietură cu încheietură de Capul comun Hristos [Ef 4, 16; Col 2, 19]. Dacă însă aceasta e mare și duce departe de dogmele corecte, cer ca îndoiala privitoare la aceasta să fie pusă înainte în mijloc, și fie ambele părți să se lase convinse de dovezi scripturistice — fiindcă propovăduirea noastră nu este în cuvintele convingătoare ale înțelepciunii omenești [1 Co 2, 4] —, fie cel convins să rupă războiul vremelnic și să nu mai încerce astfel să sfășie la nesfârșit [unitatea] și să se lupte în zadar cu umbrele ca unii care se luptă pe timp de noapte cu ai lor. Iar Tu, Stăpânul și Dumnezeu meu, Cuvântul Cel de o ființă cu Tatăl, în Care sunt comorile cunoașterii și ale înțelepciunii [Col 2, 3], Care desăvârșești atât păstorii, cât și turma, să-mi insuflă cuvânt de sus ca să rostesc îndeajuns teologia care stă înainte.

Cred, așadar, în sfânta, de o ființă, nedespărțita și necontopita Treime necunoscând în ea nici o contopire a celor Trei Ipostase, nici dogmatizând o diviziune a firii, cinstind o Treime de Persoane în Unimea firii și mărturisind o unică divinitate sau fire în Trei Ipostase. Îl știu fără început pe Tatăl, și Îi știu fără început pe Fiul și pe Duhul. Aceștia sunt așezați mai presus de orice început, deși în virtutea cauzei Îl numim început pe Tatăl. Însușirea Tatălui e nașterea, a Fiului e nașterea, iar a de viață începătorului Duh e purcederea. Și, simplu spus, mă închin unei Unice firi a Dumnezeirii în Trei Ipostase inteligente, desăvârșite și subzistând de sine, divizate prin număr, nu prin divinitate, nu punând mai presus sau tăind una din cele Trei Ipostase, pe unele cinstindu-Le mai mult decât e bine, iar pe altele insultându-le.

Cred că Dumnezeirea Una în Treime a adus toate din ceea ce nu este niciunde nicicum, că e Creatoarea a toate, Susținătoarea a toate, din Care este și existența pentru cele ce sunt, supraființială, suprainițială, bunătate suprabună, care împărtășește creaturilor toată bunătatea, îndumnezeitoare, desăvârșitoare, atotputernică și atotsupraveghetoare.

Cred că Fiul lui Dumnezeu Tatăl și Dumnezeu, O Ipostasă din Sfânta Treime, a venit la sfârșitul veacurilor să fie împreună cu noi și să petreacă împreună cu noi potrivit prezicerilor prorocilor [Bar 3, 38] a îmbrăcat din preacuratul sânge al Pururea Fecioarei și Născătoarei de Dumnezeu omul întreg, fiind om desăvârșit în mod real, nu imaginar, cu suflet rațional și inteligent, păzind prin unirea după ipostasă cele două firi neamestecate și necontopite, a viețuit în chip divinouman [*theandrikos*] împreună cu voințele și lucrările naturale corespunzătoare, a luat bolile noastre și a purtat neputințele noastre, ne-a învățat învățăturile supracerești și a cunoscut întru toate afectele naturale și ireproșabile ale firii asumate; după care a pățimit în

trup, a răbdat crucea și moartea, iar a treia zi a înviat, a petrecut cu prietenii Lui de la început timp de patruzeci de zile și a gustat cu ei hrană arătând prin toate în chip prisositor Întruparea Lui reală — și că nu a venit la noi în chip imaginar cum li s-a părut în chip impios unora din cei care nu intră [la oi] prin uși [cf. *In* 10, 1] —, după care S-a înălțat la ceruri cu slavă împreună cu firea asumată, iar prin venirea Duhului Celui de o ființă și conatural [cu El] a deschis gurile apostolilor și ia trimis învățători la neamurile [păgâne] cele de sub cer; și Care „în felul în care L-ați văzut mergând la cer, așa va veni” [*FA* 1, 11] iarăși să judece viii și morții, căci „Tatăl nu judecă pe nimeni, ci toată judecata a dat-o Fiului” [*In* 5, 22].

Primesc, venerez și îmbrățișez Sfintele Șapte Sinoade Ecumenice și primesc cu socotință neșovăielnică în chip ferm toate cele dogmatizate și întărite de fiecare din ele, cinstind și venerând veneratele și sfintele icoane. Și așa mă făgăduiesc că cred cu tărie.

Iar pe lupii stricători ai turmei [*FA* 20, 29], care nu intră la ea prin învățătura dumnezeiască, învărtinduse în jurul ei cu duh rătăcitor, pe ereticii cu minte vătămată și fără Dumnezeu pe care fiecare din aceste Sinoade i-a smuls din legătura comună a Bisericii, îi anatemizez, împreună cu cei care gândesc la fel cu ei și cu scrierile lor, cu orice problemă, antiteză, răstălmăcire și abatere de la Scripturi, socotindu-i urâți de Dumnezeu și coapostați împreună cu diavolul apostat dintru început. Întorc din suflet spatele de la orice altă erezie iar pe născocitorii lor îi dau blestemelor de pe urmă, nesuferind nici în urechi vreo deșartă auzire eretică și străină. Cred, gândesc, cinstesc, și ziua și noaptea mă întorc neîncetat cu mintea și îmi inscripționez în ea cele pe care le-a rostit inspirat dumnezeiasca ceată a Apostolilor, le-a vestit venerata adunare a Părinților și le-a întărit consensul Bisericii. Iar pe celelalte le arunc celor ce latră împotriva credinței și vânează prin inovația dogmelor slavă lipsită de slavă, și mă socotesc întinat chiar și numai prin pomenirea lor.

Așa este gândul nostru și astfel de dogme ține el, precum a făcut cunoscut acum pe scurt cuvântul nostru. Iar dacă cele scrise nu se aliniază fără abatere la cuvântul drept și la învățătura dumnezeiască, cer ca desăvârșirea ta dumnezeiască să mă povățuiască frățește și prietenește și să mă învețe cele mai bune printr-o convorbire în scris și în plus să ne învețe cauzele atât de marii noastre distanțări, pe care fie le voi lăuda cu totul și voi încerca să-i îndrept pe cei vinovați de scandaluri, fie le voi respinge cu cuviință și voi cere îndreptare de la virtutea ta. Iar Dumnezeul păcii [*Evr* 13, 20], Care unește cele depărtate, Care prin pogorârea Sa a făcut o singură Biserică din îngeri și din oameni, să ne unească împăcându-ne unii cu alții prin unire și înțelegere duhovnicească, pentru ca să gândim același lucru și înțelegem același lucru spre slava Lui și mântuirea și lauda noastră, spre zidirea credincioșilor, prin soliile preacuratei Maicii lui Dumnezeu și ale sfinților Apostoli. Îmbrățișez împreună cu Biserica de sub jurisdicția mea și sfântul sinod de la tine și sfântul cler al fericirii tale,

rugându-i pe toți să o pomenească împreună cu ea în sfintele voastre rugăciuni către Domnul și pe smerenia mea.

Către același⁵⁷
(mai-iunie 1054)

Marea Înțelepciune enipostatică a lui Dumnezeu care pune de departe temeliile lucrurilor mari n-a socotit un lucru nevrednic să rânduiască cele ale noastre așa cum îi place. Și așa pe mine cel crescut și educat de la început de părinți iubitori de Dumnezeu și hrănitori de săraci și care au ajuns în floarea vârstei în dogmele și învățăturile dumnezeiești ale Bisericii, m-a învrednicit mai întâi de demnități civile și m-a educat îndeajuns prin cei din mijlocul lor, după care folosindu-se de sufletul preabun al preaseninului nostru împărat ca de un instrument foarte potrivit și ascultător de Dumnezeu și preferându-mă cu judecățile pe care le știe tuturor celorlalți, m-a ridicat în scaunul arhieresc. Am expus acestea nu celebrând cele ale mele – să nu fie!, căci potrivit prorocului mă știu pământ și cenușă [*Fc* 18, 27; *Sir* 10, 9] – ci mărimd bunătatea lui Dumnezeu față de mine și vestind măreția imitatoare a lui Hristos a împăratului. Așadar, pentru că Hristos Dumnezeuul nostru ne-a învrednicit prin bunătatea Sa covârșitoare să păstorim turma pe care a câștigat-o cu propriul Său Sânge, am socotit că trebuie să facem cunoscute iubirii voastre ideile noastre despre Dumnezeire și despre Economia în trup a lui Hristos Dumnezeuul nostru și să vă arătăm cuvântul credinței noastre, ca să poți să știi și tu lămurit că ne aliniem definițiilor dumnezeieștilor Părinți și conglăsim cu toate acestea.

Cred potrivit Sfântului Simbol expus și promulgat de Sfinții și de Dumnezeu purtătorii Părinții noștri, într-Unul Dumnezeu Tatăl Atotțiitorul, Făcătorul cerului și al pământului, al tuturor celor văzute și nevăzute. Și într-Unul Domn Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu Unul-Născut, Care din Tatăl S-a născut mai înainte de toți vecii, lumină din lumină, Dumnezeu adevărat din Dumnezeu adevărat, născut nu făcut, de o ființă cu Tatăl, prin Care toate S-au făcut. Care pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire S-a coborât din ceruri și S-a întrupat din Duhul Sfânt și din Fecioara Maria și S-a făcut om, Care S-a răstignit pentru noi sub Ponțiu Pilat, a pățimit și a fost îngropat, și a înviat a treia zi după Scripturi, și S-a înălțat la ceruri și șade dea dreapta Tatălui, și iarăși va veni cu slavă să judece viii și

⁵⁷ A. Michel, II, 1929, p. 454–456. Întrucât la prima scrisoare trimisă papei Leon IX în iunie–iulie 1052 prin intermediul lui Argyros, Petru III al Antiohiei n-a primit nici un răspuns, în mai–iunie 1054 acesta îi trimite papei de data aceasta prin intermediul patriarhului Dominic de Grado (Veneția) o a doua scrisoare „enthronistika”, care va primi în sfârșit un răspuns din partea papei.

morții, și a Cărui Împărăție nu va avea sfârșit. Și întru Duhul Sfânt, Domnul, de viață făcătorul, Care împreună cu Tatăl și cu Fiul e închinat și mărit, Care a grăit prin proroci. Și întru una, sfântă, universală și apostolică Biserică. Mărturisim un Botez spre iertarea păcatelor. Așteptăm învierea morților. Și viața veacului ce va să vină. Amin. Am scris deci în epistolă fără schimbare întreg Sfântul Simbol, după care am adăugat acestea:

Pe lângă acestea primesc și Sfintele Șapte Sinoade Ecumenice: pe cel de la Niceea [325] care a dogmatizat de o ființimea și de o cinstirea Fiului Unul-Născut al lui Dumnezeu cu Tatăl, iar pe Arie adoratorul creaturii l-a surpat și frânt în chip legiuit; pe al dumnezeieștilor Părinți din Constantinopol [381] care cu inspirație dumnezeiască și mișcat de Duhul la proclamat Dumnezeu pe Duhul Sfânt și l-a ostracizat din Biserică pe Macedonie cel cu mintea bolnavă; pe lângă acestea pe cel întrunit în Efes [431], care a proclamat un Hristos într-o unică ipostasă, Același Dumnezeu și om indivizibil întrucât divinitatea Lui s-a unit după ipostasă cu umanitatea întreagă și a pecetluit cu Sfânta Fecioară și Maica lui Dumnezeu să fie crezută/slăvită Născătoare de Dumnezeu, iar pe Nestorie care a îndrăznit să dividă pe Unul Hristos în două ipostase, la dezbrăcat de preoție și l-a dat anatemei; încă și Sinodul adunat de Dumnezeu de la Chalcedon [451] care a dogmatizat corect două firi necontopite și neamestecate, dar o unică ipostasă ale lui Hristos, Care a atribuit semnele dumnezeiești mai presus de cuvânt și facerile de minuni mai presus de înțelegere firii dumnezeiești cu comuniunea celeilalte, iar pătimirile, ostenele, chinurile, setea și cele asemănătoare lor le-a atribuit în chip înțelept ființei omenești, și a condamnat pe drept cuvânt impietățile lui Eutihie și Dioscor; apoi și pe al doilea de la Constantinopol [553] care a retezat și secerat desăvârșit întinatele dogme ale lui Nestorie răsărite din nou, și i-a dogmatizat pe Origen, Didym și Evagrie care au ambiționat să introducă pe furiș în Biserică basmele și flecăreala elenică/păgânească cu adevărat vrednică de răs și de scuipat, și i-a surpat pe cei care încălzeau pe furiș gândirea lui Eutihie; și sfântul sinod întrunit iarăși în Constantinopol [680–681], care a dogmatizat două voințe și lucrări naturale în Unul Hristos Dumnezeul nostru, și i-a anatemitizat pe Serghie, Pyrrhus și Pavel care voiau să țină dogma monotelită; pe lângă acestea și sfântul sinod reunit a doua oară la Niceea [787] și care a întărit cu toate voturile închinarea la sfintele icoane ale lui Hristos Dumnezeul nostru, ale preaslăvitei, Pururea Fecioarei și Născătoarei de Dumnezeu Maria și ale tuturor sfinților, știind așa cum spunea Marele Vasile, că în chip apostolic și patristic cinstirea icoanei urcă la prototipul ei⁵⁸.

Așa cred și așa mărturisesc și propovăduiesc, nădăjduind în chip neșovăielnic că în această mărturisire a credinței nu voi fi lipsit de starea de-a dreapta lui

⁵⁸ *Despre Sfântul Duh* XVIII, 45; PG 32, 149C.

Dumnezeu Cuvântul, ci voi fi părtaș al celor ce au bineplăcut Lui din veac. Scriu însă și sfinției voastre ca prin rugăciuni să mi-L faceți milostiv pe Dumnezeu, ca lucrurile bisericești fiind rânduite de noi în chip pașnic și iubitor de Dumnezeu, să se înalțe de către toți întrun glas slavă și laudă Creatorului. Harul Domnului nostru Iisus Hristos să acopere și să facă puternică desăvârșirea ta păstrând-o în sănătate și voieșie întru lungime de zile.

2

Papa Leon IX răspuns către Petru III al Antiohiei⁹⁹
(vara-toamna 1052)

Leon episcopul, robul robilor lui Dumnezeu, iubitului frate și coepiscop Petru.

Felicităm viguros în Domnul frăția sfințeniei tale și, așa cum este vrednic, aducem mulțumiri în multe feluri Celui Care este adevărata Pace și Iubire celor ai Săi, fiindcă prin tine, preaiubite frate, râvna sfintei Biserici a Antiohiei pare că a înflorit din nou și că ea gândește ceea ce trebuie să gândească. Fiindcă în aceasta vor cunoaște toți că suntem ucenici ai lui Hristos – care s-au numit prima dată creștini în această mare Antiohie [*FA* 11, 26] – dacă vom avea iubire unii față de alții [*In* 13, 35], și vom vorbi toți același lucru și nu vor fi între noi schisme, ci vom fi desăvârșiți în aceeași gândire și aceeași știință [*1 Co* 1, 10]. Căci Dumnezeu Care este Unu nu locuiește în rupturile minților, ci numai în unitate și în inimă curată și-i face să locuiască în casă pe cei care au un suflet [*Ps* 67, 7], căci casa întărită nu va fi vrednică să se numească Biserică a lui Dumnezeu, ci sinagogă a celor răi. Mai departe, așa cum e o nenorocire dacă unitatea e lipsită de cele bune, așa este lucru primejdios dacă sunt cele rele. Fiindcă tu însuși, privind cu ochi înțelept din postul de observație al acelei sfinte Biserici, al cărui pândar pari a fi fost desemnat de Dumnezeu, te-ai îngrijit să ne anunți și înfățișezi promovarea ta la înălțimea episcopală făcută, cum spui tu, cu alegerea clerului și poporului precum și credința ta potrivit râvnei cucernice și foarte necesare a vechiului obicei față de întâiul Scaun Apostolic pe care, deși nevrednici, îl prezidăm din așezarea lui Dumnezeu. Fapt prin care iubirea ta a știut să ne recreeze și să ne bucure mult în Domnul, fiindcă n-ai întârziat să faci ceea ce se cuvenea în gradul cel mai înalt atât ție, cât și Bisericii pe care o prezidezi vremelnic.

⁹⁹ A. Michel, vol. II, 1929, p. 458–474; Will, 1861, p. 168–171. Răspunsul a fost redactat de cardinalul Humbert dar din diverse motive i-a parvenit lui Petru abia la începutul verii lui 1054. Neștiind limba latină, acesta a fost nevoit să o trimită la Constantinopol unde a fost tradusă/parafrazată în limba greacă (ed. Michel în paralel cu originalul latin, p. 458–475).

Fiindcă din faptul că din scaunul tău apostolic ai cerut sfat Scaunului nostru Apostolic, am cumpănit că iubirea ta nu vrea să se abată de la hotărârea Domnului în acord cu toți Sfinții Părinți prin care Sfântul Scaun Apostolic Roman este pus în mod inviolabil drept cap peste toate Bisericele din tot pământul, căruia trebuie să-i fie raportate spre hotărâre cauzele mai mari și mai dificile ale tuturor Bisericilor. Așa promulgă toate veneratele sinoade, așa toate legile omenesti, așa confirmă Însuși Sfântul sfinților, Regele regilor și Domnul domnilor, fiindcă vârful demnității întăietății și al întregii venerabile discipline bisericești strălucește și se distinge acolo unde creștetul și țâțana apostolilor, Petru, așteaptă prea fericita înviere a trupului său în ziua de pe urmă. Fiindcă el singur este cel pentru care Însuși Domnul și Mântuitorul a spus că s-a rugat ca să nu-i lipsească credința zicând: „Simone, Simone, iată satana va cerut să vă cearnă ca prin sită. Eu însă m-am rugat să nu lipsească credința ta, iar tu când te vei întoarce, întărește-i pe frații tăi” [Lc 22, 31–32]. Lucru pe care acea venerată și lucrătoare rugăciune la și obținut, fiindcă până azi credința lui Petru nu lipsește și se crede că nu va lipsi în scaunul lui în vecii vecilor, ci va întări inimile fraților zdruncinate de diferite primejdii ale credinței, așa cum nu încetează să le întărească până acum. Pentru excelența lui, el ține Biserica Antiohiei drept a treia în demnitate după Biserica Romană, demnitate pe care te îndemnăm să o aperi cu cea mai mare sânguință nu pentru cauza slavei tale, ci pentru vechea cinste a scaunului pe care-l prezidezi pentru o vreme. Și să nu te întoarcă de la această intenție nici un fel de pompă și aroganță, ci să aperi în mod constant cinstea pe care au lăsat-o Bisericii Antiohiei toate Sinoadele Sfinților Părinți. Lucru pentru care, dacă va fi nevoie, mama cea mare, adică primul Scaun Roman, nu va lipsi niciodată de lângă iubita ei fiică sau, mai bine-zis, tovarășa [*consocia*] ei. Spunem aceasta fiindcă am auzit că unii se silesc să micșoreze vechea demnitate a Bisericii Antiohiei.

Mai departe, fiindcă ai cerut de la noi cu compasiune care sunt cauzele diviziunii Bisericii universale, mărturisim preocupării tale cucernice că prin mila Domnului ținem până acum cu tărie legătura sfintei unități și nu vedem să apară de undeva vătămarea unei schisme la noi, la care domnește neîncetat integritatea armoniei și plinătatea disciplinei bisericești. Fiecăruia din noi să i se dea cinstea și să-și păstreze drepturile lui. Nimănui să nu-i fie îngăduit să-i treacă cu aroganță hotarele pe care le-au fixat părinții noștri [Pr 22, 28]. Mai degrabă frăția voastră să fie cu luare-aminte ca nu cumva rădăcina amărăciunii și dihoniei să nu crească pe dedesubt – lucru care să nu fie! – în părțile voastre, pentru care se neliniștesc mulți și care e necesar să fie stărpită din țarina Bisericii universale cu securea ascuțită a sfintelor canoane.

Înălțată în vârful Scaunului Apostolic ca să aprobe cele ce trebuie aprobate și să dezaprobe cele ce trebuie dezaprobat, smerenia mea aprobă, laudă și confirmă

însă cu bucurie promovarea episcopală a preasfintei tale frății; și roagă neîncetat pe Domnul comun să fii înaintea ochilor Lui ceea ce ai fost proclamat acum de gură de om. Să știi însă că noi aprobăm această promovare a ta dacă n-ai obținut-o – lucru care să nu fie! – ca neofit sau demnitar de palat sau bigam sau cu bani sau în alt mod contrar sfintelor canoane. Iar credința ta, pe care ai expus-o cu semnătură proprie Scaunului Apostolic suprem, dăm mărturie că e întru totul sănătoasă, universală și ortodoxă și o îmbrățișăm ca pe cu adevărat singura și mântuitoare; și felicitând viguros în Domnul iubirea ta, mărturisim cu inimă cucernică și gură nezăbavnică că e aceeași cu a noastră.

Căci cred cu tărie că Sfânta Treime, Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt, e Un singur Dumnezeu Atotputernic și că în Treime e întreaga divinitate coesențială, consubstanțială, coeternă și coomnipotentă, cu o unică voință, putere și măreție, și ea este Creatoarea tuturor creaturilor, din Care, prin Care și în Care sunt toate [Rm 11, 36], cele din cer și de pe pământ, văzute și nevăzute; și mai cred că fiecare din Persoanele din Sfânta Treime sunt Un singur Dumnezeu adevărat, deplin și desăvârșit.

Cred și că Însuși Fiul și Cuvântul lui Dumnezeu Tatăl născut veșnic din Tatăl înainte de toate timpurile, consubstanțial, coomnipotent și coegal cu Tatăl în divinitate întru toate, S-a născut în timp din Duhul Sfânt și din Pururea Fecioara Maria cu suflet rațional, având două nașteri: una din Tatăl veșnică, iar alta din mamă în timp, având două voințe și lucrări, Dumnezeu adevărat și om adevărat; propriu și desăvârșit în fiecare fire; nesuferind contopire sau diviziune, nu adoptiv, nici imaginar; un singur și unic Dumnezeu, Fiu al lui Dumnezeu în două firi, dar într-o singură persoană: nepătimitor și nemuritor după divinitate, dar Care a pățimit în umanitate pentru noi și pentru a noastră mântuire cu adevărata pătimire a trupului și a fost îngropat, și a înviat a treia zi din morți cu adevărata înviere a trupului, pentru a cărei confirmare, deși n-avea nici o nevoie de mâncare, a mâncat împreună cu ucenicii numai din voința și puterea Lui, iar a patruzecia zi după Înviere S-a înălțat cu trupul în care a înviat și cu sufletul în cer și șade de-a dreapta Tatălui; de unde în a zecea zi a trimis pe Duhul Sfânt și de unde, așa cum S-a înălțat, așa va și veni să judece viii și morții și să dea fiecăruia după faptele lui.

Cred și în Duhul Sfânt, Dumnezeu deplin, desăvârșit și adevărat Care purcede de la Tatăl și de la Fiul, coegal, coesențial, coatotputernic și coetern în toate cu Tatăl și cu Fiul, Care a grăit prin proroci.

Această sfântă și nedespărțită Treime cred și mărturisesc că nu e trei dumnezei, ci Un singur Dumnezeu Atotputernic veșnic, nevăzut și neschimbabil în Trei Persoane și o singură fire sau ființă ca Tată nenăscut, Fiu născut și Duh Sfânt nici născut, nici nenăscut, ci purces de la Tatăl și Fiul cu adevărat cum spuneam mai sus.

Cred că este o singură Biserică adevărată, sfântă, catolică și apostolică, în care se dă un singur botez și adevărata iertare a tuturor păcatelor. Cred și în adevărata înviere a aceluiași trup pe care-l port acum, și în viața veșnică. Cred și că Unul singur Dumnezeu și Domn Atotputernic e autorul Noului și Vechiului Testament, al Legii, Prorocilor și Apostolilor, și că Dumnezeu a prehotărât numai cele bune, dar preștia și cele bune și cele rele. Cred și mărturisesc că harul vine anticipat și urmează omului, astfel încât nu neg liberul arbitru al creaturii raționale. Cred că sufletul nu e o parte a lui Dumnezeu, ci e creat din nimic, și fără botez e vinovat de păcatul originar.

Mai departe anatemizez orice erezie care se ridică împotriva sfintei Biserici catolice și de asemenea pe oricine care crede că trebuie ținute în autoritate alte scripturi afară de cele pe care le primește Biserica catolică.

Primeșc în orice chip și venerez ca pe cele patru evanghelii patru sinoade, fiindcă în acestea Biserica universală e așezată în cele patru părți ale lumii ca întemeiată pe patru pietre: primul cel de la Niceea [325] al celor 318 Părinți sub fericitul Silvestru, papa Romei, și împăratul Constantin cel Mare, la care au fost de față preoții romani Victor și Vincențiu; al doilea, primul de la Constantinopol [381] al celor 150 de Părinți sub papa Damasus și Teodosie cel Bătrân; al treilea, primul de la Efes [431] al celor 200 de Părinți sub papa Celestin și Teodosie cel Tânăr; al patrulea, cel de la Chalcedon [451] al celor 630 de Părinți sub fericitul papă Leon și împăratul Marcian. În chip asemănător primeșc și urmez și celelalte trei sinoade, adică al doilea de la Constantinopol [553] sub papa Vigilius și împăratul Iustinian; al treilea de la Constantinopol [680–681] împotriva monoteiștilor sub papa Agaton și Constantin, nepotul lui Heraclie; și al doilea de la Niceea [787] sub papa Adrian și Constantin, fiul Irinei, pentru cinstitele icoane ale Domnului nostru Iisus Hristos și ale sfinților. Orice mai suszisele Sinoade Ecumenice gândesc și laudă, gândesc și laud și eu, și orice anatemizează ele, anatemizez și eu.

Această credință Sfântul Scaun Roman și Apostolic o crede cu inima spre dreptate și o mărturisește cu gura spre mântuire [Rm 10, 10]. Potrivit ei se străduiește să trăiască cu darul lui Dumnezeu și pentru apărarea ei e gata, dacă e nevoie, să și moară. Pe care o cunoaștem desăvârșită și în tine, frate preaiubit, și potrivit ei te îndemnăm să trăiești împreună cu noi, bine știind că, fără fapte, credința este moartă [Ic 2, 20]. Salutăm împreună cu toată frăția și colegiul Sfântului Scaun Roman și Apostolic frăția ta și tot sfântul colegiu supus ție în Domnul. Și ne rugăm mult, cucernice și dorite frate, să te rogi neîncetat Atotputernicului Dumnezeu pentru îndoita noastră mântuire.

Arhidiacon. Prof. Dr. Ioan I. Ică jr.

Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

(va urma)

Abstract: *A double anniversary – firstly, 950 years since the first major ecclesiastical split within European Christendom between the Catholic West and the Orthodox East, this year; secondly, 40 years since the annulations of the mutual excommunications of 1054, next year – offers the best opportunity to revisit the historiographical dossier of that bitter event in the new context generated by the 'ecumenical era', the European unification, and globalism. Up to the recent years the facts and personages of 1054, especially Cardinal Humbert da Silva Candida and Patriarch Michel I Kerularios, were presented under strong biased presumptions, polemically targeted, each confessional part 'proving' the responsibility of the other. Through a careful reading of significant documents - which are offered here in Romanian translation – the study reaches the conclusion that 1054 saw the schism merely between Humbert and Kerularios, and not their Churches. But unlike the 9th century 'Photian Schism', the two anathemas now proclaimed were not submitted in the subsequent times to the examination and judgment of the whole Church, by an ecumenical council. On the contrary, the persons of the ecclesiastical leaders arbitrarily prevailed upon the mind of the Church, a tragic failure that established the schism ipso facto. After a millenarian estrangement, the removing of the anathemas by Pope Paul VI and the Patriarch Athenagoras, in 1965 – the documents are also translated here -, while deleting its greatness still preserves the schism created by theological divergences. However, the new climate of respect and mutual love allows the jointly working out the way to full communion.*

NOI MĂRTURII DESPRE ȘTEFAN CEL MARE ȘI SFÂNT ÎN ȘCHEII BRAȘOVULUI

În arhiva istorică a Muzeului Bisericii Sf. Nicolae din Șcheii Brașovului, între numeroase documente încă necercetate, a fost posibil descoperirea a două documente realizate cu un secol în urmă, în contextual evenimentelor care în 1904 se comemorau 400 de ani de la moartea lui Ștefan cel Mare ¹, cel care între 14 aprilie 1457 și 2 iulie 1504 a condus, cu inegalabilă ravnă, jertfelnicie, eroism și conștiință creștină, țara și poporul său. Este vorba de însemnarea de cronică privind bătălia de la Războieni din 1476, reproducă (în 1904) după pisană bisericii ridicate de Ștefan la Războieni, însoțită de actul testamenatar al lui Ștefan cel Mare, întocmit după 20 de ani de la bătălie, cu prilejul ridicării Bisericii Sfantului Arhanghel Mihail și al înhumării osemintelor eroilor căzuți pe câmpul de luptă de la Războieni. Manifestările din 1904, în contextul cărora s-a alcătuit acest document, au fost coordonate de Ministrul Cultelor și Instrucțiunii Publice Spiru C. Haret ², prilej cu

¹ Prof.dr. Mihai Șurubaru „Manifestările din anul 1904 din județul Neamț prilejuite de împlinirea a 400 de ani de la moartea lui Ștefan cel Mare și Sfânt”, Editura „Alfa” a Casei Corpului Didactic Piatra Neamț, 2004.

² În 25 februarie 1904 emite o decizie, publicată în Monitorul Oficial din 3 martie 1904, care începea cu un apel ca la 2 iunie 1904 memoria Marelui Domn să fie sărbătorită în toate școlile din țară cu concursul slujitorilor bisericii care în acea zi, a orele 9 trebuiau să officieze o panahidă (parastas) „în care se va face pomenirea lui Ștefan Vodă, a căpitanilor și ostașilor lui căzuți în lupte pentru apărarea și întregirea pământului românesc”. La ceremonia religioasă a panahidei trebuiau să asiste toate școlile din oraș, cu profesorii și elevii lor. Aceeași decizie ministerială stabilea ca după terminarea slujbei religioase a panahidei să se țină cuvântări, însoțite de cantece patriotice executate de corurile reunite ale școlilor. Această decizie avea să fie completată de un nou ordin circular emis în 15 martie 1904 aducând noi prezări cu privire la derularea evenimentelor. În 14 mai 1904 Sfântul Sinod a aprobat rugăciunea care trebuia să se citească la 2 și 4 iulie pentru pomenirea lui Ștefan cel Mare (La Ectenie: a) *Încă ne rugăm pentru odihna sufletelor răposăților robilor lui Dumnezeu Ștefan Voevod și cei împreună luptători pentru biruința sfintei cruci și pentru mărirea numelui nostrum și ca să li se ierte lor toată greșala cea de voie și cea fără de voie.* b) La rugăciunea – Dumnezeu duhurilor... *Însuși Doamne, sufletele răposților*

care s-a inaugurat și noul Monument de la Războieni. Inițiativa construirii monumentului a avut-o istoricul V. A. Urechea, membru al Academiei Romane și vicepreședinte al Senatului, cu concursul ofițerilor din Regimentul 15 „Războieni”, iar monumental propriu-zis a fost construit din marmură de Tarcău de sculptorul alsacian Weisenberger, aflat atunci la Piatra Neamț.

Dar să cunoaștem conținutul documentului:

noștri străbuni Ștefan Voevod și rășboinicii săi, cari pieptrile lor le-au făcut hotar și zid de apărare pentru Biserica Ta, Christoase Dumnezeuul nostru... Rugăciunea de deslegare (a doua) – Stăpane mult milostive, Doamne Iisuse Christoase... robilor tăi străbunilor noștri Ștefan Voeod și celor ce împreună cu dansul au luptat pentru susținerea Evangheliei Tale și pentru apărarea neamului românesc, iartă-le orice au greșit întru această viață, cu cuvântul cu fapte sau cu gândul, dezlegându-le și legătura, care este pusă asupra lor... sufletele lor adică să se zeze cu sfinții... După care urmează imediat – iară și iară, plecând genunchii noștri, Domnului să ne rugăm. Iar în genunchind tot poporul, preotul citește din genunchi, cu voce sărbătorească, rugăciunea ce urmează - Doamne Dumnezeuul puterilor, cea ce cu negrăită înțelepciune ocăruiiești lumea și în dreapta Ta ții soarta popoarelor, cea ce înalți și smerești popoarele, le risipești și iarăși le înnoești, după sfatul Tău cel nepătruns de mintea noastră, auzine pe noi nevrednicii, cari cu genunchi plecați, cu inima înfrântă și smerită cădem înaintea Măririi Tale și îndrăznim a-ți aduce ca o tămaie bine-mirositoare jertfa inimilor noastre drept mulțămită pentru marile Tale faceri de bine, ce ai revărsat asupra neamului românesc, care pe Tine Te proslăvește, și l-ai învrednicit veacuri întregi să fie apărarea creștinătății, i-ai trimis viteji fără pereche, cari să ducă sfânta cruce la isbandă și acum prea bunule Impărate, noi urmași ai aleșilor Tăi, străbunilor noștri viteji, cu lacrimi Te rugăm – iartă-i pe ei de toate greșalele și-i odihnește în Impărăția Ta, iar spre noi caută cu milă și cu nespusa Ta părintescă dragoste și ne fă vrednici de străbunii noștri, însuflă în inimile noastre ale tuturor dragostea de lege, de neam, de țară, învrednicește-ne și pre noi cum ai învrednicit pe străbunii noștri ca de se va simți trebuință, să fim aleșii Tăi întru apărarea Bisericii Tale clei sfinte și a patriei noastre, sădește și întărește în inimile noastre ravna sfântă de a ne jertfi și noi pentru moșie, neam și lege, mai cu dinadinsul Te rugăm Doamne al puterilor, însuflă în inima tineretului nostru focul cel sfânt al dragostei de neam și de lege împreună cu duhul ascultării de poveștele ocăruiitorilor, pe cari Tu i-ai pus spre binele neamului nostru, întărește inima și brațul oștenilor noștri, dându-le duhul vitejiei, pe care străbunilor noștri cu prisosință le-ai dat, luminează mintea celor pe cari i-ai oranduit povățuitori ai oștirilor și-i înarmează cu vitejia cu care ai înarmat pe alesul tău luptător Ștefan Voevod, a cărui pildă fă să rămână vecinic povățuitoare între noi, cari suntem râvnitori a înălța sfânta Ta Cruce și Evanghelie și a lupta pentru strălucirea ei. Părinte al luminilor, încălzește inimile și luminează mintea căpeteniilor noastre bisericesti, ca să povățuiască Biserica Ta Romană după bună-voința Ta, Unului Tău pe care Tu l-ai trimis nouă... Amin."

135 exemplare din această rugăciune au fost trimise cu destinația școlii, însoțite de cate un exemplar din pomelnicul lui Ștefan cel Mare, al neamului și al boierilor lui.

„Ceremonia religioasă de la Valea Albă în anul 1496 iulie 26.

Detail. Sultanul Mahomed II aprinsu de mînie pentru nenumeroasele pierderi ce suferea din partea Domnului Moldaviei, Ștefanu cellu Mare, hotărî în sfîrșit să-lu pedepsească și să cotopească Moldavia. În anulul 1476 se puse dară în capulu unei nenumărate oaste³ și porni asupra lui Ștefanu. Ștefanu se împotrivi spre a nu-i lăsa să treacă Dunărea, dar îi fu cu neputință, căci pe de o parte Turcii, pe de alta Tătarii îl amenințau de ambele părți. Ellu preferă a lăsa să treacă Turcii și puindu-se în goanna Tătarilor îi bătu și-i goni pînă dincolo de Nistru. Intru acestea Turcii înaintau cu o mulțime de oaste și Ștefanu, povățuitu și de boerii săi, se reîntoarse în strîmtoarea de la Valea Albă (Răsboenii) unde spera, dacă nu să birue, cellu pușinu să se apere în contra Turcilor. Acolo se întîmpinară dară ambele armii în 26 Iuliu, avîndu una din celle mai crîncene lovituri. Multu timpu victoria nu se putu deosebi, dară mai în urmă Turcii, înmulțindu-se din ce în ce prin ajutorulu ce le sosea pe totu minutulu și Moldovenii obosiți, Victoria fu a Turcilor, nu prin vitejîă dar prin mulțimea lor. În acestu războiu căzură atîtea morți încît se accoperi peste totu poiana unde se ținu războiulu⁴. Ștefanu însuși poticnindu-se cu calulu, a scăpatu numai printr-o minune dumnezească.

Douăzeci de anni în urmă, multu după ce Turcii fură la rîndulu lor alungați din Moldavia osemintele eroilor de la Valea Albă zeceau încă neîngropate, căci neînteruptele războaie nu lăsară vreme a le îngropa.

În fine, folosindu-se de paciniculu anu 1496, Ștefanu orîndui a se face în toată țara în 26 iuliu, ziua aniversală a bătăliei de la Valea Albă, o mare sărbătoare bisericească, însemnandu trei zile de doliu, iar în chiar câmpulu bătăliei a hotărîtu a se face biserică votivă, consfințită marelui Arhistratigu Mihailu.

³ În 13 mai 1476 sultanul Mahomet II pornea de la Adrianopol în fruntea a 150.000 de soldați, aducând cu el pe un pretins frate al lui Ștefan, pe Alexandru pentru a-l așeza pe tron în eventualitatea unei victorii. Din Muntenia, sultanului i se alătură cei 12.000 de oșteni ai lui Laiotă Basarab, timp în care dinspre răsărit atacau tătarii instigați de sultan. Ștefan putea conta doar pe 40.000 de oșteni, căci pe ajutorul promis de Matei Corvin nu se putea baza căci acesta era în toiul evenimentelor de căsătorie cu Beatrice, fiica lui Ferdinand de Sicilia, motiv pentru care Ștefan Batory ajunge în Moldova după terminarea bătăliei.

⁴ Pomelnicul mănăstirii Bistrița consemnează pe Toma Stolnicu, Petre Mărgelt, Sima Hrană, Duma Ușarul, Șteful Corui, Petru Iachimovici, Roman Coșuleanu, Stanciu neamișul, Carstea Braevici, Sărbul, Petre Iezereanu, Ioan Ciocărlie, Jurj Tudor. V. Giurescu „Istoria românilor”, București, 1976. vol. II, p.166

La 8 noemvrie în același anu se otări îndeplinirea acestei ceremonii bissericești și militare. De la toate monastirile și biserici poporene s-a conchematu părinți evlavioși aducîndu fiecare cîte unu amintariu (pomelnicu) a oamenilor de oaste din ținutul lor uciși în bătălia de la Valea Albă. Deputați, căpetenii și ostași de rîndu, văduve, orfani și părinții celor uciși, astămpărați oarecum de unu simțămîntu de glorie, assistară la această ceremonie. După ce în cursu de trei zile, clerulu aminti anune pe fiecare din cei uciși se săpă temelia bisericii pe locul însemnatu de Ștefanu, acolo unde bătălia fusse mai crîncenă și unde chiaru ellu era să-și peardă vieața.

Cele întîie raze ale soarelui din 26 iuliu lumină peste Valea Albă un poporu întregu scăldatu în lacrimi. Nu suntulu bronzului, nu gurile înfocate și mortuale, caracteriza aceasta solemnitate, ci rugi fierbinți eșite din inima Domnitorului și a credinciosului poporu se înălțau către ceru spre ertarea păcatelor celloru morți și a loru împărtășire de cununa nemuririi!

După ce Arhereii a făcutu orînduiala panahidei assupra oaselor depuse, Ștefanu celu mare, Aleksandru și Bogdanu (fiii sei) au depusu în temelie peatra cu următoarea inskripție, pe care, ca actu istoricu o reproducemu aci.

„În zilele binecredinciosului și de Hristos iubitorului Domnu Io Ștefnu V.V. cu mila lui Dumnezeu Domnulu pămîntului Moldoviei, fiulu lui Bogdanu V.V. în anulu 6984 (1473), iar a Domniei lui 20 anulu curgîndu, s-a ridicatu puterniculu Mahomedu împăratulu turcescu, cu toate puterile oștirilor sale, ale Răsăritului, încă și Bassaraba V.V. chematu fiindu la răsboiu a venitu cu dînsulu cu toată puterea pămîntului lui Bassaraba și să robească și să iea pămîntulu Moldoviei și au ajunsu până aice la locul ce se cheamă Valea Albă și noi Ștefanu V. V. cu fiulu nostrum Aleksandru⁵ amu eșitu înaintea lor aice și amu făcutu cu dînsii mare răsboiu în luna lui Iulie 26 zile și după giudecata lui Dumnezeu biruiți a fostu Creștinii de păgîni, au căzutu aice multă mulțime din ostașii Moldoveni. Atunce au luat și a treia parte din pămîntulu Moldaviei despre acea lature. Pentru ceea a binevoitu Ștefan V.V. cu a sa bună vrere și au ziditu bisserika aceasta întru numele Arhistratigului Mihailu și întru rugăciunea lui-și și a Doamnei sale Mariea și a fiiloru săi Aleksandru și Bogdanu și întru amintirea sufletelor lor, dreptu credincioșiloru Creștini carii aice au peritu.

În anulu 7004 (1496) iar a Domniei lui anulu 40-lea curgîndu în luna Noemvrie 8 zile”.

Libraru-editoru George Ioanid⁶

⁵ În această bătălie, Alexandru este grav rănit, ceea ce i-a adus și moartea timpurie.

⁶ O vestită casă de editura și librărie condusă de George Ioanid, urmașul medelnicerului Gheorghe Ioanid, profesorul de limbă greacă de la Sf. Sava, membru al Academiei Romane, autor al gramaticii eline, al dicționarelor greco-romane († 27 dec. 1888).

Cel de-al doilea document conține pomelnicul voievodal, alcătuit de Ștefan cel Mare, tot în condițiile evenimentelor de la 1496, dar refăcut după 400 de ani cu prilejul manifestărilor omagiale din 1904, cu scopul de a fi pomenit în toate Bisericile Ortodoxe. Prima pomenire a eroilor căzuți la Războieni a fost hotărâtă chiar de voievod la 8 noiembrie 1496, tocmai în anul în care murea și primul și cel mai iubit fiu al său, Alexandru, care participase alături de tatăl său la bătălia de la Războieni, unde fusese grav rănit. Din porunca marelui voievod, osemintele celor care s-au jertfit aici au fost înhumate în biserica special construită și devenită astfel mausoleu.

Reproducem documentul, cu speranța că va fi luat în seamă de slujitorii bisericilor pentru a fi pomeniți în contextual împlinirii celor 500 de ani de la moartea marelui voievod.

„Pomelnicu lui Ștefan cel Mare, al neamului și al boierilor lui

<i>Ștefan-Voevod</i>		<i>Olena</i>	
<i>Bogdan-Voevod</i>	<i>părinte,</i>	<i>Cneajna</i>	<i>fiice</i>
<i>Oltea</i>	<i>mamă</i>	<i>Maria Cneajna</i>	
<i>Ioachim</i>		<i>BOIERII</i>	
<i>Ioan</i>	<i>frați</i>	<i>Albu, spătarul,</i>	
<i>Christea</i>		<i>Alexa, pârcălabul de Orhei,</i>	
<i>Sorea</i>		<i>Andreica, paharnicul,</i>	
<i>Maria</i>	<i>surori</i>	<i>Arbure, pârcălabul de Neamț</i>	
<i>Marușca</i>		<i>Bălco, pârcălabul de Curtea-Albă</i>	
<i>Evdochia de la Kiev</i>		<i>Bârsa, stolnicul</i>	
<i>Maria de la Mangop</i>		<i>Bode, vornicul.</i>	
<i>Maria, fiica lui Radu Vodă</i>	<i>soții</i>	<i>Boldur Simion, vornicul</i>	
<i>Maria Rareș</i>		<i>Bou Dragoș, vornicul</i>	
<i>Alexandru</i>		<i>Boureanu Ion, pârcălabul de Neamț</i>	
<i>Iliaș</i>		<i>Brăescul Iurie, vistierul</i>	
<i>Petru</i>	<i>fii</i>	<i>Braevici Duma, vornicul</i>	
<i>Bogdan</i>		<i>Brudur Duma, pârcălabul</i>	
<i>Bogdan-Vlad</i>		<i>Bucium Ion, pârcălabul de Chilia</i>	
<i>Petru Rareș</i>		<i>Buthe, pârcălabul de Chilia</i>	
		<i>Calapod Petre, stolnicul</i>	
		<i>Cande Toma</i>	

Șandrovici Cozma
 Șandru, pârcălabul de Dorohoiu
 Șarpe Cozma, postelnicul
 Sin, pârcălabul de Hotin
 Stanimir, vistierul
 Șefan, pârcălabul de Hotin
 Ștabor Hodca, vornicul
 Tăutul Ion, logofătul
 Toader, paharnicul
 Toader, pârcălabul de Hotin

Toma, logofătul
 Toma, stolnicul
 Vâlce, paharnicul de Roman,
 Vașcu
 Vlaicu, pârcălabul de Hotin
 Vlaiculovci Duma, staroste de Hotin
 Vranceanul, spătarul
 Zbiare, pârcălabul Cetății-Albe
 Zubco, paharnicul

Considerăm că punerea în cunoaștere a acestor documente este mai mult decât o datorie morală, în condițiile în care seminția românească comemorează azi 500 de ani de la moartea sa, iar Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe Române l-a trecut în Sinaxarul și calendarul Bisericii pentru ziua de 2 iulie cu numele „Binecredinciosul voievod Ștefan cel Mare și Sfânt”, ținându-se astfel cont de toate faptele creștinești ale lui Ștefan cel Mare, dar și de spusele cronicarului Grigore Ureche „*Iară pe Ștefan Vodă l-au îngropat țara (în 2 iulie 1504, „într-o zi de marți”) cu multă jale și plângere în mănăstirea Putna, care era zidită de dânsul. Atâta jale era de plângea toți ca după un părinte al său, că cunoștea toți că s-au scăpat de mult bine și multă apăratură. Că după moartea lui, până astăzi îi zic sveti (n.n. sfântul) Ștefan Vodă, nu pentru suflet, ci iaste în mâna lui Dumnezeu, că el încă a fost om cu păcate, ci pentru lucrurile cele vitejești, carile nimenea din domni nici nainte, nici după aceia l-au ajuns*”⁷

Pr. Prof. Dr. Vasile Oltean

Muzeul Bisericii «Sf. Nicolae», Șcheii Brașovului

Abstract: *The historical archive of the St Nicholas Church's Museum from the old district of the city of Brașov contains two documents dating back to the 1904 commemoration of St Stephen's death (1504): a chronicle of the battle of Războieni (1476), against the sultan Muhammad II, which includes a copy of the votive inscription on the church built by the Moldavian prince on the battlefield 20 years latter, and the diptych containing the names of the prince's family, courtship and military leaders. Both of the documents are worth considering on the half-millennium commemoration year the Romanian Orthodox Church officially dedicated to the faithful defender of Christianity at the end of the 15th century.*

⁷ Teodor N. Manolache „Ștefan cel Mare și viața religioasă din vremea sa”, în B.O.R., nr. 5/1957, p. 417.

CRINII HERALDICI DIN STEMA LUI ȘTEFAN CEL MARE VOIEVOD ȘI DOMN

Heraldica a avut, în faza sa inițială, medievală, un caracter individual, ereditar și elitar. Cei în drept au pictat – ori i-au pus pe alții s-o facă – pe un *scut*, un semn oarecare, devenit ulterior *simbolul* lor personal, miezul viitoarei *steme*. Dat fiind locul în care întâlnim o stemă, pe scut – cu alte cuvinte, pe un element militar defensiv –, stema trebuie văzută și *citită* (descrisă, *blazonată*) ca și când cel care face descrierea o poartă pe braț. Din aceste considerente, dreapta privitorului este stânga heraldică și invers. Sub raport cromatologic, cutia de culori a heraldizilor medievali – „moștenită” cu fidelitate de heraldiștii de astăzi – cuprinde(a) două metale (aur și argint, redate cromatic prin galben și alb), respectiv patru culori (albastru, verde, roșu și negru).

Individualismul heraldic medieval trebuie luat și înțeles în contextul epocii, în sensul că stema îl reprezenta atât pe posesor, cât și arealul politico-geografic asupra căruia acesta își exercita puterea. Crinii Franței erau recunoscuți, deopotrivă, ca simbol heraldic al familiei domnitoare d'Anjou, cât și ca însemn heraldic al regatului francez.

De multe ori a *influența* presupune un amestec subtil între a *convinge* și a *obliga*, mai ales că sugestia morală și impunerea de tip material sunt intim contopite în orice acțiune coordonată. Singură, violența făurește pseudo-încorporări ce durează puțin și sfârșesc fără a lăsa o urmă istorică apreciabilă. În schimb, în orice încorporare autentică, forța are un caracter subordonat. Puterea cu adevărat substanțială care alimentează și impulsionează procesul este întotdeauna un *proiect sugestiv de viață în comun*. Oamenii nu trăiesc laolaltă fără un motiv. Grupurile integrate într-un stat, oraș, comună, sat sau cătun trăiesc laolaltă într-un anumit scop: formează o *comunitate* de țeluri, de năzuințe, de mari utilități. Nu conviețuiesc ca *să stea împreună*, ci ca *să facă ceva laolaltă*¹.

Aserțiunea de mai sus, constituie motivul pentru care, în spațiul românesc, bourul, însemnul heraldic distinctiv al voievozilor maramureșeni descălecători în Moldova, s-a păstrat în noua formațiune politică românească de la est de Carpați, Moldova, constituind nucleul stemei statale, stemă diferită de cea dinastică. În momentul în care vorbim despre stema personală a lui Ștefan cel Mare, o analizăm

¹ J. Ortega y Gasset, *Spania nevertebrată*, București, 1997, pp. 34-35.

într-un context mai larg, acela al însemnelor heraldice ale unei întregi dinastii, cea a Mușatinilor. Dacă binecunoscutul cap de bour constituie elementul principal al herbului Moldovei, ca stat feudal, stema dinastică mușatină cuprinde un set diferit de mobile heraldice. Scutul scartelat al acesteia din urmă – scut inițial despicat – cuprinde crucea, în primul cartier. Crucea simplă este pentru început atestată pe emisiunile monetare ale lui Alexandru cel Bun, în timp ce crucea dublă apare în timpul domniei lui Ștefan al II-lea. În spațiul cronologic al interesului nostru imediat, cu alte cuvinte, în timpul domniei lui Ștefan cel Mare, o întâlnim sub mai multe variante. Scutul scartelat cuprinde, în cartierul 2, fascii, ele apărând în primele emisiuni monetare ale lui Petru I al Moldovei (după 1377), în care câmpul din dreapta a scutului despicat apare fasciat de șase piese.

În cartierul trei al scutului în discuție sunt plasate rozele. Roza, ca mobilă heraldică, apare în emisiunile monetare ale lui Petru I, în stema dinastică și în cea statală. Anterior domniei lui Ștefan cel Mare, acestea au apărut ca /sub formă de/ exemplar unic, în postura de element anexă al capului de bour din stema Moldovei. Apoi, în unele dintre emisiunile monetare ale lui Alexandru cel Bun, timbrează scutul dinastic, ca, în final, în timpul lui Ștefan cel Mare, să intre în categoria mobilelor din stema dinastică.

Florile de crin - din cartierul 4 - au apărut tot ca o posibilă concesiune angevină fiind inițial plasate în câmpul al doilea al scutului dinastic de pe reversul primelor monede ale lui Petru I. La început numărul lor este de șapte – aranjate 2, 2, 2, 1 – iar ulterior, în cazul emisiunilor mai târzii ale aceluiași voievod, să fie numai două, așezate în țepă.

Cât privește crinii heraldici, rădăcinile lor sunt, deopotrivă, de factură istorică și de natură religioasă. Luându-le pe rând, precizăm că sursa istorică ne trimite la sigilografia și vexilologia monarhică a Franței secolelor XII-XIII. Astfel, anterior apariției stemei heraldice franceze propriu-zise - *flori de crini pe câmp de aur* – există informații certe privind sigilii heraldice cu flori de crin din timpul domniei lui Ludovic al VIII-lea (1223-1226), precum și indicii documentare despre existența unor astfel de elemente (proto-)heraldice pe banerul (steagul) lui Filip al II-lea August (1180-1223). Este posibil ca ideea unei astfel de împodobiri a steagului regal să fie determinată de existența crinilor pe monedele regilor Ludovic al VI-lea și al VII-lea (1108-1137; 1137-1180)².

Crinii heraldici au ajuns din Franța și în regatul de Neapole, prin intermediul lui Carol I d'Anjou (1282-1285), conte d'Anjou din 1246, rege de Neapole și Sicilia (1265-1282), principe de Achaia (1267-1278) și rege titular al Ierusalimului din

² J. Louda, M. MacLagan, *Lines of Succession. Heraldry in the Royal Families of Europe*, London, 1991, pp. 123-124, tabele 63-64.

1277. Privind situația într-un context cu repere politice, nu numai heraldice, trebuie menționat că după moartea regelui Siciliei Frederic I de Hohestaufen - împărat german ca Frederic al II-lea - în 13 decembrie 1250, a urmat o perioadă de tulburări și lupte pentru succesiune în regat, în care au fost angajați urmașii acestuia, Manfred și Konradin, Carol I d'Anjou, fiul regelui Franței Ludovic al VIII-lea, Pietro Ruffo - care intenționa să transforme statul într-o seniorie personală - și papalitatea care intenționa să transforme regatul într-o federație de orașe libere. Manfred, principe de Taranto din 1240, a fost învins și ucis în lupta de la Benevento, din 1266, de Carol d'Anjou. Konradin a fost la rândul său învins de angevin, în 1268, și executat de acesta la Neapole, în același an, momentul constituind stingerea dinastiei de Hohenstaufen și instalarea lui Carol d'Anjou ca suveran al principatului normand sud-italic³.

După *vecerniile siciliene* ale anului 1282 și alungarea monarhului francez din Sicilia - monarh care a mutat capitala regatului de la Palermo la Neapole - acesta și-a format un stat de-sine-stătător în sudul Peninsulei Italice, iar suveranii angevini care l-au succedat au păstrat pentru ei titlul de *regi ai Siciliei*, în timp ce aragonezii din Sicilia au purtat titlul de *regi din Tinacria*. Practic, în arcu cronologic cuprins între 1282 și 1381, regatul de Neapole a fost condus de suveranii de extracție genealogică franceză, iar între 1381 și 1386 de un reprezentant al dinastiei de Durazzo, mai precis de Carol al III (rege al Ungariei din 1385, sub numele de Carol al II-lea cel Mic), aflat în concurență cu Ludovic I d'Anjou. Și astfel, până la jumătatea celui de al XV-lea secol, casele de Anjou - sub forma *a doua casă d'Anjou* - și Durazzo s-au succedat reciproc, iar de la acea dată a urmat dinastia de Valois-Provence⁴.

Între 1270 și 1272, regatul Ungariei a fost condus de Ștefan al V-lea. Acesta s-a căsătorit cu fiica hanului cumanilor - pe numele ei creștinesc Elisabeta sau Erszébet - iar din căsătoria celor doi au rezultat șase copii, anume patru fete și doi băieți. La tron l-a urmat unul din feciori, anume minorul Ladislau al IV-lea Cumanul (1272-1290), având-o pe Erszébet ca tutore, e adevărat, nu singură⁵. Pe noi ne interesează, însă, pentru subiectul ales, faptul că doi dintre copiii lui Ștefan al V-lea și a Elisabetei Cumana s-au căsătorit cu angevini. Este vorba de Maria, căsătorită cu regele de Neapole, Carol II cel Șchiop (1285-1309), fiul lui Carol I d'Anjou⁶ și de urmașul la tron, viitorul Ladislau

³ V. V. Muntean, *Bizantinologie*, vol. II, Timișoara, Arhiepiscopia Timișoarei, 2000, p. 53

⁴ M. D. Popa, H. C. Matei, *Mică enciclopedie de istorie universală*, București, 1983, pp. 629-30.

⁵ Ibidem, p. 381.

⁶ Popa, Matei, *op. cit.*, p. 629. Louda, MacLagan, *op. cit.*, p. 248, tabel 125.

al IV-lea, căsătorit cu Isabela, fiica lui Carol I d'Anjou. La moartea regelui Ladislau al IV-lea, în 1290, nepotul acestuia, angevinul Carol Martel de Neapole, a ridicat pretenții la tronul regatului Sf. Ștefan, în virtutea faptului că era fiul Mariei de Ungaria, menționată mai sus ca măritată cu un angevin. Carol Martel și soția sa, Clementia von Habsburg - fiica împăratului Rudolf I von Habsburg - nu și-au văzut visul cu ochii, în schimb, fiul lor, Carol Robert d'Anjou (Carobert) - „cunoscut” românilor din episodul Posada - s-a încoronat rege al Ungariei, domnind între 1310 și 1342. Fiul său, Ludovic I cel Mare d'Anjou, a rezultat dintr-un al treilea mariaj, cu Elizabeta, fiica regelui Poloniei, motiv pentru care acesta din urmă a putut deveni, în virtutea legilor dinastice și genealogice, atât suveran al Ungariei, cât și al Poloniei⁷.

Este de la sine înțeles că angevinii mai sus amintiți au fost cei care au adus florile de crin în heraldica țărilor a căror suverani au devenit. Carol Robert le-a adus în Ungaria, în timp ce fiul său, Ludovic cel Mare, le-a menținut în Ungaria, le-a introdus în Polonia și le-a condat în Moldova.

Evul Mediu a considerat albastrul, sub raport cromatologic, și crinii, sub raport simbolic, drept elementele sau atributele caracteristice ale Maicii Domnului, toate acestea fiind un rezultat al evoluției, peste secole și secole, a cultului marian. Despre frumusețea și gingășia crinilor ne vorbește *Cântarea Cântărilor* (*Șir hașirim*, *Șir ha-Șirim* în ebraică)⁸. Unii exegeți ai *Cântării Cântărilor* consideră că acest poem a apărut în timpul Regatului Timpuriu (sec. XI-X î. Hr.), în timpul regelui Solomon, fiul lui David. Luther, în secolul al XVI-lea, vedea un dialog între regele Solomon și poporul său⁹. Desigur, dialogul nu trebuie privit neapărat ca cel al lui Solomon istoric, care a domnit într-o certă perioadă de timp, ci, mai degrabă, a unui Solomon al Bibliei - un fiu al lui David, deopotrivă vetero- și neotestamentar; *n-a zis oare Scriptura că Hristos va să vină din sămânța lui David și din orașul Betleem, unde a fost David* (Ioan, 7, 42) -, care se adresează poporului său atât în momente de cumpănă (*nu te teme, turmă mică*), cât și cele de bucurie (*Astăzi s-a făcut mântuire casei acesteia*). În astfel de coordonate, *Șir ha-Șirim* a trecut din Sinagogă în Biserică, dobândind același drept de cetate întru frumusețe și semnificații. Privit în contextul vast al Sf. Scripturi, vocabularul poemului este cel al motivelor clasice, mai precis al regelui, păstorului, turmei și florii, vocabular-cheie pentru omul medieval, acela care ne interesează în lumina subiectului acestor pagini. Și astfel, dialogul dintre Solomon și poporul său, adică - în termeni creștini - dialogul dintre Hristos-Mirele și Biserica

⁷ *Ibidem*, pp. 172-173, tabel 90.

⁸ *Cântarea Cântărilor*, studiu introductiv de Zoe Dumitrescu-Buşulenga, trad. din lb. ebraică, note și comentarii Ioan Alexandru, București, 1977, passim.

⁹ B. Lancaster, *Elemente de iudaism*, București, 1995, p.32.

Sa-Mireasa Sa, pe care o aseamănă cu crinul, sugerează motivele pentru care această floare a fost aleasă ca simbol al Sf. Fecioare în iconografia Europei heraldice¹⁰.

Încă de la începuturile poemului, a *Cântării Cântărilor*, iubitul își aseamănă mireasa cu crinul, pe care îl plasează între scaieți pentru a-i spori valoarea, gingășia și frumusețea. Aranjamentul este extrem de sugestiv, obligând la comparații, în situația în care scaiul, cu spinii săi, este considerată ca ultima dintre plante, ca valoare. O aflăm și din *Cartea lui Iov* (31, 40), unde ni se sugerează că scaiul, spinul este o buruiiană și nimic altceva (*și dacă am întristat de moarte sufletul stăpânilor... / atunci să crească spini în el în loc de grâu*).

În contextul nunții mistice, Evangheliile îl numesc pe Hristos Mire: Ioan Botezătorul se autointitulează prietenul Mirelui (*Ioan* 3, 29), iar Apostolii nu pot fi triști câtă vreme se află Mirele cu ei (*Matei* 9, 15; *Marcu* 2, 19-20; *Luca* 5, 34). Sf. Apostol Pavel, la rândul său, încredințează Biserica din Corint lui Hristos, ca pe o *fecioară neprihănită* (2 *Corinteni* 11, 2). Sf. Grigore de Nyssa, în secolul al IV-lea, a văzut în Mireasă un simbol al sufletului omenesc în ardoarea iubirii de Dumnezeu. În ultimă instanță, poemul cântă unirea sufletului cu Dumnezeu prin iubire, deoarece *sufletul ce se unește cu Dumnezeu nu se mai satură de ceea ce gustă*¹¹. Atât pentru cititorii care, lecturând-o, nu au acceptat ori nu acceptă interpretarea sa mistică ori alegorică, cât și pentru cei care nu au acces la straturile ei sacrale, *Cântarea Cântărilor* rămâne un imn al iubirii desăvârșite dintre bărbat și femeie - *Și a făcut Dumnezeu pe om după chipul său;... a făcut bărbat și femeie* (Geneza 1, 27) - cu al său corolar, nunta.

Și astfel, din polifonia hermeneutică a textului sacru, floarea de crin a trecut în mentalul și imagistica unei lumi, cea medievală, în care (în)semnele heraldice au jucat rolul unor simboluri vizibile ale unor mesaje ori puteri invizibile. Crinul heraldic al succesivelor steme a jucat un important rol într-un spațiu, cultural-religios european, unde / și într-un timp, Evul Mediu, când scrisul nu avea atâta greutate ca imaginea. În cordonatele spațio-temporale date, gândirea era preponderent figurativă, comunicarea bazându-se, în special, pe capacitatea de sugestie a imaginii și pe puterea aproape magică a cuvântului rostit, nu scris¹².

¹⁰ C. Ittu, *Simbolismul ritualic al puterii între prima cruciadă și Reformă*, Sibiu, 2001, p. 113.

¹¹ *Cântarea Cântărilor*, versiune revizuită după Septuaginta, redactată și comentată de Bartolomeu Valeriu Anania, sprijinit pe numeroase alte osteneli, București, 1998, p. 10; cf. Sf. Grigore de Nyssa, *Tălcuire amănunțită la Cântarea Cântărilor*, trad. în românește de P. Prof. D. Stăniloae și Pr. Ioan Buga, București, 1982 (PSB).

¹² C. Ittu, *Semnale de telegraf*, Sibiu, 2001, p. 78; *Idem*, *Filotei monahul alias Filos logofătul lui Mircea cel Bătrân*, în "Telegraful Român", Anul 148, Nr. 41-44, pp. 6-7.

Sub raport istoric, crinii heraldici se constituie în identități culturale specifice, având o dublă capacitate, aceea de transmițător de informație și element susceptibil de împrumut. Aceasta dublă capacitate se manifestă mai întâi pe orizontală, prin inter-împrumuturi culturale, iar mai apoi, peste secole, pe verticală, ca vehicul informațional în cadru semiotic.

Mai simplu și mai pe înțeles, însemnele heraldice vizibile (crinii) unui serviciu invizibil (de suveran medieval) s-au transmis – într-o societate creștină –, prin intermediul unor legături genealogice și strategii matrimoniale, de la Angevinii Franței, la unii dintre monarhii central-europeni, iar prin intermediul politicii externe, puternic personalizată în acea vreme, crinii respectivi au ajuns nu în patrimoniul stemei „de stat” a Moldovei, ci în cel dinastic, al Mușatinilor și, prin aceasta, în cel personal, al stemei lui Ștefan cel Mare.

Sub raport semiotic, crinii heraldici permit translația și raportarea între semnificat, semnificant și semn.

Dr. Constantin Ittu

Muzeul «Bruckenthal», Sibiu

Abstract: *The author is dealing with fleurs-de-lys as main insignia in Stephen the Great's personal arms. According to specialists, the Moldavian coat of arms of the Middle Ages differed from the personal arms of the princes ruling through the ages. The first displayed so-called "State" heraldic element(s) - in this case, the main figure being a bull head -, and the second emphasized genealogical connections, marital strategies and political influences. In this peculiar case, the fleurs-de-lys had a double origin, a religious and a historical one, as well.*

The religious roots date back in the time of the Old Testament, where fleurs-de-lys can be found – under the name of shoshana – in Canticum Canticorum or Shir-Hashirim. In this poem one can detect the peculiar role played by this flower in the religious life of the Holy Land's ancient inhabitants.

The historical roots, on their turn, bring to us political strategies embraced by the medieval rulers from this part of Europe, political strategies which were consolidated in political agreements and put into light by heraldic ties.

PRINCIPIUL JURISDICȚIONAL ÎN BISERICA ORTODOXĂ

II. Probleme canonice actuale legate de principiul jurisdicțional

Respectarea principiului jurisdicțional a dat naștere la multe probleme, încă din primele secole creștine. Unele dintre aceste probleme s-au rezolvat, altele s-au perpetuat sau au luat forme noi, în administrația bisericească. În cele ce urmează vom încerca o enumerare a acestor probleme actuale rezultate din încălcarea principiului jurisdicțional, care așteaptă sau nu soluționarea¹.

1). Problema episcopilor vicari. Episcopii vicari sunt episcopii hirotoniți fără jurisdicție, pe lângă episcopi titulari, în mod evident contrar canonului 6, IV ecumenic și a principiului jurisdicțional. Din acest motiv, arhiereul Dr. Veniamin Pocitan, el însuși episcop vicar, scria fără echivoc, într-o broșură dedicată acestei probleme, că „din punctul de vedere al dreptului bisericesc [episcopii vicari] sunt *anticanonici*. Canoanele opresc a se hirotonisi episcopi, fără eparhii reale. Păstori fără turmă”².

Același autor prezintă, apoi, anomaliile pastorale care decurg din această anomalie canonică a hirotoniei fără jurisdicție, pentru că numai episcopul titular al locului „este stăpân deplin și liber, ca în casa lui proprie. Numai el are inițiativa și independența în conducerea treburilor bisericești, în cuprinsul eparhiei sale. Arhiereul vicar, îndeobște, execută numai cele hotărâte de chiriarhul său”³. Cu alte cuvinte episcopul vicar este un episcop care nu are dreptul să-și exercite puterea harică din inițiativă proprie, ci numai din dispoziția episcopului locului. Este numai un instrument sau un mijlocitor al episcopului locului, lipsit de autoritate sau un mijlocitor al episcopului locului, lipsit de autoritate, ba chiar și de personalitate. Or, asemenea situație este nu numai nefirească, ci chiar lipsită de orice logică. A hirotoni pe cineva fără a-i da dreptul de a-și exercita propria putere harică, este ca

¹ Vezi și John Meyendorff, *Contemporary Problems of Orthodox Canon Law*, în „Living Tradition. Orthodox Witness in the Contemporary World”, Crestwood, New York 1978, p. 99-114.

² Arhiereul Dr. Veniamin Pocitan Ploieșteanu, *Arhieriei vicari în Biserica Ortodoxă Românească. Vicarii Arhiepiscopiei Bucureștilor, Mitropoliei Ungro-Vlahiei și Patriarhiei Române*, București, 1937, p. 6.

³ *Ibidem*.

și cum a-i săvârși Liturghia cu potirul gol sau ca și cum a-i cununa două persoane fără a le da dreptul de a alcătui o familie proprie.

Pe de altă parte, legătura dintre episcop și jurisdicția încredințată la hirotonie a fost comparată cu legătura dintre soț și soție, de aceea introducerea unui episcop vicar ar fi ca acceptarea bigamiei.

Episcopii vicari au apărut în Biserică încă din vechime. Momentul apariției lor nu poate fi precizat cu exactitate, iar motivele au fost variate⁴. Unii teologi au considerat că episcopii vicari sunt o continuare firească a episcopilor ajutători, a horepiscopilor, a episcopilor peridepți, a episcopilor vizitatori ș.a. din Biserica veche. Ideea este falsă pentru că toți aceștia aveau clar o serie de drepturi și îndatoriri, deci o jurisdicție propriu-zisă, în conformitate cu principiul jurisdicțional⁵.

Apariția și dispariția acestor episcopi a fost determinată de evoluția jurisdicțională a Bisericii, mai exact ei au apărut odată cu jurisdicția și când această jurisdicție a dispărut, nici existența lor nu a mai fost necesară, fapt care confirmă respectarea principiului jurisdicțional.

Episcopii vicari, însă, au apărut din motive omenești, contrar prevederilor canonice și fără fundament teologic⁶. Din acest motiv unele Biserici locale, precum Biserica Greciei și Biserica Ortodoxă Rusă, nu au mai acceptat episcopi vicari în structura lor organizatorică.

În Biserica Ortodoxă Română, în vechime „*n-au existat arhieriei vicari propriu-ziși. N-au existat pentru că nici n-au fost în tradiția noastră bisericească și apoi nici n-a fost nevoie de dânsii*”⁷. Ei au apărut târziu, mai întâi din milă față de arhieriei greci care fugeau de persecuțiile turcești și are rămăneau în țările române ca vicari, decât să se mai întoarcă acasă. Apoi au apărut din motive de slăbiciune omenească, pentru că episcopul eparhiot nu mai făcea față problemelor sale, eparhia fiind prea mare, și apela astfel la ajutorul episcopilor vicari⁸. În

⁴ Mag. Eugen C. Marina, *Episcopii ajutători și episcopii vicari*, în „Studii Teologice”, nr. 7-8 /1965, p. 418-440.

⁵ C. Ion, *Instituțiile horepiscopilor în Biserica veche*, în „Studii Teologice”, nr.5-6/1962, p. 300-327.

⁶ În sprijinul acestei afirmații a se cita, mai ales; Mitropolitul Nicolae al Banatului, *Episcopii vicari în Biserică*, în „Mitropolia Banatului”, nr. 1-4/1976, p. 3-5, care susține necesitatea episcopilor vicari, dar numai cu condiția ca „poziția și rosturile să nu diminueze și să nu stirbească autoritatea ierarhilor titulari”!

⁷ Arhierul Dr. V. Pocitan, *Arhieriei vicari...*, p. 7.

⁸ Mitrop. Nicolae al Banatului, *Episcopii vicari...*, p. 4: La instituirea episcopilor vicari „în primul rând s-a avut în vedere creșterea sarcinilor ierarhilor titulari atât pe plan intern, cât și pe plan extern, sarcini care îi îngreuiau sau chiar îi depășeau dacă, întâmplător, unul sau altul atingea vârstă mai înaintată”.

Transilvania au apărut episcopi vicari după „modelul” de dincolo de munți, abia după 1921⁹.

Statutele BOR din 1925 și din 1948 au legiferat existența episcopilor vicari. Chiar dacă episcopilor vicari li se adaugă un supranume legat de un oraș din cadrul eparhiei, dar diferit de orașul unde rezidează episcopul eparhiot, totuși acest fapt nu acoperă necanonicitatea statutului lor. Aceste supranume (de genul „Ploieșteanul”, „Ilfoveanul”, „Râșinăreanul”, „Bistrițeanul” etc.) încearcă scoaterea episcopului vicar de sub incidența canonului 8, I ec., care prevede ca să nu fie doi episcopi într-o cetate (oraș). Necanonicitatea episcopilor vicari nu se rezolvă, însă, numai cu „titlurile oficiale”, și acest lucru se vede și din faptul că ei nu pot apărea niciodată în diptice, adică pomenirea lor nu are încadrare liturgică, fiindcă la Liturghie se pomeneste numai episcopul locului (cel mult episcopul vicar este pomenit după episcopul locului, numai dacă este de față). Practic, episcopii vicari nici nu au dreptul să poarte cârjă arhierască, semn clar al jurisdicției. Instalarea oficială a oricărui episcop titular se concretizează prin înmânarea cârjei, fapt care nu are loc în cazul episcopilor vicari care nu pot beneficia de actul liturgico-canonice al înscăunării.

Mai mult decât atât, chiar alegerea episcopilor vicari este necanonică întrucât, ei sunt aleși numai de Sfântul Sinod, la propunerea episcopului eparhiot, fără participarea preoților și mirenilor¹⁰.

Din acest motiv, comisia care va elabora noile legiuiri BOR va trebui să analizeze această problemă și să încerce revenirea la tradiția veche românească, conform sfintelor canoane.

Problema episcopilor vicari este, însă, o problemă panortodoxă, de aceea prima Conferință panortodoxă de la Rodos din 1961 a înscris pe lista de teme a viitorului Sfânt și Mare Sinod al Bisericii Ortodoxe, și subiectul: „*Episcopii ajutători și episcopii vicari*”¹¹, când, probabil, această situație va primi soluția canonică și teologică corespunzătoare.

⁹ Primii episcopi vicari în Transilvania au fost Dr. Ilarion Pușcariu care s-a numit episcop vicar de Făgăraș și Filaret Musta, episcop vicar de Vârșeț, cf. Arh. Dr. V. Pocitan, *Arhieriei vicari...*, p. 26, nota 1.

¹⁰ Cf. art. 103, 104, și 129 din *Statutul pentru organizarea și funcționarea B.O.R.*, extras, București, 2003, p. 33 și 39. Or, același Statut prevede ca alegerea episcopilor titulari se face de către de un Colegiu Electoral din care fac parte clerici și mireni (Statut, art. 103), conform canonului 50 Cartagina. Alegerea episcopilor vicari numai de către Sfântul Sinod, deci numai de episcopi, este necanonică și disonantă față de alegerea episcopilor titulari, iar cuvântul chiriarhilor, pe lângă care va funcționa episcopul vicar, are un rol prea mare, care riscă să contravină canonului 76 apostolic, unde se prevede că „nu se cuvine episcopului să hirotonească în demnitatea episcopală pe cine voiește... căci nu este drept să se rânduiască moștenitori episcopiei” (cf. Dr. Nicodim Milaș, *Canoanele Bisericii Ortodoxe însoțite de comentarii*, vol. I, p.I, Arad, 1930, p. 301).

¹¹ Mag. E.C. Marina, *Episcopii ajutători...*, p. 418.

2). Problema dezechilibrului dintre har și jurisdicție (problema protopopului). Una din consecințele principiului jurisdicțional – despre care a scris cel mai mare canonist al Bisericii noastre pr. prof. Liviu Stan – este și respectarea raportului sau echilibrului dintre har și jurisdicție¹². Aceasta înseamnă că, la hirotonie, candidatului trebuie să i se confere o jurisdicție care să fie în acord cu treapta harică pe care o dobândește și, prin urmare, nimănui, nu trebuie să i se dea o jurisdicție nici mai mare, nici mai mică decât i se cuvine, potrivit harului său. Acest echilibru a fost de la sine înțeles în Biserică, dar, din păcate, nu întotdeauna respectat. În Biserica apuseană s-au întâlnit cazuri când unii diaconi au ajuns cardinali, adică li s-a acordat jurisdicție de episcop¹³.

Despre situații opuse celui amintit, vorbește canonul 6 Sardica, ce dispune „*să nu fie permis a pune episcop într-un sat sau într-o cetate mică, pentru care ajunge și un singur preot; căci nu este cuvenit a se așeza un episcop acolo, pentru a nu micșora numele și autoritatea episcopală*”¹⁴, adică să nu se dea unui episcop jurisdicție de preot.

Astfel de anomalii canonice s-au perpetuat până astăzi. Un exemplu din Biserica noastră îl constituie situația din Episcopia Aradului unde un diacon a dobândit postul de protopop! Acest fapt ar echivala cu situația în care un preot ar ajunge mitropolit... Or, după sfintele canoane, diaconul nu poate să șadă, la Sfânta Liturghie, înaintea preotului „*chiar dacă s-ar găsi în vreo demnitate bisericească*” (can. 7, VI ec; can. 18, I ec; can. 20 Laodicea)¹⁵.

Un alt exemplu îl constituie *diaconul inspector eparhial*, iarăși situație de funcții incompatibile, pentru că diaconul nu poate inspecta un preot.

Problema cea mai vizibilă și actuală a dezechilibrului dintre har și jurisdicție este **problema protopopului**. Chiar dacă această instituție este foarte veche în Biserică, totuși statutul ei este necanonic. Faptul acesta rezultă din situația că unui preot protopop i se încredințează o jurisdicție quasi-episcopală, adică o autoritate peste alți preoți. Însăși evoluția istorică descoperă necanonicitatea protopopului, pentru că această instituție a apărut în Biserica creștină ca urmașă a horepiscopilor¹⁶. Or, cum poate un preot, fie el și protopop, să preia jurisdicția și funcțiile unui episcop, fie el chiar și de țară. Este drept, însă, că protopopii au apărut din necesități istorice: din cauza dispariției horepiscopilor și din cauza că episcopiile au devenit

¹² Pr. Prof. dr. Liviu Stan, *Har și jurisdicție*, în „Studii Teologice”, nr. 1-2/1970, p. 5-28.

¹³ *Ibidem*.

¹⁴ Arhid. prof. dr. Ioan N. Floca, *Canoanele...*, p. 234.

¹⁵ Pr. prof. dr. Liviu Stan, *Îndrumător canonic*, la Arhid. prof. dr. Ioan N. Floca, *Canoanele...*, p. 509. În situații de excepție (deci ocazional, nu continuu!), atunci când diaconul reprezintă vreun episcop, i se va da cinstea ca aceluia pe care îl reprezintă (can. 7, VI ec.).

¹⁶ Ioan V. Covercă, *Protopopii în trecutul Bisericii Ortodoxe Române*, în rev. „Glasul Bisericii”, nr. 7-8/1962, p. 756-778.

prea mari, iar legăturile dintre preoți și episcopi au devenit prea greoaie. De aceea a fost nevoie de o instituție intermediară, sau o instituție hibrid, care să faciliteze legăturile episcopului cu preoții și credincioșii din eparhia sa. Toate acestea, însă, nu justifică necanonicitatea statutului protopopului. Din acest motiv în Biserica Greciei nu există protopopi.

Ideal ar fi ca Biserica, respectând principiul teritorial, să-și adapteze împărțirea sa administrativ-teritorială după cea a statului (conform can. 17, IV ec.), în așa fel încât în eparhii să nu se simtă necesitatea protopopului, ci episcopul să păstreze mereu legătura directă cu preoții și poporul pe care îl păstorește. Aceasta ar însemna ca administrația bisericească să nu mai fie atât de dependentă trecutului, ci mai ales să se adapteze continuu realităților prezente.

3). *Problema preoților misionari și diaconilor onorifici.* O altă situație contrară principiului jurisdicțional este hirotonia așa-numiților preoți-misionari și diaconi onorifici. Aceste hirotonii sunt evident hirotonii fără destinație. Ele au apărut în Biserica noastră numai după 1989, în momentul de relativă instabilitate. Motivațiile acestor hirotonii erau de natură „misionară”, dar paradoxal era faptul că noii hirotoniți proveneau din rândul tinerilor absolvenți de teologie, fără experiență pastorală și fără vechime¹⁷. Or, activitatea misionară cere exact contrariul.

Necanonicitatea acestor hirotonii s-a putut constata și ulterior, când astfel de preoți sau diaconi nu mai aveau unde să slujească pentru că nu mai erau primiți de preoții parohi, care, pe drept cuvânt, nu erau obligați a-i primi alături de ei. Orice faptă necanică are, în cele din urmă, consecințe nefaste. Din aceste motive, în anii următori, episcopii au refuzat să mai hirotonească preoți misionari și diaconi onorifici. Nu ar fi rău dacă, în viitoarele legiuiri BOR, se vor interzice expres astfel de hirotonii.

4). *Problema conflictului de jurisdicții.* Definirea sau delimitarea jurisdicțiilor bisericești, a fost și rămâne până astăzi o mare problemă în Biserică. Cert este că societatea omenească este supusă mereu schimbărilor, de aici și jurisdicțiile bisericești sunt adaptate realităților contemporane.

O astfel de problemă s-a născut și în Biserica Ortodoxă Română, după 1989, când în mod firesc și necesar au apărut (sau reapărut) noi jurisdicții bisericești. Este cazul preoților militari, ai preoților de spitale, ai preoților de penitenciare ș.a.

¹⁷ De obicei acești preoți misionari sau diaconi onorifici erau fii de preoți de oraș sau de protopopi, care aveau astfel „șansa” de a ajunge direct în orașele mari, pe lângă părinții lor, eludând indirect prevederile canonice.

Reînființarea acestor posturi a fost o urmare firească a recâștigării libertății și democrației în țara noastră.

Numai că legislația noastră bisericească a rămas mult în urma acestor transformări. Mai exact, înființarea posturilor de preoți amintiți mai sus, nu a fost urmată și de reglementări canonice precise care să delimiteze clar jurisdicțiile acestora sau jurisdicțiilor la care ei sunt supuși. În felul acesta a apărut o nouă problemă: *conflictul de jurisdicții*¹⁸.

Mai întâi, reînființarea clerului militar fără reînființarea episcopiei militare așa cum a fost înainte de 1948, a adus la multe situații incerte (ba chiar neplăcute), când nu s-a știut cine decide într-o anumită problemă: episcopul locului sau ministerele în care aceștia își desfășoară activitatea?¹⁹

Ceea ce nu s-a precizat în legislația noastră bisericească este cât, cum și unde se întinde jurisdicția preotului militar? De exemplu, un ofițer al armatei române sub care jurisdicție se află, sub cea a preotului militar din unitatea în care își desfășoară activitatea sau sub cea a preotului parohiei în care el locuiește cu familia? Dacă solicită unele slujbe bisericești acasă pe cine trebuie să invite: pe preotul militar sau pe preotul paroh?

La fel se prezintă situația preoților de spitale. Aici se pot naște situații cu adevărat penibile și anume: un preot de spital poate să interzică unui preot paroh accesul în spital, la credincioșii lui bolnavi, pe motiv că săvârșește imixtiune în jurisdicția altuia?

Și întrebările pot continua²⁰. Atâta timp cât autoritatea bisericească nu va reglementa această problemă a conflictului de jurisdicții, întrebările acestea rămân deschise. Chiar dacă, aparent, această problemă ar avea numai un caracter formal, totuși, trebuie subliniat că în spatele ei stau probleme duhovnicești foarte serioase pe care nu avem voie să le ignorăm.

5). Problema diasporei ortodoxe sau conflictul dintre principiul etnic și principiul jurisdicțional. Una dintre cele mai delicate probleme panortodoxe este problema diasporei ortodoxe. Întrebarea care a dat și mai dă naștere la disensiuni între Bisericile ortodoxe locale, sună în felul următor: sub jurisdicția cui trebuie să se afle diaspora ortodoxă?

¹⁸ De această problemă, și altele, nu se amintește nimic în lucrarea Arhid.prof.dr.Ioan N. Floca și prof.dr. Sorin Joantă, *Administrația bisericească parohială și legislație*, Sibiu, 2001, 208 p.

¹⁹ A se vedea *Protocolul dintre Patriarhia Română și Ministerul Justiției privind desfășurarea Asistenței Religioase în sistemul penitenciar românesc*, în rev. „Candela Moldovei”, nr. 7-9/1997, p. 6-7; Legea nr. 195/2000 cu privire la clerul militar, publicată în „Monitorul Oficial”, nr. 561/13 noiembrie 2000.

Răspunsurile care se dau la această întrebare nu sunt nici pe departe unitare. Unul dintre motive este acela că, privitor la diasporă, două principii canonice se bat cap în cap: este vorba de principiul etnic și principiul jurisdicțional.

Mai întâi principiul etnic prevede că episcopii fiecărui neam să se adune într-o singură Biserică sub conducerea unui întâistătător, conform canonului 34 apostolic²¹. Acest principiu este respectat de Biserica Ortodoxă Română, de toate Bisericile slave și de Bisericile ortodoxe orientale, de aceea diasporele lor ortodoxe, din întreaga lume, țin de Biserica-mamă.

Pe de altă parte, principiul jurisdicțional, conform canonului 8, I ec, prevede că este nefiresc ca în același teritoriu să fie două sau mai multe jurisdicții ortodoxe. La acest fapt se ajunge prin respectarea principiului etnic, în așa fel încât, în vestul Europei sunt orașe cu peste patru episcopi ortodocși.

La aceste două poziții diferite se adaugă și cea de-a treia opinie care vine din partea Patriarhiei Ecumenice a Constantinopolului, susținută de toate celelalte Biserici ortodoxe grecești, care pretinde că toată diaspora ortodoxă ar trebui să depindă canonic numai de Constantinopol. Pretenția se bazează pe o interpretare subiectivă a canonului 28, IV ec.²², și care complică și mai mult lucrurile.

Dilema cea grea a diasporei rămâne întrebarea, oare cum se vor putea împăca cele două principii canonice – cel etnic cu cel jurisdicțional – pentru că ambele au dreptate? Este corect ca diaspora să se organizeze după principiul etnic, pentru ca astfel să se păstreze caracteristicile locale ale Bisericilor naționale, dar la fel de corect este ca într-un teritoriu să fie numai o singură jurisdicție ortodoxă. Este binecunoscut faptul că Biserica Ortodoxă pierde foarte mult datorită lipsei ei de unitate, prin fărâmițarea într-o puzderie de jurisdicții paralele și suprapuse, care subminează propria ei credibilitate²³.

Soluția este greu de dat, dar nu chiar așa de imposibilă pe cât se crede. Este nevoie, însă, de o autoritate panortodoxă, de consens ortodox, de aceea tema diasporei se află și ea înscrisă pe agenda viitorului Sfânt și Mare Sinod al Bisericii Ortodoxe. Până atunci, câțiva pași înainte s-au făcut de hotărârile Conferințelor presinodale care au încercat să dea unitate ortodocșilor, în fiecare țară unde există diasporă ortodoxă²⁴.

²⁰ Cele mai delicate întrebări sunt cele cu implicații financiare, legate de „contribuția bisericească” și de faptul că nimeni nu te poate obliga să depinzi de doi preoți.

²¹ Dr. N. Milaș, *Canoanele...*, vol. I, p.I, p. 236.

²² *Idem*, vol. I, p. II, p. 257.

²³ Este binecunoscută afirmația teologului ortodox francez Olivier Clement: „Ortodoxia are o spiritualitate incontestabilă, dar o organizare detestabilă”.

²⁴ A se vedea și Dr. Damaskinos Papandreou, *Sfântul și Marele Sinod al Ortodoxiei. Tematică și lucrări pregătitoare*, Ed. Trinitas, Iași, 1998; Pr. prof. dr. Liviu Stan, *Ortodoxia și diaspora*, în rev. „Ortodoxia”, nr. 1/1963, p. 3-38; Ilie Dan Ciobotea, *Problema canonicității și a comuniunii în diaspora ortodoxă*, în rev. „Ortodoxia”, nr. 1/1994, p. 5 u.

6). *Problema unei „jurisdicții universale” sau problema primatului papal.*

Principiul jurisdicțional al dreptului canonic, formulat prin canonul 6 al Sinodului IV ecumenic („*Nimeni să nu fie hirotonit fără destinație*”), prin cuvântul „*nimeni*”, nu lasă loc nici unei excepții: nici un cleric fără jurisdicție, dar și opusul acesteia, nici un cleric cu jurisdicție universală. Dacă, pe atunci, ar fi existat vreo jurisdicție universală, adică o jurisdicție care să cuprindă întreaga Biserică creștină, cu siguranță că acest canon ar fi menționat-o²⁵.

De altfel, Biserica în totalitatea ei aparține lui Hristos, întemeietorul și capul ei, iar dacă ar exista vreo „*jurisdicție universală*”, atunci ea ar trebui să aparțină numai Celui care a zidit-o (Matei 16,18)²⁶.

Chiar și Sfinții Apostoli, care au propovăduit Evanghelia la toată făptura (Marcu 16,15) și-au împărțit lumea pentru a o putea încreștina, lucrând ca slujitori ai Împărăției cerurilor după principiul stabilit de Hristos „*cel ce vrea să fie întâiul, să fie cel din urmă dintre toți și slujitor al tuturor*” (Marcu 9,35)²⁷.

Ideea unei jurisdicții universale, adică a unui primat jurisdicțional pentru întreaga Biserică creștină atribuit episcopului Romei, este o idee care s-a dezvoltat în Biserica apuseană în cel de-al doilea mileniu creștin, căruia i s-a atribuit și valoare de dogmă abia la 18 iulie 1870, la Conciliul I Vatican. Din punct de vedere canonic această pretenție nu are nici o acoperire, nici în colecția de canoane a Bisericii nedespărțite, nici în actele de autoritate jurisdicțională ale primului mileniu creștin. „*Pas de documents, pas d'histoire*”, iar dacă există totuși o „*istorie*” fără documente, atunci ea nu poate avea caracterul veridicității²⁸.

Potrivit sfintelor canoane ale Bisericii nedespărțite, în Biserica creștină au existat și există mai multe primat jurisdicționale locale (can. 34 apostolic) și mai multe primat onorifice locale (can. 28, IV ec.), dar nicăieri nu se menționează un singur primat jurisdicțional universal atribuit papei de la Roma²⁹.

Noțiunea de „*primat*” nu este, însă, o noțiune străină de dreptul canonic, nici chiar străină de episcopul Romei care, din motive politice, a dobândit un primat de onoare, prin canonul 28, IV ec., pentru toată Biserica. Dar de la acest primat onorific

²⁵ Evangelos D. Theodorou, *Der päpstliche Primat aus der Sicht der orthodoxen Tradition*, în *Θεολογία*, Atena, 62 (1991), p. 286-444.

²⁶ Max Henz, *Orthodoxe Ekklesiologie und der Primat Petri*, în „*Internationale Kirchliche Zeitschrift*”, nr. 4/1967, p. 265-280.

²⁷ Pr.prof.dr. Grigorie T. Marcu, *Premizele biblice ale erorilor papalității*, în rev. „*Ortodoxia*”, nr. 2-3/1954, p. 365 u.

²⁸ Pr.prof.dr. Milan Šesan, *Nașterea ideii papale*, în rev. „*Mitropolia Ardealului*”, nr. 7-8/1962, p. 469 u.

²⁹ Thomas FitzGerald, *Cociliarity, Primacy and the Episcopacy*, în „*St. Vladimir's Theological Quarterly*”, 1992, p. 17-43.

la un primat jurisdicțional universal este o diferență foarte mare pe care nici dreptul canonic, nici istoria Bisericii nu o poate acoperi³⁰.

Trăsătura specifică a dreptului canonic și a Bisericii creștine este tocmai armonizarea deplină dintre sinodalitate și primat, dintre conducerea prin comuniune și conducerea printr-un întâistătător. Armonizarea acestor două aspecte nu a fost și nu este ușoară. Exagerarea unui aspect în detrimentul celuilalt aspect a produs în Biserică mari dezechilibre și dezbinări. De exemplu: exagerarea sinodalității în detrimentul rostului unor întâistătători (sau rostul unor primat jurisdicționale și onorifice) a dus fie la congregaționalismul protestant, fie chiar la dispariția deplinei și adevăratei sinodalități³¹; pe de altă parte exagerarea primatului în detrimentul sinodalității a dus la apariția primatului papal. Nici una, nici alta nu sunt benefice pentru Biserică. Prin congregaționalism (sau sinodalitate nedeplină) există riscul ca să se aprobe orice, chiar lucruri ce atentează la credința creștină³², în timp ce printr-un primat exclusivist există riscul instituționalizării exagerate a Bisericii, care devine astfel vulnerabilă la orice schismă sau neînțelegere.

Redescoperirea armonizării dintre sinodalitate și primat, sub toate aspectele lor, în așa fel încât nici sinodalitatea să nu sufocă primatul, nici primatul să nu excludă sinodalitatea, este una dintre misiunile noastre creștine de astăzi, și unul din țelurile dialogului ortodox-catolic³³.

Nu demult, însuși papa Ioan - Paul II a invitat toți teologii creștini să dezbată problema primatului papal, tocmai pentru ca acest primat să fie folositor, iar nu dăunător unității Bisericii. Biserica Ortodoxă apără primatul onorific al episcopului Romei, dar condamnă primatul jurisdicțional universal pretins de catolici.

³⁰ Criștișor Manea, *Titulatura de „primat” în Biserică*, în rev. „Studii Teologice”, nr. 1-2/1965, p. 45 u.

³¹ Aceasta ar fi o explicație pentru care sinodalitatea panortodoxă a încetat să mai lucreze propriu-zis, în cel de-al doilea mileniu creștin. Un primat eficient, necontestat și puternic ar trebui să pună în lucrare sinodalitatea deplină a Bisericii. În primul mileniu creștin nu i s-a simțit lipsa pentru că el a fost suplinit de „episcopul din afară, al Bisericii”, împăratul bizantin.

³² De ex.: „preoția” femeii, acceptarea homosexualității, a avorturilor, a eutanasiei etc.

³³ Karl Rahner, *Offene Fragen in der Lehre vom päpstlichen Primat*, în „Una Sancta”, nr. 1/1979, p. 44-47. Wilhelm de Vries SJ, *Ist der Primat ein Hindernis im ökumenischen Gespräch?*, în „Stimmen der Zeit”, nr. 191/1973, p. 480-487. *Idem*, *Der Primat als ökumenische Frage*, în „Ostkirchliche Studien”, nr. 25/1976, p. 187-284. Rudolf Zinnhobler, *Petrusamt und Ökumene. Zum gegenwärtigen Stand der Diskussion*, în „Theologisch-praktische Quartalschrift”, 1986, p. 13-21. P. Beda Baumer OSB, *Der Petrusdienst im ökumenischen Gespräch*, în „Internationale Kirchliche Zeitschrift”, nr. 3/1974, p. 145-188.

Argumentele neacceptării primatului jurisdicțional universal pot fi sintetizate astfel:

a) În primul rând, modelul ideal de conducere al Bisericii ni-l oferă chiar Sfinții Apostoli, care au armonizat sinodalitatea deplină cu întâietatea onorifică, sau verhovnicia Sfântului Apostol Petru, prin Sinodul apostolic de la Ierusalim (Fapte, cap. 15). Deși cuvântarea Sfântului Apostol Petru a avut o mare importanță, hotărârile au fost luate de toți în comun, în frățietate, și prin aceasta Apostolii ne-au lăsat exemplul cel mai bun de felul în care trebuie condusă Biserica lui Hristos³⁴.

Din nefericire nu aceeași poziție o are episcopul Romei, ca urmaș al Sfântului Apostol Petru, în conciliile Bisericii Catolice, Conciliile hotărâsc în comun, dar votul papei este deasupra acestora, nu în interiorul lor.

b) Faptul că papa de la Roma n-a avut niciodată un primat jurisdicțional universal se poate ușor constata din raportul său cu Sinodele ecumenice³⁵. Potrivit dreptului canonic catolic, primatul papal se concretizează în faptul că papa convoacă conciliile catolice și tot papa aprobă hotărârile lor. Or, comparația cu Sinoadele ecumenice este relevantă:

- papa n-a convocat nici un Sinod ecumenic;
- papa n-a participat la nici un Sinod ecumenic;
- papa n-a aprobat din afară hotărârile Sinoadelor ecumenice, ci și-a transmis acordul său, prin legați, alături de toți ceilalți episcopi ai Bisericii;
- papa a fost chiar condamnat de un Sinod ecumenic. Este vorba de papa Onoriu condamnat ca eretic monotelit de către canonul 1 al Sinodului VI ecumenic³⁶.

c) Dacă urmașii Sfântului Apostol Petru ar fi avut jurisdicție universală în Biserică, atunci acest fapt ar însemna că primul papă al Romei, Linus, ar fi trebuit să aibă jurisdicție și peste Sfântul Apostol Ioan și Sfântul Apostol Toma, care au mai trăit mult după anul 66 d.H., când a murit Sfântul Apostol Petru. Această situație este, sigur, de negândit și de neacceptat la fel ca și primatul papal. La fel se

³⁴ Pr. prof. dr. Grigorie T. Marcu, *Episcopatul roman al Sfântului Apostol Petre în lumina Noului Testament*, în rev. „Ortodoxia”, nr. 4/1949, p. 116 u. Peter Stockmeier, *Primat und Kollegialität im Licht der alten Kirche*, în „Theologisch-praktische Quartalschrift”, nr. 4/1973, p. 318-328.

³⁵ Wilhelm de Vries, *Das ökumenische Konzil und das Petrusamt*, în „Theologisch-praktische Quartalschrift”, nr. 1/1976, p. 27-39.

³⁶ Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae, *Organizarea sinodală a Bisericii Ortodoxe în paralelă cu cezaro-papismul catolic*, în rev. „Studii Teologice”, nr. 9-10/1950, p. 541 u.

poate pune întrebarea: oare cum se poate justifica teologic, pretenția urmașului Sfântului Apostol Petru, de avea jurisdicție peste urmașii celorlalți Apostoli?³⁷

d) O concretizare a primatului papal în Biserica Catolică este și dreptul exclusiv al pontifului roman de a numi episcopii din întreaga lume. Acest drept este complet străin de dreptul canonic al Bisericii nedespărțite. Potrivit canoanelor 6, I ec. și 50 Cartagina episcopii Bisericii *se aleg* de cler și popor, prin vot majoritar. Necanonicitatea dreptului papei de a numi toți episcopii catolici arată, încă o dată, netemeinicia pretenției jurisdicției universale³⁸.

e) Mulți teologi catolici justifică necesitatea primatului papal cu argumentul că numai papa poate fi garantul unității Bisericii. Argumentația este falsă pentru că, privind istoria Bisericii Catolice, toate dezbinările care au avut loc în Apus, au avut ca prim punct, contestarea primatului papal. Iată cum pretenția jurisdicției universale a papei n-a fost în Biserică numai o piatră de unire, ci și o piatră de poticnire³⁹. Încă un motiv în plus de a reconsidera principiul jurisdicțional în Biserică și consecințele lui canonice.

Concluzii:

Principiul jurisdicțional este un principiu fundamental al dreptului canonic ortodox și poate fi enunțat ca rânduială conform căreia orice hirotonie în Biserică trebuie săvârșită cu o destinație precisă, numită jurisdicție. Motivația acestui principiu este una teologică, încredințarea harului fiind intrinsec legată de *răspunderea* punerii lui în lucrare într-o anumită comunitate. De aceea el mai poate fi numit și *principiul responsabilității pastorale*.

Fundamentul canonic al principiului jurisdicțional îl constituie canonul 6, VI ecumenic, care a formulat acest principiu păstrat, până atunci, pe calea obiceiului de drept.

Principiul jurisdicțional are următoarele consecințe:

- fiecare cleric răspunde de jurisdicția lui și nu are voie să se amestece în jurisdicția altuia;

³⁷ Pr. prof. dr. Grigorie T. Marcu, „Locuitorul” Fiului (pretinsul „primat” al Sf. Ap. Petru văzut în lumina unor detalii ioaneice), în rev. „Mitropolia Ardealului”, nr. 11-12/1957, p. 787 și Megas Farantos, Der päpstliche Primat im Glauben und im Dialog aus orthodoxer Sicht, în „Internationale-praktische Quartalschrift”, nr. 2/1970, p. 101-123.

³⁸ Prof. dr. Iorgu D. Ivan, *Abaterile papalității de la organizarea canonică a Bisericii*, în rev. „Ortodoxia”, nr. 4/1954, p. 473; Gisbert Greshake (ed.), *Zur Frage der Bischofsernennungen in der römisch-katholischen Kirche*, Verlag Schnell & Steiner, München-Zürich, 164 p.; Johannes B. Bauer, *Die Bischofswahl, gestern, heute, Morgen*, în „Theologisch-praktische Quartalschrift”, nr. 3/1981, p. 248-254. Idem, *Früher wählte das Volk seine Bischöfe*, în „Kleine Zeitung”, Graz, 4. Jän. 1989, p. 3-4.

³⁹ Petre Rezuș, *Antipogresismul Vaticanului*, în rev. „Ortodoxia”, nr. 2-3/1949, p. 63 u.

- hirotoniile „absolute”, fără jurisdicție, sunt necanonice;
- în Biserică nu a existat o „jurisdicție universală”;
- în Biserică nu pot exista două jurisdicții suprapuse, conform prevederii can.8, I ec., „să nu fie doi episcopi într-o cetate”; altfel spus în Biserică nu pot fi doi clerici cu aceeași jurisdicție, dar nici un cleric cu două jurisdicții;
- fiecărui cleric trebuie să i se confere o jurisdicție corespunzătoare treptei harice în care este hirotonit;
- legătura dintre cleric și jurisdicție este ca legătura dintre soț și soție, de aceea transferurile episcopilor dintr-o eparhie într-alta nu sunt canonice și nici duhovnicești (can. 1 Sardica);

Nerespectarea întru-totul a principiului jurisdicțional a dus la o serie de probleme canonice actuale:

- 1). Problema episcopilor vicari, adică a episcopilor necanonici fără jurisdicție (în Biserica Greciei nu există episcopi vicari);
- 2). Problema protopopului, adică a instituției hibrid a preotului care primește jurisdicției quasi-episcopală, nerespectând echilibrul dintre har și jurisdicție (în mai multe Biserici locale nu există protopopi);
- 3). Problema preoților misionari și a diaconilor onorifici, adică a clericilor hirotoniți necanonic, fără jurisdicție;
- 4). Problema conflictului de jurisdicții, adică a situațiilor incerte cu privire la jurisdicția în care se află unii credincioși;
- 5). Problema diasporei ortodoxe sau a conflictului dintre principiul etnic și principiul jurisdicțional, adică a organizării corecte a diasporei ortodoxe în jurisdicții naționale, care duce la situația incorectă și dezavantajoasă a jurisdicțiilor ortodoxe paralele;
- 6). Problema unei „jurisdicții universale” adică a pretenției primatului papal, contrară principiului jurisdicțional. Trăsătura specifică a dreptului canonic este armonizarea deplină dintre conducerea printr-un întâistătător. Astfel se cade fie în congregaționalism protestant, fie în papism catolic.

În urma celor prezentate rezultă imperios necesitatea reconsiderării principiului jurisdicțional și a consecințelor lui, atât în perspectiva viitorului Sfânt și Mare Sinod al Bisericii Ortodoxe, cât și, mai ales, în procesul elaborării noilor legiuri ale Bisericii Ortodoxe Române, în vederea regăsirii canonicității autentice a organizării și funcționării Bisericii noastre.

Pr. Lect. Univ. Dr. Irimie Marga

Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Abstract: *The second part of the study dedicated to the meaning and function of the jurisdictional principle in Orthodox Canon Law, according to which no clerical ordination is valid without a jurisdiction, i.e. a precise pastoral destination, courses the out of canonical situations created by non-observing this principle: a) the vice-bishop, entitled with fictive jurisdiction; b) the proto-presbyter, in the Romanian Orthodox Church, whose jurisdiction is disproportionate; c) the 'missionary priest' and the 'honorific deacon'; d) the jurisdiction conflict, in cases of incertitude regarding the borders of jurisdiction; e) the problem of the Orthodox Diaspora, raised by the conflict between the ethnical principle and the jurisdictional principle; f) the problem of a 'universal jurisdiction', pretended by the bishop of Rome, the Pope's primacy, still unresolved after a millennium of separation between Roman-Catholics and Orthodox.*

ATITUDINEA PROFETILOR FAȚĂ DE CULTUL SACRIFICIAL*

1. Cadrele generale ale cultului sacrificial

1.1 Ființa sacrificiilor

Cultul este parte integrantă a religiei – *ca legătură conștientă și liberă a omului cu Dumnezeu*. Acesta este definit de experiența și manifestarea practică externă, pornită din dorința interioară a omului de a-L adora pe Dumnezeu, și a rămâne în legătură permanentă cu El. Istoria religiilor atestă faptul că elementele cultice de bază, pe care omul le-a experimentat în raport cu divinitatea, au fost *rugăciunea, jertfa sau sacrificiul*. Acestea sunt întâlnite în toate religiile lumii, în stadii și forme de manifestare extrem de variate.

Jertfele sau actele sacrificiale sunt în strânsă legătură cu imboldul omului de a-și exprima religiozitatea, pentru că „sentimentul dependenței față de Cel din care-și trage originea, omul nu l-a păstrat în sine ca pe o idee abstractă, ci a început să și-l exteriorizeze, adorând Ființa de la care a crezut că își are originea, adorare din care a luat naștere jertfa”.¹ În relația om-Divinitate, jertfa apare ca „prima, cea mai generală, cea mai importantă și mai veche expresie a adorațiunii religioase”² Investigația teologică poate merge mai departe, subliniind faptul că *jertfa se identifică cu ființa religiei însăși*; „scopul sacrificiilor se confundă cu scopul religiei care este adorarea lui Dumnezeu și ascultarea față de El, prin împlinirea poruncilor”³

Sacrificiul exprimă dorința omului de a se oferi integral lui Dumnezeu. Această oferire nu putea să fie decât în concordanță cu natura dihotomică a omului-sufletească și trupească. Partea spirituală a omului s-a impregnat în sacrificiu prin

* Această lucrare este întocmită sub îndrumarea P.C. Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, care a și dat avizul pentru publicare.

¹ Drd. Petre Semen, *Văloarea religioasă-morală a jertfelor Vechiului Testament*, în M.O., nr. 10-12/1977, p.747

² Carl Wilhelm Bähr, *Symbolik des mosaischen Cultus*, Heidelberg, 1839, vol.II, p.189, apud Dr. Mircea Chialda, *Sacrificiile Vechiului Testament*, Caransebeș 1941, p.12

³ Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, *Sacrificiu și spiritualitate*, în Anuarul Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” Sibiu, 2001, p. 9. Vezi și Dr. Mircea Chialda, *op. cit.*, p.12 și Părintele Galeriu, *Jertfă și Răscumpărare*, Ed. Harisma, București, 1991, p.9

sentimentul de adorare, ascultare și supunere față de Creatorul său, iar cea trupească exteriorizând-o pe cea interioară prin dorința de a pune înaintea lui Dumnezeu ceea ce este mai de preț – adică *viața lui*. Când cele două dimensiuni realizează unitatea, ia ființă într-adevăr sacrificiul. Viața sa, omul nu o putea scrifica, pentru că Dumnezeu nu l-a creat pe om ca mai apoi să-i ceară suprimarea⁴ și atunci omul oferă ce are mai bun și mai ales din proprietatea sa „câștigată în sudoarea feței sale”(cf. *Fac. 3,19*) – produse vegetale și animale.

Pornind de la acest fapt subliniem *caracterul substitutiv* al sacrificiilor și, strâns legat de acesta, cel *expiator și moral*. Nu materia vegetală sau sângele animal produceau ștergerea păcatului, ci ele doar mențineau trează în om conștiința păcatului, dorința de izbăvire și de comuniune cu Dumnezeu.

Sacrificiile Vechiului Testament au avut o eficacitate *simbolică*, sacrificatorul fiind doar reprezentat de victima adusă pe altar înaintea lui Yahve. Simbolul împletește actul intern cu cel extern ferind sacrificiul de formalism.

Nu putem să nu subliniem și *valoarea tipologică* a jertfelor veterotestamentare deoarece acestea toate prefigurau jertfa unică a Mântuitorului Iisus Hristos pe Cruce: „în adevăr, Legea, având umbra bunurilor viitoare, iar nu însuși chipul lucrurilor, nu poate niciodată cu aceleași jertfe, aduse neîncetat în fiecare an- să facă desăvârșiți pe cei ce se apropie... căci printr-o singură jertfă adusă, a adus la veșnica desăvârșire pe cei ce se sfințesc.”(Evr. 10,1,14)

1.2 Etimologie

Din perspectivă lingvistică putem spune că limba română folosește ca sinonime cuvintele *sacrificiu și jertfă*⁵, doar că au o etimologie diferită:

- **sacrificiu**: din cuvântul latin *sacrificium*⁶ - adj. *sacer*-sacru + vb. *facio*, -*ere, feci, factum* - *a face*, deci „*a face cele sacre*”. Acest termen „evocă literalmente ideea de acțiuni sacre prin excelență, făcute asupra bunurilor sensibile, în vederea afierosirii, rezervării în mod simbolic lui Dumnezeu pentru a i le oferi, transfera, în semn de dependență, ca cinstire și respect unic datorat.”⁷

⁴ Un exemplu concludent este cel din *Fac. 22* – Dumnezeu doar încearcă credința Patriarhului Avraam, și oprește sacrificiul lui Isaac, oferind ca substitut un berbec

⁵ cf. Luiza Seche, Mircea Seche, Irina Preda, *Dicționarului de sinonime*, Ed. Științifică și Enciclopedică București 1989, p. 431

⁶ cf. DEX (*Dicționarul explicativ al limbii române*), ediția II-a, Ed. Univers Enciclopedic, București, 1998, p. 942

⁷ A. Gaudel, art. „Sacrifice”, în *Dictionnaire de Théologie Catholique*, vol. XIV, Paris 1939, col. 662

- **jertfă**: din slavonescul *žrŭtya*, de la care și *žrutviniku-jertfelnic*⁸

Sinonimia celor două noțiuni relevă faptul că ambele „evocă ideea acelor acțiuni sfinte, care sunt simbolic rezervate lui Dumnezeu, dovedind prin ele că omenirea îi poartă respect, iar ca semn de ascultare și dependență îi oferă ceva din bunurile sale.”⁹

Ebraica biblică folosește pentru a exprima ideea generală de „sacrificiu” cuvântul קרבן (*korban*)-„dar, ofrandă”; derivând de la verbul קרב (*karab*) - care la forma *paal* (activă) înseamnă „a apropia”, iar la forma *hitpael* (reflexiv prin excelență) - התקרב (*hitkarab*) se traduce cu „a se apropia”. În lumina acestei etimologii „*korban*” este „cea mai tipică expresie pentru a exprima ființa sacrificiilor mozaice, întrucât conține ideea apropierii unui Dumnezeu depărtat, care prin sacrificii intră în comunitate cu omul”¹⁰

Cea mai veche expresie a Vechiului testament pentru noțiunea de „jertfă” este aceea de מנחה (*mincha*) - în cartea Facerii 4, 3, unde jertfele lui Cain și Abel sunt numite cu expresia ליהודה מנחה (*mincha laiahve*) - „dar lui Iahve”.¹¹

1.3 Cadrul dogmatico-scripturistic veterotestamentar

Textul scripturistic nu ne oferă informații legate de existența sacrificiilor sângeroase sau nesângeroase în starea paradisiacă a omului, deoarece comuniunea cu Dumnezeu exista în sensul cel mai înalt, fără aceste forme exterioare cultice, pentru că „Dumnezeu cel personal, creator și proniator, Se arăta cu o evidență de necontestat în oglinda netulburată a sufletului și toate bunele intenții ale omului se întâlneau cu cele sugerate interior de Dumnezeu.”¹²

Acest fapt nu anulează ideea că și în stadiul paradisiac omul avea în sine dimensiunea jertfei, dar era una interioară, a dăruirii și a ascultării desăvârșite față de Dumnezeu. Jertfa este în deplină concordanță cu actul creației și ea nu lipsește din etapa edenică a omului: „Să fundamentăm adică jertfa ca act al relației desăvârșite între om și Dumnezeu, pe dăruirea omului lui Dumnezeu, ca răspuns la darul făcut de Dumnezeu omului prin creație; pe o dăruire liberă, personală, așa

⁸ cf. DEX, p.547

⁹ Dr. Mircea Chialda, *op.cit.*, p.19

¹⁰ *ibidem*, p.21

¹¹ *ibidem*, p.20-21-pt. o tratare mai detaliată a etimologiei ebraice referitoare la toate categoriile de sacrificii

¹² Pr. Prof. Dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol I, ediția II-a, Ed. IBMBOR, Buc. 1996, p. 281

cum dăruirea lui Dumnezeu în creație e absolut liberă. Și mergând mai în adâncul lucrurilor, să descoperim că *ideea de dăruire, care are la baza ei dragostea atotprisitoare și atotdăruitoare își urcă originile ei dincolo de om, în dumnezeire, în viața lăuntrică a Prea Sfintei Treimi, în raporturile dintre cele trei Ipostasuri ale uneia și aceleiași Ființe și se manifestă din plin în raporturile externe ale Dumnezeirii*¹³

Stadiul postedenic, determinat de căderea primilor oameni, marchează drama îndepărtării de Dumnezeu, dar și nădejdea că acel chip al lui Dumnezeu, care nu s-a șters cu totul în om, va putea să lucreze dorința după mântuire. În această lucrare de căutare a restaurării, a refacerii comuniunii, parțializată prin păcatul protopărinților, un rol major l-au avut *sacrificiile*, culminând cu cel al Mântuitorului pe Cruce - „pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire”. Astfel putem vorbi despre refacerea comuniunii prin *jertfă* în creație.

Potrivit Vechiului Testament, la început sacrificiile au fost o afierosire benevolă, neimpusă, „o exteriorizare a simțămintelor celui credincios”¹⁴. În acest sens jertfesc fii protopărinților, Cain și Abel (Fac.3,4-5).¹⁵ Este vorba de un sacrificiu euharistic pornit din dorința de a mulțumi lui Dumnezeu pentru cele ce au primit de la El. Domnul „a căutat spre Abel și spre darurile lui, iar spre Cain și spre darurile lui n-a căutat”(v.4-5). Abel se înfățișează pentru sacrificiu cu o calitate deosebită a ofrandei sale „a adus din cele întâi născute ale oilor sale și din grăsimea lor” punând în lumină starea sa sufletească deosebită în momentul înfățișării înaintea lui Dumnezeu, la vremea săvârșirii actului cultic. În antiteză cu Abel apare Cain, „care a adus jertfă lui Dumnezeu din roadele pământului”. Faptul că ele nu sunt precizate sugerează imperfecțiunea actului său, atât a celui interior cât și a celui exterior. Acest episod scripturistic ne arată rolul deosebit de important al disponibilității sufletești, al gândului curat și al intenției bune-virtuți pe care Dumnezeu le cere celui ce dorește să aducă jertfă.

Relevarea acestui prim sacrificiu din „Geneză” grefează învățătura de referință la care se va raporta întreg cultul sacrificial al Vechiului Testament și anume că „Dumnezeu nu se uită la actul vizibil, ci pune mai mare preț pe sacrificiul intern, ce se exprimă prin acesta.”¹⁶ Aceasta va fi „*kerigma*” profetică atunci când

¹³ Părintele Galeriu, *op. cit.*, p.13-14

¹⁴ Nicolae Neaga, *Sacrificiile Vechiului Testament*, în *Telegraful Român*, nr. 19-20/1959, p. 3

¹⁵ Fac 3,4 este prima mențiune a unui act sacrificial în Sfânta Scriptură; „LXX face distincție între «jertfele» lui Cain și «darurile» lui Abel. «Jertfele», (θυσιαί) sunt ceva obișnuit, jertfitorul păstrându-și o parte din ofrandă, în vreme ce «darurile» (δωρα) sunt deosebite. Distincția e cu atât mai semnificativă cu cât ea nu există în textul masoretic, care folosește același termen în ambele cazuri: *minhāh* – cf. *Septuaginta* 1, Ed. Polirom, Iași 2004, p. 62, notă la Gen. 4, 5

¹⁶ Dr. Mircea Chialda, *op.cit.*, p.53

Dumnezeu va înfiera, prin organele teocratice, îndepărtarea poporului ales de la sensul real al sacrificiului.

La baza sacrificiilor lui Cain și Abel nu a stat porunca divină, ci ele izvorăsc din natura lor sufletească, din simțământul lor de dependență față de Dumnezeu. În același spirit jertfește și Noe după ieșirea din corabie (Fac. 8, 20-22), dorind să intre în comuniune cu Dumnezeu, Care i-a bine-primit jertfa — „a mirosit mireasmă bună” (v.21).

Primul sacrificiu poruncit de Dumnezeu este cel relatat în Fac. 15,9-17: lui Avram Domnul Dumnezeu îi cere jertfă — „gătește-mi!” (v.9), indicându-i și materia sacrificială (v.9).

Patriarhii Vechiului Testament- Avraam (Fac. 12,7; 13,8; 15, 9-17), Isaac (Fac. 26,25), Iacov (Fac. 28,18; 31,54; 33,20; 46,1) vor sacrifica atât din porunca lui Dumnezeu, dar și ca urmare a imboldului interior de a realiza legătura cu El. Până la instituirea preoției, în sânul poporului ales, sacrificiile erau aduse de către capii familiilor sau de către cei întâi-născuți. Talmudul dă mărturie despre acest fapt: „Înainte de a se fi construit cortul, înălțimile erau permise și cultul se făcea prin cei întâi născuți.”¹⁷

Cultul sacrificial n-a încetat nici în Egipt, unde evreii s-au strămutat, dovadă fiind cerința lui Moise și Aaron înaintea Faraonului: „Dumnezeul evreilor ne-a chemat; lasă-ne să mergem în pustie cale de trei zile, ca să aducem jertfă Domnului Dumnezeului nostru, ca să nu pierim de ciumă sau de sabie.” (Ieș. 5,3)

Instituționalizarea sacrificiilor are loc după darea legii pe muntele Sinai, Dumnezeu stabilind prin Moise norme și rânduieli precise după care să se desfășoare cultul sacrificial în sânul poporului lui Israel. Totodată Cortul Sfânt este fixat ca loc unic de aducere a jertfelor iudaice, și așa va rămâne până la înlocuirea lui cu Templul Sfânt ridicat de Solomon. Codul scripturistic sacrificial fundamental pentru spiritualitatea evreilor Vechiului Testament este cuprins în cartea Leviticului (1-8; 14; 16,17; 22,18-33)¹⁸

În decursul istoriei sale, poporul evreu s-a abătut de multe ori de la adevăratul sens spiritual al sacrificiilor, căzând într-o practicare formală a ritualui acestora. Cei care s-au ridicat împotriva acestui cult steril au fost profeții, prin glasul căroră Dumnezeu cerea poporului în primul rând o jertfă sufletească „duh, umilit, inimă înfrântă și smerită” (Ps. 50, 18), fără de care sacrificiile externe rămân doar simple forme golite de sensul dumnezeiesc.

Atitudinea profeților față de cultul sacrificial va face obiectul studiului de față, bazându-ne în primul rând pe cuvântul revelat al Scripturii veterotestamentare, cuvânt

¹⁷ Zebachim 14,4; *apud* Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, *art. cit.*, p.13

¹⁸ Mențiunea nu este eshaustivă deoarece în cărțile Levitic și Numeri mai întâlnim și alte rânduieli date de Dumnezeu pentru unele cazuri particulare

din care reiese dorința acestora de a determina în rândul poporului lui Israel adevărata adorare spirituală pentru Yahve, fără însă a anula eficacitatea sacrificiilor ca mijloc cultic de exprimare a stării interioare și a dorinței de a realiza comuniunea cu Dumnezeu.

2. Cultul sacrificial în viziunea profeților

Profeții¹⁹ Vechiului Testament au avut o misiune specială, ei fiind aleși și trimiși de Dumnezeu să călăuzească și să mențină în spiritul sfințeniei și al mesianismului viața religioasă a poporului evreu; „au fost cei mai de seamă învățători ai poporului biblic, care, ca trimiși extraordinari ai lui Dumnezeu, adică reprezentanți autentici ai religiei adevărate, au conservat, au apărut și au cultivat monoteismul Vechiului Testament, pregătind astfel pe credincioși pentru Testamentul cel Nou și desăvârșit, încheiat de Mântuitorul lumii, Domnul nostru Iisus Hristos”²⁰

În activitatea misionară a profeților un rol important a ocupat și preocuparea acestora pentru cultul sacrificial. Ei au luptat să determine în conștiința conaționalilor revenirea la adevăratul sens al sacrificiilor și combaterea oricăror decăderi formaliste. Profeții, pe baza cuvântului dumnezeiesc inspirat, s-au străduit să arate unitatea ce trebuie să existe între cultul extern și cel intern, ba mai mult, că trebuie să primeze vrednicia spirituală a celui ce dorește să dobândească prin jertfă sfințenia promisă de Yahve: „sfințiți-vă și veți fi sfinți că Eu, Domnul Dumnezeuul vostru, sfânt sunt”(Lev.11,44).

Profeții au luptat pentru *primatul religiei interioare*²¹, deoarece la baza legământului dintre Dumnezeu și poporul lui Israel nu stau doar o serie de prescripții cultice externe, ci în primul rând Dumnezeu a cerut un sacrificiu intern – *ascultarea* - zicând la încheierea legământului: „Deci, de veți asculta glasul Meu și de veți păzi legământul Meu, dintre toate neamurile îmi veți fi popor ales...Îmi veți fi împărăție preoțească și neam sfânt!”. Auzind cuvintele acestea poporul adunat la poalele Muntelui Sinai pentru primirea Legii răspunde: „Toate câte a zis Domnul vom face și vom fi ascultători!”(Ieș. 19,5,6,8).²²

Un alt argument pentru a fundamenta sacrificiul extern pe dispoziția internă de a intra în legătură cu Dumnezeu este și acela că „întâi a venit Legea și abia după

¹⁹ ebr: sg. נָבִיא (navi)-profet

²⁰ Pr. Prof. Vladimir Pripiceanu, Pr. Prof. Nicolae Neaga, Pr. Prof. Gheorghe Barna, Pr. Prof. Mircea Chialda, *Studiul Vechiului Testament* (manual pt. Institutele Teologice), ediția II-a, Ed. IBMBOR, București 1985, p. 215

²¹ *Vocabulaire de Théologie Biblique*, septième édition, Les Édition du Cerf, Paris 1991, col. 1166

²² Cf. Dr. Mircea Chialda, *op.cit.*, p. 60

aceea Cortul Sfânt, centrul cultului. Legământul s-a încheiat pe baza Legii: «Eu voi fi Dumnezeuul vostru și voi veți fi poporul Meu», fundamentul oricărei religii»²³

Punct maxim de referință a lui Israel-ca popor afierosit lui Yahve-„revelația de la Sinai e oarecum o sinteză a teologiei Vechiului Testament. Valoros tezaur de informații, *Revelația sinaitică vizează realitatea din lăuntru a credinciosului*, dar și pe cea din afară, analizează problemele de atunci ale poporului ales.”²⁴ În lumina acestei revelații profeții vor vesti poporului că starea de decadentă spirituală și practicarea unui cult formal (de foarte multe ori idolatru) sunt cauze pentru care Însuși Dumnezeu strigă vremea pocăinței: „Nu mai faceți rău înaintea ochilor Mei. Încetați odată!” (Isaia 1,16)

2.1 Atitudinea profeților vechi

Menținerea unui cult divin ferit de elemente idolatre dar și de neglijența pentru dimensiunea spirituală au fost preocupări prioritare în activitatea profeților, aleși de Dumnezeu să-I vestească voia Sa în sânul lui Israel.

O astfel de atitudine este întâlnită chiar și la profeții vechi sau anteriori, care și-au desfășurat activitatea între secolele XI. î.Hr. și IX î.Hr.; aceștia deși nu și-au scris cuvântările lor au avut menirea să-i îndrume exclusiv pe contemporanii lor.²⁵

O excepție de la această încadrare a profeților vechi este profetul și legiuitorul Moise, și aceasta atât prin anii în care a activat ~1350-1230, dar și prin faptul că el a lăsat în scris monumentală operă a Pentateuhului.²⁶ Aceasta nu ne împiedică să-l considerăm ca primul între profeții vechi²⁷, așa cum de altfel face și tradiția rabinică – „dintre toți profeții, cel mai mare a fost Moise. El se distanțează de ceilalți și se află în fruntea lor, unic în demnitate [...] Revelația ce i-a fost acordată este sursa la care s-au adăpat toți profeții veniți după el”.²⁸

²³ *Ibidem*

²⁴ Pr. Prof. Nicolae Neaga, *Teologia Vechiului Testament și actualizarea ei*, în M.O. 3-4/1976, p.188

²⁵ Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, *Profeții și rolul lor în istoria mântuirii*, în M. A. nr. 3-4 / 1983, p. 141.

²⁶ Pentru o sinteză a problemei paternității lui Moise asupra Pentateuhului vezi *Biblia sau Sfânta Scriptură, ediție jubiliară a Sfântului Sinod, versiune diortosită după Septuaginta, redactată și adnotată de Bartolomeu Valeriu Anania, Arhiepiscopul Clujului, sprijinit pe alte numeroase osteneli*, Ed. IBMBOR, București 2001, “Introducere la Pentateuh”, p19-21

²⁷ Vezi *Studiul Vechiului Testament*, ed.cit., p.217

²⁸ A. Cohen, *Talmudul*, traducere din franceză de C. Litman, Ed. Hasefer, București 2003, p.194

Imperativul păstrării cu sfințenie a legilor cultice sacrificiale, instituite de Dumnezeu pentru evrei, reiese încă din timpul lui Moise, care în cartea Leviticului (cap.10) relatează cum Domnul a pedepsit cu moarte pe cei doi fii a lui Aaron, Nadab și Abiud, care „luându-și fiecare cădelnița sa, au pus în ea foc, au turnat deasupra tămâie și au adus înaintea Domnului foc străin, ce nu le poruncise Domnului.”(v.1) Este vorba despre încălcarea prescripției divine referitoare la altarul tămâierii de la Cortul Sfânt menționată în Ieșire 30,9: „*Să nu aduceți pe el nici o ardere de tămâie străină*”. Pedepsa divină a venit imediat: „Atunci a ieșit foc de la Domnul și l-a mistuit și au murit amândoi înaintea Domnului.”(v.2) Moise fiind de față a grăit către Aaron: „Iată ce a voit să spună Domnul când a zis: să fiu sfințit prin cei ce se vor apropiia de Mine și înaintea adunării a tot poporul preaslăvit”(v.3). Acest episod biblic și mai ales reflexia lui Moise pune în evidență importanța păstrării în sânul poporului ales a unui cult neîntinat de elemente străine, un cult prin care evreii să-L preamărească pe Yahve în lumina sfințeniei și a majestății Sale divine.

De altfel, Moise dorește să arate că „formarea poporului ales către un cult intern a fost ținta Legii de la început”²⁹ și aceasta prin cuvintele din Deuteronom 10,12-13: „Așadar, Israele, ce cere de la tine Domnul Dumnezeul tău? – Numai aceasta: să te temi de Domnul Dumnezeul tău, să umbli în toate căile Lui, să-L iubești și să slujești Domnului Dumnezeului tău, din toată inima ta și din tot sufletul tău; să păzești poruncile Domnului Dumnezeului tău și hotărârile Lui pe care ți le spun eu astăzi, ca să-ți fie bine”

Profetul și judecătorul Samuel(1075-1035) împărtășește regelui Saul, în termeni foarte categorici, convingerea că ortopraxia virtuților sufletești este deosebit de prețuită înaintea lui Dumnezeu: „*Au doară arderile de tot și jertfele sunt tot așa de plăcute Domnului, ca și ascultarea glasului Domnului? Ascultarea este mai bună decât jertfa și supunerea mai bună decât grăsimea berbecilor. Căci nesupunerea este un păcat la fel cu vrăjitoria și împotrivirea este la fel cu închinarea la idoli.*” (I Sam. 15,22-23). Prin aceste cuvinte, aparținătoare începutului profetic în Israel, „Samuel a stabilit principiul conform căruia Dumnezeu pune înaintea oricărui sacrificiu puritatea interioară; practicile exterioare nu sunt agreabile lui Dumnezeu dacă ele nu sunt vivificate prin dispozițiile interioare a celui ce oferă sacrificiul”³⁰

Un alt eveniment scripturistic ce dovedește că Dumnezeu dorea foarte mult să fie păstrat cultul sacrificial fără abatere, îl avem tot din vremea profetului Samuel; mai precis din vremea când acesta, copil fiind, a fost închinat de părinții săi la

²⁹ Diac. Ghe. Papuc, *Sensul jertfelor după profeții Vechiului Testament*, în M.A. nr.5-8/1957, p. 438

³⁰ A. Gaudel, *art.cit.*, col. 665

Cortul Sfânt (ISam 2,11) ce se afla în Șilo (I Sam 1,3). Samuel a fost dat în grija lui Eli ce era arhiereu la acea vreme, dar a fost și judecător peste Israel timp de patruzeci de ani (I Sam. 4,18). Fiii arhiereului, Ofni și Fineas, slujeau la Cortul sfânt ca și preoți, dar dădeau dovadă de multă necredință. Aceștia luau carnea de jertfă cuvenită preoților mai înainte ca grăsimea să se ardă și jertfa să se consume (I Sam 2,12-16). Acest fapt era socotit ca o abatere sacrificială gravă a unor sacerdoți, devenită pricină de sminteală pentru popor: „*păcatul acestor tineri era foarte mare înaintea Domnului, căci ei depărtau lumea de a mai aduce jertfă Domnului*” (I Sam 2,17).

Referindu-ne la timpul profeților vechi trebuie să aducem în atenție atitudinea regelui și proorocului David (1011-971) față de jertfe.

Dacă până la Samuel cultul a avut un caracter preponderent sacrificial, David este cel care va pune în lumină o nouă dimensiune și anume cea *doxologică*, prin introducerea Psalmilor la Cortul Sfânt.³¹ Cartea I Cronici (16,1,4,6,7,8) ne oferă o informație precisă în legătură cu acest fapt: „Astfel au adus chivotul lui Dumnezeu și l-au așezat în mijlocul cortului pe care îl făcuse David pentru el și au înălțat lui Dumnezeu arderi de tot și jertfe de pace. Apoi a pus la slujbă înaintea chivotului Domnului din leviți, ca să preaslăvească, să mulțumească și să preaînălțe pe Domnul Dumnezeul lui Israel... A pus pe preoții Benania și Oziel să sune neconținut din trâmbițe înaintea chivotului legământului lui Dumnezeu. În aceea zi, David pentru întâia oară, a dat prin Asaf și frații lui, următorul psalm de laudă Domnului: «Lăudați pe Domnul și chemați numele Lui, vestiți între neamuri lucrurile Lui»”.

Cântarea și poezia Psalmilor biblici au accentuat foarte mult valoarea spirituală a cultului și totodată au îndemnat la dobândirea virtuții sfințeniei și a ascultării, pentru evreul ce se înscria în practicarea liturgicului la lăcașul sfânt.

Eficacitatea așezării psalmilor în contextul cultic iudaic -al Cortului Sfânt și mai apoi al Templului- este legată în primul rând de ființa acestora: „Psalmii nu sunt numai operă omenească, ci în primul rând operă dumnezeiască pentru că poartă amprenta inspirației divine. Duhul Sfânt, prin tainica lucrare a harului Său, a făcut să tresalte cele mai sensibile corzi ale sufletului unor aleși ai Săi, care exteriorizând profundele lor trăiri interioare, au alcătuit aceste armonioase și preafrumoase cântări, recunoscute prin originalitatea lor”³²

David, ca cel mai important autor al Psalmilor, avea convingerea că inspirația divină și profeția lucrează întru el atunci când psalmodiază: „Duhul Domnului grăiește prin mine și cuvântul Lui este pe limba mea” (II Sam 23, 2). Această grăire

³¹ Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, *Cărțile didactico-poetice*, seria Teologică, Ed. Universității „Lucian Blaga” Sibiu 2001, art. *Cartea Psalmilor în spiritualitatea ortodoxă*, p. 39

³² *Ibidem*, p. 38

profetică l-a făcut, alături de alți autori psalmiști, să reveleze adevăruri folositoare în practicarea unui cult adevărat în care să primeze duhul inimii și convertirea interioară. În acest sens vom reda câteva alcătuiți din poezia psalmilor a căror sinteză ar putea fi grefată chiar pe cuvintele lui David, „dulcele cântăreț al lui Israel”³³:

„Că de-ai fi voit jertfă Ți-aș fi dat; arderile de tot nu le vei binevoi.

Jertfa lui Dumnezeu: duhul umilit; inima înfrântă și smerită

Dumnezeu nu o va urgisi”(Ps. 50, 17)

„Jertfă și prinos n-ai voit, dar trup mi-ai întocmit; Ardere de tot și jertfă pentru păcat n-ai cerut. Atunci am zis: «Iată vin!»”(Ps.39,9,-10)

„Ascultă, poporul Meu, și-ți voi grăi ție, Israele!... Și voi mărturisi ție: Dumnezeu, Dumnezeul tău sunt Eu. Nu pentru jertfele tale te voi mustra, iar arderile de tot ale tale înaintea Mea sunt pururea. Nu voi primi din casa ta viței, nici din turmele tale țapi, că ale Mele sunt toate fiarele câmpului, dobitoacele din munți și boii. Cunoscut-am toate păsările cerului și frumusețea țărinii cu Mine este. De voi flămânzi, nu-ți voi spune ție, că a Mea este lumea și plinirea ei. Oare, voi mânca carne de taur, sau sânge de țapi voi bea? Jertfește lui Dumnezeu jertfă de laudă și împlinește Celui Preaînalt făgăduințele tale. Și Mă cheamă pe Mine în ziua necazului și te voi izbăvi și Mă vei preaslăvi”(Ps.49,8,16).

„Jertfiți jertfa dreptății și nădăjduiți în Domnul”.(Ps.4,5)

„Pomenească toată jertfa ta și arderea de tot a ta bineplăcută să-I fie. Dea ție Domnul după inima ta și tot sfatul tău să-I plinească.” (Ps.19,3-4)

„Jertfa de laudă Mă va slăvi și acolo este calea în care voi arăta lui mântuirea Mea”. (Ps.49,24)

Dacă în aceste versete din psalmi este scoasă în evidență jertfa inimii și a faptei celei bune, întâlnim referiri în care este condamnată apostazia extremă de la cultul evreiesc și când spunem acesta ne referim la cultul idolatru, practicat de multe ori sub influența popoarelor păgâne cu care Israel a intrat în contact:

„Înmulțitu-s-au slăbiciunile celor ce aleargă după alți dumnezei. Nu voi lua parte la adunările lor cu jertfe de sânge, nici nu voi pomeni numele lor pe buzele mele”. (Ps. 15,4)

„Și L-au mâniat pe El cu înălțimile lor și cu idolii lor L-au întăritat pe El. Auzit-a Dumnezeu și S-a mâniat și a urgisit foarte pe Israel. A lepădat cortul Său din Șilo, locașul Lui, în care a locuit printre oameni.” (Ps.77,64-66)

„Să se rușineze toți cei ce se închină chipurilor cioplite și se laudă cu idolii lor. Închinați-vă Lui toți îngerii Lui; auzit-a și s-a veselit Sionul”(Ps.96,7-8)

³³ *Ibidem*, p.40

„Atunci El a ridicat mâna Sa asupra lor, ca să-i doboare pe ei în pustiu, și să doboare sămânța lor întru neamuri și să-i risipească pe ei în toate părțile. Au jertfit lui Baal-Peor și au mâncat jertfele morților și L-au întăritat pe El cu faptele lor și au murit mulți dintre ei. Și au slujit idolilor lor și s-au smintit. Și-au jertfit pe fiii lor și pe fetele lor idolilor, au vărsat sânge nevinovat, sângele fiilor lor și al fetelor lor, pe care i-au jertfit idolilor din Canaan și s-a spurcat pământul de sânge. S-au pângărit de lucrurile lor și s-au desfrânat cu faptele lor. Atunci S-a aprins de mânie Domnul împotriva poporului Său și a urât moștenirea Sa” (Ps. 105, 26-29, 36-40)

Din psalmii ce i-am adus în atenție reiese similitudinea gândirii psalmiștilor cu cea a profetilor în ce privește sacrificiile iudaice, și unii și alții „contribuind la purificarea noțiunii prea materialiste de sacrificiu și la dezvăluirea faptului că în această atitudine complexă a celui ce oferă sacrificiul, primatul aparține elementului, actelor morale de ascultare, acțiunilor de gingășie spirituală, de căință”³⁴

Cuvântul revelat al Vechiului Testament aduce în lumină și atitudinea cultică a profetului Ilie, ce a activat în sec. IX, în Regatul de Nord al lui Israel. Misiunea principală a profetului era de a combate idolatria. Cauza exacerbarii ei era înclinarea spre păgânism a regelui Ahab (874-853). Acesta, datorită soției sale, a început să slujească la Baal căruia îi ridicase un templu în Samaria și totodată a introdus și cultul zeiței Astarta, răspândit cu precădere în Fenicia (I Regi 16, 31-33). Pentru slujirea și întreținerea cultului idolesc au fost rânduiți patru sute cincizeci de prooroci ai lui Baal și patru sute Așerei (stâlp de lemn, sfințit în cinstea zeiței Astarta), întreținuți pe cheltuiala Izabelei (I Regi 18, 19). Acestora Ilie Tesviteanul le-a propus o întâlnire pe muntele Carmel, înaintea a tot poporul, ca să se adeverească a cărui jertfă este adevărată. Cu toată stăruința proorocilor lui Baal jertfa lor nu s-a aprins. ***La vremea jertfei de seară Ilie proorocul a înălțat o rugăciune cutremurătoare către Dumnezeu lui Avraam, al lui Isaac și al lui Iacov*** (I Regi 18, 36-37). Dumnezeu a ascultat glasul lui Ilie „și s-a pogorât foc de la Domnul și a mistuit arderea de tot și lemnele și pietrele și țărâna și a mistuit și toată apa care era în șanț. Și tot poporul, când a văzut aceasta, a căzut cu fața la pământ și a zis: «Domnul este Dumnezeu, Domnul este Dumnezeu!»” (v.38,39)

Acest episod scripturistic atestă faptul că la baza actului sacrificial a stat rugăciunea pornită din inimă curată. Ilie a relizat mai întâi în persoana lui sfințenia

³⁴ A. Gaudel, *art.cit.*, col. 66635 pentru viața sa ascetică și pentru deplina ascultare față de Dumnezeu, tradiția patristică l-a văzut pe Ilie ca precursor al monahismului; vezi Sora Éliane Poirot, *Ilie Proorocul arhetipul monahului*, în colecția „Homo symbolicus”, trad. de Marilena Andrei, Editura Anastasia 1999, 268 p.

prin post, rugăciune și ascultare³⁵, iar în sacrificiul de pe Carmel exteriorizează starea sa interioară de dispoziție totală pentru intrarea în comuniune cu Dumnezeu prin jertfă. Pe Carmel *jertfa lui Ilie propovăduiește poporului monoteismul*, producând o renunțare imediată la idolatrie. *Jertfa precede minunea, dar o și mijlocește*; și istoria biblică a dovedit din plin ce rol major au avut minunile în păstrarea credinței poporului ales.

2.2 Atitudinea profeților noi

Când ne referim la profeții noi sau posteriori avem în vedere pe cei șaisprezece profeți ce ne-au lăsat în scris profețiile lor, și a căror cărți sunt cuprinse în canonul Scripturii Vechiului Testament. Aceștia au activat începând cu sec. VIII și până în sec. IV.³⁶

În misiunea lor răsbat cu putere două dimensiuni ce caracterizează cadrul profetic iudaic - *pregătirea venirii lui Mesia și realizarea pocăinței*. În acest sens în tradiția talmudică găsim consemnat: „Fiecare profet a profetizat numai pentru zilele lui Mesia și a predicat pocăința”(Berahot, 34b)³⁷. Cele două dimensiuni se vor regăsi și în atitudinea lor față de cultul sacrificial, și anume *mesianismul* în relația tipologică ce dezvăluie sacrificiile vechi ca prefigurare a jertfei unice a lui Hristos-Ebed Yahve, iar *pocăința* ca element fundamental ce motivează jertfele și ferește sau întoarce pe credinciosul evreu din calea idolatriei.

Situația religios-istorică în care au activat profeții noi

Atitudinea profeților posteriori față de cultul sacrificial este strâns legată de contextul religios-istoric în care și-au desfășurat misiunea, iar trasarea câtorva coordonate în acest sens înlesnește înțelegerea viziunii profetice.

Dezbinarea monarhiei unice a lui Israel a avut loc în anul 933 î.Hr. când au luat ființă cele două Regate: **Israel sau Efraim (N)** – *format din 10 seminții cu capitala la Samaria* – și **Iuda (S)** – *semințiile Iuda, Simeon și partea sudică a seminției lui Veniamin, cu capitala la Ierusalim*.

Încă începând cu primul rege al Regatului de Nord religia monoteistă evreiască are de suferit, Ieroboam I producând o apostazie de la închinarea tradițională în

³⁵Pentru viața sa ascetică și pentru deplina ascultare față de Dumnezeu, tradiția patristică l-a văzut pe Ilie ca precursor al monahismului; vezi Sora Éliane Poirot, *Ilie Proorocul arhetipul monahului*, în colecția „Homo symbolicus”, trad. de Marilena Andrei, Editura Anastasia 1999, 268 p.

³⁶ cf. Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, *Profeții...*, p. 140

³⁷ A. Cohen, *op.cit.*, p.196

Templul din Ierusalim. Acesta a introdus cultul vițelului de aur, construind altare păgânești la Dan și Betel. Totodată a rânduit preoți nelevitici și a introdus sărbători noi (I Regi 12, 28-33). Această atmosferă de sincretism religios format din elemente religioase iahviste și culte idolatre va persista și sub ceilalți regi ai lui Israel, ducând regatul la decădere (în primul rând spirituală), care a culminat în anul 722 î. Hr. cu căderea în robia Asiriei. Dumnezeu, prin proorocii pe care i-a ales, a vestit poporului neîncetat îndreptarea și pocăința.

Secolul IV îHr marchează în istoria fostului Regat de Nord existența unui alt element sincretist-religios și anume Templul ridicat pe Muntele Garizim³⁸, devenit centrul cultic pentru populația samarineană, formată din evreii ce n-au fost duși în robie și populațiile păgâne aduse de cuceritorii asirieni.

În Regatul Israel alături de profeții vechi, Ilie și Elisei, au activat doar Amos și Osea.

În ce privește Regatul de Sud (Iuda) remarcăm rolul de garant moral-religios pe care l-a avut Templul din Ierusalim, un simbol ec s-a năruit odată cu invazia babiloniană (587 îHr), dar reconstruit, după întoarcerea din robie, sub îndrumarea Arhiereul Iosua și a Prințului Zorobabel (I Ezdra 5).

Revenind la perioada celui dintâi Templu trebuie să remarcăm o scădere a religiozității poporului, manifestată mai ales prin indiferentism și practicarea unui cult sacrificial formal. Asistăm în această perioadă la o accentuare cantitativă a jertfelor, conturându-se o credință greșită potrivit căreia însuși victima poate aduce îndreptarea, fără a mai fi necesară o practicare a credinței și fapte bune. Profeții au combătut „toate sacrificiile aduse după obiceiul păgânilor, care vedeau în ele numai mijloace de a constrânge divinitatea pentru anumite scopuri după principiul-«do ut des»(n.n dăruiesc ca tu să dăruiești)»³⁹

Pe lângă problemele legate de falsa practicare a religiei tradiționale, în Regatul de Sud, la fel ca și în Nord, întâlnim și forme de cult sacrificial idolatru. Existau sanctuare cu jertfelnice păgâne de la Ghibeea până la Beer Șeba(cf. II Regi 23, 8.). Elemente idolatre au pătruns chiar și în Templu din Ierusalim-obiecte cultice pentru adorarea zeităților canaanite: Baal (*zeul războiului și al cerului dar și al vegetației*⁴⁰), Astarta (*tovarășa lui Baal, zeița fecundității și în plus și a războiului*⁴¹), Moloh (*zeul «mâncător de prunci», deoarece i se aduceau jertfe umane îndeosebi copii*⁴²).

³⁸ Data construcției acestui templu este fixată de Iosif Flaviu cam prin 332 î.Hr. A fost distrus de Ioan Hircan în 129 îHr., cf. Pr. Prof. Dr. D. Abrudan; Diac. Prof. Dr. Emilian Cornișescu, *Arheologia biblică* (manual pentru Facultățile de Teologie), Ed. I.B.M.B.O.R., Buc. 1994, p. 182.

³⁹ Dr. Mircea Chialda, *op. cit.*, p. 478; lat. „do ut des” – expresie ce se traduce „dăruiesc ca și tu să dăruiești”

⁴⁰ Pr. Atanasie Negoită, *Religia canaanită*, în ST. nr. 9-10/1959, p. 547

⁴¹ *Ibidem*, p. 548

⁴² *Ibidem*, p. 547

Lupta împotriva practicării de către poporul ales a unui astfel de cult întinat a făcut obiectul reformei religioase întreprinse de regele Iezechia (715-686)-cf. II Regi 18,3-7 și mai ales de Iosia (639-609)-cf. II Regi 23.

Strădania acestor regi a fost dublată de cea a profeților ce au activat în Regatul lui Iuda, în perioada anteexilică (Isaia, Miheia, Naum, Sofonie, Avacum, Ieremia), chiar în captivitatea babilonică (Iezechiel și Daniel) dar și în perioada post-exilică (Agheu, Zaharia, Avdie, Ioil, Maleahi)⁴³

Atitudinea cultică conform referatelor scripturistice

Profetul Amos deși era originar din Regatul de Sud (localitatea Tecoa, la sud de Ierusalim), misiunea sa profetică a desfășurat-o în Israel (cf. Am. 1,1).

Așa cum reiese din cartea sa, Dumnezeu l-a trimis în primul rând să biciuiască idolatria și moravurile corupte din Betel: „*Că în ziua în care voi pedepsi fărădelegile lui Israel, voi răsturna altarele cele din Betel și coarnele jertfelnicului vor fi sfărâmate și vor cădea pe pământ.*” (3,14)

Aceiași idolatrie o întâlnește profetul și în Ghilgal, mânia profetului fiind manifestată prin ironia ce-i îndeamnă pe evrei să păcătuiască în continuare, dar de fapt exprimând gravitatea păcătoșeniei și depărtarea de sensul monoteist al jertfelor: „*Veniți la Betel și păcătuțiți și în Ghilgal înmulțiți fărădelegile! De dimineață aduceți jertfele voastre, și la fiecare trei zile zeciuielile voastre! Puneți înainte prinoase cu aluat ca jertfă de laudă, vestiți, trâmbițați prinoasele voastre cele de bunăvoie; că aceasta vă place vouă, copii ai lui Israel*”, zice Domnul Dumnezeu. „(4,4-5)

În capitolul 5,21-25 Amos vestește în chip radical mânia lui Dumnezeu: „*Urât-am, disprețuit-am prăznuirile voastre și nu (ebr. lo- 'Ĉl) simt nici o plăcere pentru sărbătorile voastre. Când îmi veți aduce arderi de tot și prinoase, nu le voi binevoi și la jertfele de mâncare grase ale voastre nu voi pleca ochii. Depărtează de la Mine zgomotul cântecelor tale, că nu am plăcere să ascult cântarea alăutelor tale! Și judecata se va năpusti ca apa și judecata ca un șuvoi furios. Voi cei din casa lui Israel, Mi-ați adus, oare, jertfe și prinoase în pustiu, vreme de patruzeci de ani?*”

Limbajul dur, categoric folosit aici ridică întrebări ce trebuie puse pentru toți profeții: oare au fost ei niște reformatori radicali, au respins cu totul cultul sacrificial? Împărtășim și noi răspunsul la această întrebare așa cum a fost exprimat de teologul Roland de Vaux, pornind chiar de la textul din Amos 5,21-23 și Ier. 7,21-22 cu aplicabilitate pentru toate textele profetice ce ar lăsa să se înțeleagă o condamnare

⁴³ Ordinea cronologică cf. Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, *Profeții...*, p.140 – perioada activității profetului Iona este incertă

totală a cultului sacrificial: „negația exprimată în mod absolut trebuie să fie luată în sens relativ, este o «negație dialectică» din care putem cita alte exemple în ebraică sau în greaca Noului Testament: «Nu așa, ci așa», este un mod de a spune «Nu mai mult asta decât cealaltă»[...]Profeții se opun formalismului unui cult exterior căruia nu-i răspund dispozițiile inimii, Is. 29,13, ei sunt în rolul lor de predicatori; textele sacerdotale, care sunt ritualuri, nu vor trebui să spună lucrul acesta, dar ele îl subânțeleg în mod evident: sacrificiul nu este un act religios eficace decât dacă oferitorul este bine dispus”⁴⁴

În vremea **profetului Osea**(~755-722) denaturarea cultului ia proporții alarmante. În cartea sa abundă textele în care Dumnezeu condamnă idolatria, și mai ales cultul vițelului de aur atât de practicat în Samaria:

„Ei aduc jertfe pe vârfurile munților și tămâieri pe înălțimea colinelor, sub stejari, ploi și terebinți, căci umbra este bună. Iar dacă fiicele voastre se desfrânează și nurorile voastre sunt prea desfrânate; Vântul îi va strânge în aripile sale și rușinea îi va cuprinde din pricina jertfelor lor.” (4,13,19)

„Samaria aduce jertfă unui vițel; mânia Mea stă aprinsă împotriva lor. Până când pot să rămână ei nepedepsiți? Că el este din Israel, un meșter l-a lucrat, dar el nu este Dumnezeu. Să fie sfărâmat în bucăți vițelul Samariei”(8,5-6)

„Pentru vițelul din Bet-Aven, locuitorii din Samaria sunt plini de mare grijă, ba chiar vor plânge preoții lui și poporul său și se vor tângui pentru comorile lui care se irotesc.” (10,5)

„Și acum ei păcătuiesc din nou; și-au făcut chipuri turnate din argintul lor după felul idolilor - lucru de mână de meșter sunt toți! Și ei le zic: «Aceștia sunt dumnezeu!» Ei dau ajutor oamenilor. Pentru aceasta ei se închină sărutând vițeii cei de aur” (13, 2)

Dragostei divine poporul a răspuns cu rătăcirea și cu falsa închinare: „*Cu cât Eu îi chemam, cu atât fugeau de dinaintea Mea și jertfeau baalilor și aduceau tămâieri chipurilor cioplite de idoli.*” (11,2)

Osea este cel care ne-a lăsat profunzimea cuvântului: „Că milă voiesc, iar nu jertfă, și cunoașterea lui Dumnezeu mai mult decât arderile de tot”“(6, 6)⁴⁵. *Sunt cuvinte pe care Însuși Mântuitorul Iisus Hristos le-a rostit ca fiind ale Sale:- Mt. 9,13 și 12,7- a doua oară combătând în mod direct formalismul cras al fariseilor,*

⁴⁴ Roland de Vaux, *Les Institutions de L' Ancien Testament*, Les Édition du Cerf, 1991, vol. II, p.345

⁴⁵ „Aceasta nu înseamnă pur și simplu renunțarea completă la jertfe, ci un accent pus acolo unde este nevoie” (J.J. Ravees, art. *Sacrifice in The Old Testament*, in *International Standard Bible Encyclopedia*, preluat de pe site-ul <http://bibletelos.org>

ce-i acuzau pe ucenici că au smuls sâmbăta spice să mănânce. Domnul îi apostrofează: „Dacă știți ce înseamnă: Milă voiesc, iar nu jertfă, n-ați fi osândit pe cei nevinovați”. Într-adevăr, versetul din Osea subliniază adevăratele virtuți ce sunt prețuite: mila și cunoașterea lui Dumnezeu, adică fapta-**praxis**- și contemplarea- **theoria**. Acestea vor deveni principalele dimensiuni ale ascezei creștine. Profunzimea împletirii dintre **praxis** și **theoria**, ca fundamente ale adevăratei închinări mântuitoare, este grefată încă o dată de prooroc: “Semănați-vă fapte bune, căci numai așa veți secera milostivire; prefaceți țelina în ogoare ale cunoașterii de Dumnezeu și căutați pe Domnul, ca El să vină și să vă îndestuleze de roade mântuitoare!” (10, 12)

Necredința lui Israel și persistența în păcătoșenie a atras mânia lui Dumnezeu, Care anunță captivitatea asiriană „Să se întoarcă în Egipt⁴⁶!” (8,13). Pentru că n-au știut să folosească jertfele în realizarea legăturii cu Dumnezeu cel adevărat, în robie acestea vor înceta, aducând o foamă duhovnicească: „Nu vor mai aduce Domnului nici o turnare de vin și nici nu-l vor mai pregăti vreo jertfă. Ca o pâine de jale este pâinea lor; toți cei care vor mânca din ea vor fi necurați, că pâinea lor slujește numai pentru potolirea foamei lor și nu va fi adusă în templul Domnului” (9, 4)

Osea anunță că Dumnezeu, în marea Sa dragoste și îndurare, în păstrarea promisiunilor de credincioșie, cheamă poporul la pocăință și la descoperirea adevăratelor mijloace de adorare divină: „Întoarce-te, Israele, la Domnul Dumnezeul tău, că tu te-ai poticnit din pricina fărâdelegii tale! Găsiți rugi de pocăință, întoarceți-vă către Domnul și-I ziceți Lui: «Iartă-ne orice fărâdelege, ca să ne bucurăm de milostivirea Ta și să aducem, în loc de tauri, lauda buzelor noastre»”(14, 2-3)

Trăsătura dominantă a atitudinii **Profetului Isaia** în ce privește actele sacrificiale este aceea de luptă susținută împotriva formalismului grosier practicat de conașionalii săi. Încă de la începutul cuvântării sale Isaia deplânge Sionul, desbrăcat de slavă prin nimicnicia păcatelor poporului: „Vai ție, neam păcătos, popor împovărat de nedreptate, soi rău, fii ai pieirii! Ei au părăsit pe Domnul, tăgăduind-au pe Sfântul lui Israel, întorsu-I-au spatele. Sionul ajuns-a ca o colibă într-o vie, ca o covercă într-o bostănărie, ca o cetate împresurată!”(1,4,8)

Atitudinea „fariseică” manifestată de popor, în relația sa cu Dumnezeu, este similară cu falsa închinare, ducând la pervertirea inimii: „Și a zis Domnul: «De

⁴⁶ Egipt – aici în sens geografic, ca parte integrantă din Imperiul Asiriei, dar poate fi privit și în sens alegoric, deoarece Egiptul, în scrierile patristice este văzut ca un târâm al păcatului; un exponent al stării de păcătoșenie

aceea poporul acesta se apropie de Mine cu gura și cu buzele Mă cinstește, dar cu inima este departe, căci închinarea înaintea Mea nu este decât o rânduială omenească învățată de la oameni»." (29,13)

Întâlnim și la Isaia duritatea expresiilor ce înfierează practica jertfelor în neconformitate cu voința divină, Dumnezeu „suspină” privind la răutatea poporului și îi cere acestuia virtutea sufletului și fapte bune, mai mult ca oricând:

„Ce-mi folosește mulțimea jertfelor voastre?, zice Domnul. M-am săturat de arderile de tot cu berbeci și de grăsimea vițelilor grași și nu mai vreau sânge de tauri, de miei și de țapi! Când veneați să le aduceți, cine vi le ceruse? Nu mai călcați în curtea templului Meu! Nu mai aduceți daruri zadarnice! Tămâierile Îmi sunt dezgustătoare; lunile noi, zilele de odihnă și adunările de la sărbători nu le mai pot suferi. Însăși prăznuirea voastră e nelegiuire! Urâsc lunile noi și sărbătorile voastre sunt pentru Mine o povară. Ajunge! Când ridicați mâinile voastre către Mine, Eu Îmi întorc ochii aiurea, și când înmulțiți rugăciunile voastre, nu le ascult. Mâinile voastre sunt pline de sânge; spălați-vă, curățiți-vă! Nu mai faceți rău înaintea ochilor Mei. Încetați odată! Învățați să faceți binele, căutați dreptatea, ajutați pe cel apăsător, faceți dreptate orfanului, apărați pe văduvă!” (1,11-17)

În acest pasaj și nu numai, sacrificiile sunt pomenite alături de pelerinaje și sărbători, putându-se înțelege că profeții au condamnat întreg cultul exterior. Cum ei nu au condamnat, totuși, Templul, ni-i putem imagina ca partizani ai unui sanctuar fără sacrificii, ceea ce ar face din ei protestanți ai Vechiului Testament. Mergând mai departe vedem, însă, că Is. 1,15 citează după jertfe și sărbători *rugăciunea* - «când înmulțiți rugăciunile voastre, nu le ascult»- dar nimeni nu va putea admite că profeții au condamnat rugăciunea: argumentul conduce așadar la absurd și se distruge pe sine. Textele de acest gen nu pot însemna că profeții au condamnat în mod absolut jertfele prin ele însele.⁴⁷

În viziunea cutremurătoare despre Templul Domnului (6,1-7) Isaia face o referire la jertfelnic spunând : „Atunci unul dintre serafimi a zburat spre mine, având în mână sa un cărbune, pe care îl luase cu cleștele de pe jertfelnic. Și l-a apropiat de gura mea și a zis: «Iată s-a atins de buzele tale și va șterge toate păcatele tale, și fărâdelegile tale le va curăți»” (v.6-7).⁴⁸ Desprindem de aici ideea că jertfa pe care Dumnezeu o bine-primește atrage după sine iertarea și curățenia sufletească.

Cartea profetului Isaia ne pune înaintea virtuților pe care Dumnezeu dorea să le dobândească credinciosul evreu pentru realizarea adevăratei religiozități: *dreptatea*,

⁴⁷ Roland de Vaux, *op.cit.*, vol. II, p.344

⁴⁸ Acest pasaj reprezintă textul teologic de referință pentru prefigurarea Sf. Euharistiei în Vechiul Testament

cinstea, săvârșirea neconținută a binelui (33,15; 56,1), filoxenia (58,7), caritatea (58,10), cinstirea dreaptă a zilei de odihnă (șabatul) (58, 13; 56, 2, 6); postul faptei (58, 3,14), smerenia, duhul umilit și ascultarea (66,1-2). În opoziție cu acestea păcatele sunt condamnate cu tărie de profet, care în cap. 59,12-13 surprinde starea duhovnicească precară într-un limbaj de spovedanie: „Că păcatele noastre s-au înmulțit înaintea Ta și nelegiuirile sunt mărturie împotriva noastră; fărădelegile noastre sunt de față și faptele noastre nelegiuite le știm: **Necredința și tăgăda Domnului, căderea de la credința în Dumnezeu, grăirea minciunii și răzvrătirea, născocirea și cugetarea la lucruri viclene.**”

Faptul că poporul biblic a avut la dispoziție sacrificiile ca mijloace externe de adorare a lui Dumnezeu, n-a fost suficient, dacă ele au rămas doar la nivelul formei, nelucrând sfințenia: „Tu nu Mi-ai junghiat nici măcar o oaie ca ardere de tot și cu jertfă sângeroasă tu nu M-ai preaslăvit. Eu nu te-am supărat cerând prinoase și nu te-am împovărat cu jertfe de tămâie. Tu n-ai cumpărat pe bani miresme pentru Mine și de grăsimea jertfelor tale tu nu M-ai săturat, ci M-ai copleșit cu păcatele tale și cu fărădelegile tale tu M-ai chinuit.” (43,23-24). Practica formală a jertfei este asemănătoare idolatriei: „Cel ce junghie un bou și în același timp omoară un om, cel ce jertfește o oaie și în același timp rupe gâtul unui câine, cel ce aduce prinos și în același timp aduce sânge de porc, cel ce aduce jertfă de tămâie și în același timp se închină la idoli, - toți aceștia și-au ales căi nelegiuite și în urâciunile lor trăiește sufletul lor.” (63,3)

Cultul lipsit de fiorul sfințeniei era săvârșit chiar de către cei cetrebuiau să fie liderii spirituali ai poporului: „Căpeteniile tale au pângărit altarul Meu. Pentru aceasta am dat pe Iacov pierzării și pe Israel spre bătaie de joc!” (43,28)

Deși Dumnezeu vestește poporului pedeapsa captivității babilonice, niciodată nu încetează să pomenească îndurarea și dragostea ce o poartă pentru poporul ales: „Dar tu, Israele, sluga Mea, Iacove, pe care te-am ales, sămânța lui Avraam, iubitul Meu!... Nu te teme, că Eu sunt cu tine, nu privi cu îngrijorare, că Eu sunt Dumnezeul tău. Eu îți dau tărie și te ocrotesc și dreapta Mea cea tare te va sprijini.” (41,8,10); „O clipă te-am părăsit, dar cu mari îndurări te iau lângă Mine” (54,7)

Este o trăsătură aparte a profeției lui Isaia aceea de a vesti amenințări, dar totodată consolează poporul permanent. Pentru aceasta Isaia a fost numit „*profetul îndurării divine*”.

Isaia anunță universalitatea mântuirii, a jertfei și a lăcașului de închinare: „Și pentru străinii alipiți de Domnul ca să slujească și să iubească numele Domnului și să fie slujitorii Săi, toți câți păzesc ziua de odihnă ca să nu fie pângărită și stăruie în legământul Meu, pe aceștia îi voi aduce în muntele cel sfânt al Meu și îi voi bucura în locașul Meu de rugăciune. Arderile lor de tot și jertfele lor vor fi

primite pe altarul Meu; căci templul Meu, locaș de rugăciune se va chema pentru toate popoarele!” (56, 6-7) Această profeție s-a împlinit în jertfa unică și universală a Mântuitorului Iisus Hristos, Cel Care a primit să fie răstignit și Care „*ca un miel spre junghiere s-a adus și ca o oaie fără de glas înaintea celor ce o tund așa nu și-a deschis gura sa*” (53, 7)

Profetul Miheia exprimă cu claritate voia divină conform căreia poporul să înțeleagă că adevăratul dar pe care trebuie să-l aducă mai întâi Domnului este cel al pocăinței sufletești. Înnoirea spirituală trebuie făcută în spiritul duhovnicesc al Legii și nu în cel formalist. Înfățișarea înaintea Domnului nu presupune un sacrificiu exprimat în mulțimea animalelor, ci mai degrabă în mulțimea virtuților dobândite cu credincioșie: „*«Cu ce mă voi înfățișa înaintea Domnului și mă voi pleca înaintea Dumnezeului celui Preaînalt? Înfățișa-mă-voi cu arderi de tot, cu viței de un an? Dar, oare, Domnului Îi vor plăcea miile de berbeci, zecile de mii de râuri de untdelemn? Oare Îi voi da pe cel dintâi născut al meu ca preț pentru fărădelegea mea și rodul pântecelui meu pentru păcatul sufletului meu?» Ți s-a arătat, omule, ceea ce este bun și ceea ce Dumnezeu cere de la tine: dreptate, iubire și milostivire și cu smerenie să mergi înaintea Domnului Dumnezeului tău!*” (6, 6-8). Calea pe care trebuie să meargă credincioșii evrei este categoric trasată, „dacă vor să-și ia cât de cât în serios obligațiile ce le au prin legământ, dreptatea care caracterizează natura lui Dumnezeu trebuie să fie reflectată în poporul lui Dumnezeu tot în virtutea acestui legământ”.⁴⁹

Observăm o asemănare între această profeție a lui Miheia și cea din Isaia 1, 11-17. O posibilă explicație este perioada aproximativ comună (730-683) în care cei doi și-au desfășurat activitatea în Regatul de Sud, răspunzând aceluiași situații de criză spirituală. Aceasta reiese și din alte pericope profetice.

Profetul Miheia deși nu a profețit în Regatul de Nord face profeții și pentru acesta. El condamnă cultul idolatru al Samariei, anunțând distrugerea: „*Toate chipurile ei cele cioplite vor fi doborâte, toată bogăția adunată din prețul desfrânării va fi arsă în foc și toate chipurile ei de idoli le voi face una cu pământul; căci din plată de desfrânată i-a adunat și în plată de desfrânată se vor prefăce!*” (1, 7)

Pentru Iuda proorocește distrugerea Ierusalimului și a Templului Sfânt-centrul cultic suprem al poporului biblic; toate acestea din pricina fărădelegii săvârșite de la căpeteniile regale până la preoți și popor: „*Deci, din pricina voastră, Sionul va fi arat cu plugul ca o țarină și Ierusalimul va fi prefăcut într-un morman de ruine și muntele templului va ajunge o înălțime acoperită cu pădure!*” (3, 12)

⁴⁹ R. K. Harrison, art. *Mica, profeția lui*, în *Dicționar biblic*, Ed. „Cartea Creștină”, Oradea 1995, p. 837

Referințele cu privire la cultul sacrificial lipsesc din cartea *proorocului Naum*; cel mult ne atrage atenția profeția despre distrugerea cultului idolatru din Ninive, odată cu întreaga cetate -ultima capitală a Asiriei distrusă în anul 621 îHr. de o coaliție alcătuită din mezi, babilonieni și sciți- „*Și iată ce a poruncit Domnul pentru tine: «Nu vor mai fi urmați cu numele tău; din casa dumnezeilor tăi voi sfărâma chipurile cioplit și turnate și mormântul tău îl voi pregăti, căci de puțin preț ai fost»“ (1, 14)* Implinirea acestei profeții va pune capăt unui capitol de puternică influență păgână ce a exercitat-o Asiria în mijlocul poporului ales.

Profetul Sofonie face o referire sacrificială specială, atunci când zice: „*Temeți-vă de fața Domnului Dumnezeu, că aproape este ziua Domnului, că Domnul și-a pregătit jertfa și i-a sfințit pe cei ce i-au chemat. Și va fi că'n ziua jertfei Domnului Eu mă voi răzbuna pe cei puternici și pe casa regelui și pe cei ce s-au îmbrăcat în haină străină.*” (1, 7-8)⁵⁰ Din aceste versete reiese ideea de jertfă adusă de Însuși Dumnezeu. Înțelesul este că „uciderea dușmanilor este o jertfă pe care Dumnezeu Și-o aduce Sieși”⁵¹

Sofonie predică pedeapsa divină pentru cei din Regatul lui Iuda ce cred că pot realiza o dublă închinare, adresată în același timp și lui Dumnezeu dar și idolilor: „*Și voi întinde mâna Mea împotriva lui Iuda și împotriva tuturor locuitorilor din Ierusalim și voi distruge din locul acesta pe Baal până la ultimele lui rămășițe, numele slujitorilor săi, împreună cu al preoților; și pe toți cei ce se închină, pe acoperișuri, oștirii cerului, și pe toți cei ce slăvesc pe Domnul, dar se jură și pe Milcom; Pe cei ce se întorc de la Domnul, pe cei care nu-L caută pe Domnul și năzuiesc spre El*” (1, 4-6).

Mântuitorul Iisus Hristos atrage atenția despre pericolul dublei închinări, zicând: „*Nimeni nu poate să slujească la doi domni, căci sau pe unul îl va urî și pe celălalt îl va iubi, sau de unul se va alipiși pe celălalt îl va disprețui; nu puteți să slujiți și lui Dumnezeu și lui Mamona*” (Mt. 6, 24).

Proorocul Avacum, ce a propovăduit celor din Iuda pedeapsa lui Dumnezeu prin caldeii năvălitori, pune o întrebare retorică, cu simbol de mărturisire, despre sfîntenția și veșnicia divină, totodată accentuând că menirea poporului era de a

⁵⁰ Am citat aceste versete cf. traducerii IPS Bartolomeu Anania, *Biblia sau Sf. Scriptură*, ed. jubiliară, care redă termenul Septuagintei τῆν θυσίαν (Ac.) prin jertfă. Acest termen este în concordanță și cu textul masoretic ce folosește termenul זֶבַח (zebach)—jertfă, cf. Biblia Hebraica, ed. Rudolf Kittel, Stuttgart 1973. *Biblia sinodală*, ed. 1991 traduce cu termenul „ospăț”.

⁵¹ *Biblia sau Sf. Scriptură*-ed. jubiliară, p.1184 nota d

săvârși în primul rând dreptatea și rânduiala lui Dumnezeu: „Nu ești Tu, oare, din străvechile vremuri, Domnul Dumnezeu meu, Sfântul meu? Tu, Care nu poți muri! Tu, Doamne, ai rânduit acest popor spre dreptate și pe stâncă Tu l-ai întărit, ca să săvârșască drepte rânduieli.” (1, 12)

Proorocul arată deșertăciunea idolilor în raport cu Templul Sfânt-locul prezenței reale a lui Dumnezeu Cel adevărat: „La ce slujește un chip cioplit, ca să-l faci meșterul său? Un chip turnat și o proorocie mincinoasă, ca să-și pună nădejdea în ele cel care le face, făurind idoli fără glas? Vai de cel care zice lemnului: «Deșteaptă-te!» și pietrei mute: «Trezește-te!» Ne poate ea învăța? Poleită cu aur și cu argint, ea nu are în ea suflare de viață. Dar Domnul este în templul Său cel sfânt; pământule întreg, taci înaintea Lui!” (2, 18-20)

Între profeții ce au activat în Regatul de Sus, *Ieremia* ocupă un loc special, ca unul ce a fost martor al cuceririi Ierusalimului și a dărâmării Templului în anul 587 î. Hr. de către Regele Nabucodonosor al Babilonului. (Ier. 23; 52, 12 ș.u; II Cron. 36, 15-21).

Decăderea religioasă în Regatul lui Iuda atinsese pragul de jos, pedeapsa divină era iminentă. Cultul idolatru era practicat peste tot, iar profetul Ieremia, în cartea sa, descrie acest fapt (1, 15-16; 2, 20-27; 3, 8-9; 5, 7, 19; 18, 14; 44, 2-3, 21-23), certând cu mâhnire: „Dar unde-ți sunt, Iudo, dumnezeii care ți i-ai făcut? Să se scoale și să te izbăvească la vreme de necaz, dacă pot! Căci câte cetăți ai, atâtea sunt și dumnezeii tăi.” (2, 28). Forma cultică păgână extremă, practică și aceasta în Iuda, se manifesta prin jertfele umane aduse zeului Molh: „Au făcut locuri înalte lui Baal în valea fiilor lui Hinom, ca să treacă prin foc pe fiii lor și pe ficele lor în cinstea lui Moloh, ceea ce Eu nu le-am poruncit, și nici prin minte nu Mi-a trecut că ei vor face această urâciune, ducând în păcat pe Iuda” (32, 35)

În privința sacrificiilor iudaice, Ieremia se confrunta cu aceași situație de formalitate și exacerbare a ritului în detrimentul cultului interior:

„La ce Îmi este bună tămâia care vine din Seba și scorțișoara din țară depărtată? Arderile de tot ale voastre nu le voiesc și jertfele voastre Îmi sunt neplăcute” (6, 20)

„Ce cauți, iubitul Meu popor, în templul Meu, când în acesta se săvârșesc atâtea netrebnicii? Jertfele nu-li vor ajuta când, făcând rău, te bucuri.” (11, 15.)

„De vor posti, nu voi auzi strigarea lor; de vor aduce arderi de tot și prinoase, nu voi primi, ci cu sabie, cu foamete și cu molimă îi voi pierde.” (14, 12)

Jertfele nu sunt criticate în ființa lor ci această atitudine a profeților vine să repună în lumină rolul primordial al dimensiunii interioare pentru credincios; “fără

dispoziția inimii sacrificiul se reduce la un gest van și ipocrit; ca sentiment pervertit care-I displace lui Dumnezeu.”⁵²

În antiteză cu modul greșit de sacrificiu practicat de coreligionarii săi, Ieremia dezvoltă o adevărată **teologie a inimii** cu multiple conotații.

În primul rând arată că sacerdoții adevăratului cult vor trebui să slujească după inima Domnului: „*Întoarceți-vă, voi copii căzuți de la credință, zice Domnul, că M-am unit cu voi și vă voi lua câte unul de cetate și câte doi de seminție și vă voi aduce în Sion. Apoi vă voi da păstori după inima Mea, care vă vor păstori cu știință și pricepere.*” (3,14-15).

Drumul pocăinței poporului nu începe cu mulțimea jertfelor, ci cu metanoia inimii: „*Ierusalime, spală răul din inima ta, ca să te izbăvești! Până când se vor sălășlui în tine cugete necredincioase?*” (4, 14.)

În viziunea profetică a lui Ieremia inima va fi locul unde Dumnezeu va încrusta noul legământ, va fi depozitul revelațional ce poate asigura hrana necesară împlinirii voii dumnezeiești: „*Iată vin zile, zice Domnul, când voi încheia cu casa lui Israel și cu casa lui Iuda legământ nou. Însă nu ca legământul pe care l-am încheiat cu părinții lor în ziua când i-am luat de mână, ca să-i scot din pământul Egiptului. Acel legământ ei l-au călcat, deși Eu am rămas în legătură cu ei, zice Domnul. Dar iată legământul pe care-l voi încheia cu casa lui Israel, după zilele acela, zice Domnul: Voi pune legea Mea înăuntrul lor și pe inimile lor voi scrie și le voi fi Dumnezeu, iar ei îmi vor fi popor.*” (31,31-34)

Profetul Ieremia precizează cu claritate faptul că Templul prin el însuși și prin actele liturgice externe nu poate lucra sfințenia cerută de Yahve, dacă poporul persistă în false închinări și fărâdelegi. Este un cuvânt rostit de prooroc chiar din ușa lăcașului sfânt(cf.7,1-2): „*Cum? Voi furați, ucideți și faceți adulter; jurați mincinos, tămâiați pe Baal și umblați după alți dumnezei, pe care nu-i cunoașteți, și apoi veniți să vă înfățișați înaintea Mea în templul Meu, asupra căruia s-a chemat numele Meu, și ziceți: «Suntem izbăviți», ca apoi să faceți iar toate ticăloșiile acelea? Templul acesta, asupra căruia s-a chemat numele Meu, n-a ajuns el oare, în ochii voștri peșteră de tâlhari? Iată, Eu am văzut aceasta, zice Domnul. Mergeri deci la locul Meu din Silo, unde făcusem altădată să locuiască numele Meu, și vedeți ce am făcut Eu cu el, pentru necredința poporului Meu Israel!*” (7,9-12)

Cât despre jertfele ce s-au adus la Templu, Ieremia vestește cuvântul Domnului prin care amintește poporului că cea dintâi poruncă după ieșirea din Egipt nu a fost pentru sacrificii, ci pentru împlinirea ascultării de Dumnezeu, și aceasta trebuie să primeze. Discursul este voit ironic pentru a determina receptarea imediată a mesajului profetic: „*Așa zice Domnul Savaot, Dumnezeul lui Israel: «Arderile de*

⁵² *Vocabulaire de Théologie Biblique, ed.cit., col.1166*

tot ale voastre adăugați-le la jertfele voastre și mâncați carne; Că părinților voștri nu le-am vorbit și nu le-am dat poruncă în ziua aceea, în care i-am scos din pământul Egiptului, pentru arderea de tot și pentru jertfă; Ci iată porunca pe care ți-am dat-o: Să ascultați glasul Meu, și Eu voi fi Dumnezeuul vostru, iar voi Îmi veți fi poporul Meu, și să umblați pe toată calea pe care vă poruncesc Eu, ea să vă fie bine. Dar ei n-au ascultat glasul Meu și nu și-au plecat urechea lor, ci au trăit după pofta și îndărătnicia inimii lor rele și s-au întors cu spatele către Mine, iar nu cu fața»". (7, 21-23)

Ieremia descrie în amănunt distrugerea Templului de pe Sion de către Nebuzaradan, căpetenia oștirilor regelui Nabucodonosor al Babilonului, precum și tot ceea ce s-a luat din lăcaș și dus în robie (52, 12-24). El însuși a fost deportat, dar niciodată nu a încetat să speră și să întrevadă revenirea poporului ales la o perioadă de glorie, dar mai ales că vremea lui Mesia va veni. Atunci "Odrasla dreaptă a lui David" va fi Sacerdotul prin excelență și va purta nume de virtute pentru tot poporul: „În zilele acelea și în vremea aceea voi ridica lui David Odraslă dreaptă și aceea va face judecată și dreptate pe pământ. În zilele acelea Iuda va fi izbăvit și Ierusalimul va trăi fără primejdie și Odraslei aceleia I se va pune numele: **«Domnul - dreptatea noastră»** Că așa zice Domnul: „Nu va lipsi lui David bărbat care să șadă pe scaunul casei lui Israel. Și preoții-leviți nu vor avea lipsă de **bărbat care să stea înaintea feței Mele** și să aducă în toate zilele ardere de tot, să aprindă tămâie și să săvârșească jertfe»". (33, 15-18)

Profetul Iezechiel a activat numai în robie, fiind deportat împreună cu ceilalți surghiuniți în Babilon. Este chemat la profeție în al cincelea an de robie (1, 2) printr-o viziune minunată despre slava lui Dumnezeu. Propovăduirea profetului s-a materializat în două direcții: în primul rând să-i conștientizeze pe conaționali exilați că dezastrul căderii Regatului este consecința stării maxime de păcătoșenie și mai ales a unei idolatrii practicate fără nici o teamă de Dumnezeu (5, 11; 6, 4-6; 11, 21; 14, 6; 20; 22, 4-9), iar în al doilea rând să mențină trează speranța în mila lui Dumnezeu, Care va avea grijă de acea providențială **rămășiță** a lui Israel, pe care o va întoarce în țară pentru realizarea planului mesianic. Îndemnul divin este unul părintesc: „**Lepădați de la voi toate păcatele voastre cu care ați greșit și vă faceți o inimă nouă și un duh nou. De ce să muriți voi, casa lui Israel? Căci Eu nu voiesc moartea păcătosului, zice Domnul Dumnezeu; întoarceți-vă deci și trăiți!**” (18, 31-32)

Din Israelul restaurat, în viziunea lui Iezechiel, nu va lipsi nici Sanctuarul, cultul va fi refăcut și acest fapt este vestit cu glorie (39, 17-21) Impresionează la profet mulțimea amănuntelor cultice, făcând dovada unei profunde cunoașteri a acestora. Zidirea din nou a Templului i se înfățișază lui Iezechiel în formă de vedenie.

Sunt descrise cu precizie curțile și camerele lăcașului sfânt (40, 4-37, mesele pentru pregătirea jertfelor arderii de tot), cele pentru păcat și cele pentru vină (40, 38-43), camerele pentru personalul sacerdotal (40, 44-47), templul propriu-zis (cap. 41) și împrejurimile lui (cap. 42). Sunt date rânduielile pentru sacerdoți, dar făcându-se o diferență între cei ce înainte de exil s-au lepădat de la credință și cei care au rămas statornici (cap. 44)

Menționarea cultului sacrificial urmează vedeniei lui Iezechiel despre slava lui Dumnezeu, ce se va sălășlui în Noul Sanctuar (43, 1-11). Sunt arătate prescripțiile despre jertfelnic și jertfele ce însoțesc sfințirea lui (43, 13-27), obligațiile rituale cerute regelui și poporului (cap. 45; 46), în cea mai mare parte în concordanță cu cele mozaice din Levitic și Numeri, dar prezentate de Iezechiel într-o manieră mult mai idealistă.

O privire atentă asupra referatelor veterotestamentare mai sus menționate ne-ar determina să ne întrebăm dacă nu cumva profetul Iezechiel face notă discordantă cu ceilalți profeți, ce au avut atitudini mai tranșante față de sacrificii. Aplanarea acestei probleme este adusă de direcția profeției lui Iezechiel, care, spre deosebire de ceilalți, profețește din exil, vestește restaurarea Templului, crezământ ce a vivificat inimile coreligionarilor și a izvorât speranța reîntoarcerii în țara părinților lor, dar cu o dorință de a-și reface întreg tezaurul spiritual pierdut.⁵³ Deci, nu putem spune că „există opoziția pe care unii au vrut să o găsească. Nu este o ruptură între perioadele dinainte și de după exil, este continuitate. Iezechiel face legătura: el este profet și preot și nu respinge cu siguranță ca illegitim întreg cultul epocii monarhice și trasează programul unui cult viitor, cu toate actele exterioare. Profeții post-exilici predică acest ideal în Israelul restaurat. În același timp ritualul se precizează și este acceptat de toți ca o instituție venind de la Dumnezeu. Nu mai există polemici contra jertfelor”⁵⁴

Spre deosebire de Iezechiel, **Daniel**, și el un profet al exilului, nu are în cartea sa un discurs cu privire la sacrificii. Întâlnim, totuși, două referiri ce trimit la cultul sacrificial în contextul a două profeții:

1. „Și a mai crescut până la mai-marele oștirii și i-a luat jertfa de fiecare zi și i-a răsturnat locul templului său. Și peste jertfa de fiecare zi el a pus nelegiuirea și a aruncat adevărul la pământ, și el a făcut și a izbutit. Și am auzit un sfânt care grăia, și un alt sfânt a zis către cel ce grăia: „Până când va dura vedenia și jertfa

⁵³ Deși influența lui Iezechiel nu a fost atât de puternică pe cât se credea, totuși el este numit părintele iudaismului postexilic, cf. I.P.S. Barolomeu Anania, *Introducere la Cartea Iezechiel*, în *Biblia sau Sfânta Scriptură*-ed. jubiliară, p.1045

⁵⁴ Roland de Vaux, *op. cit.*, vol. II, p. 346

de fiecare zi nu se va mai aduce și un păcat al pustirii va fi pus în loc și templul și oștirea vor fi călcate în picioare?” Atunci el i-a răspuns: “Până la două mii trei sute de seri și de dimineți; după aceasta templul își va avea din nou rostul lui”. (8,11-14)

Este vorba despre o profeție istorică ce s-a împlinit în anul 169 î.Hr. când regele sirian Antioh IV Epifanes a profanat Templul reconstruit de Zorobabel (515 î.Hr), sfărâmând jertfelnicul de aur, candelabrul, sfeșnicele, cădelnițele de aur, catapeteasma, masa punerii înaintea, vasele sfinte și tot tezaurul (I Mac. 1, 23-24). A fost interzis cultul sacrificial iudaic, și reintrodusă idolatria (I Mac.1, 47-50). Peste altarul de jertfe a fost ridicat un altul pentru jertfe străine (I Mac1,62). Aceste atrocități la adresa Ierusalimului au culminat prin punerea Templului sub patronajul lui Zeus Olimpianul.⁵⁵

2. Daniel numește, în profeția celor „șaptezeci de săptămâni de ani” (9,20-27), acțiunea lui Antioh IV de pângărire a Templului, drept „urâciunea pustirii”, iar când aceasta se va sălăslui în Sanctuar „*prinosul și jertfa vor înceta*” (v.27)⁵⁶

Observăm, deci, la profetul exilic o preocupare pentru viitorul celor ce se vor întoarce în țara patriarhilor. Daniel nu întrevide o perspectivă liniștită și glorioasă. Aceasta viza și elementele cultice sacrificiale, ce vor suferi din nou influențe idolatre, depărtând poporul de la închinarea cea dreaptă datorată Dumnezeuului părinților.

Profeția perioadei postexilice este deschisă de *profetul Agheu*, un profet născut în exil, dar care a însoțit pe cei ce s-au reîntors în Iudea după edictul lui Cyrus (538 î. Hr.). Spre deosebire de profeții anteexilice, ce predicau pedeapsa lui Dumnezeu pentru poporul întinat, cei postexilici vor vesti restaurarea. Aceasta va începe chiar cu reconstrucția Templului-simbolul spiritual suprem al poporului biblic. Agheu îndeamnă și susține ridicarea Sanctuarului, mai ales că s-au ivit piedici atât din partea samarinenilor cât și din partea unor iudei preocupați mai mult de redobândirea averilor și construirea unor case de lux (1,4). Vocea profetului arată adevărata prioritate-Templul cel nou, a cărui slavă va fi mai mare decât a celui zidit de Solomon: „*Și slava acestui templu de pe urmă va fi mai mare decât a celui dintâi*», zice Domnul Savaot, *«și în locul acesta voi sălăslui pacea*», zice Domnul Savaot.” (2, 9) Slava aceasta nu va veni din mulțimea jertfelor, ci mai ales din faptul că în acest lăcaș va călca Insuși Mesia cel mult așteptat, Mântuitorul lumii.

⁵⁵ Pentru o interpretare detaliată istorico-teologică a acestei profeții vezi Pr. Lect. Dr. Aurel Pavel, *Cartea Profetului Daniel*, Ed. Universității „L. Blaga”, Sibiu 2000, p.180-186

⁵⁶ Vezi *ibidem*, p. 191-205

Agheu pune în atenția preoților problema săvârșirii celor sfinte, în sensul că nu te sfințești atingând obiectul jertfei, dar te întinezi prin atingerea celor necurate: „Dacă cineva ia carne sfințită în poala hainei lui și se atinge cu poala de pâine sau de bucate fierte, de vin, de untdelemn și de orice mâncare, oare se vor sfinți acelea?” Și au răspuns preoții și au zis: „Nu!” Și a zis Agheu: „Dacă cineva spurcat, prin atingerea de un mort, se atinge de vreunul din lucrurile acestea, oare ele se spurcă?” Și au răspuns preoții și au zis: „Se spurcă!” (2, 12-13) Prin această judecată profetul viza formalismul ce trebuia eradicat din religiozitatea conaționalilor. Limbajul concluziv este direct, cu autoritate profetică: Și a răspuns Agheu și a zis: „Așa este poporul acesta și așa este neamul acesta înaintea Mea, zice Domnul și tot așa este și cu lucrul mâinilor lor: tot ceea ce ei aduc jertfă este spurcat.” (2, 14)

Profetul Zaharia a fost contemporan și chiar colaborator cu Agheu (cf. Ezdra 5, 1), dar spre deosebire de acesta făcea parte din tagma sacerdotală. Zaharia va fi și el un susținător al refacerii Templului dar mesajul lui este mult mai larg și mai profund: „restaurarea orânduirii teocratice și, prin aceasta, prefigurarea împărăției mesianice”.⁵⁷ Templul în viziunea lui Zaharia nu este doar o încercare de a reface prototipul solomonian, ci are o valoare simbolică mesianică: Însuși Mesia va sluji ca preot și rege, iar lăcașul va deveni loc de închinare universală în Noul Ierusalim (6, 9-15; 8, 20-23; 14, 16-21). Profetul nu lasă la o parte elementele cultice (jertfele, căldările din templu, sărbătoarea corturilor) - (14, 16, 20-21) - dar și acestea vor primi o destinație universal-mesianică. O dovadă în plus că profeția lui Zaharia avea ca obiect timpurile de după „plinirea vremii”.

Un accent deosebit îl pune profetul pe ortopraxia religiei poporului, care odată săvârșită va atrage binecuvântarea lui Dumnezeu mai mult decât jertfele: „Așa grăiește Domnul Savaot: «Faceți dreptate adevărată și purtați-vă fiecare cu bunătate și îndurare față de fratele său; Nu apăsați pe văduvă, pe orfan, pe străin și pe cel sărman și nimeni să nu pună la cale fărâdelegi în inima lui împotriva fratelui său!»” (7, 9-10); „Iată rânduilele pe care trebuie să le păziți: «Să spună omul adevărat aproapelui său. Judecați și dați hotărâri drepte la porțile voastre; Să nu cugetați fărâdelege unul împotriva altuia și jurământul strâmb să nu-l iubiți, căci toate acestea le urăsc», zice Domnul.” (8, 16-17)

Mesajul profetic al lui **Ioil** este greu de încadrat în timp din cauza puținătății argumentelor din cartea sa. Totuși, critica modernă apreciază că Ioil și-a scris profeția

⁵⁷ I.P.S. Bartolomeu Anania, *Introducere la Cartea Profetului Zaharia*, în *Biblia sau Sfânta Scriptură*-ed. jubiliară, p. 1191

în timpul exilului babilonic sau chiar după exil.⁵⁸ Pentru că timpul în care profetul a activat nu este clar nu putem ști cu exactitate la ce perioadă din viața Templului se referă atunci când zice: „*Prinosul și jertfa cu turnare nu mai sunt în templul Domnului! Preoții, slujitorii Domnului, sunt în mare jale.*” (1,9) Această adresare ar putea fi considerată o părere de rău a profetului pentru faptul că prinosul și jertfa au încetat. El chiar îndeamnă pe sacerdoți și pe bătrâni să postească și să se roage pentru redobândirea vremii de jertfă: „*Încingeți-vă și vă tânguți, voi preoților, izbucniți în bocete, voi slujitori ai altarului! Intrați în templu și petreceți noaptea în sac de jale, voi slujitori ai lui Dumnezeu, căci prinosul și jertfa cu turnare au fost îndepărtate din templul Dumnezeului vostru! Postiți post sfânt*” (1,13-14) Aceasta nu înseamnă că Ioel este în contradicție cu ceilalți profeți ce sunt mai critici la adresa sacrificiilor; „părerile Vechiului Testament despre jertfe și post nu sunt contradictorii; multe lucruri depindeau de circumstanțe și de modul particular de folosire. Ioel nu ar trebui condamnat pentru că ar părea să fie mai ritualist decât Amos și Isaia.”⁵⁹

A dori să aduci jertfă și prinos lui Dumnezeu nu este un lucru rău în sine, dar el trebuie precedat de săvârșirea unui cult interior-pocăința și convertirea inimii: „*Sfășiați inimile și nu hainele voastre, și întoarceți-vă către Domnul Dumnezeul vostru, căci El este milostiv și îndurat, încet la mânie și mult Milostiv și-I pare rău de răul pe care l-a trimis asupra voastră. O, de v-ați întoarce și v-ați pocăi, ar rămâne de pe urma voastră o binecuvântare, un prinos și o jertfă cu turnare pentru Domnul Dumnezeul vostru!*” (2,13-14)

Prin mesajul lui profetic Ioel face o chemare la sfințenie și la practicarea adevăratei închinări de către toți conaționalii, de la prunc până la bătrân. Sionul va fi locul unde se va găti post și sărbătoare sfântă, iar preoții vor striga către Dumnezeu în glas de rugăciune și căință (2,15-17)

Profetul Maleahi este considerat de tradiția talmudică cel ce încheie perioada profetică a Vechiului Testament⁶⁰, deși unii cercetători biblici consideră că sfârșitul profetismului este făcut de Ioan Botezătorul pe care îl consideră ultimul profet, și nu fără justificare.⁶¹

Dintre profeții postexilici Maleahi este cel mai critic la adresa sacrificiilor. Atitudinea lui este îndreptățită deoarece în perioada în care a profețit (~ 450-430 îHr.) viața religioasă se îndrepta spre o nouă decădere: căsătorii mixte, ignorarea Legii, sacerdoți formalști, jertfe aduse cu defecte corporale, toate acestea în

⁵⁸ cf. *Studiul Vechiului Testament*, ed. cit., p. 265-266

⁵⁹ R.A.Stewart, art. *Ioel, cartea lui*, în *Dicționar biblic*, p. 592

⁶⁰ vezi A. Cohen, *op.cit.*, p. 196

⁶¹ Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, *Profeții...*, p. 140

atmosfera unui Templu de curând restaurat și a unui cult restabilit ce dorea a duce poporul pe calea sfințeniei.

Maleahi are o lungă și consistentă predică prin care vestește că Dumnezeu este necinstit prin jertfele cu defecte corporale aduse de popor la Sanctuar. La aceasta se adăuga culpabilitatea preoților ce făceau dovada unei falsități în slujire: „*Voi aduceți jertfă pe altarele Mele pâine spurcată. Și mai ziceți: «Cu ce Te-am necinstit?» - Fiindcă ați zis: «Masa Domnului este de ocară!» Și când aduceți jertfă un dobitoc orb, n-aveți nici o vină? Când aduceți, la jertfă, unul șchiop sau cu meteahnă, n-aveți nici o vină? Adu-l cârmuitorului tău: Va fi el mulțumit sau te va primi el bine? - zice Domnul Savaot. Și acum deci rugați pe Dumnezeu ca să aibă milă de noi, căci prin mâinile voastre s-a făcut una ca aceasta. Vă va primi El, oare, bine?, zice Domnul Savaot. O, dacă cineva din voi ar închide porțile ca voi să nu mai aprindeți focul în zadar pe jertfelnicul Meu! Nu simt nici o plăcere pentru voi, zice Domnul Savaot, și nu-Mi sunt plăcute nicidecum prinoasele aduse de mâinile voastre. Căci, de la răsăritul soarelui și până la apusul lui, mare este numele Meu printre neamuri și în orice parte se aduc jertfe de tămâie pentru numele Meu și prinoase curate, căci mare este numele Meu între neamuri, zice Domnul Savaot. Ci voi îl pângăriți când ziceți: «Masa Domnului este spurcată și bucatele de pe ea sunt de disprețuit». Și mai ziceți: «Iată truda noastră!» Și tot voi o defăimați. Și aduceți jertfe, dobitoace cu betesug, șchioape sau cu meteahnă, și mai aduceți și prinoase! Le voi primi Eu din mâna voastră? zice Domnul. Blestemat să fie omul viclean, în a cărui turmă se află dobitoc de parte bărbătească și, făcând juruință, aduce Domnului jertfă un dobitoc cu meteahnă! Că Eu sunt mare împărat, zice Domnul Savaot, și numele Meu este minunat între neamuri!» (1,7-14)*

Aducerea la altar a animalelor cu meteahnă este în primul rând o încălcare a preceptelor divine despre însușirile jertfei, cuprinse în Levitic 22,18-33. Chintesența acestor prescripții este cuprinsă în cuvintele „*Toate câte au meteahnă în sine să nu le aduceți Domnului că nu vor fi primite*” (v.20). În al doilea rând, un dar din regnul animal sau vegetal, ales cu neglijență pentru a fi oferit ca jertfă, exprima starea duhovnicească precară a oferitorului, dar și lipsa de respect dusă până la jignire adusă lui Dumnezeu. Neprihănirea jertfei exprima adevărata adorație adusă lui Yahve. Metehnele făceau animalul să fie neconform cu starea de sacrificiu, „fiecare animal purtând unul din aceste defecte, prin care se abate de la ordinea și perfecțiunea stabilită la creațiune – «și toate erau bune» – devine invalid de a fi oferit lui Dumnezeu, Cel atotperfect și atotbun.”⁶²

Pomind de la referatul I Petru 1,18 tipologia modernă vede în lipsa oricărui defect corporal o prefigurare a stării de neprihănire avută de Mântuitorul Iisus Hristos. Această stare, în raport cu ființa sacrificiului, se înțelege ca fiind adevărată și expresivă.⁶³

Formalismul din vremea lui Maleahi este tot atât de cutremurător ca în timpul lui Amos, Osea sau Isaia. Iudeii n-au înțeles nimic din robie, pocăința și convertirea sufletului pentru Yahve nu a fost realizată. Contradicția între faptă și cuget își

⁶² Dr. Mircea Chialda, *op. cit.*, p.94

⁶³ *Ibidem*, p. 95

facea din nou loc în cultul practicat, iar Dumnezeu nu va mai primi jertfa: „*spălați cu lacrimi jertfelnicul Domnului, cu plânsete și cu gemete, pentru că El nu mai caută la prinoase și nu mai binevoiește să le primească din mâinile voastre.*” (2,13) Starea de fătărnice se așternea în conștiințe devenind normalitate: „*Se cuvine oare, ca omul să înșele pe Dumnezeu? Căci voi M-ați înșelat! Dar voi ziceți: «Cum Te-am înșelat?» - Cu zeciuiala și cu pârga!*” (3,8)

Necinstirea Templului și a serviciilor divine ce se săvârșeau acolo constituia de fapt manifestarea infidelității poporului față de Dumnezeu. De aici și până la idolatrie nu mai este decât un pas, iar profetul Maleahi constată lucrul acesta: „*Iuda este viclean și urâciune se săvârșește în Israel și în Ierusalim; căci Iuda pângărește templul pe care îl iubește Domnul și s-a unit cu fiica unui dumnezeu străin.*” (2, 11)

Dintre profeții mici cuprinși în canonul Sfintei Scripturi, doar *Avdie și Iona*, nu au nici o referire la adresa cultului sacrificial. Aceasta s-ar putea explica prin caracterul extrem de restrâns al profeției și al scrierii celor doi: Avdie rostește o profeție scurtă, de amenințare pentru poporul edomit, iar Iona, într-o formă narativă și nu de cuvântare profetică, istorisește un episod din viața sa - misiunea față de cetatea Ninive.

3. Considerații finale

Aducerea în atenție a atitudinii profeților față de cultul sacrificial a făcut obiectul lucrării de față, în dorința de a pune în evidență tezaurul revelațional veterotestamentar profetic. După analiza referatelor profetice o primă concluzie se desprinde cu claritate: **profeții nu au fost niște reformatori radicali sau inovatori ai cultului iudaic**- și aici ne referim la sacrificii, sărbători, rugăciune și pelerinaje.

În ce privește cultul sacrificial, profeții nu au înfierat cu totul cultul extern, ci ei au dorit să deștepte în conștiința coreligionarilor ideea că practicarea jertfelor doar în forma de suprafață, fără o dispoziție sufletească înaltă, nu este un act bineplăcut lui Dumnezeu. Mulțimea jertfelor nu realizează sfințenia dacă credinciosul evreu nu lucrează și în plan interior la dobândirea adevăratelor virtuți-credință, dreptate, iubire, săvârșirea binelui în general. Starea de păcătoșenie nu este în conformitate cu jertfa: „O jertfă întinată de păcat e un non-sens, ceva absurd, pentru că în păcat nu poate fi jertfă autentică. Păcatul este tocmai reversul jertfei, e refuzul, egoismul”⁶⁴

Formalismul cultic era o situație des întâlnită în vremea profeților, iar aceștia ca organe supreme ale teocrației au vestit neîncetat poporului cât urăște Dumnezeu contradicția între cuget și faptă, între actul extern și cel intern. Pornind de la această viziune a profeților Sf. Irineu al Lyonului subliniază eficacitatea simbolică a sacrificiilor Vechiului Testament, accentuând practicarea cultului intern de către

⁶⁴ Părintele Galeriu, *op.cit.*, p.21

cel ce aduce jertfa: „Nu sacrificiile sfințesc pe om, căci Dumnezeu nu are nevoie de sacrificiu, ci conștiința celui ce sacrifică, dacă este curată, sfințește sacrificiul și garantează că Dumnezeu primește sacrificiul ca de la un prieten.”⁶⁵

Observăm la profeții anteexilici o atitudine mai radicală față de practicarea formală a sacrificiilor și aceasta datorită dorinței lor de a determina pocăința conaționalilor și salvarea celor două regate de la distrugere și robie.

G.F. More, într-o concluzie referitoare la atitudinea profeților față de jertfe, publicată în *Enciclopedia Biblică* susține: „Este foarte puțin probabil ca profeții în mod distinctiv să susțină ideea unei religii fără cult, a unei adorări pur spirituale. Pentru ei jerfele erau forma firească de exprimare a omagiului și recunoștinței, un mod firesc de ispășire a păcatelor și de încheiere a unei legături puternice cu Dumnezeu”⁶⁶

Cu tot acrivismul lor pus în slujba vestirii voii divine n-au reușit să producă întoarcerea poporului biblic la adevărata închinare și ascultare față de Dumnezeu. Pedepsa divină s-a vărsat, dar n-au învățat nici din crunta lecție a robiei ce dorește Yahve de la ei. Astfel că nici după reconstrucția Templului și reinstaurarea cultului, formalismul nu a fost eradicat. Încercarea profeților postexilici în acest sens nu a aflat ecoul dorit.⁶⁷ O denaturare combătută de toți profeții, atât de cei anteriori cât și de cei noi a fost idolatria, elemente păgâne se infiltrau în cultul evreiesc, ba chiar cultul idolatru era practicat integral, într-o totală apostazie față de religia monoteistă.

Meritul profeților este acela de a fi luptat susținut pentru păstrarea unui popor demn de menirea sa mesianică. Ei nu au încercat să transforme cultul ci să transforme omul. Mircea Eliade observă această situație din perspectiva istoriei religiilor: „...importanța decisivă acordată regenerării spirituale a individului prin reîntoarcerea definitivă la Iahve, constituia răspunsul profeților la crizele istorice care amenințau însăși existența celor două regate evreiești.”⁶⁸ Profeții au pus o amprentă teologică asupra istoriei, timpul profetic transcende timpul fizic, iar în acest timp este cuprins și actul sacrificial ca manifestare supremă a dorinței de comuniune cu Dumnezeu. Profeții vedeau în sacrificiu o posibilitate de realizare a celui „*berit*” – *legământ, legătură*, dar acest fapt se putea săvârși doar în unitatea sentimentului intern cu actul extern simbolic. Când unitatea este ruptă de formalism, sacrificiul devine un nonsens. „Credinciosul prin atâtea mijloace rituale participă activ în simbol, în chipuri și figuri la realitatea și adevărul vieții lui. El ispășește și se purifică; se înalță și se apropie de Dumnezeu. Trăiește în anamneza marilor Revelații, îndeosebi a celor de

⁶⁵ Contra Haereses, IV, XVIII, 3; în Migne, PG VII, Paris 1882, col. 1026

⁶⁶ Poziție prezentată de J.J. Ravees, *art.cit.*

⁶⁷ Comunitatea eseniană de la Qumran (sec II îHr. – 70d.Hr) va încerca să afirme valoarea adevărată a jertfei, dându-i un loc în regulile ideale pe care ei le trasează pentru comunitate; vezi Roland de Vaux, *op. cit.*, vol. II, p. 346-347

⁶⁸ Mircea Eliade, *Istoria credințelor și ideilor religioase*, Ed. științifică și enciclopedică, București, 1981, vol. I, p.373-374

pe Horeb și Sinai, izbăvirea din robie și primirea Legii”.⁶⁹

Prin predicarea spiritualizării cultului, profeții au pregătit vremea sacrificiului suprem realizat de Însuși Mântuitorul lumii, Iisus Hristos. El nu a respins sacrificiile, ci pe Sine s-a făcut jertfă, iar noi mărturisim în Sfânta Liturghie: „Că Tu ești cel ce aduci și Cel ce Te aduci, Cel ce primești și Cel ce Te împarți...” (rugăciunea din timpul cântării heruvimice). Sacrificiile Vechiului Testament își găsesc menirea doar în relația tipologică cu sacrificiul lui Hristos adus o singură dată «pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire»: „El a intrat o dată pentru totdeauna în Sfânta Sfințelor, nu cu sânge de țapi și de viței, ci cu însuși sângele Său, și a dobândit o veșnică răscumpărare” (Evr.9,12). „Pentru că El (n.n.-Hristos) este perfect și pentru că el epuizează dintr-o dată toate cererile de sacrificiu, El rămâne unic. Templul poate să dispară, sacrificiile de animale trebuie să înceteze; ele nu erau decât figura imperfectă și în mod nedefinit repetată a sacrificiului lui Hristos...”⁷⁰

Produsele pentru jertfă din regnul animal prefigurau sacrificiul sângeros al Domnului pe Cruce, iar cele din regnul vegetal, jertfa euharistică a Trupului și Sângelui hristic oferită în Biserică, credincioșilor, până la sfârșitul veacurilor.⁷¹

Atitudinea profeților față de sacrificii rămâne, însă, actuală pentru noi creștinii prin mesajele care răzbat și care sunt cerute de Însuși Hristos Domnul:

– **formalismul nu are loc într-o închinare ce se dorește a fi adevărată:** „Vine ceasul și acum este când adevărații închinători se vor închina Tatălui în duh și în adevăr, că și Tatăl astfel de închinători Își dorește. Duh este Dumnezeu și cei ce Îl se închină trebuie să Îl se închine în duh și în adevăr” (Ioan 4,23-24)

– **săvârșirea unui cult adevărat începe întotdeauna cu frângerea inimii și intrarea în condiția smereniei:** „Deci, dacă îți vei aduce darul tău la altar și acolo îți vei aduce aminte că fratele tău are ceva împotriva ta, lasă darul tău acolo, înaintea altarului, și mergi întâi și împacă-te cu fratele tău și apoi, venind, adu darul tău” (Mt. 5,23-24)

– **primatul virtuții spirituale:** „Dacă știați ce înseamnă: Milă voiesc iar nu jertfă, n-ați fi osândit pe cel nevinovat” (Mt. 12,7- Os. 6,6)

– **intrarea în stare de ascultare desăvârșită față de Dumnezeu implică sacrificiu** – „Oricine voiește să vină după Mine, să se lepede de Sine, să-și ia crucea și să-Mi urmeze Mie” (Mc. 8,34) – **de multe ori dus până la martiraj, însă nu fără răsplată:** „cine va pierde sufletul său pentru Mine și pentru Evanghelie, acela îl va scăpa” (Mc. 8, 35)

Diac. Călin Taloș

Doctorand, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

⁶⁹ *Mysterium Salutis, Dogmatique de l'Histoire du Salut*, VIII, Ed. du Cerf, Paris, 1970, p. 360, *apud* Părintele Galeriu, op. cit., p.113

⁷⁰ Roland de Vaux, op. cit., vol II, p. 347

⁷¹ Vezi în acest sens imagini tipologice la Sf. Iustin Martirul și Filozoful, *Dialog cu Iudeul Trifon*, cap. XL, XLI, în *Apologeti de limbă greacă*, trad., note, indici de Pr. Prof. Dr. T. Bodogae, Pr. Prof. Dr. O. Căciulă, Pr. Prof. Dr. D. Fecioru, Ed. IBMBOR, Buc. 1997, p.177-179

Abstract: *In order to emphasize the revelational thesaurus of the prophetic Old Testament, the present work brings into attention the prophet's attitude towards the sacrificial cult. After having analyzed the prophetic books, we came upon one certain conclusion: the prophets were not radical reformers or innovators of the Jewish cult - and here we refer to the sacrifices, the feast days, the prayers and the pilgrimages. As far as the sacrificial cult is concerned, the prophets did not entirely set an interdiction upon the external cult, but they wanted to awaken in the conscience of their coreligionists the idea that God disapproved the practice of sacrifices without a high spiritual mood. The "hey" of the holiness does not consist in the great number of sacrifices one might bring to God. In order to attain the holiness and the real virtues as faith, justice, love and good deeds in general, the Jewish believer has to work not only on an exterior level, but also on an interior one as well. By preaching the spiritualization of the cult, the prophets prepared the time for the supreme sacrifice carried out by our Saviour Himself, Jesus Christ. The Old Testament's sacrifices find their meaning only in the typological relation-ship with the sacrifice of Jesus Christ which was brought once «for us and for our redemption»: "He has entered the sanctuary once and for all, taking with Him not the blood of the goats and the bull calves, but His own blood, having won the eternal redemption", (Hebrews 9,11)*

CONCEPȚIA DESPRE OM ÎN MARILE RELIGII ORIENTALE

PARTEA A DOUA*

IV. Relația omului cu semenii

Hinduism

Hinduismul este un mozaic filosofico-religios în care apar multe sisteme opuse, dar căruia îi poate fi sesizat totuși un fond comun și note dominante. În privința relațiilor omului cu semenii este de sesizat caracterul sumar al normelor care apar uneori – este una dintre „religiile” care se preocupă cel mai puțin de acest aspect, mai puțin chiar decât taoismul, care este și el, asemeni hinduismului, o filosofie a iluminării individuale. Importantă în hinduism este relația dintre *guru* și inițiat, dintre laic și oficiantul religios¹. (v. Eshatologie) Relația inițiatului cu *guru* adesea eclipsează relația cu divinitatea (care divinitate e estompată de panteism), fapt ce poate fi urmărit în practica de a se adresa rugăciuni *guru*-lui ca divinității².

Sistemul de caste³ se argumentează prin ierarhia firească a lumii, izvorâtă încă din creația ei din Omul Primordial (Purusasukta, *Rg-Veda* X, 90, v. Relația omului cu divinitatea): casta brahmanilor din gură, *ksatrya* din brațe, *vaiśya* din coapse, *śudra* din picioare. În realitate, casta inferioară, *śudra*, provenea din rândul băștinașilor nearieni și de aceea a fost privată de toate drepturile⁴. Au existat numeroase revolte ale conștiințelor împotriva castelor, dar acestea nu au dus la

* Lucrare redactată și susținută în cadrul cursurilor de doctorat în Teologie, la Catedra de Teologie biblică, sub îndrumarea Pr. Prof. Dr. Dumitru Abrudan, care a și dat avizul spre publicare.

¹ Mircea Eliade, *op. cit.*, pp. 144 sq.

² Pr. Asist. Dr. Alexandru I. Stan, *Rugăciunea în creștinism și în alte mari religii*, în „Ortodoxia”, nr. 4, 1983, p. 514.

³ Cf. Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Marile religii necreștine actuale: Hinduismul*, în „Studii Teologice”, nr. 5-6, 1974, p. 351; Mihai Martiș, *De la Bhārata la Gandhi*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1987, pp. 37-38.

⁴ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Starea actuală a Budismului*, în „Studii Teologice”, nr. 5-6, 1956, p. 389.

reformele sociale și cu atât mai puțin la schimbarea gândirii religioase care se întemeiază pe regimul castelor – protestul cădea în cealaltă extremă, a anarhiei, a independenței sălbatice: celui care se izola de societate „prizonierii societății împărțite în caste îi apar ca niște adevărați somnambuli și refuză să mai doarmă împreună cu ei”⁵. În interiorul societății, însă, udra a rămas până astăzi o castă inferioară, exclusă nu doar de la viața socială, ci și de la cea religioasă (le este refuzată și inițierea religioasă)⁶, acestor oameni neacordându-li-se speranța unei posibilități de mântuire, fiind considerați damnați irevocabil *samsarei*. În plus, castele sunt argumentate în hinduism de doctrina *karman-samsara*, fiecare aflându-se în această lume pe poziția pe care o merită datorită transmigrării din viața anterioară⁷.

Membrii celorlalte trei caste beneficiază de inițierea religioasă realizată pentru ei de guru, care le predă așezămintele (*ashram*) credinței tradiționale⁸, învățându-i să păzească cu sfințenie îndatoririle religioase (trei „obsesii”): „să se purifice, să viețuiască în sacru, să se reculeagă până la a deveni absent față de tot ceea ce-l înconjoară”⁹. În privința dreptății sociale, *Rg-Veda* conține doar câteva condamnări la adresa bogaților răi, dar *Manavadharmaśāstra* reflectă în codurile sale discriminarea în funcție de caste¹⁰.

O altă discriminare care apare în societatea hindusă este cea împotriva femeii, considerată esențialmente vicioasă¹¹; care este dependentă total de bărbat¹² și nu poate participa la viața religioasă decât prin intermediul bărbatului¹³. Se poate

⁵ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Marile religii necreștine actuale: Hinduismul*, în „Studii Teologice”, nr. 5-6, 1974, p. 348 – nu s-au dezvoltat idei asemănătoare cu liberalul albitru sau libertatea politică apuseană.

⁶ *Ibid.*, p. 368.

⁷ Marie-Madaleine Davy, *op. cit.*, vol. III, pp. 149-154.

⁸ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *art. cit.*, pp. 369-370.

⁹ *Ibid.*, p. 371.

¹⁰ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Dreptatea în învățătura principalelor religii actuale*, „Ortodoxia”, nr. 1, 1955, p. 50 sq.

¹¹ *Ibid.*, p. 51; R. Fick, *Adultery (Hindu)*, pp. 128-130, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. I, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 129: este condamnată inconstanța femeii.

¹² Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Marile religii necreștine actuale: Hinduismul*, în „Studii Teologice”, nr. 5-6, 1974, pp. 386-387.

¹³ *Manava-dharma-sastra*, *Lois de Manou*, trad. din skr. și note de A. Loiseleur Delongchamps, pp. 331-460, în *Les Livres Sacrés de l'Orient*, ed. și introd. G. Pauthier, Société littéraire, Paris, 1843, p. 386: «Il n'y a ni sacrifice, ni pratique pieuse, ni jeune, qui concernent les femmes en particulier; qu'une épouse chérise et respecte son mari, elle sera honorée dans le ciel».

observa caracterul contradictoriu al moralei hinduse privind sexualitatea: astăzi, soția loială și fecioară la căsătorie este lăudată și comparată cu zeița Laksmi, ale cărei încarnare sunt considerate, iar adulterul femeii a fost întotdeauna pedepsit cu moartea, iar pe de altă parte apare libertinajul înfățișat de Kamasutra¹⁴. Această contradicție este de fapt nu altceva decât o expresie a egoismului clasei dominante a bărbaților, cărora le este permis orice, dar în același timp își păzesc femeile care le aparțin prin legi dure. Părinții au putere absolută și asupra copiilor, putând să îi abandoneze¹⁵, ceea ce se întâmplă îndeosebi în cazul fiicelor, iar văduva unui nobil era arsă la înmormântarea soțului ei – ritualul *sati*¹⁶, care nu decurge din Legea lui Manu, ci din tradiție¹⁷.

În hinduism s-a născut ideea pozitivă a nonviolentei referitoare la semenii și natură: *ahimsā*¹⁸.

Buddhism

Ca și în celelalte religii, în buddhism sunt precizate precepte morale ale relațiilor cu semenii – exemplu: „Supune mânia prin bunăvoință, biruie răul prin bine, cucerește pe cel lacom prin dăruire și pe cel mincinos cu vorbe adevărate”¹⁹.

Nimic nu este mai grăitor în privința relațiilor sociale decât deosebirea fundamentală a *Hinayana* (Micului Vehicul) al *arhaților* (sfînți) de *Mahayana* (Marele Vehicul) al *bodhisattvilor* (cei ce se pregătesc pentru iluminare), primii alegând eliberarea individuală fără a se lăsa perturbați de ceilalți, iar bodhisattvii,

¹⁴ R. Fick, *Adultery (Hindu)*, pp. 128-130, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. I, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, pp. 129-130.

¹⁵ J. Jolly, *Abandonment and exposure (Hindu)*, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. I, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 6: «the father and the mother have the power to give, to sell, and to abandon their son» (Vaistha xv, 2).

¹⁶ *Ibid.*

¹⁷ *Manava-dharma-sastra, Lois de Manou*, trad. din skr. și note de A. Loiseleur Delongchamps, pp. 331-460, în *Les Livres Sacrés de l'Orient*, ed. și introd. G. Pauthier, Société littéraire, Paris, 1843, notă la p.386: „on ne trouve rien dans les lois de Manou qui autorise l'usage cruel qui oblige les femmes à monter sur le boucher après la mort de leurs maris (...)”

¹⁸ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *art. cit.*, pp. 348-349; ideea de *ahimsā* s-a dezvoltat mult în jainism – cf. T. W. Rhys Davids, *Ahimsā*, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. I, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 231; Albert Schweitzer, *Les Grands Panseurs de l'Inde*, Payot, Paris, 1936, p. 43.

¹⁹ *Dhammapada*, apud Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Cărțile care duc la virtute, după înțelepciunea orientală*, în „Glasul Bisericii”, nr. 9-10, 1961, p. 929.

din adâncul sentiment al comunității (*samgha*)²⁰, amânându-și eliberarea din Compasiune pentru semenii, așa cum a făcut Buddha atunci când a fost ispitit de Mâra (moartea) să intre în parinirvana înainte de a propovădui Legea dar a refuzat această ispită²¹.

Buddhismul dizolvă din interior rațiunea de a fi a castelor: deși nu îl preocupă o reformă socială, Buddha primește în comunitatea sa pe oricine, indiferent de castă, cu egalitate de șanse²², și astfel realizează o reformă în mentalitate (comparabil cu ceea ce realizează Sfântul Apostol Pavel, care nu putea stărpi sclavagismul vremii de unul singur, dar îi desființează rațiunea de a fi prin ideea frățietății tuturor oamenilor înaintea lui Dumnezeu). Atașamentul gândirii religioase indiene pentru sistemul de caste a fost și una din cauzele dispariției buddhismului din țara de origine, India²³. Totuși, din punct de vedere al moralei sociale, buddhismul are câteva scăderi: statutul de inferioritate al laicilor față de călugări (masc.: bhikku, fem.: bhikkuni) și mai mult al femeii față de bărbat²⁴, în statele buddhiste pedepsindu-se aspru adulterul, mai ales al femeii²⁵ – ca în hinduism, se înregistrează aici o contradicție în morala buddhistă: pe de o parte stabilirea unor standarde înalte în privința sexualității, iar pe de altă parte riturile orgiastice ale tantrismului. Ritualurile inițierii în comunitatea monahală sunt mult simplificate, dezvoltându-se „formula refugiului întreit”, al „celor trei giuvaieruri”: „mă refugiez în *Buddha*, mă refugiez

²⁰ Pr. Asist. Alexandru I. Stan, *Biserica Ortodoxă și religiile necreștine* (teză de doctorat), în „Ortodoxia”, nr. 2, 1984, p. 275; Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Starea actuală a Budismului*, în „Studii Teologice”, nr. 5-6, 1956, pp. 390-400.

²¹ Mircea Eliade, *op. cit.*, pp. 282, 360 sq.

²² Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Dreptatea în învățătura principalelor religii actuale*, „Ortodoxia”, nr. 1, 1955, p. 55 : H. Oldenberg : Buddha realizează o reformă morală, nu socială : chiar dacă putea deveni budist oricine, ceea ce era totuși mult pentru India, el nu avea intenția unei reforme sociale ; p. 56: egalitate a celor din comunitatea budistă, chiar dacă există ordine speciale ca acela al asceților (*Samanas*), șansele sunt egale. Pentru compararea inițierii în cele două religii, cf. J. Takakusu, *Initiation (Buddhist)*, pp. 319-322, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. VII, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, passim, și H. Jolly, W. Crooke, *Initiation (Hindu)*, pp. 323-324, în *op. cit.*, passim.

²³ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Marile religii necreștine actuale – I - Hinguismul*, în „Studii Teologice”, nr. 5-6, 1974, p. 343.

²⁴ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Marile religii necreștine actuale - II – Budismul*, în „Studii Teologice”, nr. 3-4, 1974, p. 212-213.

²⁵ T. W. Rhys Davids, *Adultery (Buddhist)*, pp. 126-127, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. I, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 126.

în *Dhamma* (Lege), mă refugiez în *Samgha*²⁶. Buddhismul preia din hinduism ideea de *ahimsă*, iar Buddhismul Mahayana, izvorât din influența elementului laic asupra călugărilor²⁷, deschide calea compasiunii, a milei²⁸, a umanitarismului²⁹ și al folosului social³⁰, îndeosebi prin calea laicilor care sunt îndatorați să lucreze pentru³¹.

Confucianism

Prin natura social-moralizatoare a doctrinei întemeietorului („mistică a iubirii sociale”³²), confucianismul este foarte bogat în ceea ce privește reglementarea raporturilor cu semenii, care, mult mai mult decât în taoism, sunt văzuți ca o societate. Echilibrul social se realizează prin educație — este meritul confucianismului de a observa foarte fin necesitatea educației. Iar educația se realizează prin stimularea omului de a se întoarce la principiile morale sănătoase, care în timpurile străvechi se realizau firesc. Confucius nu este un simplu nostalgic al trecutului, cu toate că își ia exemple de acolo, din societatea perfectă de altădată, nu este nici un simplu utopist, chiar dacă nu i-a reușit aplicarea politică efectivă în timpul vieții lui³³, ci este un „revoluționar”, deoarece învățătura sa avea să influențeze adânc societatea chineză, ameliorând treptat mentalitatea politică³⁴.

Cele trei mari direcții ale respectului social, potrivit confucianismului, sunt îndreptate: spre părinți, prin *respectul filial*; spre Suveran (sau nobilul superior),

²⁶ Doctorand Remus Rus, *Funcția preoției în marile religii*, în „Ortodoxia”, nr. 4, 1973, p. 556; Jean Delumeau, *op. cit.*, p. 459; Jacques Martin, *Introduction au bouddhisme*, Les Éditions du Cerf, 1989, p. 45 sq.

²⁷ Marie-Madaleine Davy, *op. cit.*, vol. III, p. 241.

²⁸ Albert Schweitzer, *Les Grands Panseurs de l'Inde*, Payot, Paris, 1936, pp. 91-93 (*ahimsă*), 111-113 (mila în Buddhismul Mahayana).

²⁹ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Dreptatea în învățătura principalelor religii actuale*, „Ortodoxia”, nr. 1, 1955, p. 53 sq.

³⁰ *Ibid.*, p. 54 : E. Tomomatsu : prin milostivire Buddha înțelege adesea: de interes obștesc; Jean Delumeau, *op. cit.*, trad., Ed., xxx, p. 456.

³¹ Jean Delumeau, *op. cit.*, trad., Ed., xxx, p. 457.

³² Marie-Madaleine Davy, *op. cit.*, vol. IV, Ed. Amacord, Timișoara, 2000, p. 72 sq.

³³ Se aseamănă cu Platon în aceste aspecte: amândoi fiind reprezentanții nobilimii învățate, care promovau idealul acestui tip de om ajuns pe culmile desăvârșirii lui — *philosophoi* respectiv *jun zi*; amândoi au suferit eșec în timpul vieții în aplicarea practică a ideilor lor politice, dar au influențat mult mentalitatea politică în ceea ce avea pozitiv gândirea lor, datorită unor astfel de gânditori apărând mai evidentă nevoia ca oameni luminați, educați, să se ocupe de conducerea statului (Cf. Mircea Eliade, *op. cit.*, p. 253; Cf. Platon, *Republica*, vol I, II, Ed. Teora, 1998, *passim*).

³⁴ Cf. Mircea Eliade, *op. cit.*, p. 252.

această direcție fiind o consecință a celei dintâi; respectiv spre strămoși, prin cultul strămoșilor. Aceste sunt legate strâns și provin din venerarea arhaică a strămoșilor legată de fertilitate, venerare a cărei importanță crește odată cu creșterea în rang, întrucât „Suveranul își întărește autoritatea cu ajutorul strămoșilor săi”³⁵, puterea lor magico-religioasă răsfrângându-se asupra ordinii universale în centrul căreia se află împăratul (Fiul Cerului). W. Gilbert Walshe arată că afirmația Sf. Ap. Pavel din Romani 13, 1 a fost anticipată de filosofia lui Confucius³⁶ – el afirmă într-adevăr o rațiune a cerului care guvernează relațiile sociale, dar preceptele sale au fost bănuite de conaționalii taoiști că se preocupă prea mult de exterioritatea relațiilor sociale.

Armonia socială izvorăște de asemenea din sumarea principiului Reciprocității: «Omul deplin nu se mărginește numai la a se întregi pe sine, ci ameliorează și lucrurile. Pe sine însuși se întregeste prin Reciprocitate, pentru lucruri se servește de Cunoștință»³⁷. Mijloacele diferă de cele recomandate de Lao Zi, îndeosebi în ceea ce privește folosirea pedepsei, întrucât Lao Zi spune că dacă o întoarcere la bunătate nu este firească, ci constrânsă, e inutilă, pe când Confucius consideră că în societate nu se poate aplica acest ideal: «Adevăratul Senior se servește de Politețe ca de un dig pentru a proteja virtutea; de pedepse pentru a se apăra împotriva libertinajului; de Destin pentru a se apăra împotriva invidiei»³⁸. Tot în contradicție cu Lao Zi este concepția despre educație — Confucius spune: «Un poem spune: „Cei care taie cozi de topor nu se îndepărtează niciodată de modelul pe care îl au. Ciopliind toporișca privesc modelul și îl observă cu atenție. Cum s-ar putea îndepărta de model ? “. Tot așa, adevăratul Senior, pentru a ordona oamenii, observă cu grijă omul. El îndreaptă după modelul său și se oprește aici»³⁹, iar Lao Zi spune că orientarea după modelele pozitive de virtute trebuie să fie complet liberă (v. infra, la Taoism).

În relație cu educația⁴⁰, Confucius susține importanța studiului, a dezvoltării cunoașterii raționale (minimalizată de Lao Zi) – deși este respinsă elocvența excesivă⁴¹ – și a muzicii pentru armonizarea caracterului prin readucerea lui la

³⁵ Mircea Eliade, *op. cit.*, p. 253.

³⁶ W. Gilbert Walshe, *Confucius*, pp. 16-19, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. IV, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 18.

³⁷ Confucius, *op. cit.*, p. 12.

³⁸ *Ibid.*, p. 16.

³⁹ *Ibid.* p. 27: «Exprimarea care pătrunde e suficientă. Înfloriturile sunt inutile», «Vorbele viclene tulbură virtutea» [asemănător cu Lao Zi].

⁴⁰ Jean Delumeau, *op. cit.*, p. 459: „cultura literațiilor” (*ru xue*).

⁴¹ *Ibid.*

calmitatea originară⁴². Confucius propune bunătatea și respinge violența⁴³ (inclusiv «a nu se răzbuna pe cel care nu și-a însușit Metoda»⁴⁴ sau excesul în război: «Acei care se complac în vitejie, produc tulburări când sunt bolnavi sau lipsiți de toate. Cei viteji, fără Reciprocitate, când suferă, cauzează și mai multe tulburări»⁴⁵). Opune violenței umanitatea, pietatea filială⁴⁶, iertarea și bunăvoința — «Ceea ce nu doriți pentru voi înșivă, nu faceți altora» (sic !) și recomandă a nu spune greșelile altora⁴⁷; furiei, virtutea răbdării, seninătatea, îngrijorării⁴⁸.

Bazată pe reciprocitate, echilibru în cheltuieli materiale, întoarcerea la respectul autentic față de tradiții, o societate se poate îmbunătăți, iar suveranul care aplică aceste principii va guverna o țară armonioasă⁴⁹.

Taoism

Taoismul apare mai puțin dezvoltat la nivelul meditației asupra relațiilor interpersonale / sociale – fapt firesc prin natura asocializantă⁵⁰ (centrifugă din punct de vedere social) a acestei doctrine: în ciuda sfaturilor date de Lao Zi conducătorilor

⁴² *Ibid.*, Studiul: pp. 18-23, Cunoștința: pp. 23-29, Muzica: pp. 29-35. Cf. *ibid.*, p. 32: «La naștere omul este calm: e firea Cerului. Mișcat de lucruri, el se tulbură: sunt dorințele naturii sale în trezire. Când cunoaște temeinic lucrurile se dezgustă. În felul acesta se conturează atracția și respingerea. / Muzica aduce concordia în sunetele oamenilor. Politețea moderează inima omenească. Guvernarea iscă acțiunea. Pedepsele o rețin. / Muzica unește. Politețea separă. Ceea ce este unit, împreună unește. Ceea ce este separat, împreună se respectă. Muzica excesivă provoacă destrăbălarea. Excesul de politețe provoacă depărtarea. Pentru a uni sentimentele și felul de a se purta, trebuie Muzică și Politețe. Dacă Politețea și Echitatea sunt evidențiate, se tratează respectuos cei umili. Ornamentele Muzicii unind, atunci susul și josul sunt în concordie. / (p. 33) Muzica vine din interior. Politețea se formează din exterior. Muzica, fiindcă vine din interior, purcede din calm. Politețea venind din exterior purcede din podoabă. Când Muzica se stabilește, nu mai există resentimente. Când Politețea se restabilește, nu mai există dispută».

⁴³ *Ibid.*, p. 39.

⁴⁴ *Ibid.*

⁴⁵ *Ibid.*, p. 41. Lao Zi respinge mult mai categoric ideea de război.

⁴⁶ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Dreptatea în învățătura principalelor religii actuale*, „Ortodoxia”, nr. 1, 1955, p. 47.

⁴⁷ *Ibid.*, p. 46.

⁴⁸ *Ibid.*, p. 47.

⁴⁹ *Ibid.*, Trufie: pp. 48-49; Mărinimie, risipă, zgârcenie: pp. 49-50; Desăvârșirea omului: pp. 51-61, a raporturilor sociale: pp. 62-88; Guvernare: pp. 89-101.

⁵⁰ Mircea Eliade, *op. cit.*, p. 251: „Elementul esențial, comun tuturor școlilor daoiste, era exaltarea condiției umane primitive, care exista înainte de triumful civilizației”; p. 254 „Lao Zi critică și respinge sistemul confucian, adică importanța riturilor, respectul pentru valorile sociale și raționalismul”; aici se înscrie și neîncrederea în puterea comunicării discursive – doar extazul valorizează experiența umană.

politici, se observă că efortul elaborării unor reglementări sociale este mult mai redus decât în confucianism. Totuși, perspectiva taoistă asupra socialului derivă din integralitatea doctrinei și îndeosebi din principiul *non-acțiunii*, recomandat și omului implicat politic⁵¹. P. J. MacLagan arată că „Metoda taoistă de guvernare este *lessez-faire*. Regele înțelept nu face nimic și totul vine de la sine”⁵².

Ideea că îmbunătățirea relațiilor cu ceilalți pornește din desăvârșirea interioară se aseamănă cu ideile confucianiste în acest sens⁵³. Este foarte importantă observarea antitezei taoiste între adevărata și falsa axiologie — e greșit atunci când lucrurile sunt mărețe pentru că sunt râvnite nu pentru valoarea lor în sine⁵⁴, stabilirea reperelor în lumea fenomenală generează relativitatea și confuzia⁵⁵. Omul care caută virtutea nu se înghesuie după mărire, nu se implică unde nu este dorit, nu e lacom, ci iertător⁵⁶, nu stârnește invidii sau ură pe cât posibil: «omul înzestratcu Tao se ține departe»⁵⁷, dar în același timp «Omul Sfânt e înclinat către mântuirea semenilor, iată de ce [el] nu îi părăsește pe oameni; [Omul Sfânt] e înclinat către mântuirea ființelor, iată de ce nu le părăsește. Aceasta înseamnă „a te călăuzi după înțelepciune”»⁵⁸ — deoarece, conform concepției taoiste, „Omul Sfânt își slujește semenii fără ca ei să prindă de veste”⁵⁹, devenind «vale pentru semenii» [qu, qi]⁶⁰, care îi conduce spre Tao.

Dăruirea totală de sine este singuracare îl poate mântui pe om: «Omul Sfânt nu are un suflet al său, [ci] socoate că sufletele celor mulți alcătuiesc sufletul [său]. Celui bun îi voi arăta bunătate; celui rău îi voi arăta, deopotrivă, bunătate; virtute înseamnă [prin urmare] „bunătate”. Celui demn de încredere,

⁵¹ Jean Delumeau, *op. cit.*, pp. 523-528 ; Lao Zi însuși s-a retras din viața statului pentru ca obligațiile sociale să nu-i împiedice progresul spiritual – cf. Prof. Diacon Emilian Vasilescu, *Ideea de progres în diferite religii*, în „Studii Teologice”, nr 1-2, 1949, p. 8.

⁵² J. P. MacLagan, *Taoism*, pp. 197-202, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. XII, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 199.

⁵³ Cf. Lao Zi, *op. cit.*, Versetul LIV, p. 142 și n. trad. 143 unde e expus comentariul lui Heshang Gong : „desăvârșește pe Tao înlăuntrul tău” și astfel se vor îmbunătăți relațiile din jur cu comunitatea. Se aseamănă cu ideea lui Confucius că dacă împăratul / nobilul practică virtutea toți îl vor urma și se va însănătoși societatea.

⁵⁴ *Ibid.*, Versetul III, p. 28.

⁵⁵ *Ibid.*, Versetul II, p. 25: frumosul devine urât, și toate potrivnicul lor, prin relaționare – idei asemănătoare găsim la Platon.

⁵⁶ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Dreptatea în învățătura principalelor religii actuale*, „Ortodoxia”, nr. 1, 1955, p. 49.

⁵⁷ *Ibid.*, Versetul XXIV, p. 77.

⁵⁸ *Ibid.*, Versetul XXVII, p. 83.

⁵⁹ *Ibid.*, n. trad.

⁶⁰ *Ibid.*, Versetul XXVIII, p. 85.

îi voi arăta credință; celui nedemn îi voi arăta, deopotrivă, credință; virtute-nseamnă [așadar] „credință”. / Omul Sfânt viețuiește între semenii săi și [le] poartă grijă, socotind că sufletele lor s-au contopit [cu al lui]; cei mulți îl ascultă și-l privesc cu sfîntenie iar el îi socoate, deopotrivă, ca pe copiii săi. »⁶¹. În același spirit, Lao Zi condamnă războiul în termeni foarte categorici⁶², arătând înțelegere atunci când apărarea e inevitabilă, dar respingând ferm ideea războiului pentru fală⁶³ sau stăpânire a unui teritoriu mai mare care nici nu ar putea fi guvernat mulțumitor⁶⁴ pentru toți locuitorii ei și, deci, este mai bine ca țările să fie mici, cuprinzând comunități omogene în credință și cultură⁶⁵.

Prețuind pacea și libertatea personală, Lao Zi se arată împotriva pedepselor ca metodă pedagogică (spre deosebire de Confucius, v. supra), deoarece ele pot aduce doar roade superficiale, nu contribuie la transformarea lăuntrică a omului⁶⁶.

⁶¹ *Ibid.*, Versetul XLIX, p. 132. Cf. Versetul LXVIII, p. 173: «Cel priceput a se sluji de oameni se pune mai prejos de ei» (cf. «care între voi vrea să fie mai mare să fie slujitorul vostru» - Matei 20, 26)

⁶² Cf. *ibid.*, Versetul XXI, p. 92: «O armă grozavă este o unealtă a nenorocirii, pe care ființele o dușmănesc; de aceea cel înzestrat cu Tao se ține departe [de arme]», n. tr., p. 93 - se recomandă: bunătate, blândețe, moliciune; Versetul XLVI, p. 127: poftele, lipsa de cumpătate, produc războiul.

⁶³ *Ibid.*, Versetul XXX, p. 90: «cel bun biruiește, iar apoi pune capăt [luptei]; nu se încumetă să lupte pentru [a fi numit] „puternic” » - acest principiu este mai clar exprimat decât la Confucius, opunându-se vitejiei ca valoare în sine, spre deosebire de Confucius. Versetul LXIX, p. 175: ridicarea armelor este condamnabilă, iar Suveranul trebuie să învețe «a merge la război fără a merge» (...); n. trad.: Stăpânul „merge la război pentru că e silit să-și apere țara”; e subliniat pacifismul.

⁶⁴ Cf. și *ibid.*, Versetul LVII, p. 149: «Slujește-te de dreptate în cârmuirea țării, de vicleșug în bătălie și de non-acțiune când rânduiești oamenii» - asemănător cu Confucius. Versetul LVII, p. 149: «De aceea Omul Sfânt spune: „Eu sunt fără acțiune, iar poporul se preschimbă de la sine; nu lucrez împotriva firii, iar poporul ajunge, în chip firesc, să nu îndure lipsuri; eu prețuiesc netulburarea, iar poporul se îndreaptă de la sine; nu am dorințe, iar poporul devine, în chip firesc, neîntinat” » [asemănător cu Confucius]; n., p. 150: Zhuang zi: „Acei Oameni Sfinți sunt mințile ascuțite ale țării, [însă ei] nu-și arată strălucirea dinaintea oamenilor”; n.tr. „Omul Sfânt urmează pilda lui Tao, el nu lucrează împotriva firii, în voia poftelor”.

⁶⁵ *Ibid.*, Versetul LXI, p. 158 și Versetul LXXX, p. 196 («Țara să fie mică...») - idee apropiată de filosofia confuciană.

⁶⁶ *Ibid.*, Versetul LVIII, p. 151: «Omul Sfânt este drept, însă nu caută a pedepsi; este neîntinat, însă nu caută a vătăma; este neprefăcut, însă se stăpânește; este luminat, însă nu caută să strălucească».

și îl pot compromite pe cel care le aplică⁶⁷. Toleranța trebuie să se răsfrângă asupra tuturor, inclusiv a celor care nu merg pe calea desăvârșirii (idee asemănătoare cu cele susținute de Confucius în această privință): «[Dacă] omul este nevrednic, de ce te lepezi de el ?» / «Din ce pricină cei vechi îl prețuiau pe Tao? Nu oare din pricină că stăruind în fiecare zi, vei dobândi, iar [dacă] ai păcate, [cu totul] se vor risipi?! Iată de ce [Tao], sub Cer, este cel mai însemnat.»⁶⁸; «Omul, chiar dacă este nevrednic, se cuvine să ne slujim de Tao, preschimbându-l»⁶⁹.

În relațiile cu semenii, Lao Zi laudă milostenia⁷⁰, blândețea⁷¹ și stăpânirea de sine până la sacrificiu, mai ales în ceea ce-l privește pe conducător⁷².

Organizarea comunității taoiste a fost puternic influențată de buddhism (v. Relația omului cu divinitatea), remediindu-se deficiența taoismului în domeniul social atunci când acesta s-a transformat într-un sistem religios definit, cu o comunitate aparținătoare. Taoiștii s-au ferit, în general, de autoritarismul unor foruri conducătoare, chiar în sânul propriei comunități, cu excepția sectei Maestrul cerului (*Tian shi Dao*)⁷³. De asemenea, taoismul este o doctrină care respinge prozelitismul: cel care-l caută pe Tao va ajunge la el și nimeni care nu are latura spirituală lucrătoare, orientată instinctiv spre Tao, nu va putea deveni taoist: „Nu devii daoist; daoist ești”⁷⁴. Taoismul a contribuit în China la emanciparea socială a femeii⁷⁵.

⁶⁷ Versetul LXXIV, p. 184: «pentru ce să te slujești de moarte, căutând a-i înspăimânta?»; Lao Zi se exprimă împotriva pedepsei, mai ales a celei cu moartea, deoarece ucigând, «Printre [cei care] iau locul meșterului, căutând a ciopli, puțini sunt – vai ! – [aceia care] nu se vatamnă la mână» – imagine opusă celei a lui Confucius referitoare la cioplirea cozii de topor (v. supra).

⁶⁸ *Ibid.*, Versetul LXII, p. 161.

⁶⁹ *Ibid.*, comentariul lui Heshang Gong în n. trad., p. 162.

⁷⁰ *Ibid.*, Versetul LXXVII, p. 190: (milostenia): «Tao al omului [*ren zhi Dao*, cale, fel de a fi, n. tr.] nu este astfel: [el] ia de unde lipsește, punând acolo unde prisosește? Cui îi este cu putință să dăruiască oamenilor ceea ce prisosește? Numai și numai celui înzestrat cu Tao».

⁷¹ *Ibid.*, Versetul LXVII : «Blândețea așadar, în luptă va ieși biruitoare».

⁷² *Ibid.*, Versetul LXXVIII, p. 192: «[Cel care] îndură umilințele țării, acela este conducătorul țării, [cel care] îndură nenorocirile țării, acela este Rege sub Cer» (cf. «Fiul Omului n-a venit să I se slujească, ci ca să slujească El și să-și dea sufletul răscumpărare pentru mulți» - Matei 20, 28).

⁷³ Jean Delumeau, *op. cit.*, p. 528.

⁷⁴ *Ibid.*

⁷⁵ Doctorand Remus Rus, *Funcția preoției în marile religii*, în „Ortodoxia”, nr. 4, 1973, p. 559.

Șintoism

Comunitatea călugărilor șintoști a elaborat un sistem de coduri (ritsu-ryo-seido⁷⁶), fiind foarte apreciată calitatea onoarei personale și a celei datorate maestrului. Influențele confucia-niste⁷⁷ au dezvoltat și mai mult gândirea și practica socială a șintoismului.

V. Relația omului cu universul

Hinduism

ntru a vorbi de relația „om” – „univers” în hinduism trebuie să definim mai întâi acești termeni pentru diferitele faze mai importante ale acestui creuzet al gândirii religioase pe care îl numim „hinduism”. Pentru Vede, omul este creat de zei (ex. Purusasukta) sau de divinitatea incomprehensibilă (Rg-Veda X, 129) și în raport cu zeii care au creat și lumea. Pentru Upanisade, „principiul crează lumea și intră apoi în ea ca prim născut, într-o formă modificată și dezvoltată”⁷⁸, iar nota dominantă o dă concepția că lumea este o manifestare iluzorie (*mâyâ*) a lui Brahman, pe care âtman, corespondentul uman al lui Brahman, trebuie să o înțeleagă în adevărata ei valoare pentru a se elibera de ea. Tot ideea eliberării de lume apare și în Sâmkhya-Yoga, însă de data aceasta în raport cu o lume foarte reală (*prakrti*), însă transcendabilă prin abolirea efectelor karmei, întrucât *prakrti* este efectul karmei lui *purusa* (spiritul)⁷⁹. Concepția cea mai caracteristică hinduismului este panteismul: identitatea divinității (care le pătrunde și le cuprinde pe toate) cu omul și natura sau, mai corect spus din punct de vedere hindus, cu dimensiunea spirituală (*purusa*) și materială (*prakrti*) a lumii⁸⁰ – cu un accent negativ pe a doua latură a

⁷⁶ Jean Delumeau, *op. cit.*, p. 580.

⁷⁷ *Ibid.* p. 581: În epoca Edo (1603-1868) apare „shintoism de esență neoconfuciană” (*juko shinto*) cu sanctuare, rugăciuni pentru „beneficii imediate” (*riyaku*), în „lumea prezentă” (*genze*).

⁷⁸ Paul Deussen, *op. cit.*, p. 138; Heinrich Zimmer, *Filosofiile Indiei*, trad. Sorin Mărculescu, Ed. Humanitas, 1997, p. 168 : în Upanisade, Bhagavad-Gîtâ, Vedanta, materia (*prakrti*) este energie materializată (*prana, śakti*), iar âtman pătrunde *prakrti* ca energie (*prana*), iar apoi și ca monade vitale (*jīvas, purusas*) ; Sâmkhya deosebește strict monadele vitale de energia nevie.

⁷⁹ Cf. notele de la Eshatologie și Raportul cu divinitatea.

⁸⁰ Ioan Glăjar, *art. cit.*, p. 244 : nu doar spiritul (*purușă*), ci și materia (*prakrti*), „natura lucrurilor”, e identică cu Ființa Supremă : «Prin natura mea – zice în altă parte Bhagavat – eu creez neconținut din nou toată mulțimea ființelor, în chip necesar după voința naturii »; Jean Delumeau, *op. cit.*, trad., Ed., xxx, p. 339: „panteism” rezultat din difuziunea divinității în ființă.

existenței. Hinduismul are așadar o atitudine devalorizantă asupra lumii (cu toate atitudinile compasionale ale unor curente de gândire), deoarece lumea (fenomenală, dar uneori și cea spirituală a zeilor) este văzută ca un obstacol pentru realizarea purității spirituale. În yoga, spre exemplu, lumea fenomenală e cel mai adesea considerată drept sfera întunecată a existenței (precum în gnosticism), datorită dualismului de tip Sâmkhia, și astfel, „Acolo nu este sublimație, acolo e negație ; nu mântuirea lumii ci mântuirea de lume”⁸¹. Dar pentru că hinduismul e un mozaic în care distanțele dintre extreme sunt scurte, întâlnim și înclinația opusă: extazul în fața naturii până la adorare datorită panteismului monist, îmbinat cu un „panvitalism” izvorât din ideea că totul este un „mare om” datorat scindării „omului primordial nondual” care a zămislit totul prin vorbirea sa (*vâc*)⁸² — ca în cuvintele lui Rabindranath Tagore: „dacă ne despărțim, prin îngrădiri fizice ori spirituale, de viața nesfârșită a naturii, dacă ne simțim numai oameni, și nu o parte din tot, atunci cădem în labirintul rătăcirilor și cum noi înșine ne-am retezat drumul cel drept, încercăm tot felul de metode artificiale din care se nasc mereu piedici noi și greutăți nesfârșite”⁸³. Acest sentiment al unității divinitate-natură-oameni provine dintr-o „tendință manifestată în reprezentarea lumii ca unitate ființială între absolut și lumea empirică [care] este rezultatul încercării gânditorilor indieni de a unifica și chiar plasa sub controlul direct al lui Brahman ca Principium Aeternitatis. Un control poate fi efectiv doar atunci când Brahman îl exercită atât din afară cât și din interiorul omului sau al naturii în general”⁸⁴.

Buddhism

Totul este durere (*dukkha*), durerea e născută de plăcere (*tanha*) și poate fi transcendată numai prin suprimarea celei din urmă, pe calea de mijloc octuplă — ne spun cele patru adevăruri ale lui Buddha. Raportul cu lumea este văzut, așadar, ca dureros în toate ipostazele sale: naștere, activitate, moarte. Eliberarea din suferință este de dorit, dar e interesant să observăm, nu se realizează prin suprimarea fizică (exces în care au căzut jainismul și secta fatalistă *ājīvika*⁸⁵), pentru că aceasta este

⁸¹ Doctorand Ștefan Resceanu, *Concepția Yoga și atitudinea ortodoxă*, în „Ortodoxia”, nr. 4, 1974, p. 695.

⁸² Heinrich Zimmer, *op. cit.*, pp. 169-173, *passim*.

⁸³ Rabindranath Tagore, *Sādhāna*, trad. Nichifor Crainic, Ed. Stress, București, 1990, p. 20.

⁸⁴ Remus Rus, *Concepția despre om în marile religii*, Teză de doctorat, în „Glasul Bisericii”, nr. 7-8, 1978, p. 736.

⁸⁵ Mircea Eliade, *op. cit.*, pp. 288-289.

tot o urmare (karmică) a dorinței⁸⁶. Mai mult, buddhismul nu recomandă pasivitatea, ci moderația, echilibrul, iar în interiorul acestei „drepte socotințe” chiar strădania pentru eliberare. Buddha este cel mai mare incriminator al fatalismului, al destinului universal orb, fapt care ar putea fi considerat – la o privire superficială – drept paradoxal față de învățătura sa despre dorință-durere, dar scopul real este eliberarea sinelui față de dorințele care îl relaționează cu lumea-durere, iar nu a învelișului exterior care continuă să funcționeze până la moarte, deși sinele propriu-zis se detașează de el în cazul omului iluminat (*buddha*), așa cum se eliberează și de relaționarea cu lumea urmând treptele eliberării mistice⁸⁷. Buddhismul nu poate fi, așadar decât o doctrină care duce la extrem tendințele de devalorizare a lumii fenomenale care au apărut în hinduism, datorită pandolorismului de la care pleacă însăși doctrina sa de temelie, a *celor patru adevăruri*⁸⁸.

Confucianism

În centrul relațiilor omului cu universul se află, pentru Confucius, ritualul (*li*), care impregnează lumea cu sacralitatea pe care o pot transmite zeii sau spiritele strămoșilor⁸⁹.

Suveranul deține un mandat ceresc (Tian Ming) pe care îl poate pierde dacă este nevrednic⁹⁰, ordinea țării (implicit cea cosmică) fiind restabilită prin transferarea mandatului ceresc unei persoane competente practic și moral – sau moral și, implicit, practic, după doctrina confuciană.

Confucianismul arată că „yang este universalul shen (zeitate)”, iar yin este „universalul kwei, divizat în miliarde de particule, fiecare dintre ele putând forma un suflet al său chiar în corpul omului”⁹¹.

Taoism

Ca bază a doctrinei taoiste în privința relației omului cu universul se află dialectica ființă-neființă: «ființa slujește drept reazem, iar neființa aduce folosul»⁹². Acest reazem al ființei constă în posibilitatea omului de a-l dobândi pe Tao meditând la armonia naturii originare a lucrurilor și urmând astfel calea

⁸⁶ *Ibid.*, p. 291.

⁸⁷ *Ibid.*, pp. 291 sq.

⁸⁸ Entai Tomomatsu, *Le Bouddhisme*, Librairie Félix Alcan, Paris, 1935, p. 117.

⁸⁹ C. P. Fitzgerald, *op. cit.*, pp. 72, 87 sq.

⁹⁰ *Ibid.*, p. 43 sq.

⁹¹ J. J. M. De Groot, *Confucian Religion*, pp. 12-15, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. IV, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 13.

⁹² Lao Zi, *op. cit.*, Versetul XI, p. 47.

⁹³ *Ibid.*, Versetul XV, p. 79.

Cerului și a Pământului: «Omul urmează pilda Pământului, Pământul să urmeze pilda Cerului, Cerul să urmeze pilda lui Tao. Tao lucrează prin el însuși [i.e. aseitate, n.n.]»⁹³.

Deși afirmă, după cum am văzut, posibilitatea unei „revelații naturale”, Lao Zi este împotriva activismului, inclusiv în cunoaștere, considerând că omul poate dobândi toată cunoașterea de acest fel «fără a păși dincolo de prag»⁹⁴.

Cel înzestrat cu Tao, prin faptul că participă la forța creatoare și Proniatoare, dobândește nu numai imortalitate a sinelui, ci și infailibilitate în raport cu natura⁹⁵, putere asupra universului.

Taoismul religios afirmă că universul este reglat de cicluri ascunse, progresiv și regresiv⁹⁶, iar anomaliile sau dezastrele care se produc uneori sunt efectele interacțiunii perioadelor ascunse (*dun jia*)⁹⁷. Omul se află în rezonanță (*ganying*) cu universul, fiind el însuși un univers care deține propriile spirite interioare⁹⁸.

Șintoism

Universul vizibil este o reflectare a lumii kami-lor⁹⁹, iar legătura kami-oameni natură este foarte strânsă, fără opoziție, o așa-numită „legătură de sânge”¹⁰⁰.

⁹⁴ *Ibid.*, Versetul XLVII, p. 128.

⁹⁵ *Ibid.*, Versetul LV, p. 144.

⁹⁶ *Ibid.*, p. 291.

⁹⁷ *Ibid.*, pp. 291 sq.

⁹⁸ Entai Tomomatsu, *Le Bouddhisme*, Librairie Félix Alcan, Paris, 1935, p. 117.

⁹⁹ C. P. Fitzgerald, *op. cit.*, pp. 72, 87 sq.

¹⁰⁰ *Ibid.*, p. 43 sq.

⁹¹ J. J. M. De Grott, *Confucian Religion*, pp. 12-15, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. IV, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 13.

⁹² Lao Zi, *op. cit.*, Versetul XI, p. 47.

⁹³ *Ibid.*, Versetul XV, p. 79.

⁹⁴ *Ibid.*, Versetul XLVII, p. 128.

⁹⁵ *Ibid.*, Versetul LV, p. 144.

⁹⁶ Jean Delumeau, *op. cit.*, p. 519 : „Ciclul progresiei fiind în orice clipă echilibrat de un ciclu regresiv”.

⁹⁷ *Ibid.*, p. 521 – producându-se datorită regresivității (care își extrage argumentele din unele afirmații din *Dao de jing*, ca: „întoarcerea este mișcarea lui Dao” – vs. 40) creaturi androgine, bicefale, falii ale timpului, universuri degradate.

⁹⁸ *Ibid.*, p. 519 – ex. trei suflete superioare și șapte inferioare, cu organe coresrunzătoare.

⁹⁹ *Ibid.*, pp. 591-592.

¹⁰⁰ *Ibid.*, p. 593.

VI. Menirea omului (eshatologie). Soteriologie

În toate marile religii orientale există ideea persistenței laturii spirituale a naturii umane după moarte.

Hinduism

În Vede se vorbește de o împărăție a morților în care domnește zeul Yama, primul care a murit, și unde se duc sufletele după moarte¹⁰¹, unde se află strămoșii (*pitarnas*, părinții neamului omenesc) – iar dacă sufletul rămâne un timp lângă mormânt devine strigoi (*preta*)¹⁰². În privința locurilor unde ajunge sufletul după moarte și a lumii nevăzute, există un loc superior (*Swarya*), unul inferior (*Patala*), paradisul zeului Indra, *Satya-loka* sau lumea lui Brahma și *Deva-loka* (lumea zeilor)¹⁰³. Dar peste acest mit s-a suprapus teoria transmigrării sufletului, care a căpătat rol preponderent. Pe fondul speculațiilor metafizice amintite în secțiunile anterioare, se dezvoltă în hinduism două tipuri de eshatologie, ca două laturi ale unei dialectici: una personalistă, corespunzătoare în general căii devoționale (*bhakti*), care pleacă încă din Vede de la ideea că *âtman* (sinele) ajunge în lumea lui *Brahman*¹⁰⁴ (Spiritul universal – reprezentat, din punctul de vedere al devoțiunii, de unul dintre zeii primordialii) și, respectiv, una impersonalistă, corespunzătoare în general căii gnostice (*jñana*), care presupune reabsorbția lui *âtman* în *Brahman*¹⁰⁵. Această stare a sinelui este eliberarea: *mukti*, ulterior numită *moksa* (îndeosebi atunci când a fost legată de izbăvirea din *samsara*)¹⁰⁶. Caracterul confuz și contradictoriu al hinduismului în privința sexualității se reflectă și în eshatologie: majoritatea doctrinelor includ în eliberare și detașarea de orice poftă trupească, dar tantrismul, dimpotrivă, vede în sexualitate nu doar o funcțiune a organismului în condiția actuală, ci și o cale de eliberare, însuși paradisul promis de zeița (*Prakrti*, *Buddhi*, *Śakti* – energia zeului) către care se îndreaptă devoțiunea este unul al plăcerilor trupești¹⁰⁷. Contradicția însă poate fi înțeleasă dacă este gândită în termenii

¹⁰¹ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Marile religii necreștine actuale: Hinduismul*, în „Studii Teologice”, nr. 5-6, 1974, p. 353; Mihai Martiș, *De la Bhârata la Gandhi*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1987, p. 41.

¹⁰² Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Credința în viața viitoare la diferite popoare și în diferite religii*, în „Mitropolia Banatului”, nr. 4-6, 1972, p. 183.

¹⁰³ *Ibid.*, p. 184.

¹⁰⁴ Paul Deussen, *op. cit.*, pp. 121 sq.

¹⁰⁵ Mircea Eliade, *op. cit.*, p. 157.

¹⁰⁶ Cf. A. S. Geden, *Salvation (Hindu)*, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. XI, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, pp. 132-137, *passim*.

¹⁰⁷ Marie-Madaleine Davy, *op. cit.*, vol. III, pp. 202-203.

hinduismului, unde domină relativismul axiologic și indiferența față de consecințe: «Părăsind fructul faptelor, mereu mulțumit, liber chiar dacă a trecut la faptă, acela nu săvârșește nimic. Fără dorinți, cu mintea și cu trupul stăpânite, părăsind orice bun lumesc, săvârșind fapte numai cu trupul, nu-și atrage păcat»¹⁰⁸ – acest text se află în capitolul *Yoga cunoașterii și a faptei*, ceea ce arată că fapta trebuie realizată cu detașare față de ea, acest lucru fiind mai important decât ideea de bine sau rău, atât de înrădăcinate în gândirea creștină. Confuzia dogmatică, incertitudinile cu privire la Dumnezeu, creează și confuzie morală, precum și în privința consecințelor ultime ale faptelor și a întregii eshatologii¹⁰⁹.

Inițial calea spre eliberare este cea a sacrificiului exterior (idee subliniată în *Brahmana*), apoi (începând cu *Aranyakas* — principii memorate de cei ce meditează în pădure) sacrificiul interior (asceza, *tapas*), iar apoi meditația pură, care transcende nivelul fenomenal (deci psiho-fizicul uman), legată de ideea posibilității eliberării din lanțul reîncarnărilor (*samsara*)¹¹⁰. Datorită teoriei despre *samsara* nu există sfârșit și nici o finalitate a lumii acesteia ca totalitate, ea continuând să existe la fel ca șirul neîntrerupt al transmigrărilor¹¹¹. Există doar „scopuri ale omului” (*purusa rtha*), „stadii de viață” (*asenma*) ale sale și sfârșit ultim al celui care se eliberează de *samsara*, omul fiind definit ca „ființa care are scopuri” (*arthin*)¹¹² — existențialism oriental care are asemănări puternice cu cel al filosofiei occidentale. Totuși, în ceea ce privește lumea întreagă, există cicluri de manifestare (*kalpas*, *manvantras*) și perioade (*yuga*, *mahayugas*) provocate de regenerare și distrugere (crearea, regenerarea și distrugerea fiind atributele celor trei zei ai Trimurti: Brahma, Visnu, Śiva): o *kali-yuga* (epocă întunecată) este după „moartea” lui Krișna și înălțarea la cer (provocată de Vișnu intenționat prin întrupare în Buddha și răspândirea prin el a învățăturilor pernicioase, „nihiliste”, care „ia determinat pe prefăcuți să se demaște și să se înlăture singuri” — este critica hinduistă la adresa Buddhismului), și care va fi urmată (prin distrugerea provocată de Śiva de o nouă *kṛti-yuga* (perioadă bună, plină de virtute)¹¹³.

În Upanisade apare ideea ubicuității suferinței și a necesității trezirii din iluzie (*mâyā*) — care va genera sistemul Sāmkhya-Yoga, filosofic în prima sa componentă,

¹⁰⁸ Cf. *Bhagavad-Gītā* (4, 21), trad. și coment. Sergiu Al-George, Ed. Herald, 1999, p. 89.

¹⁰⁹ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Deosebirile esențiale dintre creștinism și celelalte religii*, în „Mitropolia Moldovei și Sucevei”, nr. 3-4, 1968, EV, pp. 163-173, passim: deosebiri doctrinare (pp. 166-169), morale (pp. 169-172).

¹¹⁰ Mircea Eliade, *op. cit.*, pp. 141-159.

¹¹¹ Jean Delumeau, *op. cit.*, p. 354.

¹¹² Jean Delumeau, *op. cit.*, pp. 354, 349.

¹¹³ Jean Delumeau, *op. cit.*, pp. 352-354; H. Jacobi, *Ages of the world (Indian)*, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. I, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, pp. 200-202.

vizând eliberarea de *âvidya* (ignoranță), respectiv individuația prin detașarea de fenomenal. Întrucât în acest sistem lumea (*prakṛti*) nu mai este considerată ireală, ci doar generată de spirit și opresoare a spiritului (*purusa*) prin ignoranță, spiritul trebuie să găsească o cale de a se diferenția de Cosmos. Această cale se află în Sâmkhya ca și cunoaștere și în Yoga ca experiență mistică. Însăși *prakṛti* are o tendință teleologică de autodiferențiere până la conștiința supremă de sine, iar omul poate urma această tendință urcând din treaptă în treaptă prin tehnicile yoga până la enstază (*samādhi*)¹¹⁴. Traducerea de către Mircea Eliade a termenului *samādhi* prin „enstază” vorbește prin ea însuși despre individualismul, rezultat de o incapacitate de a percepe unitatea în diversitate, la care îndeamnă Sâmkhya-Yoga: „Sâmkhya-Yoga reduce infinita varietate a fenomenelor la un singur principiu, materia (*prakṛti*), și derivă Universul fizic, Viața și Conștiința dintr-o singură matrice. Această doctrină postulează totuși pluralitatea spiritelor, deși prin natura lor acestea sunt esențialmente identice. Sâmkhya-Yoga unește ceea ce părea atât de diferit – fizicul vitalul și mentalul – și izolează ceea ce, mai ales în India, pare unic și universal: spiritul. Fiecare *purusa* este într-adevăr total izolat: căci Sinele nu poate avea nici un contact, nici cu lumea, nici cu celelalte spirite. Cosmosul este populat cu acești *purusa* eterni, liberi, imobili; monade între care nici o comunicație nu este posibilă. E vorba, pe scurt, de o concepție tragică și paradoxală a spiritului. Concepție care a fost viguros atacată atât de către învățații buddhiști, cât și de către maestrul vedantini.”¹¹⁵. În creștinismul ortodox este vorba de un dialog între voința liberă a omului și har, de mântuirea prin comuniunea ce se realizează între Dumnezeu și om, or în yoga, dacă primul termen este bine accentuat și definit, cel de-al doilea este neclar (cf. *Īśvara*) sau se estompează total în lipsa de perspectivă a unui impersonalism dezolant¹¹⁶.

Buddhism

Doctrina lui Buddha vizează o eliberare din suferință, moarte și viață – puse pe același plan¹¹⁷. Ducând o viață conformă cu cele patru adevăruri fundamentale,

¹¹⁴ Mircea Eliade, *op. cit.*, pp. 263-273. Cf. *ibid.*, p. 173: membrele (*anga*) sau treptele Yoga – „1) înfrânările (*yama*); 2) disciplinele (*niyama*); 3) posturile corpului (*āsana*); 4) controlul respirației (*prāṇāyāma*); 5) emanciparea activității senzoriale de contactul cu obiectele exterioare (*pratyāhāra*); 6) concentrarea (*dhāraṇā*); 7) meditația yogină (*dhyaṇa*); 8) enstaza (*samādhi*)”.

¹¹⁵ *Ibid.*, p. 271.

¹¹⁶ Doctorand Ștefan Resceanu, *Concepția Yoga și atitudinea ortodoxă*, în „Ortodoxia”, nr. Ort 4, 1974, p. 695.

¹¹⁷ C. A. F. Rhys Davids, *Salvation (Buddhist)*, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. XI, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 110.

omul aspirant la eliberare (*nirvâna*) trebuie să se preocupe de «meditățile» (*jhâna*), «reculegerile» (*samâpatti*) și «concentrările» (*samâdhi*) care îl detașează de plăceri, bucurii pentru beatitudinea superioară stărilor psiho-mentale și de stările de conștiință firești pentru starea de supraconștiință a celui iluminat (*buddha*)¹¹⁸. Ca în hinduism, apare și aici fiorul existențialist, omul fiind de data aceasta văzut ca o construcție a propriei conștiințe – Dhammapada spune că «suntem rezultatul a ceea ce gândim»¹¹⁹. Buddhismul învață că acela care își însușește doctrina lui Buddha ajunge în mod „vizibil”, simțit, experiat clar, la eliberare și în postura unui supraom cu capacități spirituale desăvârșite¹²⁰. Nirvana este o transcendere a condiției actuale, deci „nirvanatul” nu mai există potrivit înțelesului imanent al termenului „existență”, dar nici nu „dispare”, ci el „există” în Nirvana, în Inconștient, deci într-o modalitate de existență imposibil de imaginat¹²¹.

Teoria Bodhisattvilor duce în Mahayana la teoria vacuității (*ūnyatā*), a căruia relativism seamănă cu filosofia Zen (doar că în aceasta din urmă, sincretism daoist-buddhist, relativismul este atât de extrem încât nici nu se mai preocupă să tragă concluzia unei vacuități, ci ia existența așa cum este, însă îi anihilează axiologia, proclamând îmbunătățirea ca iluzie¹²²): „Bodhisattva Mahâyâna nu experimentează «iluminarea reală sau adevărată» (*samyak – sambodhi*) a lui Buddha, trecând apoi întru extincția finală (*parinirvâna*), ci se oprește la margine – la marginea timpului și a eternității – și astfel transcende acel cuplu de contrarii: căci universul nu va sfârși niciodată; ciclul eonilor cosmici va continua fără întrerupere; legământul lui Bodhisattva de a se opri la margine până când totul va trece dincolo înaintea lui echivalează cu legământul de a rămâne totdeauna așa cum este. Și tocmai de aceea legământul său are semnificația de act mântuitor al lumii. Prin el este simbolizat adevărul că timpul și eternitatea, *samûāra* și *nirvâna*, nu există ca cupluri de

¹¹⁸ Mircea Eliade, *op. cit.*, pp. 295 sq.

¹¹⁹ *The Teachings of Compassionate Buddha*, Early discourses, the Dhammapada, and the later basic writings. Edited, with commentary, by E. A. Burtt, Published by The American Library, New York and Toronto, The New English Library Limited, London, 1955, p. 53.

¹²⁰ Albert Valesin, *Jésus-Christ et l'Étude comparée des Religions*, Librairie Victor Lecoffre, Paris, 1912, p. 212 sq.

¹²¹ Mircea Eliade, *op. cit.*, p. 298; Alfred Bertholet și Hans von Campenhausen, *Dicționarul religiilor*, trad. Gabriel Decubler, Ed. Univ. Alexandru I. Cuza, Iași, 1995, p. 307: nirvana comparată cu «stingerea focului» (*Patacara*), Hinayana o descrie prin negații, iar Mahayana «în culori vii».

¹²² Alan W. Wats, *Calea Zen*, trad. Iulia Waniek, Ed. Humanitas, București, 1997, *passim* (cf. pp. 8, 21-29, 146).

contrarii, ci sunt deopotrivă vacuitate (*śūnyatā*), vidul”¹²³. Bodhisattva sunt invocați pentru puterea lor mântuitoare universală¹²⁴.

În Buddhismul Mahayana, Amithaba-Buddha (numit în buddhismul japonez Amida¹²⁵, are ca pereche pe zeița Kwannon, asimilată zeiței Amaterasu din șintoism) este important pentru eshatologia sinelui întrucât el îl așteaptă pe cel virtuos după moarte în Paradisul de Vest, iar în eshatologia lumii e important mesianicul Buddha-Maitreya, al viitorului, deși Buddha însuși nu a vorbit despre aceste ipostaze ale divinității cum sunt ele considerate în Mahayana¹²⁶.

Confucianism

Confucianismul, dintre religiile Chinei, a venit cel mai mult în întâmpinarea cultului străvechi al strămoșilor¹²⁷, atât la nivel oficial, susținând riturile efectuate de Fiul Cerului (împărat) sau de nobili în care este asigurată celor decedați fericirea în lumea de dincolo în legătură strânsă cu existența unor descendenți care să officieze aceste rituri, cât și la nivel popular, fiecare familie venerându-și strămoșii alături de zeii peotectori, dar apelând și la superstițiile legate de divinație¹²⁸. Confucius însuși este un exemplu în acest sens, remarcându-se acribia cu care se ocupă de oficierea funeraliilor mamei sale. Confucius vorbește de destin, care poate fi ameliorat prin îmbunătățirea educativă a metodei¹²⁹ – se poate spune că el se deosebește de Lao Zi prin aceea că vede propășirea personală ca o urmare a unei lupte împotriva firii, iar Lao Zi vorbește de revenirea la firesc, dar în esență aici nu se află o contradicție, întrucât Confucius se referă la firea actuală (pătimașă), iar Lao Zi la redobândirea firii originare, nepătimașe.

Strădaniile lui Confucius și ale adepților doctrinei sale au fost îndreptate cu precădere în imanență, „mesianismul” învățaturii dorind a se împlini pe două planuri:

¹²³ Heinrich Zimmer, *op. cit.*, p. 356 ; Peter Harvey, *op. cit.*, pp. 96-100; Joseph Masson, *Le Bouddhisme. Chemin de libération. Approches et recherches*, Desclée de Brouwer, 1975, pp. 60-63.

¹²⁴ Heinrich Zimmer, *op. cit.*, p. 356.

¹²⁵ Alfred Bertholet și Hans von Campenhausen, *op. cit.*, p. 16: Amida este japonezul pentru Amithaba, însemnând „lumină nesfârșită”, „un Dhyani-Buddha [al meditației, n.n.], corespunzătorul ceresc al personajului istoric Buddha”.

¹²⁶ Entai Tomomatsu, *op. cit.*, pp. 137-139.

¹²⁷ Cf. Confucius, *op. cit.*, pp. 102-111: Desăvârșirea raporturilor cu lumea nevăzută.

¹²⁸ Cf. Diac. Prof. Emilian Vasilescu, Divinația, falsă precizie a viitorului, în „Studii Teologice”, nr. 9-10, 1954, pp. 558-859, divinația la chinezi, are metodele precizate în în *Yi King (Cartea Schimbărilor)*

¹²⁹ *Ibid.*, p. 103 : «Destinul (Ordinea Cerească) este firea noastră. Firea noastră este călăuzită de Metodă. Educația rectifică Metoda».

studiu (elevare) și reformă socială¹³⁰. Cu toate că susține cultul strămoșilor, Confucius nu s-a pronunțat clar în privința lumii nevăzute, ceea ce a favorizat pătrunderea în China (dar și în Japonia) a Buddhismului Mahayana al lui Buddha Atotmilostiv care sălășluiește în Paradisul de Vest¹³¹.

Taoism

Lao Zi spune că rostul omului este ca el să ajungă «una cu Tao, și Tao îl va lua cu sine»¹³². Moartea o dobândește omul în sine, ca moarte spirituală, înainte de moartea fizică, iar numai «trei părți din zece» scapă de ea¹³³ – îndestularea este cauza morții spirituale, iar înfrânarea determină nemurirea. Este adevărat că tradiția taoistă a pus accent pe prelungirea vieții pământești și au existat numeroase aventuri spirituale în căutarea unei nemuriri terestre, de unde s-au dezvoltat medicina și alchimia¹³⁴, dar a existat și ideea persistenței spirituale după moarte. Nu vom insista asupra legăturii dintre alchimia exterioară, a transmutării metalelor în aur, cu alchimia inter-nă, a nemuririi fizice, prin activarea Câmpurilor de Cinabru dar este clar că aceste experiențe se înscriu în ideea religioasă universală a nemuririi și a unei nostalgii paradisiace¹³⁵. Lao Zi, însă, „nu pare să fi crezut în nemurirea fizică, nici în supraviețuirea persoanei umane. *Dao de Jing* nu se pronunță lămurit în această privință”¹³⁶. În privința „destinului”, taoismul se deosebește net de confucianism, susținând că el depinde de om și astfel nici doctrina mandatului cerului (*tian ming*) pentru împărat nu ar avea temei¹³⁷.

«Cel care vrea să devie nemuritor în cer trebuie să împlinească 1300 de fapte bune ; cel care vrea să devie nemuritor pe pământ trebuie să împlinească 300»¹³⁸. În vederea obținerii nemuririi terestre, dar și veșnice în condițiile dobândirii unei condiții superioare, taoismul religios a dezvoltat tehnicile respiratorii (*qigong*), alchimia exterioară (obținerea elixirului nemuririi pe bază de cinabru¹³⁹) și interioară

¹³⁰ Marie-Madaleine Davy, *op. cit.*, vol. IV, Ed. Amacord, Timișoara, 2000, p. 79 sq.

¹³¹ W. Gilbert Walshe, *Confucius*, pp. 16-19, în *Encyclopaedia of Religion and Ethics*, vol. IV, Ed. by James Hastings, Charles Scribner's Sons, New York, 1955, p. 19.

¹³² Lao Zi, *op. cit.*, Versetul XXIII, p. 75.

¹³³ *Ibid.*, Versetul L, p. 134.

¹³⁴ Cf. C. P. Fitzgerald, *op. cit.*, pp. 233-240.

¹³⁵ *Ibid.*, pp. 257-262

¹³⁶ Mircea Eliade, *op. cit.*, p. 256.

¹³⁷ Jean Delumeau, *op. cit.*, pp. 520-521 : discursul confucianist despre *tian ming* e doar „orbire și nebulă omenească”, „«Destinul meu este în mine, nu în cer» spun daoistii”.

¹³⁸ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Credința în viața viitoare la diferite popoare și în diferite religii*, în „Mitropolia Banatului”, nr. 4-6, 1972, p. 178.

¹³⁹ Jean Delumeau, *op. cit.*, p. 521; Henri Maspero, *Le Taoïsme*, Publications du Musée Guimet, Paris, 1950, pp. 1-24 (Tehnicile corporale) și pp. 25-41 (Tehnicile spirituale).

(*nei dan*) care presupune existența a trei câmpuri de cinabru (în zona inferioară, medie și superioară a organismului uman) și practicarea unei sexualități contrare procreării care se presupune că ajută procesele alchimiei interioare¹⁴⁰. Taoismul vorbește de iad, o închisoare în centrul pământului, iar *Kan-ying-p'ien* (*Cartea despre recompense și pedepse*) descrie în amănunțime chinurile iadului¹⁴¹.

Șintoism

În șintoism există ideea de infern („țară a beznelor”), dar și aceea că sufletele unora rămân lângă mormânt, în strânsă legătură cu cei vii: „casa sufletului” (*mitama - ya*) este un sanctuar domestic, unde se presupune că sufletele celor decedați își vizitează rudeniile în viață, femeia își depune «tăblița mortuară» lângă cea a bărbatului său, sunt aduse flori, oamenii își iau rămas bun de la strămoși dacă pleacă de acasă¹⁴². Pentru a avea copii sunt îndeplinite riturile morților (influență confuciană), iar dacă nu pot avea urmași, adoptă¹⁴³.

Concluzii

Vom rezuma următoarele observații finale privitoare la antropologia marilor religii orientale:

1. Axis mundi – nevoia de reper sacru a omului¹⁴⁴ (altarul imperial la chinezi; altarul sacrificiului brahmanic, în India) – legat de vocația preoției universale: omul are scopul de a fi preot în creație. Ideea se alterează adesea în religiile orientale prin sacrificialism excesiv, în substratul căruia se întrezăresc sacrificii umane (cf. purusamedha); iar pe de altă parte apare amestecul ideii de sfințenie cu sacralitatea păgână întruchipată de suveran, vrăjitor, ghicitor.

2. Ideea de unitate-totalitate – unicitatea principiului creator, respectiv caracterul creat al lumii fenomenale și necreat al divinității creatoare și proniatoare – se degradează (îndeosebi în India) prin considerarea lumii ca o manifestare a transcendenței universale (Brahman) sau dimpotrivă a faptelor omului (în Samkhya-

¹⁴⁰ Jean Delumeau, *op. cit.*, trad., Ed., xxx, p. 538.

¹⁴¹ Diac. Prof. Emilian Vasilescu, *Credința în viața viitoare la diferite popoare și în diferite religii*, în „Mitropolia Banatului”, nr. 4-6, 1972, p. 178.

¹⁴² *Ibid*; Id., *Riturile de înmormântare în diferite religii*, în „Mitropolia Moldovei și Sucevei”, nr. 1-2, 1961, p. 56.

¹⁴³ Id., *Credința în viața viitoare la diferite popoare și în diferite religii*, în „Mitropolia Banatului”, nr. 4-6, 1972, p. 178.

¹⁴⁴ Mircea Eliade, *Tratat de istorie a religiilor*, 141, trad. Mariana Noica, Ed. Humanitas, București, 1992, p. 339 sq.

Yoga), transcendentul universal fiind redus la o rezultată a lumii cu toate straturile ei până dincolo de cele ale conștiinței (zona transcendenței pure) – fapt care se răsfrânge negativ asupra omului, văzut ca monadă spirituală solitară lipsit de comuniune. Greutatea conceperii ideii de comuniune interpersonală se poate sesiza și în religiile Chinei, unde confucianismul tinde spre un „socialism” care acaparează personalitatea și oboșește prin rituri și maniere ultraelaborate, iar taoismul tinde spre disoluție socială. În buddhism se remarcă ambele aceste tendințe: individualism ascetic sau dependența de comunitate (samgha), dar tensiunea este atenuată. Hinduismul a avut propriile sisteme teiste (în vechile Upanisade), la Śankara; iar buddhismul evoluează de la ateism (sau agnosticism) la teism – din nevoia izvorâtă din sentimentul religios universal al omului de a avea un reper unitar divin.

3. Idealul purității, exprimat prin abstenență, apare în toate aceste religii – uneori el este degradat prin motivarea orgiei (cf. în China antică¹⁴⁵; în India, practici tantrice¹⁴⁶) sau a beției (cf. unii taoiști). Idealul angelității (omul asexuat, care transcende condiția naturală în această privință) este alterat în ideea de androginitate (cf. în taoism¹⁴⁷) asemănătoare cu cea a grecilor antici.

4. Ideea eternului început, care la Sf. Grigorie de Nyssa înseamnă pornirea eternă spre Dumnezeu care nu poate fi cuprins – își găsește un anume corespondent la Lao Zi¹⁴⁸ – dar este foarte adesea alterată în ideea ciclicității existenței, cel mai pronunțat în religiile Indiei bazate pe învățătura karman - samsara, care concordă cu o idee vagă despre divinitate : în fața unui Dumnezeu personal și creator, în dialog cu persoana umană, samsara nu mai are sens, ea este presupusă pe fondul ideii de impersonalitate a transcendentului generator al lumii (sau însumator al esenței ei): ideea de Dumnezeu chiar și atunci când apare în dialog cu omul este aici mult diluată, fiind vorba ori de zeii clasici ori de Is?vara yoginilor. Această paralelă între disoluția ideii de Dumnezeu și confuzia în privința condiției umane concordă cu presupunerea de la începutul lucrării că înălțimea concepției despre om depinde de profunzimea concepției despre Dumnezeu.

5. Ca o consecință a confuziei asupra situației omului în scara existenței și în raport cu eshatologia apare ezitarea asupra importanței funcțiilor sufletești ale omului. Confucius se ocupă în egală măsură de rațiune (cunoaștere), voință (politețe, reciprocitate, vitejie) și sentiment (muzica), dar ele parcă nu sunt suficient închegate de o direcție

¹⁴⁵ C. P. Fitzgerald, *op. cit.*, p. 49

¹⁴⁶ Mircea Eliade, *Istoria credințelor și ideilor religioase*, trad. Cezar Baltag, Univers Enciclopedic și Ed. Științifică, București, 1999, p. 49.

¹⁴⁷ *Ibid.*, 255.

¹⁴⁸ Lao Zi, *op. cit.*, pp. 255-256; Sf. Grigorie de Nyssa, *Despre desăvârșire*, în *Scrieri II*, P.S.B. 30, trad. Pr. Prof. Dr. Teodor Bodogae, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, București, 1998, pp. 476-477.

mistică așa cum remarcă critica taoistă ; taoismul pe de altă parte supralicitează o mistică „pură”, dar care îl poate izola pe om (totuși este mult mai echilibrat în această privință decât religiile Indiei). În hinduism se găsesc toate tendințele excesive în acest domeniu: raționalism (*vidhya*, gnoza autosuficientă vedantină sau Samkhya, mai echilibrată în sistemul Sâmkhya-Yoga prin practică), sentimentalism, voluntarism (practici devoționale duse la extrem) – dar hinduismul și-a creat uneori propriile reechilibrări parțiale prin Sâmkhya-Yoga și prin critica adusă de buddhism.

6. Afirmția mărturisitoare a lui N. Steinhardt, „Îndrăznesc să cred că două sunt noțiunile la care hinduismul și budismul nu au acces: dragostea și dragostea de viață”¹⁴⁹, are o mare putere de diagnoză, întrucât dincolo de orice înțelegere a credinței sau a moralei, «dacă dragoste nu am nimic nu sunt» (1 Cor. 13, 2), iar ideea că omul se află în trup și în lume în condiția unui prizonier care trebuie să scape de lanțurile sale, urmată de eliberarea ca dizolvare în neant, înlătură solidaritatea, dragostea dintre făpturi. Chiar dacă Bodhisattvii din Mahayana nu acced la nirvana până nu îi eliberează și pe ceilalți, dragostea nu este completă în ceea ce poate ea oferi, căci Mântuitorul Iisus Hristos dă sens acestei iubiri dintre oameni și între oameni și Dumnezeu - persoana noastră și dragostea ei primește sens în Dumnezeu, Care nu nimicește ceea ce a creat, ci dimpotrivă, integrează totul armoniei cu El, nimic fiind numit „rău” de către Creator, ci «bun» și «bun foarte»¹⁵⁰.

7. Antropologia creștină este echilibrată în trei puncte esențiale ale ei: originea omului, raportul suflet-trup și menirea omului. Dumnezeu creează toate bune, iar pe om îl face împăratul¹⁵¹ acestor bunătăți; omul nu apare aruncat într-o lume haotică, lipsită de direcție, o lume a iluziei (maya), ci toate sunt chemate să grăviteze armonios în jurul lui Dumnezeu încă de la crearea lor. Dacă omul este supus greșelii, aceasta se întâmplă în acest răstimp datorită dezechilibrului produs de păcat, iar nu pentru că lumea ar fi un cămin rău pentru om din veșnicie și pentru totdeauna. Sufletul trebuie să guverneze trupul, îi este superior, dar trupul însuși este bun – acest punct de echilibru al antropologiei este rar atins în afara tradiției iudeo-creștine, ca dovadă, aproape toate religiile Extremului Orient cad în extrema gnosticismului mediteranean, a repudierii trupului și lumii materiale, cu excepția poate a confucianismului, care este mai mult sociologie integrată în străvechea religie chineză bazată pe venerarea celor morți, și a șintoismului, foarte naturalist, iar în final influențat de buddhism. Iisus Hristos nu cheamă lumea dinspre o dezamăgire, a lumii, spre una și mai mare, a neantului – ca în religiile Indiei.

Șerban Drugaș

Doctorand, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

¹⁴⁹ N. Steinhardt, *Primejdia mărturisirii*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1998, p. 149.

¹⁵⁰ Cf. *Ibid.*, pp. 151, 153.

¹⁵¹ Sf. Grigorie de Nyssa, *Despre facerea omului*, în *Scrieri II*, P.S.B. 30, trad. Pr. Prof. Dr. Teodor Bodogae, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, București, 1998, cap. II, pp. 20-21.

Abstract: *This study was made about five oriental religions – Hinduism, Buddhism, Confucianism, Taoism and Shintoism – from an anthropological point of view. It tries to express a Christian-Orthodox opinion, extracted from the biblical Revelation and from the Holy Tradition, relating to the conceptions about origin, making, relation and eschatology of man. The religious anthropology is observed in tight connection with theology from whom it springs. About man's origin, the oriental religions perceive very often the man's apparition as an accident, a degradation from an initial perfect condition of fusion with the great whole. It is true that here could be found a similarity with God's creation and falling in sin, but without the necessary equilibrium which is preserved by the Christian theology, separating clearly that two moments, everything remaining in the confusion made by the fusion in one action of the world's apparition and degradation. This character of the oriental anthropology correlates with a diluting concept of divinity and man's relation with it – morality, so that we could notice oscillations between asceticism and frivolity, sacrificialism and excessive veneration of nature, missing the feeling of creation's and humanity's unity in God. These great oriental religions have the concept of immortal soul, but it appears as unsatisfactory from the Christian point of view. As well as the conception about his destiny, either as a final sitting with the gods, or as a liberation destined to the nothingness, the fusion with the indefinite impersonal, something absorbing everything, which devalues the conception about man.*

DE LA ÎNĂLȚARE LA RUSALII

Au trecut deja 40 de zile de la luminoasa noapte a Învierii Domnului și, ca într-un miracol dumnezeiesc, mai suntem cuprinși cu toții de strălucirea și frumusețea acestei zile de taină, „al praznicelor praznic și sărbătoare a sărbătorilor“.

Au trecut deja 40 de zile de când am primit cu toții în candela sufletului „lumină din lumina lui Hristos“, Cel care „luminează pe tot omul ce vine în lume“ (In 1, 9) și pe care ne străduim să o menținem mereu aprinsă, întru lucrarea faptelor celor bune și întru dobândirea mântuirii.

Au trecut deja 40 de zile de când am cântat întruna imnul de biruință al vieții asupra morții „Hristos a înviat din morți“ și de când neîncetat am fost chemați să ne închinăm „Sfintei Învierii lui Hristos“, conștientizând în tot acest period pascal faptul ca prin Cruce și Înviere a venit „bucurie la toata lumea“.

Cu nostalgie sfântă ne despărțim de Sfintele Paști dar de bucuria și de lumina lor ne vom împărtăși în fiecare duminică de peste an la slujba Utreniei și mai apoi la Sfânta și dumnezeiasca Liturghie. De fapt, fiecare duminică ne aduce aminte de ziua Paștilor și ne face să fim și noi prezenți real la taina Învierii petrecute în lume acum aproape două mii de ani.

Încheiem deci perioada pascală și suntem chemați de Biserica străbună să ne bucurăm și să tresăltăm duhovnicește de alte două luminoase momente și praznice din istoria mântuirii noastre.

Înălțarea Domnului și Pogorârea Sfântului Duh

După Învierea Sa din morți, Mântuitorul Hristos a petrecut cu Sfinții Săi Ucenici și Apostoli vreme de 40 de zile, umplându-i pe aceștia de o negrăită bucurie și arătându-li-Se viu „prin multe semne doveditoare“ (Fapte 1, 3). Vreme de 40 de zile, Hristos Cel Înviat S-a arătat de mai multe ori, luminându-le mintea și înflăcărându-le inima, i-a întărit în voința de a-I sluji Lui, de a-L mărturisi ca „Domn și Dumnezeu“ până la „marginile pământului“ (Fapte 1, 8).

În tot acest răstimp, Mântuitorul le-a făgăduit că le va trimite pe Duhul Sfânt „Mângâietorul“, că va fi cu ei „până la sfârșitul veacurilor“ (Mt 28, 20).

Încă din timpul activității Sale pământești, Hristos-Domnul le-a spus ucenicilor Săi că după ce Fiul Omului va suferi și va muri, a treia zi va învia și se va înălța la

ceruri, pentru a le trimite pe Mângâietorul și a le pregăti loc în Casa Tatălui Ceresc: „Mă duc să vă găsesc vouă loc, iar după ce vă voi pregăti un loc, Mă voi întoarce și vă voi lua la Mine, ca acolo unde sunt Eu și voi să fiți” (In 14, 3).

Sf. Evanghelist Luca ne istorisește în Evanghelia sa despre evenimentul Înălțării la cer a Domnului, când spune „și i-a dus afară până în Betania și, ridicându-și mâinile, i-a binecuvântat; și, pe când îi binecuvânta, S-a despărțit de ei și S-a înălțat la cer” (Lc 24, 50-51). Cartea Faptele Apostolilor, scrisă de același evanghelist Luca, ne completează acest eveniment din viața Domnului cu date interesante și inedite (cf. Fapte 1, 9-11). Astfel, apar aici doi bărbați îmbrăcați în haine albe, care le spun ucenicilor că „Acest Iisus, Care S-a nălțat de la voi la cer astfel va și veni precum L-ați văzut mergând la cer” (Fapte 1, 11).

Taina Înălțării încheie activitatea pământească a Mântuitorului și este o taină ce depășește puțința noastră de înțelegere. Golit prin *chenoză* de slava dumnezeirii (Fil 2, 7), Mântuitorul Hristos, după ce restaurează ontologic întreaga umanitate, după ce trece prin moarte și învie ca un atotputernic, intră prin Înălțare întru slava Sa cea veșnică, slavă pe care a avut-o înainte de întemeierea lumii.

Înălțarea Sa se constituie într-un penultim act al operei de mântuire realizată de Hristos, prin care El, înălțându-Se, șade de-a dreapta Tatălui cu trupul Său asumat la Întrupare, și care, spiritualizat fiind, poartă în El rănile Sale sfinte, prin care noi toți ne-am vindecat (cf. Isaia 43).

Înălțarea este o pleromă a activității mesianice a Domnului, ea constituind plinirea rânduiei, cum glăsuiește condacul praznicului: „Plinind rânduiala cea pentru noi și cele de pe pământ împreunându-le cu cele cerești, Te-ai înălțat întru mărire, Hristoase, Dumnezeuul nostru, nicidecum despărțindu-Te, ci rămânând nedeșertat și strigând celor ce Te iubesc: Eu sunt cu voi și nimeni împotriva voastră”.

Înălțarea la cer este preambulul revărsării harului Sfântului Duh în lume, la Cincizecime, și împlinirea făgăduinței Tatălui: *botezul cu Duhul Sfânt* (cf. Fapte 1, 5).

Cincizecimea sau Rusaliile se constituie ca un eveniment esențial în viața Bisericii, un eveniment ce pune începutul unei noi existențe în viața umană, o viață nouă pătrunsă de razele binefăcătoare ale Sfântului Duh. Sfântul Ioan Gură de Aur numește această sărbătoare „maica tuturor sărbătorilor”, din care au izvorât toate celelalte momente de înălțare sufletească din viața Bisericii.

Rusaliile ne descoperă fiecăruia dintre noi iubirea nemărginită a lui Dumnezeu, Unul în Treime Închinat, făcându-ne cunoscut pe Duhul cel Preasfânt, Care vine în lume ca să o sfințească, să o înalțe și să o pregătească spre unirea deplină cu Dumnezeu. Rusaliile ne descoperă tuturor bucuria de a viețui în Hristos, bucuria de a-i iubi pe semenii, de a-i ajuta, bucuria de a înainta în viața cea nouă, o viață de lumină și de belșug.

Rusaliile ne îndeamnă pe toți la o bucurie adevărată. De fapt, de la Paști la Cincizecime, cuvântul cel mai des ce se aude în biserici este acela de „Bucurați-vă!”

Bucurați-vă că Hristos a înviat!

Bucurați-vă că Hristos S-a înălțat la ceruri!

Bucurați-vă că Duhul Sfânt a venit în lume și lucrează în Biserica Sa cea sfântă și ne călăuzește spre tot adevărul!

Bucurați-vă că lucrarea lui Hristos este continuată și activată în Biserica Lui, prin lucrarea Sfântului Duh de către organele Acestuia: episcopi, preoți și diaconi, până la sfârșitul veacului!

Iată, atâtea motive de bucurie ce ni le prilejuiesc aceste două praznice creștine: Înălțarea și Cincizecimea.

Să ne bucurăm, dar, de strălucirea și de dulceața acestor două luminate sărbători, adevărate pietre de hotar în viața Bisericii și a noastră.

Să prăznuim cu aleasă cinstire și dăruire Înălțarea lui Hristos și Pogorârea Duhului Sfânt, prin care Biserica Lui s-a întărit și s-a sfințit, iar neamul omenesc s-a izbăvit din robia păcatului și a morții.

Să fim prin întreaga noastră viață martori ai Înălțării și ai Cincizecimii, conștienți fiind de faptul că „suntem împreună lucrători ai lui Dumnezeu” și „împreună moștenitori cu Hristos, ca împreună cu El să ne și preamărim” (Rom 8, 16).

Cele două sărbători să ne dăruiască izvoare veșnice ale bucuriei, ale încrederii, ale credinței și ale dragostei spre slujirea lui Dumnezeu și a aproapelui. Amin.

† Visarion Rășinăreanu
episcop-vicar, Sibiu

PREDICĂ LA DUMINICA A VIII-A DUPĂ RUSALII

Despre foamea și setea cea sufletească

„Și au mâncat toți și s-au săturat.” (Matei 14, 20)

Într-una din zile, Domnul nostru Iisus Hristos S-a retras într-un loc pustiu, în apropierea orașului Betsaida, care este situat pe partea nordică a lacului Ghenizaret, împreună cu ucenicii săi, ca să fie singuri, pentru câteva clipe de reculegere. Dar și aici, în acest loc pustiu, mulțimile care-L căutau peste tot L-au găsit.

Aceste mulțimi Îl căutau pentru că aveau o foame neîncetată și o sete nestâmpărată după cuvintele și învățăturile Lui sfinte, mântuitoare de suflet, care le vorbeau despre Împărăția cerurilor, despre Dumnezeu și iubirea Lui față de oameni. Simțeau în sufletele lor arzând setea psalmistului, care zice: „În ce chip dorește cerbul izvoarele apelor, așa Te dorește sufletul meu pe Tine, Dumnezeule” (Ps 41, 1); sau foamea și setea după cuvântul lui Dumnezeu a proorocului Amos: „Foame nici de pâine și sete nu de apă, ci foame și sete de a auzi cuvintele Domnului” (8, 11).

Mulțimile nu se mai săturau a-L asculta; pentru că de pe buzele Sale dumnezeiești curgeau „Cuvintele vieții celei veșnice”, care pătrundeau în suflet și făceau să fie uitate mâncarea și băutura de care avea nevoie trupul.

Însă Iisus le răsplătește credința; le hrănește nu numai sufletul, ci le dă și daruri trupești, vindecându-le bolnavii și săturând peste cinci mii de bărbați, în afară de femei și copii, numai cu cinci pâini și doi pești, ca să ne învețe prin aceasta că celui ce caută mai întâi Împărăția lui Dumnezeu primește și celelalte, precum zice Mântuitorul: „Căutați mai întâi Împărăția lui Dumnezeu, și dreptatea Lui și toate celelalte se vor adăuga vouă” (Mt 6, 33).

Despre această foame și sete după cuvintele și Împărăția lui Dumnezeu să încercăm să vorbim astăzi, ca să vedem mai pe urmă cu am putea deștepta și păstra în sufletul nostru foamea sfântă a poporului din Sf. Evanghelia de astăzi, pe care Domnul îl răsplătește atât de bogat.

Ceea ce trebuie să reținem în mod special din pericopa evanghelică de astăzi este aceea că Mântuitorul nu a săturat numai trupește mulțimile care nu-L dădeau nici o clipă de răgaz, ci El a hrănit mai ales sufletește aceste mulțimi. Și le-a hrănit în așa fel încât aceste mulțimi au uitat, pur și simplu, de nevoia hranei trupești, fapt

care ne aduce aminte de cuvintele Mântuitorului, care spun că: „Nu numai cu pâine va trăi omul, ci cu tot cuvântul care iese din gura lui Dumnezeu”.

Dacă ne hrănim trupul spre a-i spori forța, a-i asigura sănătatea, pentru a-i împlini rostul firesc de manifestare a vieții în lumea prezentă trebuie să ne hrănim și sufletul, pentru că numai așa există un raport de pace și armonie, un raport de prietenie și solidaritate sfântă.

Este evident pentru oricine că există o foame a trupului, dar există și o foame a sufletului. La fel, există sete a trupului, dar există și o sete a sufletului. Poporul din Sf. Evanghelie de astăzi flămânzește și însetează după Împărăția lui Dumnezeu și învățătura lui Iisus. Și Iisus le-a săturat și sufletul cu învățăturile sfinte, și trupul cu mâncarea trupească, în chip minunat.

Ce fericiți ar fi creștinii de astăzi dacă ar înțelege că e posibil, chiar obligatoriu, de dorit să flămânzească și să înseteze după cuvântul lui Dumnezeu, după Împărăția Cerurilor și învățăturile sfinte ale Domnului!

Există o „mâncare duhovnicească” pe care o recomandă Mântuitorul Hristos, zicând: „Sânguiți-vă nu pentru hrana cea pieritoare, ci pentru hrana ce rămâne, pentru viața veșnică”. Aici este vorba despre învățătura și împărtășirea cu Trupul și Sângele Domnului.

Despre această „mâncare duhovnicească” le vorbește Mântuitorul Hristos mulțimilor care, spre surprinderea lor, L-au găsit a doua zi în Capernaum (știm că a trecut Marea Galileii mergând pe apă), când aceștia îi cer: „Doamne, dă-ne pururea pâinea aceasta”, iar El le vorbește de „pâinea cerească”, zicând: „Eu sunt pâinea vieții; cel care vine la Mine nu va flămânzi; iar cel ce crede în Mine nu va înseta niciodată” (In 6,35). Mulțimile nu prea înțelegeau, dar Iisus continua expunerea Sa duhovnicească, anticipând acum instituirea Euharistiei la Cina cea de Taină: „Eu sunt pâinea cea vie, ce s-a pogorât din cer; de va mânca cineva din pâinea aceasta, în veac va fi viu. Și pâinea pe care o voi da Eu este trupul Meu pe care-l voi da pentru viața lumii” (In 6,51; Mt 26, 26-28).

Aceste învățături au fost înțelese după Înviere, când le-a zis Iisus: „Adevărat, adevărat zic vouă, dacă nu veți mânca trupul Fiului Omului și nu veți bea sângele Lui, nu veți avea viață în voi. Cel ce mănâncă trupul Meu și bea sângele Meu are viață veșnică, și Eu îl voi învia în ziua cea de apoi. Trupul Meu este adevărată mâncare și sângele Meu adevărată băutură. Cel ce mănâncă trupul Meu și bea sângele Meu rămâne întru Mine și eu întru el. Precum M-a trimis pe Mine Tatăl Cel Viu și Eu vuez pentru Tatăl, și cel ce Mă mănâncă pe Mine va trăi prin Mine. Aceasta este pâinea care s-a pogorât din cer, nu precum au mâncat părinții voștri mana și au murit. Cel ce mănâncă această pâine va trăi în veac” (In 6, 53-58).

Învățătura și împărtășirea cu trupul și sângele Domnului este adevărata mâncare și băutură care potolește foamea și setea sufletului. Despre aceasta zice

Mântuitorul: „Mâncarea mea este să fac voia Celui ce M-a trimis să săvârșesc lucrul Lui” (In 4, 34). „Această mâncare este spre viață veșnică” (In 6, 27; 17, 3), mai ales când este întărită și întreținută prin împărtășirea cu trupul și sângele Domnului în Sf. Euharistie (In 6, 53-56).

Să ne întoarcem cu gândul la fântâna lui Iacob, să înțelegem ce sete o chinuia pe femeia samarineancă. Ea și mulțimile din Sf. Evanghelie de astăzi care ziceau: „Dă-ne pururea pâinea aceasta să nu mai flămânzim”. Samarineanca i-a cerut lui Iisus apă din aceea care să-i taie setea pe toată viața: „Doamne, dă-mi apa aceasta, ca să nu mai însetez, nici să mai vin aici să scot apă!”. Iar Iisus i-a răspuns cu cuvinte de taină: „Tot cel ce bea din apa aceasta va înseta iarăși; iar cel ce bea din apa pe care i-o voi da Eu nu va înseta în veac, și apa pe care i-o voi da se va face într-însul izvor de apă care curge spre viață veșnică.”

Această „apă vie” (despre care aflăm din dialogul Mântuitorului cu femeia samarineancă) este o apă spirituală, duhovnicească (In 4, 1), aceasta devenind, în cel ce o primește de la Hristos, „Izvorul Vieții”, „izvor de apă curgătoare spre viața veșnică” (In 4, 14). Prin această „apă vie” se înțelege învățătura Evangheliei, harul Sfintelor Taine și darurile Sf. Duh care s-au revărsat la Cincizecime peste apostoli și peste Biserică, așa-zisele harisme (In 7, 38-39; F.A. 2, 1-4; Ef 4, 11). Prin această „apă vie” se ajunge la cunoașterea lui Dumnezeu Cel în Treime, la trăirea în strânsă comuniune cu El și la viața veșnică (In 17, 1-7).

Acum înțelegem pe deplin că foamea sufletului este săturată și setea sufletului este potolită de Iisus Hristos, „Pâinea cea cerească” și „Apa cea vie”, despre Care ni se spune atât de limpede și îmbietor în Sfânta și dumnezeiasca Sa Evanghelie: „Eu sunt pâinea vieții, cel ce vine la Mine nu va flămânzi și cel ce crede în Mine nu va înseta niciodată” (In 6, 35); și iarăși: „Dacă însetează cineva, să vină la Mine și să bea. Cel care va crede în Mine precum a zis Scriptura: râuri de apă vie vor curge din pântecul lui” (In 7, 37-38).

*

Să încercăm acum, iubiți credincioși, să vedem cum am putea deștepta și păstra în sufletul nostru foamea și setea sfântă a poporului din Sf. Evanghelie de astăzi.

Întâi trebuie să constatăm cu durere că mulți oameni sunt creștini numai cu numele; aleargă și însetează numai după averi, după plăceri trupești și bunuri pământești, nu după comorile cerești și Împărăția cerurilor. Acestora li se potrivesc cuvintele psalmistului David: „Departa este de la păcătoși mântuirea, că îndreptările Tale nu au căutat” (Ps 118).

Exemplul arhicunoscut al Fericitului Augustin vine să-i deștepte și să-i abată de la calea pierzării pe toți cei care nu flămânez și nu însetează după cuvântul și învățăturile sfinte ale lui Dumnezeu. După ce a trecut prin ispitirile și patimile tinereții, în urma rugăciunilor fierbinți ale mamei sale, Monica, și-a dat seama de înșelăciunea vieții păcătoase și a început a căuta cu inima fierbinte pe Dumnezeu. Întorcându-se la izvorul de „apă vie”, la Sf. Scriptură și la Sf. Biserică, și-a aflat pacea și bucuria deplină, rămânând de la el minunatele cuvinte care surprind foamea și setea după Dumnezeu: „Ne-ai făcut spre tine, Doamne, și neliniștit este sufletul meu până se va odihni întru Tine”.

Când și cum vom arăta că avem această foame și sete sufletească?

1) Dacă vom asculta cu evlavie Sf. Liturghie în fiecare duminică și sărbătoare. Vechile canoane bisericești spun că un creștin care lipsește trei duminici consecutiv de la Biserică este socotit ca un păgân. Se cuvine ca „toată grija cea luminează de la noi să o lepădăm” și să alergăm fără zăbavă la casa Acelui „de la Care vine toată darea cea bună și tot darul desăvârșit”, căci zice așa de frumos psalmistul: „Căci mai bine o zi în curțile casei Tale, Doamne, decât mii între străini; voiesc mai bine să fiu lepădat la pragul casei lui Dumnezeu, decât să locuiesc în locașurile păcătoșilor” (Ps 83, 17).

Actul cel mai important din cultul divin al Bisericii creștine este, fără îndoială, Sf. Liturghie, în timpul căreia se săvârșește Taina Sf. Împărtășanii, prin care, sub forma pâinii și a vinului, se împarte însuși Trupul și Sângele Mântuitorului nostru Iisus Hristos. Fericitul Augustin zice așa de frumos: „Nu ne dă Iisus Trupul Său ca hrană ca noi să-L schimbăm în noi, cum se întâmplă cu hrana trupească, ci ca El să ne schimbe și să ne transforme într-Însul”.

2) Foamea și setea după Dumnezeu îl va îndemna pe creștin înainte de a se apropia de „Pâinea vieții și Paharul mântuirii” să se împace cu Dumnezeu, cu semenii și cu sine însuși, în Sf. Taină a Mărturisirii, ca să audă cuvânt de iertare, ca Maria Magdalena, care, fiind setoasă după cuvântul de iertare a lui Iisus, a auzit aceste cuvinte: „Iartă-ți-se ție aceste păcate... mergi în pace.”

3) Creștinul nu va uita nici o clipă în viața lui rugăciunea ca fiind „pâinea vieții sufletului”. Dacă trupului îi dăm hrană de trei sau chiar de patru ori pe zi, atunci sufletul trebuie să țină seama de cuvântul psalmistului: „De șapte ori în zi Te voi lăuda, Doamne”, să-și aducă aminte de cuvântul Mântuitorului: „Privigheați și vă rugați”... sau de cel al Sf. Ap. Pavel, care zice: „Neîncetat vă rugați”.

Sf. Ioan Gură de Aur spune: „Fără rugăciune viața noastră duhovnicească și flămânzește și însetează și moare”. Să ajungem la această performanță din Cântarea Cântărilor: „Eu dorm, iar sufletul meu veghează” (5-6), la care părinții athoniți au ajuns; și deci este posibil.

4) Să ne săturăm foamea și să ne potolim setea citind cărțile de spiritualitate, începând cu Sf. Scriptură. Sf. Ioan Gură de Aur spune: „Ceea ce este hrana trupească pentru întreținerea puterilor noastre, același lucru este citirea Scripturilor pentru suflet.”

Făcând toate acestea și trăind în dragoste, înțelegere și armonie unii cu alții, vom arăta că avem adevărata foame și sete după cuvintele și Împărăția lui Dumnezeu.

Atunci vom vedea cât de mult ne va ocroti și ajuta Dumnezeu chiar și în cele trupești, ca și pe poporul din Sf. Evanghelie de astăzi, pentru care înmulțea pâinea în chip minunat. Vom vedea cum se vor împlini și în noi, în viața și în familia noastră, cuvintele psalmistului David: „Cei ce caută pe Domnul nu se vor lipsi de tot binele” (Ps 83); „Sufletul lor întru bunătăți se va așeza” (Ps 24, 14). Pentru că: „Voia celor ce se tem de El o va face și rugăciunea lor o va auzi și-i va mântui pe dâșzii Domnul” (Ps 144, 19). Amin.

Pr. Gheorghe Streza

PREDICĂ LA DUMINICA DINAINTEA ÎNĂLȚĂRII SFINTEI CRUCI

(Ioan 3, 13-17)

Să căutăm Lumina!

*„Într-atât a iubit Dumnezeu lumea, încât pe Fiul Său
Cel Unul Născut L-a dat, pentru ca tot cel ce crede într-însul
să nu piară, ci să aibă viață veșnică.” (Ioan 3, 16)*

Iubiți credincioși,

Mai avem câteva zile până la sărbătoarea Înălțării Sfintei Cruci, care face parte din rândul așa-numitelor „praznice împărătești” ale Bisericii noastre. Din aceste motive, Biserica a rânduit ca Duminica premergătoare ei – deci cea de azi – ca și cea următoare aceluia praznic să fie menționate în chip deosebit în calendarul creștin, cu pericope biblice speciale, în legătură cu praznicul ce se apropie, deci cu Crucea Domnului. Iată că perioada evanghelică de astăzi prezintă un fragment dintr-o interesantă și instructivă convorbire pe care a avut-o Mântuitorul cu unul dintre fruntașii iudeilor, și anume cu fariseul Nicodim, membru al Sinedriului, cel mai însemnat for de judecată al evreilor, cu 71 de membri, care-și avea sediul în Ierusalim. El este acela care a devenit ucenic „în ascuns” al Mântuitorului și care, mai târziu, – împreună cu Iosif din Arimateea – vor lua trupul lui Iisus de pe cruce și-l vor pune în mormânt (cf. In 19, 39).

Auzind de învățătura lui Iisus, Nicodim s-a dus noaptea la El, voind să afle mai amănunțit despre învățătura Lui, recunoscând că Iisus „a venit învățător de la Dumnezeu”, pentru că, de n-ar fi Dumnezeu cu El, n-ar fi putut face minunile despre care auzise (cf. In. 3, 2). Atunci a avut lac acea convorbire privitoare la „naștere din apă și din Duh”, adică despre renașterea spirituală cu harul lui Dumnezeu prin Taina Botezului (In 3, 3-5). Tot acum, Iisus i Se descoperă ca Fiul al lui Dumnezeu prin cuvintele: „Nimeni nu s-a suit la cer, decât Cel Care s-a pogorât din cer, Fiul Omului, Cel Ce este în cer” (In 3, 13), deci aduce o dovadă asupra dumnezeirii Lui. Și tot acum îi descoperă și scopul venirii Sale pe pământ, ca și răstignirea Sa pe cruce pentru păcatele oamenilor, ca prin jertfa Lui „să mântuiască lumea”. -Mântuitorul îi descoperă lui Nicodim că Dumnezeu Tatăl a

iubit atât de mult lumea pe care a creat-o, încât L-a trimis în ea și L-a dat ca jertfă „pe Fiul Său Cel Unul Născut, pentru ca tot cel ce crede într-Însul să nu, piară, ci să aibă viață veșnică“ (In 3, 14-15).

Prevestindu-i răstignirea, Mântuitorul face o asemănare cu un episod din perioada peregrinării evreilor în pustie, când șerpi veninoși au mușcat pe mulți evrei care au și murit. În urma rugăciunilor lui Moise, Dumnezeu i-a spus să facă un șarpe de aramă, pe care sa-l înalțe încât să fie văzut de toți cei mușcați de șerpi, iar ei se vindeau (Num 21, 4-9). Acest șarpe de aramă era o preînchipuire a crucii lui Hristos, pentru ca oricine crede în El și privește la crucea Sa mântuitoare „să nu piară, ci să aibă viață veșnică“. Fiul n-a fast trimis în lume ca să o judece, ci pentru ca lumea să se mântuiască printr-Însul“ (In 3, 17).

Pericopa evanghelică de azi reproduce doar atât din convorbirea Mântuitorului cu Nicodim. Dar ea continuă cu alte câteva cuvinte ale Mântuitorului, care sunt călăuzitoare pentru toți creștinii, inclusiv pentru cei de azi. Între altele, Mântuitorul și spunea: „Lumina – adică Hristos – a venit în lume și oamenii au iubit întunericul mai mult decât Lumina, fiindcă faptele lor erau rele... dar cel ce face adevărul vine la Lumină, pentru ca faptele lui să se arate că sunt săvârșite întru Dumnezeu“ (In 3, 19-21).

Iubiți credincioși,

Convorbirea cu Nicodim – mai ales în partea ei finală – este deosebit de instructivă și pentru noi. Dacă într-o perioadă a peregrinării evreilor prin pustie ei dobândeau izbăvire de mușcătura șerpilor veninoși, privind la șarpele de aramă, tot așa și noi, creștinii, dobândim prin crucea Domnului izbăvirea de păcate și de suferințe. Crucea Domnului ne ajută să ne ridicăm din păcatele noastre, să ne înălțăm spre cele bune și folositoare vieții noastre. Jertfa de pe cruce ne-a adus mântuirea, ne-a adus încredințarea că prin ea ajungem la Înviere, la nemurire.

Dar Crucea Domnului a fost și nesocotită de mulți, atât în trecut, cât și astăzi. „Cuvântul crucii este nebunie pentru cei care pier, iar pentru noi, cei care ne mântuim, este puterea lui Dumnezeu“, zicea Sfântul Apostol Pavel (I Cor 1, 18). Dumnezeu L-a trimis pe Fiul Său în lume din iubire față de lume, cum îi spunea Domnul lui Nicodim, a venit ca Lumină lumii, dar lumea a preferat întunericul (cf. In 3, 19). Și lumea de azi se pare că preferă tot întunericul păcatului și al morții. Avem cu noi lumina învățaturii lui Hristos, care este „Lumina lumii“, dar mulți preferă azi proorocii mincinoși, care amăgesc pe unii dintre credincioșii noștri; unii tineri preferă chiar învățăturile unor culte, orientale, care nu au nimic comun cu sufletul românesc și cu credința noastră Ortodoxă. De aici pornesc atâtea nenorociri, nu numai pentru anumiți semeni ai noștri, ci și pentru întreaga societate

românească: desfrâu, – sub diferitele lui forme – corupție, furt, minciună, lene, dezinteres pentru problemele mari ale familiei și ale țării și atâtea altele, despre săvârșitorii cărora Sfântul Apostol Pavel spunea că „nu vor moșteni Împărăția lui Dumnezeu“ (I Cor 6, 9-10). Cu adevărat zicea Mântuitorul „că tot cel ce face rele urăște Lumina, pentru ca sa nu i se vădească faptele“ (In 3, 20). Deci unii Îl urăsc pe Hristos pentru faptele lor, pentru că acele fapte nu sunt conforme cu învățătura iubirii, a păcii și a desăvârșirii pe care a adus-o Domnul și pe care o predică preoții Lui de aproape două mii de ani. Și atunci noi, cei care ne mărturisim ca fii buni ai Lui, să încercăm să-i aducem și pe alții la Lumina adevărului și să dovedim că faptele noastre „sunt săvârșite întru Dumnezeu“ (In 3, 21). Iar dorința lui Nicodim, unul din cărturarii iudeilor de atunci, de a cunoaște învățătura lui Iisus Hristos, ar putea constitui un îndemn, un exemplu vrednic de urmat și pentru intelectualii de astăzi, de a se apropia de Hristos, de a-I deveni „ucenici“, de a-L propovădui prin viața lor, prin prezența lor la slujbele noastre, prin atașamentul lor față de valorile veșnice ale Evangheliei și ale Ortodoxiei românești!

Să ascultăm cuvântul de învățătură al Sfântului Apostol Pavel, care ne îndeamnă pe toți: „Dar tu, omule al lui Dumnezeu,... urmărește dreptatea, evlavia, credința, iubirea, răbdarea, blândețea; luptă-te lupta cea bună, cucerește viața veșnică la care ai fost chemat“ (I Tes 4, 3). Amin.

Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu

Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în legendă,

Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2003, 250 p.

S-a considerat – pe bună dreptate – că, acolo unde izvoarele documentare lipsesc sau sunt prea sărace, memoria populară a supliniit cu succes acest gol, înregistrând evenimente și fapte, în care istoria cultă găsește adesea importante puncte de plecare pentru un studiu sistematic de specialitate. Miron Costin și Ion Neculce au fost primii care au cuprins în cronicile lor aceste producții literar-folclorice; la fel Dimitrie Cantemir și Nicolae Bălcescu le-au apreciat la justa valoare. Istoriografia modernă și contemporană a infirmat doar în mică măsură conținutul acestora, reușind clarificarea multor aspecte mai puțin cunoscute din biografia multor personaje din peisajul istoric românesc. În lumina acestor aprecieri, cu atât mai mult s-a impus cercetării ineuizabilul tezaur popular referitor la viața și faptele de vitejie ale marelui voievod moldovean, Ștefan cel Mare și Sfânt.

Volumul omagial *Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în legendă*, structurat sub forma unei vaste antologii, reprezentând prima secțiune a unui triptic închinat domnului Ștefan al Moldovei, marele om de arme și apărător al creștinătății, de la cumpăna veacurilor XV-XVI, ocazionat de împlinirea a 500 de ani de la trecerea sa la cele veșnice, cuprinde în paginile sale un mare număr de legende populare care au circulat timp de secole pe cale orală, consemnate fiind în scris de către cărturari (Dimitrie Bolintineanu, Simion Florea Marian, Tudor Pamfile, Petru Rezuș, Tudor Bogdan, Simion Teodorescu-Kirileanu, Nicolae Cojocaru etc.) abia în epoca modernă.

Numitorul comun al tuturor acestor legende istorice este sublinierea, îndreptățită, a virtuților și calităților marelui domnitor: înțelepciunea, bunătatea, dragostea de țară și de Biserică, spiritul justițiar, alături de convingerea că marile sale izbânde nu sunt altceva decât un picur din infinitul ocean al iubirii, puterii și ajutorului lui Dumnezeu. De aici și marea însemnătate spirituală a acestor creații folclorice, mărturii peste timp a cinstirii de care s-a bucurat voievodul moldovean încă din timpul vieții și, neîncetat, după strămutarea lui la locașurile cele cerești. Astfel, trecerea sa în rândul sfinților în anul 1992, nu a reprezentat – după cuvântul anticipat al marelui canonist Liviu Stan – decât canonizarea formală, „de jure”, a acestuia.

Volumul cuprinde, așadar, în șapte secțiuni distincte, sugestiv intitulate: *Copilăria Voievodului, Înțelepciunea și sfințenie, Ștefan cel Mare și sihăstria, Ctitorii, Vremi de cumpănă, Pe aici a trecut Ștefan Vodă sau Oamenii Măriei Sale*, întreaga producție literar-folclorică referitoare la viața, faptele de vitejie, opera ctitorească sau culturală a voievodatului român, din toate TRANSPĂRÂND dovada credinței statornice a înaintașilor în sfințenia lui Ștefan cel Mare.

Și pentru o mai bună înțelegere a textului, atașarea finală a unui glosar, cuprinzând explicarea unui mare număr de arhaisme, ieșite astăzi din vocabularul cititorilor contemporani, s-a dovedit a fi un util instrument pentru pătrunderea atmosferei literare în care au fost redactate.

Florin Dobrei

Doctorand, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în istorie,
Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2003, 617 p. +23 ilustrații

La 2 iulie 2004 s-au împlinit 500 de ani de la trecerea în eternitate a marii personalități a Moldovei din a doua jumătate a secolului al XV-lea, voievodul Ștefan cel Mare și Sfânt, strategul, diplomatul, ctitorul, apărătorul creștinismului la Porțile Europei, susținătorul renașterii culturii epocii sale. În memoriam, obștea călugărească a mănăstirii Putna, cu binecuvântarea Î.P.S. Pimen, Arhiepiscopul Sucevei și Rădăuților, și cu neprețuita colaborare și îndrumare a istoricului Ștefan S. Gorovei și Maria Magdalena Székely, a elaborat un voluminos corpus, sub forma unui triptic, structurat în trei secțiuni, cu scopul de-a fi prezentat ctitorilor, în acest ceas aniversar, un inedit portret al marelui voievod, așa cum s-a păstrat el în legende, scrierile istoricilor sau ale cronicarilor.

Prezentul volum, intitulat *Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în istorie* reprezentând a doua secțiune a acestui triptic, reunește un număr de 34 texte privitoare la personalitatea voievodului român – omul și suveranul – într-o epocă care îi poartă numele, anume studii și articole elaborate de cercetători din generații diferite (mai cu seamă de cei din perioada postbelică) și de confesiuni diferite.

Cele patru părți constitutive ale volumului poartă, sugestiv, ca titlu, mici fragmente din cronica portretistului voievodului Ștefan cel Mare și Sfânt, Grigore Ureche. P.P. Panaitescu, Leon Șimanschi, Maria Magdalena Székely etc. sunt semnatarii primei părți, intitulată sugestiv... *Ca un om ce era ...*, în care s-a încercat creionarea portretului omului Ștefan, urmărit din fragedă copilărie și până în clipa în care și-a dat obștescul sfârșit. Cea de-a doua parte, *...Până astăzi îi zicu Sveti Ștefan Vodă...*, a fost rezervată prezentării ctitorului de biserici și mănăstiri, apărătorului neînfriecat al creștinismului, într-un cuvânt Sfântului Ștefan cel Mare, cel elogiat de papa Sixt al IV-lea ca „verus christianae fidei athleta” (adevăratul apărător al credinței creștine). Celei de a treia părți, intitulată *...Cu darul și porunca lui Ștefan Voievod*, îi corespund cinci studii în care este scoasă la lumină o altă latură a personalității sale, aceea de promotor și susținător al renașterii culturale moldovenești medievale, multitudinea manuscriselor caligrafiate, a sculpturilor, picturilor etc. fiind deosebit de elocventă în susținerea acestei afirmații. Ultima parte a volumului, *...Cel dintâi dintre principii lumii...*, reunind semnăturile unor cunoscuți istorici (Ștefan S. Gorovei, Șerban Papacostea, Victor Eskenasy etc.) a fost dedicată suveranului înțelept Ștefan, mediator între marile puteri ale vremii și diplomat prin excelență.

Aspectele militare, economice sau sociale nu au fost decât tangențial luate în considerare întrucât epoca sa, denumită sugestiv în istoriografie „durata lungă”, nu a fost marcată de modificări economico-sociale puternice, în raport cu anii care au premers-o ori au succedat-o. În ceea ce privește războaiele purtate de viteazul domn, acestea nu au fost

un scop în sine, ci doar mijlocul prin care el s-a putut face cunoscut unei Europe prea puțin preocupate de acest colț răsăritean, din conștiința neclintită că apărarea țării nu era altceva decât împlinirea unei făgăduințe date lui Dumnezeu, Celui Care îi încredințase această înaltă și sfântă slujbă. De aceea, aceste trei aspecte nu au fost considerate relevante în conturarea portretului dorit prin alcătuirea acestui volum.

Așa cum s-a văzut, volumul reunește roadele mai multor generații de istorici, ilustrând o bună parte din punctele cele mai înaintate atinse de istoriografia românească în cunoașterea domnitorului Ștefan cel Mare și Sfânt și a epocii sale. Ca atare, va fi folositor nu doar cercetătorilor sau studenților, ci, deopotrivă, tuturor acelor care vor dori să cunoască în profunzime un veac trecut, dar plin de glorie, din marea carte a istoriei noastre naționale.

De asemenea, lucrarea deschide larg perspectiva altor și altor studii viitoare, constituind, poate, încă un îndemn adresat istoricilor spre elaborarea unei necesare monografii închinată marelui voievod sau spre finalizarea acelui mult așteptat proiect, preconizat încă de acum două decenii, de-a se aduna în mai multe volume toate sursele referitoare la istoria lui Ștefan cel Mare și Sfânt, cu titulatura de *Fontes ad Stephani Magni pertinentes*.

Drd. Florin Dobrei

Doctorand, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în cronică,
Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2004, 375 p.

„Fost-au acestu Ștefan vodă om mare de statu, mândru și degrabu vărsătoriu de sânge nevinovat; de multe ori, la oște omorârea fără județu. Amintirea, era om întreg la fire, nelenșu, și lucrul său știa a-l acoperi și, unde nu gândia, acolo îl aflai, la lucruri de războaie meșter, unde era nevoie, însuși să vâraia, ca, văzându-l ai săi, să nu să îndărăteaze și pentru aceia raru războiu de nu biruia. Și unde-l biruia alții, nu pierdea nădejdea, că, știindu-să căzut jos, să rădica deasupra biruitorilor. Mai apoi, după moartea lui, și ficiorul său, Bogdan vodă, urma lui luasă, de lucruri vitejești, cum să tâmplă din pom bun, roadă bună iese.” Cine nu își amintește de memorabilele cuvinte ale cronicarului Grigore Ureche, cuprinse în al său *Letopisețul al Țării Moldovei*? Este cel mai cunoscut portret al marelui domnitor Ștefan cel Mare și Sfânt (1457-1504) lăsat posterității. Dar nu și singurul!

Proiectate ca triptic, reprezentând un prinos de laudă și de mulțumire marelui voievod Ștefan, de la a cărui firească strămutare la locașurile cele de veci se împlinesc 500 de ani, volumele, care au văzut lumina tiparului prin sânguința obștii monahale de la Putna, sub neprețuita îndrumare a cunoscuților istorici Ștefan S. Gorovei și Maria Magdalena Székely, reunesc mărturii, impresii și concluzii ale acelor care au consemnat ori s-au aplecat cu drag asupra personalității vrednicului de cinstire domnitor. Dacă în primul volum – *Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în legendă* – sunt adunate mărturii ale reflectării populare a figurii marelui voievod, iar în cel de-al doilea – *Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în istorie* – se regăsește un număr însemnat de studii istorice din ultimele decenii privitoare la marea personalitate a istoriei românești medievale, ultimul volum – *Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Portret în cronică* –, partea finală a întregului portret, strânge laolaltă cele mai însemnate izvoare istorice, de proveniență internă sau externă, referitoare la domnia și epoca domnitorului român.

Volumul, apărut cu binecuvântarea aceluiși ierarh Pimen, Arhiepiscopul Sucevei și Rădăuților, cu o notă asupra ediției a istoricilor deja menționați, este structurat în trei mari părți, concluziile fiind substituite de singura piesă de corespondență păstrată a familiei domnitorului, respectiv scrisoarea fragmentară a domniței Olena, nora marelui cneaz Ivan al III-lea, trimisă de la Moscova părintelui ei.

Partea centrală, cea mai voluminoasă, a fost destinată prezentării pe larg a izvoarelor narative ajunse până la noi, fie ele românești, (moldovenești sau muntenești), fie de proveniență străină. (cronici poloneze, ungurești, germane, rusești, turcești sau bizantine).

Or, tocmai această proveniență documentară diferită creionează, în ansamblu, personalitatea complexă a marelui Ștefan. Cele moldovenești (Letopisețul anonim al Moldovei, Cronicile moldo-germană și moldo-polonă, variantele Letopisețului de la Putna,

cele ale cronicarilor Grigore Ureche, Nicolae Costin și Ion Neculce etc.), cuprinzând, în general, doar cuvinte de laudă la adresa sa, nu ar fi reușit decât într-o mică măsură să redea întru totul acest lucru. Dar toți cronicarii, într-un final, indiferent de ce parte a baricadei s-au aflat de-a lungul istoriei, i-au recunoscut și apreciat iscusința militară și geniul organizatoric.

Acestor izvoare narative le-au fost adăugate scrisori, rapoarte, însemnări de călătorie, pe considerentul unei obiectivități mai mari în ce privește fidelitatea redării adevărului istoric. Ultima parte a volumului a fost dedicată cuvintelor lui Ștefan cel Mare, așa cum acestea se pot reconstitui din corespondență, solii sau din textul unor pisanii. Negura istoriei a șters însă, din păcate, alte eventuale mărturii documentare de acest fel.

Lăudabila inițiativă de a reuni, pentru prima dată în paginile unui singur volum, mărturii disparate ale unor cronicari români și străini, creștini și necreștini deopotrivă, acum, în ceas aniversar, s-a materializat astfel într-o importantă lucrare care se vrea, și este, un neprețuit îndreptar adresat tuturor acelor care se apleacă cu drag spre buchisirea întortocheatelor taine ale istoriei.

Drd. Florin Dobrei

Doctorand, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Biserica. O lecție de istorie,
Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2004, 265 p.

An omagial, 2004 marchează împlinirea a jumătate de mileniu de la trecerea la cele veșnice a Binecredinciosului voievod Ștefan cel Mare și Sfânt (1457-1504). Momentul este cu atât mai important și mai încărcat de adânci semnificații spirituale pentru viața Bisericii Ortodoxe Române cu cât, la 2 iulie, întreaga suflare românească a adresat un pios omagiu nu doar omului de arme, viteazul și neînfricatul domn de la hotarele Europei, ci și ctitorului neostenit de lăcașuri sfinte, apărătorului creștinătății, promotorul unei reale culturi eclesiastice românești, deci, într-un cuvânt, Sfântului și Măritului voievod Ștefan.

Ca o continuare firească a întreitului portret a lui Ștefan cel Mare și Sfânt, realizat sub forma unui triptic, având la bază fie mărturiile ale tradiției populare, fie mențiuni din documentele vremii, fie rezultatele ultimelor cercetări ale unor reputați istorici români privitoare la personalitatea, ampla activitate sau contextul internațional în care și-a desfășurat misiunea marele voievod, prezentul volum, intitulat *Ștefan cel Mare și Sfânt. 1504-2004. Biserica. O lecție de istorie*, apărut la aceeași inițiativă a obștii monahale de la Putna, și-a propus să surprindă, strict, doar una din multiplele fațete ale complexe personalități a domnitorului moldovean, anume aceea de devotat slujitor al lui Hristos – chiar papa Sixt al IV-lea îl numea „verus christianae fidei athleta” –, plin de râvnă pentru cele sfinte, cel mai mare ctitor de biserici pe care l-a cunoscut Moldova vreodată.

Prima din cele trei mari secțiuni ale acestui volum omagial, intitulată *Cuvinte de preamărire*, cuprinde studii și articole apărute în ultimele decenii sub semnătura unor înalte fețe bisericești – patriarhii Iustin Moisesescu și Teoctist Arăpașu, mitropolitul Nestor Vornicescu, episcopul Adrian Botoșăneanu –, ocazionate de împlinirea unui anumit număr de ani, fie de la înscăunarea ori moartea lui Ștefan cel Mare și Sfânt, fie de la fondarea mănăstirii Putna, sau cu prilejul canonizării sale solemne din anul 1992, prin toate exprimându-se pioasa venerație adusă de Biserică domnitorului român.

Prin pana unor neosteniți cercetători ai trecutului nostru bisericesc, laici (Ștefan S. Gorovei, Leon Șimanschi, Teodor Manolache etc.) sau clerici (arhiep. Pimen, pr. Scarlat Porcescu, pr. Paul Mihail, pr. Gheorghe I. Popovici etc.), sunt aduse la lumină, în cea de-a doua parte a volumului, purtând subtitlul de *Viața și organizarea Bisericii*, aspecte mai puțin cunoscute publicului cititor, legate de organizarea Mitropoliei Moldovei și a celor două episcopii sufragane de la Rădăuți și Roman, de istoricul mănăstirii Putna, de personalitatea „misterioasă” a Sfântului sihastru Daniil, de înflorirea fără precedent a literaturii bisericești în Moldova lui Ștefan și a relațiilor bisericești externe ale Bisericii de aici cu frații transilvăneni sau munteni, dar și cu sfintele lăcașuri de la Muntele Athos.

Ultima secțiune, sugestiv intitulată *Din veacuri de la Ștefan Vodă*, prezintă, schițat, sub forma unei veritabile „inventarieri”, întreaga moștenire a epocii voievodului

moldovean transmisă posterității: lista manuscriselor păstrate și a daniilor de la așezămintele monastice athonite, enumerarea tuturor ctitoriilor, cetăților, curților domnești și a podurilor zidite de Ștefan, a obiectelor de argintărie și a clopotelor, a broderiilor și a tuturor pietrelor de mormânt sculptate pe cheltuiala sa.

Pentru toată această moștenire, cu dărnicie transmisă peste veacuri, Biserica așa cum se și menționează în predoslovie prezentului volum, nu și-a adus, în acest ceas omagial, decât firescul prinos de cinstire acestui vrednic și stimat fiu al ei.

Drd. Florin Dobrei

Doctorand, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

Ștefan cel Mare și Sfânt 1504-2004. Bibliografie,
Editura „Mușatinii”, Sfânta Mănăstire Putna, 2004, 193 p.

Făuritor al celei mai glorioase pagini din istoria noastră națională, personalitate complexă, înveșnicită prin faptele sale de viteză, Voievodul Ștefan cel Mare și Sfânt 1457-1504 a inspirat, de-a lungul vremurilor, pana marilor maeștri ai literaturii noastre românești, dând un imbold spre cercetarea și studierea documentelor istoriei tuturor acelor care s-au aplecat cu sârguință spre deslușirea tainelor trecutului. Numărul mare de cărți, studii, articole sau miile de pagini literare apărute sunt o dovadă concludentă a unanimei aprecieri de care s-a bucurat marele domnitor peste veacuri.

La împlinirea a jumătate de mileniu de la trecerea sa la locașurile veșnice, o bibliografie a tuturor scrierilor ce i-au fost închinare reprezintă un prețios omagiu adus apărătorului creștinătății în momentele de cumpănă, celui care a însemnat atât de mult în istoria noastră națională, politică și bisericească. Cu multă trudă, grijă și migală, obștea monahală de la Putna, beneficiind de prețioasa colaborare și îndrumare a cunoscuților istorici Ștefan S. Gorovei, Șerban Papacostea și Maria Magdalena Székely, a scos, cu binecuvântarea Î.P.S. Pimen, arhiepiscopul Sucevei și Rădăușilor, acest prețios îndreptar, indispensabil instrument în cercetarea istorică a biografiei marelui Ștefan.

Structurată în 11 mari secțiuni, lucrarea reunește lista tuturor lucrărilor publicate în țară sau în străinătate (Londra, Berlin, Budapesta, Istanbul, Moscova St. Petersburg, Cracovia, Lvov etc.), apărute fie în volum, fie sub forma unor studii, articole sau încercări literare, mari nume ale culturii și istoriografiei noastre bisericești și laice regăsindu-se, prin prețioasele lor contribuții, în paginile acestei Bibliografii. Istorici (Nicolae Bălcescu, Mihail Kogălniceanu, A. D. Xenopol, Nicolae Iorga, Radu R. Rosetti, Dimitrie Onciul, Gheorghe Brătianu, Ioan Lupaș, Alexandru Lapedatu, Damian P. Bogdan, Ion Bianu, Ion Bogdan, George Bogdan-Duică, Ștefan Pascu, Ion Ionașcu, Dan Horia Mazilu, Florin Constantiniu, Ștefan S. Gorovei, Șerban Papacostea ș.a.), teologi (Melchisedec Ștefănescu, Nestor Vornicescu, Teoctist Arăpașu, Alexandru Ciurea, Niculae Dobrescu, Petru Rezuș, Scarlat Porcescu, Mircea Păcurariu ș.a.), poeți, prozatori și dramaturgi (Vasile Alecsandri, Constantin Negruzzi, Dimitrie Bolintineanu, Gheorghe Asachi, Eusebiu Camilar, Barbu Ștefănescu-Delavrancea, Petre Ispirescu, Alexandru Vlahuță, Simeon Florea Marian, Mihail Sadoveanu ș.a.), istorici ai artei (I. D. Ștefănescu, Grigore Ionescu, Corina Nicolescu, Vasile Drăguț, Marius Porumb ș.a.), toți au cinstit prin condei memoria marelui domnitor Ștefan cel Mare și Sfânt.

Debutând cu prezentarea corpus-urilor de inscripții și a izvoarelor diplomatice și narrative privitoare la epoca și personalitatea voievodului român, lucrarea continuă cu o sistematizare a vastului material bibliografic, grupând lucrări privitoare la istoria politică, economică și socială a Moldovei medievale, lucrări despre organizarea statală și militară,

cu o analiză pe larg a locațiilor și cronologiei principalelor confruntări armate avute cu turcii, tătarii, polonii, maghiarii sau muntenii învecinați. Urmează apoi secțiuni cuprinzând lucrări despre familia domnitorului moldovean, monografii (ale voievodului, ale personalităților politico-religioase cu care acesta a intrat în contact, ale principalelor ctitorii ale sale), comemorări (închinare împlinirii unui anumit număr de ani de la urcarea lui Ștefan pe tronul Moldovei sau de la trecerea sa la cele veșnice) și studii cu caracter general. Un loc aparte îl ocupă secțiunea dedicată marelui avânt cultural din a doua jumătate a veacului al XV-lea, perioadă de maximă înflorire a picturii, sculpturii, argintăriei, ceramicii, broderiei, caligrafiei și miniaturisticii, precum și a unui veritabil stil arhitectonic „moldovenesc”, purtând influențe evidente ale goticului transilvănean. În ceea ce privește lucrările dedicate Bisericii Țării Moldovei din perioada domniei lui Ștefan cel Mare, bibliografia prezintă o varietate de teme abordate: ctitoriile mănăstirești și bisericești ale voievodului, mitropoliții și episcopii Romanului și Rădăuților, legăturile cu Biserica transilvăneană și cu Muntele Athos, catolicismul în Moldova etc. „Personaj” favorit al multor legende, povestiri, poeme sau reprezentări teatrale, Ștefan cel Mare și Sfânt a renăscut în fiecare epocă prin pana inegalabilă a unui Dimitrie Bolintineanu, Barbu Ștefănescu-Delavrancea, Mihail Sadoveanu, Costache Negruzzi sau Eusebiu Camilar (aceștia sunt doar o mică parte din cei care au adresat pagini memorabile marelui voievod).

Acestor titluri li se vor mai adăuga, cu siguranță, și altele, căci viața și faptele lui Ștefan rămân un permanent izvor de inspirație. Iar pe măsură ce personalitatea acestuia va fi cunoscută și mai bine, vor ieși la iveală alte și alte laturi și aspecte neobservate, a căror cercetare va antrena energii noi și va determina, poate, descoperiri inedite.

În lumina cercetărilor istorice și a tradițiilor populare transmise peste veacuri, această minuțios întocmită bibliografie nu dorește altceva decât o apropiere de personalitatea marelui om, vrednic de pomenire prin vitejia sa, dar și prin râvna spre cele sfinte.

Drd. Florin Dobrei

Doctorand, Facultatea de Teologie Ortodoxă «Andrei Șaguna», Sibiu

REVISTA TEOLOGICĂ
THE THEOLOGICAL REVIEW

- **The Review of the Metropolitanate of Transylvania -**
New Series, vol. XIV, No. 3, July-September, 2004

CONTENTS

I. Editorial

Fr. NICOLAE CHIFĂR, *The Tragedy of Separation and the Hope of Reconciliation. On the Schism of 1054.*

II. Studies and articles

Fr. Deacon IOAN I. ICĂ, JR., *950 years since the 'Great Schism'. Interpretations and documents (first part)*

Fr. VASILE OLTEANU, *New evidences about Stephen the Great and Saint in the Şcheii Braşovului*

CONSTANTIN ITTU, *The Fleurs-de-Lys in Stephen the Great's Coat of Arms*

Fr. IRIMIE MARGA, *The Jurisdictional Principle in the Orthodox Church. II: Actual Canonical Issues Concerning the Jurisdictional Principle*

Fr. Deacon CĂLIN TALOŞ, *The prophets' attitude toward sacrificial worship*
ŞERBAN DRUGAŞ, *The Human Being According to the Major Oriental Religions (second part)*

III. Homilies

IV. Book reviews